

ՍԱՄՎԵԼ ՖԱՐՍԱՆՅԱՆ

ԾՎՈՒԾՎԿՎԾ  
ԻՐՎԵՔՔ ԵՎ  
ԾՎՈՒԾՎՍԻՇԵՔ



НАЦИОНАЛЬНАЯ АКАДЕМИЯ НАУК РА  
ИНСТИТУТ АРХЕОЛОГИИ И ЭТНОГРАФИИ

ФАРМАНЯН САМВЕЛ

## ЯПОНСКОЕ ЧУДО И ЯПОНЦЫ

NATIONAL ACADEMY OF SCIENCES OF THE RA  
INSTITUTE OF ARCHAEOLOGY AND ETHNOGRAPHY

FARMANYAN SAMVEL

## THE JAPANESE MIRACLE AND THE JAPANESE

ЕРЕВАН - АЙАГИТАК  
YEREVAN - HAYAGITAK  
2012

91  
8-29  
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ  
ԳԻՏՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԱԶԳԱՅԻՆ ԱԿԱԴԵՄԻԱ  
ՀԱՅԱԳԻՏՈՒԹՅԱՆ ԵՎ ԱԶԳԱԳՐՈՒԹՅԱՆ ԻՆՍԻՏՈՒՏԻ  
ՍՊՄՎԵԼ ՖԱՐՄԱՆՅԱՆ

4707

ԲԱՊՈՆԱԿԱՆ ՀՐԱՃՔ  
ԵՎ  
ԲԱՊՈՆԱՑԻՆԵՐՔ

ԵՐԵՎԱՆ  
ՀԱՅԱԳԻՏԱԿ  
2012



ՏՊԱԳՐՎՈՒՄ ՀՀ ԳԱԱ ՀՆԱԳԻՏՈՒԹՅԱՆ ԵՎ ԱԶԳԱԳՐՈՒԹՅԱՆ  
ԻՆՍԻՏՈՒՏԻ ԳԻՏԱԿԱՆ ԽՈՐՀՐԴԻ ՈՐՈՇՄԱՆԻ

Խոմրագրական խորհուրդ՝ Պ. Ավելիխյան,  
Ա. Հարուրյունյան, Լ. Արքահամյան,  
Ա. Ղազիյան, Ա. Հորովյան

Գիրքը իրատարակության են երաշխավորել  
պ. գ. դ. Հարուրյուն Մարտիրյանը և պ. գ. թ. Ալսիբար Գաբրիելյանը

Ֆ 291

Ծաղկմանական իրաշը և ճապոնացիները/Ս. Ֆարմանյան; ՀՀ Գիտ.  
ազգ. ակադեմիա, հնագիտության և ազգագրության ինստիտուտ.-Եր.:  
Հայագիտակ, 2012. - 228 էջ

Աշխատությունում քննարկվում են երկրորդ համաշխարհային պատերազմից հետո ճապոնիայում տեղի ունեցած սոցիալ-տնտեսական ո հասարակական-քաղաքական զարգացումները, ինչպես նաև հետպատերազմյան ճապոնական հասարակության երեսմշակութային կերպափոխման իմնական առանձնահատկությունները: Հիմնվելով ճապոնիայում անցկացրած դաշտային ազգագրական աշխատանքի արդյունքների վերլուծության և անձնական դիտարկումների վրա՝ հեղինակը արդի ազգաբանության դիտանկյունից վեր է հանել ճապոնացիների երեկոկան ինքնուրյան և ճապոնիայի հետպատերազմյան արդիականացման փոխառնչության խնդիրները:

Նախատեալում է ազգագրագետների, պատմաբանների և արևելագետների համար:

## ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹՅՈՒՆ

ՀԵՊԵՐԱԿԻ ԿՈՂՄԻՑ.....	6
ՆԵՐԱԾՈՒԹՅՈՒՆ .....	11
<b>ԳԼՈՒԽ Ա</b>	
ՃԱՊՈՆԻԱՅԻ ՀԵՏՊԱՏԵՐԱԶՄՅԱՆ ԱՐԴԻԱԿԱՆԱՑՄԱՆ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ԱՌԱՋՆԱՀԱՏԿՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ.....	31
<b>ԳԼՈՒԽ Բ</b>	
ՃԱՊՈՆԱՑՑԻՆԵՐԻ ԷԹՆԻԿԱԿԱՆ ԻՆՔՆՈՒԹՅԱՆ ԴԵՐԱԿԱՏԱՐՈՒԹՅՈՒՆԸ ՃԱՊՈՆԻԱՅԻ ՀԵՏՊԱՏԵՐԱԶՄՅԱՆ ԱՐԴԻԱԿԱՆԱՑՄԱՆ ԳՈՐԾՈՒՄ.....	70
<b>ԳԼՈՒԽ Գ</b>	
ՃԱՊՈՆԻԱՅԻ ՀԵՏՊԱՏԵՐԱԶՄՅԱՆ ԱՐԴԻԱԿԱՆԱՑՄԱՆ ՀԱԿԱԴԱՐՁ ԱԶԴԵՑՈՒԹՅՈՒՆԸ ՃԱՊՈՆԱՑՑԻՆԵՐԻ ԷԹՆԻԿԱԿԱՆ ԻՆՔՆՈՒԹՅԱՆ ՓՈԽԱԿԵՐՊՄԱՆ ՎՐԱ.....	121
<b>ՎԵՐՋԱԲԱՆ</b> .....	180
<b>ՀԱՐՑԱԶՐՈՒՅՑՆԵՐԻ ԵՎ ՕԳՏԱԳՈՐԾՎԱԾ</b>	
<b>ԳՐԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆ ՑԱՆԿ.....</b>	186
<b>Հավելված 1</b>	
Խմբային հարցախույզի հարցաշար .....	196
<b>Հավելված 2</b>	
Խմբային հարցախույզի անփոփ տվյալներ .....	200
<b>Հավելված 3</b>	
Անհատական հարցագրույցների ցանկ .....	226

## ՀԵՊԻՆԱԿԻ ԿՈՂՄԻՑ

ճապոնիան, երկրորդ համաշխարհային պատերազմում կրելվ պարտություն ու ծանր կորուստներ, այդուհանդերձ, կարողացավ շատ կարճ ժամանակամիջոցում՝ շուրջ 30 տարում, ոչ միայն հասնել իր տնտեսական զարգացածության մինչպատերազմյան մակարդակին, այլև աճման բարձր տեսնպերի շնորհիվ դառնալ աշխարհի տնտեսապես զարգացած գերտերություններից և համաշխարհային տնտեսական գործընթացները թելադրող հիմնական կենտրոններից մեկը։ Մասնագիտական զրականության մեջ այդ երեսությը բնութագրվեց ամենատարբեր որակումներով՝ «ճապոնական հրաշք», «ճապոնական տնտեսական բում», «զարգացման ճապոնական մոդել» և այլն<sup>1</sup>։

Դեռ 16-րդ դարից, երբ ճապոնացիներն առաջին անգամ շվման մեջ մտան հոլանդացի ծովագնացների հետ, և ավելի հաճախ ու ինտենսիվ կերպով՝ 19-րդ դարի 60-ական թվականներից ճապոնիան մեծ հետաքրքրություն առաջ բերեց Արևմտարում։ Ընդ որում, այն չափանակակվեց զուտ էկզոտիկ մշակույթ ունեցող հասարակության նկատմամբ ցուցաբերվող հետաքրքրությամբ։ այլ, համակելով ինչպես արևմտյան հասարակությունների մտավորականությանը, այնպես էլ հասարակ քաղաքացիներին, վերածվեց դեպի իրեն ծգող մի յուրահատուկ մազնիսական ուժով օժտված հասարակության նկատմամբ զարմանքի ու հիացմունքի։

Ընդհանուր առմանը, ընդունված է ճապոնիայի նոր պատմության պարբերականացման հիմքում դնել Մեծի ի հեղափոխությունը, թեև թիշ չեն այն պատմաբանները, որոնց կարծիքով ճապոնիայի նոր պատմությունն սկսվում է երկրորդ

համաշխարհային պատերազմի ավարտով։ Հարկ է նշել, որ ճապոնագիտական գրականության մեջ հաճախ երկրորդ համաշխարհային պատերազմն անվանվում է նաև «խաղաղօվկիանոսյան պատերազմ», այսինքն՝ որպես հիմնական բնութագրիչ ընդունվում է Խաղաղ օվկիանոսի երկու կողմերի՝ ԱՄՆ-ի և ճապոնիայի միջև տեղի ունեցած պատերազմը, ինչով դիտարկումից դուրս է բողնվում համաշխարհային պատերազմի ինչպես ասիական, այնպես էլ եվրոպական համատեքստը։

Սույն աշխատության մեջ մենք փորձել ենք ներկայացնել ճապոնիայի հետպատերազմյան արդիականացման հիմնական առանձնահատկությունները, այդ գործում էրնիկական ինքնուրյան ունեցած դերակատարությունը, ինչպես նաև արդիականացման հակադարձ ազդեցությունը ճապոնացիների էրնիկական ինքնուրյան հետագա շարունակական փոխակերպումների վրա, վերլուծել արդիականացման ու էրնիկական ինքնուրյան կերպագիտման հիմնական գործոնները, առանձնահատկությունները և ճապոնացիների էրնոնչակութային առանձնահատկությունների համար դրանց կարճաժամկետ, միջնաժամկետ ու երկարաժամկետ հետևանքները։

Հետազոտության համակողմանիությունն ապահովելու նպատակով մենք փորձել ենք պատասխան գտնել հետևյալ հարցերին։

- ի՞նչ հիմնական առանձնահատկություններ է ունեցել ճապոնիայի հետպատերազմյան արդիականացումը,
- ինչպես կարելի է բնութագրել էրնիկական ինքնուրյան և հետպատերազմյան արդիականացման փոխառնությունները,
- ի՞նչ դերակատարություն է ունեցել ճապոնացիների էրնիկական ինքնուրյունը ճապոնիայի հետպատերազմյան արդիականացման գործում,
- ինչպես են հետպատերազմյան զարգացումներն ազդել ճապոնացիների էրնիկական ինքնուրյան հետագա փոխակերպումների վրա, և էրնիկական ինքնուրյան ո՞ր հարթություններում և ինչպես է դա դրևորվել,

<sup>1</sup> Թեև որոշ մասնագետներ այս բնութագրումներն օգտագործում են միայն ճապոնիայի աննախադեպ տնտեսական բոիշը շեշտելու համար, սակայն պակաս արտաքոց և աննախադեպ չեր նաև ճապոնիայի արագ անցումը բացարձակ միապետականության վարչակարգից ժամանակակից ժողովրդավարական կարգերի։

- կարո՞ղ են Նիհոնջինոռնի և Նիհոնըրունկառոնի<sup>2</sup> տեսությունները դիտարկվել իրու հակադարձ ազդեցություն, և, որպես այդպիսին, ի՞նչ ազդեցություն են որանք ունեցել ճապոնացիների էրնիկական ինքնուրյան հետագա փոխակերպման գործում,
- ի՞նչ ազդեցություն է ունեցել հետպատերազմյան արդիականացումը ճապոնացիների պատմական հիշողության՝ որպես էրնիկական ինքնուրյան կարևոր տարրերից մեկի հետագա փոխակերպումների վրա, կարեից՝ «ճապոնական իրաշրից» հետո նկատելիորեն ինտենսիվացած և մինչ օրս շղադարող՝ ճապոնիայի պատմության վերանայման, վերագնահատման ու վերաբերքավորման փորձերը դիտել որպես Նիհոնջինոռնի մաս,
- ի՞նչ գործընթացներով են ողեկցվել և որպես հետպատերազմյան արդիականացման հետևանք ճապոնացիների էրնիկական ինքնուրյան վրա ի՞նչ ազդեցություն են ունեցել ճապոնիայի «միջազգայնացումը» և համընդհանրացումը,
- վերջին տասնամյակներում ասիական այլ երկրների տնտեսական առաջընթացը և միջազգային դերի բարձրացումը արդյոք նպաստել են ճապոնացիների էրնիկական ինքնուրյան մեջ «ասիական» շերտի ավելի մեծ չափով ակտիվացմանը:

Հարկ ենք համարում նշել, որ թեև սույն աշխատության մեջ ըննարկման առարկան երկրորդ համաշխարհային պատերազմից հետո ճապոնիայի արդիականացման և ճապոնացիների էրնիկական ինքնուրյան փոխառնչության խնդիրներն են, սակայն տարբեր հարցերի վերլուծության համար ուսումնասիրության նյութ է դառնում ավելի վաղ՝ Մեհձիի հեղափոխությանը հաջորդած, պատմական ժամանակաշրջանը։ Դա պայմանավորված է այն հանգամանքով, որ ճապոնիայի արդիականացումը և ժամանակակից պատմությունը սկսվում են հենց այդ ժամանակաշրջանից։ Նման մոտեցումը մեզ հնարավորություն է տվել պատմական

մտագուգորդումներ անցկացնել հետպատերազմյան զարգացումների և ավելի վաղ ժամանակներում տեղի ունեցած իրողությունների միջև։

Սույն ուսումնասիրության համար սկզբնաղյուր են ծառայել հեղինակի կողմից 2002 թ. աշնանը ճապոնիայում կատարված դաշտային ազգագրական աշխատանքների շնորհիվ ձեռք բերված նյութերը՝ ընդիանուր թվով 11 հարցագրույցի և 200 հոգու մասնակցությամբ անցկացված հարցախույզի արդյունքները, ինչպես նաև որոշ ժամանակ ճապոնացիների հետ շփումների միջոցով նրա կատարած դիտարկումները և էրնութերդարանական եղանակով հավաքված տվյալները։

Ելնելով գիտական անհրաժեշտությունից՝ հեղինակը սույն աշխատության մեջ օգտագործել է օտարակեզու, հիմնականում ճապոներնենից փոխառված կամ հիմքում ճապոնական արմատներ ունեցող, տերմինարանություն, որի մի մասը հայրենական ճապոնագիտության ասպարեզում առաջին անգամ է դրվում շրջանառության մեջ։ Հաշվի առնելով տերմինների համատեքստային առանձնահատկությունները՝ մենք համապատասխան տեղերում տալիս ենք դրանց իմաստային, ինչպես նաև՝ հարկ եղած դեպքում, ստուգաբանական բացատրությունները։

Ավարտելով սույն համառոտ ներկայացումը՝ անհրաժեշտ ենք համարում շեշտել, որ այս աշխատության նյութը ընդիանուր առմամբ չի առնչվում հայությանը, ուստի առաջին հայացքից կարող է տպագրություն ստեղծվել, քեզ հիմնական նըրակացություններն ել չեն կարող կիրառական նշանակություն ունենալ հայ իրականության համար։ Սակայն մեր կարծիքով դա այդպես չէ։ տարբեր բաժիններում քննարկվող մի շարք համընդհանրական իրողություններով պայմանավորված սույն գիտական վերլուծությունից բխող նըրահանգումները կարող են կիրառական նշանակություն ունենալ նաև արագ զարգացման ու արդիականացման մարտահրավերի առջև կանգնած այնպիսի պետությունների համար, ինչպիսին Հայաստանն է։ Ըստ այդմ մերօրյա հայաստանյան իրականությունում տեղի ունեցող գործընթացների ինչպես ընկալման, այնպես էլ ծրագրման և ուղղորդման տեսանկյունից ճապոնական մոդելի ուսումնասիրությունն ունի կարևոր նշանակություն։

<sup>2</sup> Սույն աշխատության մեջ ճապոնական հասուկ անունները և այլ տերմիններ ներկայացված են տառադարձության «Հելեւոր» համակարգով, որը ճապոներնի բառարանագիտության մեջ այսօր ամենազորագույն է։

Բացի այդ, կարծում ենք, որ սույն աշխատության մեջ առաջ քաշված հիմնական դրույթները, մեկնարանություններն ու նպահանգումները, ինչպես նաև դաշտային հետազոտության արդյունքները կարող են օգտակար լինել ճապոնիայի հետպատրակման արդիականացման, ճապոնիայի պատմության ու ճապոնացիների էթնիկական ինքնուրբյան հարցերով գրադպող հայ մասնագետների համար: Աշխատության որոշ դրույթներ կարող են նաև օգտակար լինել բուհական դասագրքերի կազմման, ինչպես նաև ճապոնիայի նկատմամբ քաղաքականության մշակման հարցերում ճապոնական հասարակության խորքային կերպափոխումների դինամիկան հստակորեն պատկերացնելու համար:

## ՆԵՐԱԾՈՒԹՅՈՒՆ

**Ընդհանուր դրույթներ:** Ինչպես ճապոնիայում, այնպես էլ նրա սահմաններից դուրս մինչ օրս շարունակվում են բանավեճերն ու գիտական տարակարծություններն այն հարցում, որ արդյոք ճապոնիայի այսպես կոչված «կոկուսայկան», կամ միջազգայնացումը, որակական իրողություն է, թե սոսկ մակերեսային բնույթի և արտացոլված է միայն տնտեսական հարբորյունում թելայրված լինելով գուտ տնտեսական շահերով և համընդիանուր շոկայական ուազմակարությամբ: Խոսքը վերաբերում է տարրեր աշխարհամասերում գտնվող և մշակութային տեսակետից միմյանցից միանգամայն տարրեր հասարակություններում ընթացող գրեթե նույնարովանդակ բանավեճին՝ նվիրված հատուկ ինտենսիվությամբ տեղի ունեցող համընդիանրացման երևույթների պայմաններում ժողովուրդների էքնոմշակութային առանձնահատկությունների հնարավոր համադրման կամ անխուսափելի համահարթեցման երկրներանքին:

Քանի որ հիմնավորված կարելի է համարել այն փաստը, որ երկրորդ համաշխարհային պատերազմից և առավել շեշտված՝ ճապոնիայի արդիականացումից հետո «արդիականացումը» և «արևմտականացումը» ճապոնացիների էթնիկական ինքնուրբյան մեջ ուղեկցվեցին որոշակի «ապասխականացմամբ», իսկ վերջին երկու երեք տասնամյակներին՝ նաև «Վերաասխականացմամբ», անշուշտ, հետաքրքրական կիහներ խոր վերլուծության ենթարկել այն հարցը, թե ինչպես է ճապոնացիների հավաքական ինքնուրբյունն արձագանքել 1980-ական թթ. Արևելյան և Հարավարևելյան Ասիայի այլ երկրների արագ զարգացմանը:

Թեև «ճապոնական հրաշքի», դրա հիմքում եղած պատճառների ու դրան նպաստած գործուների ուսումնասիրությամբ ինչպես առանձին հումանիտար գիտությունների, այնպես էլ միջզիտաճյուղային տեսանկյունից գրադպել են մեծ թվով հետազոտողներ, հրապարակվել են ստվարածավալ աշխատություններ,

սակայն առ այսօր չկա ճապոնիայի հետպատերազմյան արդիականացման և ճապոնացիների էքսիկալան ինքնուրյան փոխառնչության խնդիրներին նվիրված համընդգրկուն աշխատություն, որը լույս սփոնք ոչ միայն «ճապոնական հրաշքի» կերտման գործում էքսիկալան ինքնուրյան տարրեր տարրերի դերի վրա, այլև, ինչն ավելի կարևոր է, հետպատերազմյան արդիականացման և էքսիկալան ինքնուրյան փոխառնչությունն ուսումնասիրեր որպես մեկ ամրողություն՝ բավարար ուշադրություն դարձնելով նաև այն հակադարձ ազդեցությանը, որ ճապոնիայի արդիականացումն ունեցավ ճապոնացիների էքսիկալան ինքնուրյան հետագա փոխակերպումների վրա:

Եթե կատարվել են էքսիկալան ինքնուրյան դերակատարությանը վերաբերող արմերավոր միջզիտաճրուղային հետազոտություններ, ապա դեռ չկան ինքնուրյան հետ արդիականացման հակադարձ կապի ազգաբանական կամ բազմաշերտ միջզիտաճրուղային ուսումնասիրություններ: Ինչպես այստեղ փորձ է արկում ցույց տալ, էքսոնչակուրային առանձնահատկությունները եղել են ճապոնիայի հետպատերազմյան արագ արդիականացման կարևոր, բայց ոչ միակ գործոնը: Մյուս կողմից՝ արդիականացումն իր հերթին կարևոր դեր է ունեցել ճապոնացիների էքսիկալան ինքնուրյան հետագա փոխակերպումների գործում. ճապոնացիների էքսիկալան ինքնուրյան մեջ և էքսոնչակուրային առանձնահատկություններում նկատվում են զարգացման այդ գործոններով պայմանավորված բավական ինքնատիպ փոփոխություններ, ինչը վկայում է, որ տվյալ դեպքում գործ ունենք շատ բարդ, երկսայր և փոխայմանավորված շարունակական գործընթացի հետ:

Իհարկե, անհնար է վիճակագրական ճշգրտության պայմաններում պարզել ճապոնացիների էքսիկալան ինքնուրյան և ճապոնիայի հետպատերազմյան արդիականացման փոխառնչությունը, ինչը, մեր խորին համոզմամբ, դրուս է ինչպես հեղինակի առջև դրված խնդիրների շրջանակից, այնպես էլ գիտության մեկ ճյուղի կամ գիտական մեկ ուսումնասիրության հնարավորությունների սահմաններից: Փոխարենը կփորձնենք պարզություն մտցնել այս խնդիրներում՝ հենվելով ինչպես տեսական դատողությունների ու տեսական դրույթների, այնպես էլ փաստացի ազգագրական նյութի

ու հեղինակի կողմից ճապոնիայում 2002 թ. աշնանը կատարված դաշտային ուսումնասիրությունների արդյունքների վերլուծության վրա, հարկ եղած դեպքում շխոսափելով նաև համեմատական վերլուծություններից ու հարակից գիտությունների ընձեռած մերժաբանական հնարավորություններից:

Մենք նպատակ ունենք, իիմնվելով առկա ազգաբանական, պատմագիտական, սոցիոլոգիական, հոգեբանական ստվարածավալ գրականության, ճապոնիայում հեղինակի կատարած դաշտային ազգագրական հետազոտության արդյունքների վերլուծության ու անձնական դիտարկումների վրա, արդի ազգաբանության տեսանկյունից ուսումնասիրել ճապոնացիների էքսիկալան ինքնուրյան և ճապոնիայի հետպատերազմյան արդիականացման փոխառնչության խնդիրները: Հետպատերազմյան արդիականացման վրա ճապոնացիների էքսիկալան ինքնուրյան գործած ազդեցությունը հետազոտելիս նպատակահարմար ենք համարել որպես իիմնական հարցադրումներից մեկը դիտարկել այն հակադարձ ազդեցությունը, որը էքսիկալան ինքնուրյան վրա ունեցել է ճապոնիայի հետպատերազմյան արդիականացումը, այսինքն՝ թե որքանով և ինչպես է հետպատերազմյան արդիականացումն իր հերթին պայմանավորել ճապոնացիների էքսիկալան ինքնուրյան հետագա փոխակերպումները: Զնայած այն բանին, որ սույն աշխատության մեջ բերվող փաստարկումների և իիմնական եզրակացությունների համար մասնակի հիմք են ծառայել 10 տարի առաջ կատարված դաշտային հետազոտության արդյունքները, այդուհանդերձ, էքսոնչակուրային կերպափոխումների տարրեր գործնթացների և դիմանիկայի վերլուծությունը ցույց է տալիս, որ նման կարծ ժամանակահատվածում հիմնարար ու որակական փոփոխությունների հավանականությունը փոքր է, ուստի քննարկելող փաստերը և իիմնական եզրահանգումները շարունակում են արդիական մնալ նաև այսօր:

**Հետազոտության մերժաբանությունը:** Գիտական առարկայականության սկզբունքն ապահովելու համար սույն հետազոտության առանցքային դրույթները մեր կողմից քննարկվել են պատմաբնադրատության, պատմահամեմատականության և միջգիտաճրուղային հետազոտության մերժումների կիրառմամբ: Պատմահամեմատականությունը ինչպես ազգաբանության, այնպես էլ

հասարակական այլ գիտությունների և առաջին հերթին սոցիոլոգիայի մերոդարձանական առավելություններից մեկն է<sup>3</sup>: Նման մերոդարձանական հիմքի վրա հնարավոր է դառնում ուսումնասիրությանն առնչվող ազգարանական, պատմական, մշակութարանական, սոցիոլոգիական և հոգեբանական շատ հարցեր դիտարկել մեկ ամրողական համակարգի մեջ: Քանի որ հետազոտությունը, ազգարանական բնույթ ունենալով հանդերձ, միևնույն ժամանակ սերտ առնչություններ ունի գիտության այլ ճյուղերի հետ, մենք նպատակահարմար ենք համարել օգտագործել նաև պատմագիտության, սոցիոլոգիայի, մշակութարանության տեսական ու մերոդարձանական նորագույն սկզբունքները, որոնք լայն կիրառություն են ստացել հատկապես արևմտյան գիտության մեջ՝ կապված էթնիկական ինքնության ուսումնասիրությանը վերաբերույթ խնդիրների հետ:

Հասարակական-քաղաքական և էթնոմշակութային վերափոխումներում ու զարգացումներում էթնիկական ինքնության դերի ուսումնասիրությունն օբյեկտիվորեն ստեղծում է որոշակի մերոդարձանական քարտություններ, ինչն առաջին հերթին պայմանավորված է այն հանգանանքով, որ շատ դժվար է առանձնացնել ուսումնասիրության կոնկրետ առարկան և խնդիրները, որոշել այդ ուսումնասիրության սահմանները, սահմանափակվել կոնկրետ գիտության հետազոտական մեթոդներով կամ նրա առաջարկած հասկացութային-տերմինարանական ապարատով: Այս առումով հասարակական զարգացումներում էթնիկական կամ խմբային ինքնության այլ դրսերումների դերի հետազոտությունը օբյեկտիվորեն թելադրում է տարբեր մեթոդների կիրառում, իսկ ուսումնասիրության առարկայի ու խնդիրների ծավալը պայմանավորում է նման հետազոտությունների հիմնականում միջզիտաճյուղային բնույթը:

Քննության առնելով հումանիտար գիտությունների բնագավառում կիրառվող երկու հիմնական՝ որակական և քանակական, մեթոդների առավելություններն ու թերությունները՝ մենք դրված խնդիրների համակողմանի ուսումնասիրության համար

առավել նպատակահարմար ենք համարել ամրող նյութը դիտարկել այդ երկու մեթոդների համադրությամբ: Նման մերոդարձանական ընտրությունը բխում է աշխատության ազգարանական-սոցիոլոգիական-պատմագիտական բնույթից: Ինչպես հիմնավորում են Ռայխարդտը և Քուկը, հետազոտությունների որակական ու քանակական մեթոդները կարող են արդյունավետ կերպով կիրառվել ազգարանական-սոցիոլոգիական և պատմագիտական բնույթի հետազոտություններում<sup>4</sup>, քանի որ նման դեպքերում դրվող խնդիրները սովորաբար լինում են լայն և դուրս են գալիս կոնկրետ ազգարանական, պատմագիտական կամ սոցիոլոգիական հետազոտության շրջանակներից: Միևնույն ժամանակ, այդ խնդիրների բազմազանությունը պահանջում է նաև ընտրվող մեթոդների բազմազանությունը և համադրում: Մյուս կողմից՝ հետազոտությունը տվյալ մեթոդների համադրությամբ կատարելու դեպքում ապահովվում են ավելի համապարփակ արդյունքներ և ծանրակշիռ եզրակացություններ, քան դա հնարավոր կլիմայի անել միայն մեկ մեթոդի կիրառման պարագայում: Դրա հետ մեկտեղ, քանի որ յուրաքանչյուր մերոդ ունի իր բացերն ու սահմանափակումները, մեթոդների համադրումը կարող է հետազոտողին օգնել համակողմանիորեն ըննության ենթարկել դրված խնդիրները և բացառել սխալ հետևությունների հանգելու հնարավորությունը:

Ուսումնասիրությունների ընթացքում անհրաժեշտ է լինում նաև ըննել ու վերլուծել տարբեր հետազոտողների, գիտահետազոտական խմբերի և անհատների կարծիքներ, տեսակետներ, մտքեր և տեսություններ: Այս տեսանկյունից ևս նման մերոդարձանական ընտրությունն ու համադրումն ապահովում են քննարկվող երևույթների համակողմանի և խոր վերլուծության լայն մեկնարկային հնարավորություններ:

Որպես որակական մեթոդարանության կարևոր տարր սույն հետազոտության մեջ լայնորեն կիրառված է հարցազրույցների և խմբային հարցախույզների մեթոդը: Հարցազրույցի մեթոդը, որը սովորաբար սահմանվում է որպես «նպատակային

<sup>3</sup> Stu Schneider L. and Dilverman A., *Global Sociology: Introducing Five Contemporary Societies*. WCB/McGraw-Hill, 1997, էջ XXVI.

<sup>4</sup> Stu Reichardt C. and Cook T., *Qualitative and Quantitative Methods in Evaluation Research*. Beverly Hills, London, Sage Publications, 1979:

երկխոսություն<sup>5</sup>», որակական հետազոտության ամենաընդունելի տարրերակներից մեկն է: Հարցազրույցին՝ որպես որակական հետազոտության մերողի նվիրված հարուստ գրականության մեջ հատկապես ուշագրավ է Բերգի հիմնարար աշխատությունը: Այդ գիտնականը, հղում կատարելով Դենզինին, Բարիեին և Գորդոնին, առանձնացնում է հարցազրույցի հետևյալ երեք հիմնական տարատեսակները՝ ստանդարտ (ձևարկված), ոչ ստանդարտ (ոչ ձևարկված) և կիսաստանդարտ (հետազոտողի կողմից ուղղորդվող-կիսավարտ): Միևնույն ժամանակ, հարցազրույցը՝ որպես ազգարանական հետազոտության մերող, պետք է բավարարի հետևյալ երեք հիմնական գիտական պահանջներին. այն պետք է ապահովի ճշգրիտ արդյունքներ (արժանահավատություն), արդյունքների վավերականություն (ստույգություն) և, վերջապես, արդյունքները պետք է կիրառելի լինեն ընդհանրացումներ անելու համար: Այսպես. 2002 թ. աշնանը ճապոնիայում կատարված դաշտային ազգագրական աշխատանքների ժամանակ մենք կիրառեցինք կիսաստանդարտ հարցազրույցը, ինչը պայմանավորված էր թեմայի առանձնահատկություններով և հարցազրույց տվյալ մարդկանց մասնագիտական պատրաստականության աստիճանով:

Հարցազրույցի միջոցով հավաքված նյութերի արժանահավատությունն ապահովելու համար մենք դաշտային աշխատանքի ընթացքում անցկացրինք փորձնական հարցազրույցներ՝ հիմնականում տարրեր սեղի մայրաքաղաքանակ երիտասարդների հետ: Այս մերոդը հնարավորություն տվյալ բացառելու հարցարանի այն հարցերը, որոնք «չաշխատեցին», ինչն էլ իր հերթին մեծապես օգնեց զարգացնելու այն հարցերը, որոնք ապահովում էին թեմայի ուսումնասիրության համար արժանահավատ արդյունքներ, և վերջնական տեսքի բերելու հարցարանը: Վավերականության ապահովման համար հարցազրույցի հրավիրվեցին տարրեր սեղատարիքային խմբերի և տարրեր մասնագիտությունների մարդիկ, ինչը նպաստեց ստացված արդյունքների հիմնան վրա որոշակի ընդհանրացումների կատարմանը: Թեև միջոցների անբավարության և դաշտային աշխատանքների կարճատևության պատճառով

հարցազրույցների ընդհանուր թիվը սահմանափակ էր՝ ընդհամենը ութ, սակայն հնարավոր եղավ ստացված արդյունքների վերլուծությամբ անել որոշ ընդիմանացումներ: Հարցազրույցների սահմանափակությունը մերոդարանական առումով համակշռվեց այն բանով, որ դրանք անցկացվեցին միևնույն հարցարանով (ներկայացվում է որպես հավելված): Դրա հետ մեկտեղ հարցազրույցի ընթացքում ծագում էին նաև իրադրությունից բխող նոր հարցեր, որոնցից հեղինակը շխուսափեց, ինչն օգնեց մինչև վերջ պարզելու և հասկանալու ըննարկվող թեմայի վերաբերյալ պատասխանդի տեսակետները: «Հարցազրույցը՝ որպես որակական հետազոտության մերող, պետք է լինի նպատակային, սակայն երբեք՝ ոչ քարացած»<sup>6</sup>:

Մեր հարցազրույցների՝ որպես դաշտային աշխատանքի մերողի մյուս, թերևս ամենակարևոր առանձնահատկությունն այն էր, որ դրանցում ներգրավվեցին գերազանցապես մտավորականության ներկայացուցիչներ՝ գիտնականներ, համալսարանական դասախոսներ, երիտասարդ հետազոտողներ, տեղացի և օտարերկրյա գործարարներ, որոնց տարիքը հիմնականում 40-ից քարձը էր: Հասարակական դիրքի առումով նման նեղ շրջանով պատասխանողների ընտրությունը պայմանավորված էր այն հանգամանքով, որ դաշտային նյութի առավել մեծ մասն ստացվելու էր Տոկիոյի արվարձանի ավագ դպրոցի և մասնավոր համալսարաններից մեկի ուսանողության շրջանում 65 հարցերից բաղկացած հարցարանով անցկացված հարցախույզի միջոցով: Փասոննեն, խմբային հարցախույզը, որպես թիրախ ունենալով թեմայից բխող տարրեր հարցերի նկատմամբ երիտասարդ և պատանի ճապոնացիների վերաբերմունքը, նպատակ էր հետապնդում պարզել տվյալ տարիքային խմբի, գործնականում՝ այն սերնդի նույնությունները, որը «ճապոնական հրաշքի» արդյունքների հիմնական հասցեատեր-սպառողն է, մինչդեռ հարցազրույցների միջոցով պետք է պարզվեն գրեթե նույն խնդիրների նկատմամբ ավելի ավագ սերնդի նույնությունները, մի սերնդի, որն իրեն համարում է «ճապոնական հրաշքի» կերտողների մաս: Նման տարրերական

<sup>5</sup> Berg B., *Qualitative Research Methods for the Social Sciences*, Boston, 1989, էջ 15:

մոտեցման կարևորությունը պայմանավորված էր այն հանգամանքով, որ հնարավորություն էր տալիս բացահայտելու թեմայից բխող բազմաթիվ առանցքային խնդիրների նկատմամբ տարրեր սերունդների վերաբերմների միջև եղած տարրերությունները:

Հարցազրույցների հարցարանը կազմված էր հաջորդականության սկզբունքով, երբ յուրաքանչյուր հաջորդ հարցի վերաբերյալ տրված պատասխանի շարժառիթները և բացառել հարզացրույցի իրավիրքածների տվյած պատասխանների իրավիճակայնությունը: Մենք առաջնորդվում էինք այն գաղափարով, որ նախապես կազմված սոցիոլոգիական հարզախույզի միջոցով ստացված տվյալները ոչ թե ընդիանրացումների ու եզրակացությունների համար միակ աղբյուրն են, այլ կարող են առավելագույնս օգնել խոր գիտական վերլուծությամբ ստացված տվյալների հաստատմանը կամ մխտմանը:

Քանի որ հարցախույզին մասնակցած խմբերը խիստ սահմանափակ էին, ապա սահմանափակ ու մասնակի քննություններին նաև այդ միջոցով ստացված տվյալների ամփոփումն ու դրանից բխող եզրակացությունները: Դաշտային հետազոտության ընթացքում նյութը հավաքելիս մենք ընդիանուր առնամբ առաջնորդվել էինք ինչպես մեր կողմից Երևանի պետական համալսարանում կատարվող թեկնածուական աշխատանքի թեմայի, այնպես էլ շվեդական Լունդի համալսարանում մագիստրոսի գիտական աստիճանի ավարտաճառի պատրաստման ժամանակ մեր առջև դրված խնդիրների առանձնահատկություններով ու կարիքներով: Այդ խև պատճառով սույն աշխատության մեջ ինչպես անհատական հարցազրույցների, այնպես էլ խմբային հարցախույզի արդյունքների տվյալները և նյութերը ոչ ամբողջությամբ են քննվել կամ օգտագործվել:

ճապոնական էթնոմշակութային իրողությունների վերաբերյալ ուսումնասիրություններ կատարելիս, մանավանդ՝ դաշտային ազգագրական աշխատանքների ժամանակ, ճապոններն լեզվի բավարար իմացության կարևորությունը նշել են շատ

մասնագետներ<sup>7</sup>: ճապոնիայի վերաբերյալ միայն օտարալեզու գրականության օգտագործումը կամ ճապոնացիներից անզիւրենով հարցազրույց վերցնելը, հատկապես եթե հաշվի առնենք, որ ճապոնացիներին բնորոշ է իրենց բուն կարծիքը մինչև վերջ շիայտնելու՝ ճապոնագետներին վաղուց հայտնի հատկությունը, կարող է հանգեցնել որոշ օբյեկտիվ սահմանափակումների: Այս առնչությամբ ճապոնացիների էքզիստենցիալության դրսությունների վերաբերյալ նույնիսկ այն կարծիքն է արտահայտվել, թե ճապոնացու վենումները հնարավոր չեն վերլուծել, այլ կարելի է հասկանալ միայն կենսափորձի շնորհիվ, և որ ճապոնացի լինելը ճապոնացու համար այնքան բնական վիճակ է, որ նա նույնիսկ էքնիկ պատկանելությունը չի գիտակցում որպես ինքնության կարևոր տարրը<sup>8</sup>:

Եթե նման հետազոտությանը մոտենանք պատմական գիտության դիրքերից, ապա մերոդարանական առումով այն ունի և առավելություններ, և թերություններ: Որպես կարևոր առավելություն կարող ենք նշել այն, որ քննվում են ոչ վաղ անցյալի պատմական իրադարձությունները, կենդանի շփոմներ են հաստատվում ուսումնասիրվող ժամանակաշրջանում ակտիվ աշխատանքային տարիքում գտնվող մարդկանց հետ, տեղեկություններն ստացվում են «առաջին ձեռքից»: Խսկ թերությունն այն է, որ հետպատերազմյան շրջանի, ճապոնիայի արդիականացման, էթնիկական ինքնության փոխակերպումների ու հարակից խնդիրների բազմակողմանի և անաշար վերլուծության համար անհրաժեշտ է որոշակի ժամանակային տարանջատվածություն:

Սույն աշխատության մեջ մենք առաջնորդվել ենք նաև մշակույթի պատմականության սկզբունքով. մշակույթը, էթնիկական ինքնությունը չեն դիտվում որպես ժամանակից դուրս գտնվող իրողություններ, հակառակ՝ դրանք, ինչպես նաև դրանց փոխակերպումները, պատմական զարգացումների և էթնիկական ինքնության առնչությունը քննվում են ժամանակի հոլովություն: Ինչպես հայտնի է, «շատ հեղինակներ են հաճախ մեղադրվում

<sup>7</sup> Տես, օրինակ, Yoshimura N. and Anderson Ph., *Inside the Kaisha: Demystifying Japanese Business Behaviours*. Harvard Business School Press, 1997, էջ 4:

<sup>8</sup> Տես նույն տեղում:

շարունակականությունը շեշտելու մեջ<sup>9</sup>», սակայն տվյալ դեպքում նման մոտեցումը կարող է միայն մեծացնել հետազոտության արժեքն ու արժանահավատությունը:

Մասնագիտական գրականության մեջ բազմից խոսվել է և տարբեր տեսանկյուններից քննարկվել այն հարցը, որ շատ դեպքերում լայն ընդունելություն գտած տեսություններն ու մերողաբանությունն այսօր անկարող են լիարժեք կերպով բացատրել ինչպես ճապոնիայի հետպատերազմյան բացառիկ արդիականացումը, այնպես էլ ճապոնիայի հասարակական-քաղաքական կյանքին ընորոշ բազմ այլ էական խնդիրներ<sup>10</sup> (օրինակ՝ ժողովրդավարական կարգերի պայմաններում համարյա միակուսակցական համակարգի գոյությունը, որոշումների կայացումը կուսակցության մեջ գոյություն ունեցող տարբեր խմբակցությունների հավասարակշռման մեխանիզմների կիրառմամբ, ընդդիմադիր բաղադրական ուժերի և իշխող կուսակցության իրարից գրեթե ոչնչով շտարբերվող գաղափարախոսությունները, կառավարման համակարգում բյուրոկրատիայի էական դերը, հավաքական որոշումների ու բազմարիվ խորիրդատվությունների արդյունքներով, ինչպես նաև ընդդիմադիր բաղադրական փորձանամության հետ տեսակետների համադրմամբ որոշումների կայացման պրակտիկան, հասարակության ընտանեսիա կառուցվածքագրութառութային և այլ առանձնահատկություններ, ճապոնիայի, ճապոնացիների ու ճապոնականության հետ մտազուգորդում առաջացնող այնպիսի բառերի լայն տարածումը, ինչպիսիք են իկերանան, սուշին, յակուչան, սումոն, կամիկաձեն, կարարեն, հարակիրին, կարակիուցին և այլն):

Ներ կիրառած մերողաբանության մյուս կարևոր առանձնահատկությունն այն է, որ մենք իմնավում ենք գիտական գրականության մեջ հաստատում ստացած հետևյալ թեզի վրա. Եթիկական ինքնությունը ոչ թե անշարժ ու անփոփոխական է, այլ օժտված է փոխակերպվելու և ազդեցության ենթարկվելու ընդունակությամբ: Այլ կերպ ասած՝ մենք ճապոնացիների եթիկական

<sup>9</sup> Dennis S., *Japan Since 1945: The Rise of an Economic Superpower*. London, MacMillan Press, 1995, էջ XI:

<sup>10</sup> Stu Yoshida K., *How to View Japanese Style Management. "The Japanese Economy"*, v. 25, N 4, 1997, էջ 63:

ինքնությունը դիտում ենք որպես ժամանակի հոլովույթում տարբեր հանգամանքներով ու գործուներով պայմանավորված հարագոփոխություն, մշտական ազդեցությունների ու փոխագրեցությունների գործընթացում գտնվող հավաքական իրողություն:

**Թեմային վերաբերող գրականության համառոտ տեսություն:** Ճապոնիայի հետպատերազմյան արդիականացման գործում ճապոնացիների եթիկական ինքնության և մշակութային առանձնահատկությունների ունեցած դերակատարության մասին գրվել են բազմաթիվ աշխատություններ, սակայն դրանք մեծ մասամբ սահմանափակվել են գործընթացի միայն մեկ արդիականացման հարցում եթիկական ինքնության ունեցած դերակատարության խնդրի ուսումնասիրությամբ: Հետպատերազմյան արդիականացման և եթիկական ինքնության փոխառնչության խնդիրը երկայր գործընթացի համատեքստում դիտարկվելու պարագայում մեր պատկերացումները կլինեն ավելի համապարփակ և ամրողական:

Արևմտյան երկրներում ճապոնիայի հետպատերազմյան արդիականացման պատճառները վնասություն են մշակութային և սոցիալական մարդարանության, սոցիոլոգիայի և մասամբ նաև պատմագիտության բնագավառներում: Եթիկության և արդիականացման առնչությունների հիմնական խնդիրներն ել շատ հաճախ քննարկվել են ավելի լայն տեսանկյունով, օրինակ՝ ընդհանուր բաղադրակրթական համատեքստում կամ պատմության, աշխարհագրության և մշակութային առանձնահատկությունների ու բացառիկության առումով:

Ճապոնիայի հետպատերազմյան զարգացումների վերաբերյալ մինչ օրս շարունակվող հասարակագիտական բանավեճները հանգեցրին հիմնախնդրի նկատմամբ երկու տարբեր գիտական ուղղությունների բյուրեղացմանը: Դրանցից առաջնը, որի ձևագործման սկզբեց երկրորդ համաշխարհային պատրազմի ավարտից անմիջապես հետո, հետագայում ստացավ «Քրիզանտեմ և սուր», կամ «ամերիկյան դպրոց», անվանումը՝ ըստ այդ ուղղության հիմնադիրներից մեկի՝ Ռուդ Բենեդիկտի համանուն աշխատության<sup>11</sup>: Ոչ առանց Միացյալ Նահանգ-

<sup>11</sup> Stu Benedict, R. *The Chrysanthemum and the Sword*. Boston: Houghton Mifflin, 1946:

ների քաղաքական շահերի հաշվառման ձևավորված այս դպրոցի հետևորդները ճապոնիայի հետպատերազմյան արդիականացման հիմնական ուղին են համարում «պարտադիր արևմտականացումը»՝ արևմտականացած և Միացյալ Նահանգների դաշնակից դարձած նորօրյա ճապոնիան դիտելով որպես իր նախկին մշակութային դիմագծի հետ անհամատելի:

Ի հակադրումն ճապոնիայի հետպատերազմյան աննախադեպ արդիականացման ժայրահեղ արևմտականացվածության տեսության՝ 1970-ական թթ. ձևավորվեց մեկ այլ՝ ռեվիզիոնիստական, տեսություն, որի կարկառուն ներկայացուցիչներն են ամերիկացի Չալմերս Չոնսոնը, հայտնի ճապոնացի հետազոտող Ջին Նականին և հոլլանդացի Կարել Վան Վոլֆերնը<sup>12</sup>: Վերջին շրջանում ընդունվելով իր կողմնակիցների շրջանը՝ այս տեսությունը ճապոնիայի հետպատերազմյան հաջողության հիմնական բանալին փնտրում է նրա մշակութային ինքնատիպության և հասարակական կյանքի կազմակերպման յուրօնինակության, ճապոնացիների երնիկական ինքնության և աշխարհընկալման առանձնահատկությունների, քաղաքական կազմակերպությունների և հաստատությունների բացառիկության մեջ, այլ կերպ ասած՝ այդ երևույթի պատճառները տեսնում են ոչ թե ճապոնիայի սահմաններից դրւու, այլ նրա ներսում: Այսպիսով՝ այս տեսության կողմնակիցները հետպատերազմյան արդիականացման հիմքերը որոնում են նախապատերազմյան և հետպատերազմյան ճապոնիայի պատմական շարունակականության մեջ, մինչեռ ամերիկան դպրոցի ներկայացուցիչները ծգուում են արդիականացման գաղտնիքը բացահայտելու միայն 1945 թ. հաջորդած իրադարձությունների համատեքստում:

Չնայած նշանակած երկու դպրոցների տարրեր մեկնարկային դիրքորոշումներին ու տեսություններին՝ դրանցից և ոչ մեկը չի ժխտում, որ «ճապոնական իրաշըր» պատմական իրողություն է: Միևնույն ժամանակ, այդ երկու ուղղությունները ներկայացնող տեսարանների ուսումնասիրությունների առանցքային

խնդիրներից մեկն առնչվում է ճապոնիայի հետպատերազմյան արդիականացման գործում «երնիկական ինքնության», «ճապոնականության», «ազգային ոգու» կամ «մշակութային ինքնատիպության» դերակատարությանը, ընդունին առաջին ուղղությանը հարողների դեպքում՝ այդ գործոնների դերի հերքմամբ, երկրորդ ուղղության կողմնակիցների պարագայում՝ այդ դերի փաստմամբ ու հիմնավորմամբ<sup>13</sup>:

Ճանաչված ճապոնացի հետպատող Նասիրե Սուսումուն, քննության առնելով երկրորդ համաշխարհային պատերազմից հետո ամրող աշխարհում, մասնավորապես՝ Միացյալ Նահանգներում և Եվրոպայում, կատարված այն ստվարածավալ ուսումնասիրությունները, որոնք նվիրված էին ճապոնական հասարակությանն ու մշակույթին, կարծիք է հայտնում, որ տվյալ վերլուծությունների մեջ գերակայում է մշակութային համեմատականության սկզբունքը, այն է՝ ճապոնական հասարակությանը, մշակույթին կամ ճապոնացիների երնիկական ինքնությանը բնորոշ առանձին գծեր վերլուծության են ենթարկվում տարրեր արևմտյան մշակույթների հետ համեմատության մեջ: Նա համարում է, որ նման պատմահամեմատական ուսումնասիրությունները մակերեսային են ինչպես ճապոնական ինքնատիպ մշակույթի գնահատման, այնպես էլ արևմտյան մշակույթի առանձնահատկությունների խոր ուսումնասիրության տեսանկյունից: Այդ աշխատությունների մերժարանությունը նա որպես «ժայրահեղ համեմատականություն»:

Իր տեսակետը հիմնավորելու համար Սուսումուն քննության է առել այն աշխատությունները, որոնցում ճապոնական հասարակությունը և մշակույթը բնութագրվում են որպես կոլեկտիվիստական սկզբունքների, իսկ արևմտյանը՝ բացառապես անհատականության վրա խարսխվող, կամ՝ որպես ծայրահեղական դրսնորում, ճապոնական մշակույթը բնութագրվում է իրեն «ամորի մշակույթ», իսկ արևմտյանը՝ «մեղրի մշակույթ», ճապոնական հասարակությունը՝ հիմնված ուղղածից սոցիալական կառույցների վրա,

<sup>12</sup> See Johnson, Ch., *MITI and the Japanese Miracle, the Growth of Industrial Policy 1925 – 1975*. Stanford: Stanford University Press, 1982; Nakane, Chie, *Japanese Society*. London: Weidenfeld and Nicolson, 1970; Karel van Volferen, *The Enigma of Japanese Power*. New York, Knopf, 1989:

իսկ արևմտյանը՝ հորիզոնական, ճապոնացիների պարագայում շեշտվում է ցայտուն ծգությունների, իսկ արևմտյան հասարակությունների պարագայում՝ անկախ միջանձնային հարաբերությունների<sup>14</sup>:

ճապոնական հասարակության և մշակույթի տառմնասիրություններում «ծայրահեղ համեմատականության» սկզբունքը զարմանալիորեն տիրապետող էր ինչպես երկրորդ համաշխարհային պատերազմին անմիջապես հաջորդած, այնպես էլ ավելի ուշ շրջանում՝ ճապոնիայի տնտեսական զարգացումից ու արդիականացումից հետո: Եթե սկզբնական շրջանում ճապոնական մշակույթի յորահատկությանն էին վերագրվում պատերազմում ճապոնիայի կրած պարտության, զարգացած արևմտյան երկրներից հետ մնալու պատճառները, ապա նույնը տեղի էր ունենում նաև 1970-ական թթ., եթե ճապոնական մշակույթի բացառիկությամբ էին բացարձում ճապոնիայի աննախադեպ տնտեսական զարգացումը և բաղաքական բարեփոխումները, սակայն արդեն՝ դրական շեշտադրումներով: 1960-ական թվականներից՝ տնտեսական և հասարակական-քաղաքական բնույթի բարեփոխումների արդյունքների շոշափելի դառնալուն զուգահեռաբար, սկսվեց ճապոնիայի պատմության, մշակույթի և ինքնուրյան վերաբնաստավորման և վերանայման փուլը՝ Նիհոնճինունը (ճապոնացիների բացահիկության տեսություն) և Նիհոնրունկառունը (ճապոնական մշակույթի բացառիկության տեսություն)<sup>15</sup>:

1960-1970-ական թթ. ճապոնիայի նկատմամբ զիտական հետարքությունը նկատելիորեն աճեց նաև ԽՍՀՄ-ում, որտեղ ճապոնագիտական տառմնասիրությունները կենտրոնացած էին հիմնականում Մոսկվայում ու մեկ-երկու մեծ քաղաքներում, և կարելի է փաստել, որ այս շրջանում է, որ վերջնականապես ձևափորվեց ճապոնագիտության խորհրդային դպրոցը, հրատարակվեցին ճապոնիայի պատմության, մշակույթի, գրականության,

<sup>14</sup> Սուստմուն այստեղ առաջին հերթին նկատի ուներ ճապոնացի հետազոտող Չիե Նականեի, ամերիկացի մշակութային մարդարան Ռուդ Բենեթիլստի, ճապոնացի հոգեբան Դոփ Տակեօյի հիմնարար տեսությունները և դրանց հիմնարար հետազույթ ծափակած բանավեճի մաս կազմող այլ աշխատություններ:

<sup>15</sup> “Япония в сорокнинительных социокультурных исследованиях”. ИИИОН АН СССР, Москва, 1990, էջ 8-20:

տնտեսության, ազգագրության և քաղաքականության վերաբերյալ ինչպես ստվարածավալ աշխատություններ, այնպես էլ զիտական ու գլուխանրամատչելի ամսագրեր և տեղեկագրեր: Այս առումով կարևոր էր, մասնավորապես, 1974 թվականից Մոսկվայում «Ճապոնիա» տարեգրի հրատարակումը, որը ժամանակագրորեն համընկավ ճապոնիայի տնտեսական զարգացման գագարնակետին:

ԽՍՀՄ ԳԱ Արևելագիտության ինստիտուտի կողմից 1960, 1965 և 1984 թթ. հրատարակվեց «Ճապոնիայի մատենագրություն» եռահատոր աշխատությունը, որում ներկայացվեց ճապոնիային նվիրված ուսերեն լեզվով (հիմնականում՝ ուսւուրեն բարգմանությամբ օտարազգի հեղինակների հրապարակած) աշխատությունների ամբողջական մատենագրությունը<sup>16</sup>:

Ճապոնագիտության խորհրդային դպրոցը զարգանում էր հիմնականում ճապոնիայի պատմության, մշակույթի, արվեստի, ազգագրության, կրոնագիտության, աշխարհագրության, մարդաբանության ուղղություններով: Ճապոնիայի հետպատերազմյան մշակույթի և հասարակության, եթնիկական ինքնության ուսումնամիջության բնագավառում կարևորվում են Գրիշևայի, Երմակովի, Կոռնիլովի, Կորույովի, Չուգրովի և ուրիշների աշխատությունները<sup>17</sup>: Առանձնակի հիշատակման են արժանի հայազգի

<sup>16</sup> “Библиография Японии”, Литература, изданная в Советском Союзе на русском языке с 1959 по 1979 гг. Москва, Издательство восточной литературы, 1984; “Библиография Японии”, Литература, изданная в Советском Союзе на русском языке с 1917 по 1958 гг. Москва, Издательство восточной литературы, 1960; “Библиография Японии”, Литература, изданная на русском языке с 1734 по 1917 гг. Москва, Издательство “Наука”, 1965.

<sup>17</sup> Шту Гришлева Л., Культура послевоенной Японии. Москва, 1981; Корнилов М., О типологии японской культуры (японская культура в теориях “Нихондзин рон” и “Нихон бунканрон”). В кн.: “Япония: Культура и Общество в эпоху научно-технической революции”. Москва, 1985; Королев С., Изучение этнопсихологии в Японии. Проблемы этнографии и этнической истории народов. Культурные традиции, история и модернизация (Сравнение Японии и Китая со странами Запада): обзор. В кн.: “Япония в сравнительных социокультурных исследованиях”. Москва, ИИИОН АН СССР, 1990; Котова Р., Япония и Китай в культурно-компаративистских исследованиях китайских ученых. В кн.: “Япония в сравнительных социокультурных исследованиях”. Москва, ИИИОН АН СССР, 1990; Латышев И., Лицо и изнанка “экономического чуда” Японии. Москва, “Наука”, 2000; Чугров

ճապոնագետ Ս. Արությունովի աշխատությունները<sup>18</sup>: Ընդսմին խորհրդային դպրոցը, հատկապես՝ մշակութարանները, լուրջ խորքային հետազոտություններով հանդերձ, ճապոնիայի հետպատերագյան մշակույթը որակում էր որպես «սպառողական» և ըստ այդմ ենթարկում քննադատության:

Հետպատերագյան արդիականացման և ճապոնացիների էրնիկական ինքնության փոխառնչության երկակիության և հակադարձ արդեցությունների մասին խորհրդային հետազոտողներից համառոտակի խոսել են իր հոդվածներից մեկում Չուգրովը, ինչպես նաև Արությունովը՝ մի շարք աշխատություններում: Դրանցում արվող հարցադրումների համատեքսում առկա են հեղինակների նմանօրինակ մոտեցումները, ըստ որոնց՝ իմնավոր չեն ինիկական ինքնության և հետպատերագյան արդիականացման առնչակցությունը դիտել որպես միակողմանի գործընթաց, և որ այստեղ գործ ունենք երկկողմանի գործընթացի՝ փոխառնչության հետ: Չուգրովը, քննության առնելով ճապոնացիների մտածելակերպում կարծրատիպերի ունեցած պատմական նշանակությունը, գրում է. «Համաշխարհային շուկաներում ճապոնիայի առաջին հաջողություններին գուգահեռարար նկատելի դարձավ հասարակական հարաբերությունների վրա տնտեսական բուռն զարգացման հակադարձ արդեցությունը<sup>19</sup>»: Սակայն նա նպատակ չի դրել այդ երկկողմանի գործընթացն ուսումնասիրելու լայն համատեքսում

С., Стереотипы в общественном сознании Японии. В кн.: «Япония: Культура и общество в эпоху научно-технической революции», сб. статей. Москва, 1985:

<sup>18</sup> Տես Արություն Ս., Современный быт японцев. Москва, 1968; Արություն Ս., Старые и новые боги Японии. Москва, «Наука», 1968; Արություն Ս., Японцы в Бразилии. «Расы и Народы», 1972, N 2; Արություն Ս. и Чебоксаров Հ., Передача информации как механизм существования этносоциальных и биологических групп человечества. «Расы и Народы», 1972, N 2; Արություն Ս., Двудинство дивергенции и гомогенизации. «Советская этнография», 1976, N 4, 1986; Արություն Ս., Народы и культуры: Развитие и взаимодействие. Москва, 1989; Արություն Ս., Соотношение традиций и инноваций и ротационный механизм их взаимодействия. «Slovensky narodopis», Bratislava, 1986, N 1-2, 12; Արություն Ս., К проблемам этничности и интэрэтничности культуры. «Советская этнография», 1980, N 3; Arutyunov S., Specific Features and Approaches in the Study of Japanese Society and Culture in the Soviet School of Orientology. «Othernesses of Japan», München, 1992, էջ 259-269:

<sup>19</sup> Կուգրով Ս., Стереотипы в общественном сознании Японии, էջ 112:

և ճապոնացիների էրնիկական ինքնության վրա հետպատերագյան արդիականացման գործած հակադարձ ազդեցության մասին իր դասողությունները սահմանափակել է միայն իրենց քաղաքական դիրքերի ամրապնդման նպատակով կառավարող շրջանների կողմից «ճապոնական հրաշքի»՝ ճապոնական հասարակությանը բնորոշ մշակութարանական որոշ առանձնահատկությունների, մասնավորապես՝ «արդյունաբերական գիտակցության» (կիզյո խիլի), «ձեռնարկությանը կամ ընկերությանը նվիրվածության ոգու» (կայշա սեյսիլ) և արտադրական միավորներում պատեռամայստական հիմունքներով աստիճանակարգման շահարկման թեզերով, որոնք մեծապես իրենց վրա էին կրում խորհրդային գիտական սահմանափակումների կնիքը:

Ճապոնիայի հետպատերագյան արագընթաց արդիականացման և Արևելյան ու Հարավարևելյան Ասիայի մյուս երկրների, մասնավորապես՝ Չինաստանի զարգացման տեմպերի միջև տարրերությունների ու քացարության գիտական վերլուծության ժամանակ հետպատերագյան ճապոնացիությունը ինչպես Արևմտյան, այնպես էլ ճապոնիայում քննության առարկա դարձել նախընթաց պատմության տրամարանությամբ և նշակութային արմատների յուրօրինակությամբ այդ գործընթացների պայմանավորվածության դրույթը: Եթե մինչև 1960-1970-ական թթ. արևմտյան ուսումնասիրողների աշխատություններում ճապոնիան ընկալվում էր որպես արևելասիական մշակութային գոտու մաս, ապա այդ տարիներից նա դիտվեց որպես մի առանձին՝ կղզիացած, միավոր, ավելի շատ շեշտվեց ճապոնական և արևմտյան մշակույթների ընդիմանականությունը, և ճապոնական հասարակությունն սկսեց ընկալվել որպես իր մշակույթով ավելի շատ Արևմտյան, քան Արևելյան Ասիային մոտ գտնվող: Այս համատեքսում քննության առարկա էին դառնում ճապոնական, արևմտյան և ասիական այլ մշակույթների ընդիմանություններն ու տարրերությունները, ինչն էլ երբեմն դրվում էր արդիականացման, զարգացման, արդյունաբերականացման արագության և դանդաղման պատճառների հիմքում: Այս միտումն ավելի ակնառու դարձավ ճապոնիայի քացարիկ արդիականացումից հետո:

Ինչպես նկատեցինք, ճապոնիայի արդիականացման տարրերը ընկալումներ համեմատական ուսումնասիրությունների

պակաս չեն գգում: Տվյալ համապատկերում առանձնանում են ազգագրագետներ Սերգեյ Արուբյունովի և Հարուսի Բեֆուի աշխատությունները: Այդ հեղինակները, ծայրահեղականացնելով և միմյանց չհակադրելով ներքին զարգացման տարրեր օրինաշփորյուններ ունեցող մշակույթները, հետպատերազմյան ճապոնիայի վերաբերյալ հարուստ ազգագրական նյութի խոր վերլուծության հիմնա վրա ճապոնական և արևմտյան մշակույթների փոխազդեցությունն ու փոխյուրացումը դիտում են որպես համբարիանուր մշակութային իրողություններով պայմանավորված երկրորդականի գործնքաց, եթե արևմտյան ծագում ունեցող մշակության արժեքները տեղայնացվում կամ ճապոնականացվում էին: Մյուս կողմից՝ ճապոնական մշակույթը հանդես էր գալիս ոչ միայն ապառաժի, այլև մատակարարի ու սնուցողի դերում: Էթնիկական ինքնության և մշակույթի փոխարարելությունների վերաբերյալ Ս. Արուբյունովը գրում է. «այդ կապերը երկկողմ են. ոչ միայն մշակույթն է ազդում էթնիկության վրա, այլև էթնիկությունն ինքն է ազդում մշակույթի վրա<sup>20</sup>»:

Ինչպես պատկերավոր բնուրագրում է ոռուսաստանարնակ ճապոնագետ Սարկիսովը, «Եթե Ամերիկան հայտնագործեցին մեկ անգամ և վերջնականապես, ապա ճապոնիան շարունակարար հայտնագործում են մինչ օրս՝ փորձելով փականալ այդ երկիրը, որի խորհրդավորությունը վաղուց հետաքրքրություն է առաջացնում<sup>21</sup>»: Իրականում, խորհրդային պատմագրությունը, ճապոնիայի հետպատերազմյան արագ արդիականացման խնդիրը դիտարկելով մարքս-լենինյան գաղափարախոսության տեսանկյունից և հորու անելով Լենինի այն թեզին, թե կապիտալիզմի համբարիանոր ճգնաժամի փուլում ավելի ցայտուն է դառնում կապիտալիստական երկրների տնտեսական զարգացման տեմպերի անհամաշփորյունը, առաջ էր քաշում այն տեսակետը, որ ճապոնիայի հետպատերազմյան զարգացումը հենց դրա վկայություններից մեկն է: Վկայակոչելով ՍԱԿ-ի կողմից հրապարակված՝ անդամ պետությունների 1958—1967 թթ. տնտեսական զարգացմանը վերաբերող

<sup>20</sup> Арутюнов С., *Народы и культуры. Развитие и взаимодействие*. Москва, 1989:

<sup>21</sup> Саркисов К., Предисловие к книге Сакани Т. "Что такое Япония?". Москва, 1992, էջ 5:

վիճակագրական տվյալները և եզրակացնելով, որ սոցիալիստական ճամբարի երկրները զարգանում են ավելի արագ, քան հակադիր ճամբարի պետությունները, Լատիշնը արագ արդիականացման իրողությունը համարում էր բացառություն շեղում օրինաշփորյունից, և պնդում էր, որ բացառությունները գալիս են հաստատելու օրինաշփորյունների ճշմարտացիությունը, այն է՝ սոցիալիստական ճամբարի երկրների տնտեսությունները զարգանում են ավելի արագ տեմպերով<sup>22</sup>:

Չափ հաճախ, հատկապես՝ օտարազգի ճապոնագետների համահեղինակությամբ գրված աշխատություններում, գիտական ընկալիումների հիմքում դրվում են էթնիկական ինքնության և էթնոմշակութային առանձնահատկությունների գուտ պատմագիտական շափումները, ինչն իր հերթին երբեմն հանգեցնում է հիմնագործկ տեսակետների: Այս առումով համաշխարհային ճապոնագիտությունը տուժել է մշակույթի ուսումնասիրություններում գուտ պատմագիտական նոտեցումների կիրառման պատճառով:

Մեր առջև դրված խնդիրների լուծման տեսանկյունից ավելի արյունավետ է թվում ազգաբանական հետազոտությունն իր մերոդիկայով հանդերձ՝ դաշտային ազգագրական աշխատանք, երկարատև բնակություն այդ հասարակության մեջ և այլն, մանավանդ, որ ճապոնացիների ավանդական էթնոմշակութային առանձնահատկությունները պակաս ցայտունորեն չեն արտահայտված կենցաղում, առօրյայում, քան, ասենք, միջնադարյան սամուրայական վարքականում կամ հեյանյան գրականության մեջ: Այսօր դեռ պահպանվել են ավանդական մշակույթի այնպիսի երևյութեր, ինչիսիք են նոր դրաման, կարուկի թատրոնը, թեյատրները, հայկում, իկերաման և գրոսաշրջիկների տեսակետից էկզուտիկ այլ մշակութային նմուշներ: Ուսումնասիրողների կարծիքով՝ այստեղ մեծ դեր է խաղում պրագմատիզմը, ըստ որի՝ անցյալից հենց այնպես ոչինչ չի պահպանվում, և եթե ժամանակի ընթացքում չի ծառայում հասարակությանը, ապա ինքնին անհետանում է: Մյուս կողմից՝ պետք է նկատի ունենալ նաև ակադեմիական

<sup>22</sup> Ши Латышев И., *Лицо и изнанка "экономического чуда" Японии*. Москва, 1970, էջ 5:

շրջաններում գոյություն ունեցող այն տեսակետը, համաձայն որի՝ հետպատերազմյան տարիներից սկսած հետզինետև նկատելիութեն ուժեղանում է ճապոնացիների կենցաղի ու մշակույթի վրա արևմտյան մշակույթի ազդեցությունը, հետևաբար՝ հեռու չեն այն ժամանակները, երբ ճապոնական ավանդական մշակույթի տարրերը կպահպանվեն սուկ իրքն «թանգարանային նմուշներ»:

## ԳԼՈՒԽ

### ՃԱՊՈՆԻԱՅԻ ՀԵՏՓԱՏԵՐԱԶՄՅԱՆ ԱՐԴԻԱԿԱՆԱՑՄԱՆ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ԱՌԱՋՆԱՀԱՏԿՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ

1945 թ. սեպտեմբերի 2-ին ամերիկյան «Սիսուրի» հածանավի վրա ստորագրվեց ճապոնիայի անվերապահ կապիտուլյացիայի մասին պայմանագիրը: Այսպես ավարտվեց ճապոնիայի պատմության տիրահոչակ ժամանակաշրջաններից մեկը, որը հայտնի է նաև «խափարի ժամանակաշրջան» (անկողու ժիդայ) անվամբ<sup>23</sup>: Մինչ այդ՝ 1945 թ. օգոստոսի 15-ին, այն օրը, որն ստացավ «ճապոնիայի ամենաերկար օրը» բնութագրումը, կայսր Հիրոհիտոն դիմեց իր հապատակներին՝ հայտարարելով դաշնակից զորքերի առջև ճապոնիայի անվերապահ կապիտուլյացիայի մասին, և կոչ արեց «տանելու անտանելին և հանդուրժելու անհանդուրժելին»<sup>24</sup>: Ճապոնիան հանձնվեց պատերազմում իր հակառակորդների՝ Դաշնային ուժերի կառավարմանը և մնաց բռնազավթված 7 տարի՝ մինչև 1952 թ., երբ ամերիկյան զինուժը լքեց ճապոնիան, և երկրի կառավարումն ամբողջությամբ անցավ ճապոնացիներին:

Իր հազարամյա պատմության ընթացքում ճապոնիան առաջին անգամ էր հանձնվում ուրիշների իշխանությանը և պետք է կառավարվեր ոչ ճապոնացիների կողմից: Ստեղծված իրավիճակի աննախընթացությունը պայմանավորված էր ոչ միայն և ոչ այնքան վերոնշյալ հանգամանքով, որքան ճապոնիայի տնտեսության, հասարակական և քաղաքական կյանքի համար խաղաղօվկիանոսյան պատերազմի<sup>25</sup> ունեցած ավերիչ հետևանքներով: Պատերազմի ընթացքում զոհվեց և վիրավորվեց շուրջ 8 մլն ճապոնացի, ամբողջությամբ կամ մասամբ ավերվեց մոտ 2,5 մլն շինություն, իսկ Տոկույի բնակչությունը 6,7 մլն-ից նվազեց՝

<sup>23</sup> Տես Գրիգորյան Լ., *Культура послевоенной Японии*. Москва, 1981, էջ 6:

<sup>24</sup> Smith D., *Japan since 1945: The Rise of an Economic Superpower*, London, MacMillan Press, 1995, էջ 42; Horsley W. and Buckley R., *Nippon: New Superpower - Japan Since 1945*, London, BBC Books, 1990, էջ 141:

<sup>25</sup> Ինչպես վերը նշել ենք, ճապոնիային նվիրված պատմագիտական աշխատություններում երկրորդ համաշխարհային պատերազմը նաև այդպես է անվանվում:

հասնելով 2,8 մլն-ի: Մասնագետների հաշվարկով՝ պատերազմում ճապոնիան ընդհանուր առմամբ կորցրեց իր ազգային հարստության 41,5 %-ը<sup>26</sup>:

Պատերազմում ճապոնիայի պարտությունը բացառիկ էր այն առումով, որ նա ընդունեց անվերապահ կափիտույացիան՝ առանց իր ցամաքային տարածքում ռազմական գործողությունների: Այդ պատճառով, չնայած ամերիկյան օդուժի ծեռնարկած ռմբակոծությունների աղետալի հետևանքներին, պետության շատ ենթակառուցվածքներ մնացին գործող: Պատերազմում կրած պարտության հետևանքով ճապոնիան կորցրեց իր մինչշատերազմյան՝ կայսերական, տարածքի 46 %-ը: Որպես անվերապահ կափիտույացիայի արդյունք՝ ճապոնիան զիջեց ոչ միայն պատերազմի ընթացքում իր կողմից նվաճված տարածքները, այլև ավելի վաղ՝ ճապոնական գաղութատիրության սկզբնական փուլերում, նվաճված տարածքները, ներառյալ՝ Թայվանը, Կորեան, Հարավային Սախայինը, Մանջուրիան և Մարշալյան կղզիները:

Դաշնակցների կողմից ճապոնիայի բռնազավորմից հետո ԱՄՆ-ն ստանձնեց գերակա դեր, իսկ բռնազավիչ վարչակարգի կառավարիչ նշանակվեց ամերիկայի գեներալ՝ Դուգլաս Մակարուրը: Ըստով բռնազավիչ ուժերը նախաձեռնեցին լայնածավալ բարեփոխումներ, որոնք նկատակ ունեին ճապոնիային գրկել կրկին ռազմականանալու հնարավորությունից, ապահովել ժողովրդավարական քաղաքական համակարգի հաստատում և Հեռավոր Արևելքում ամրապնդել ԱՄՆ-ի աշխարհաքաղաքական շահերը:

1946 թ. նոյեմբերի 3-ին ընդունված և 1947 թ. մայիսի 3-ին ուժի մեջ մտած «խաղաղության սահմանադրության» հայտնի 9-րդ հոդվածի համաձայն՝ ճապոնիան գրկվեց զինված ուժեր ունենալու իրավունքից, և ցրվեցին բոլոր ռազմական ստորաբաժնումները: Երկրորդ աշխարհամարտի ժամանակ գործած ռազմական հանցաների բացահայտման և դատապարտման նպատակով հասուկ ստեղծվեց Տոկիոյի ռազմական տրիբունալը, որը մահվան կամ ազատազրկման դատապարտեց մեծ քվով ռազմական հանցագործների, իսկ որոշ քաղաքացիական ծառայողներ, որոնք

հայտնի էին ճապոնական նվաճողականության նկատմամբ ունեցած դրական վերաբերմունքով, հեռացվեցին պետական ծառայության համակարգից:

Սահմանադրությամբ պահպանվեց կայսեր հաստատությունը, ինչը հնարավորություն տվեց հասարակական գիտակցության մեջ այն ամրագրելու իրեն անցյալն ու ներկան կապող կամուրջ, իսկ հետպատերազմյան շրջանի շատ բարեփոխումներ իրականացվեցին ավելի մեծ հեշտությամբ: Երկար ժամանակ անխարար գործած սահմանադրական միապետությունը հաջողությամբ փոխարինվեց ժողովրդավարական կարգերով<sup>27</sup>: Սահմանադրության ընդունմամբ կայսեր հաստատությունն «աշխարհիկացվեց», իսկ բացարձակ իշխանություն ունեցող կայսրը վերածվեց «ազգի միասնության խորհրդանիշից»<sup>28</sup> և դարձավ ճապոնիայի պատմության երկու խիստ հակասական՝ մինչպատերազմյան և հետապատերազմյան, ժամանակաշրջանները միմյանց կապող մի յուրիհնակ օղակ:

Սահմանադրությամբ երաշխավորվեցին քաղաքական ազատությունները և մարդու քաղաքացիական իրավունքները: Որպես կառավարման բարձրագույն նարմին հաստատվեց երկպալատ խորհրդարանը, որն ընտրվում էր ուղղակի ընտրության միջոցով: Սահմանադրությամբ վերացվեց մարդկանց հասուական դասակարգման նախկինում գործող համակարգը (սամուրայների և հասարակ քաղաքացիների միջև հաստատության և գործնական խորականությունը): «Խաղաղության սահմանադրությունը» նպաստեց նաև քաղաքական կուսակցությունների դերի ակտիվացմանը, ինչն զգակի նշանակություն ունեցավ ճապոնական՝ իր եռյամբ խիստ բացառիկ, քաղաքական համակարգի ստեղծման համար: Իմ գրուցակիցներից մեկը՝ հետազոտող Նորուկի Սուգիտան, հարցազրույցի ժամանակ դիպուկ նկատեց, որ հետպատերազմյան արդիականացման հիմնապատճառների շարքում անհրաժեշտ է հավոր պատշաճի ուշադրություն դարձնել նաև այն մեծ դերակատարությանը, որն ունեցավ

<sup>27</sup> Gerald C., *The Japanese Way of Politics*, New York, Columbia University Press, 1988, էջ 249:

<sup>28</sup> Ст. “История Японии”, под ред. Ю. Кузнецова. Учебник для вузов по специальности “История”. Москва, 1988, էջ 298:

հասարակական-քաղաքական կյանքի կայունությունը, որի հաստատութենական հիմքերը դրվեցին երկրի նոր սահմանադրության ընդունմամբ, «միլիտարիզմից ճապոնիայի փախուստով և դեպի խաղաղություն հասարակության համընդհանուր ծգտմամբ<sup>29</sup>»։ Երոք, հակառակ հետպատերազմյան ճապոնիային բնորոշ կառավարությունների ու կառավարական ծրագրերի հաճախակի և փոքր պարբերականությամբ կատարվող փոփոխությունների քաղաքական կյանքը բնութագրվում էր կայունությամբ և զերծ էր հանակարգային ցնցումներից։

Ճապոնիայի ժողովրդավարացման տեսանկյունից մեծ նշանակություն ունեցան նաև սոցիալ-տնտեսական բարեփոխումները։ Բռնազավթիչ ուժերի, հետազայում նաև ճապոնական կառավարությունների նախաձեռնած թիրախային տնտեսական բարեփոխումները հսկայական նշանակություն ունեցան ճապոնիայի հետպատերազմյան արդիականացման համար։ Այս ուղղությամբ առավել կարևոր էին ճապոնական տնտեսության ողջաշարը համարվող «ճայրացուների<sup>30</sup>» տարալուծումը և օրենսդրության ու նորմատիվ-իրավական ակտերի միջոցով կորպորատիվ սեփականության սկզբունքների վրա հիմնված սեփականության պարտադրված վերաբաշխումը։ Թեև որոշ ուսումնասիրողներ նման քաղաքականության հենքում հակված են տեսնելու ամերիկացիների «այն, ինչ մեծ է, չարիք է» կարգախոսը, սակայն իրականում դա առաջին հերթին ուղղված էր փոխելու տնտեսական հարաբերությունների գոյություն ունեցող համակարգը։ Անշուշտ, պակաս էական չեր նաև հնարավոր ռազմականացումից խուսափելը, քանի որ հայտնի է, որ այդ գերիզոր տնտեսական հոլդինգների շահերից էին բխում ճապոնական ծավալապաշտական քաղաքականությունը և գաղութատիրությունը։

ԽՍՀՄ-ի և ԱՄՆ-ի միջև խորացող աշխարհաքաղական հակասությունների համատեքստում ճապոնիայի արդյունաբերական հզորացումը ԱՄՆ-ի համար դարձավ հեռավորարևելյան տարածաշրջանում իր աշխարհաքաղական շահերի

ամրապնդման կարևոր նախապայման։ Հետպատերազմյան արդիականացման տեսանկյունից, ԱՄՆ-ի կողմից ճապոնիային հատկացվող արտաքին օգնությունից բացի, նպաստավոր էր նաև 1950 թ. ամունը Կորեական պատերազմի բռնկումը։ Այդ պատերազմի երեք տարիների ընթացքում ճապոնիան շուրջ 930 մին ԱՄՆ-ի դոլարի հասնող պատվեր ստացավ, ինչը ճապոնիայի փարչապետ Շիգերու Ցոշիդային առիթ տվեց Կորեական պատերազմն անվանելու «աստվածների պարզել»<sup>31</sup>։

Դաշնակից ուժերի գիխավոր հրամանատար գեներալ Մակարովը ճապոնիայից հեռացավ 1950 թ. ամունը՝ Կորեական պատերազմում ներգրավված ամերիկյան զինուժում նոր նշանակում ստանալու կապակցությամբ։ 1951 թ. սեպտեմբերին ՍանՖրանցիսկոյում ԱՄՆ-ի և ճապոնիայի միջև կնքված հաշտության պայմանագիրն ուժի մեջ մտավ արդեն 1952 թ. ապրիլի 28-ին, և ճապոնիան վերականգնեց իր լիակատար ինքնիշխանությունը։ Այդ պայմանագրի ուժի մեջ մտնելուց հետո երկում ամրող իշխանությունը վերադարձվեց ճապոնացիներին, ինչով ավարտվեց ճապոնիայի պատմության մեջ աննախադեպ, շուրջ յոթ տարի տևած օտար տիրապետությունը<sup>32</sup>։

1955 թ. նոյեմբերին՝ հետպատերազմյան ճապոնիայում առավել երկարատև կառավարած փարչապետներից մեկի՝ Շ. Յոշիդայի հրաժարականից հետո, տեղի ունեցավ Լիբերալ (ազատական) և Դեմոկրատական (ժողովրդավարական) կուսակցությունների միավորումը։ Ծևափորվեց հետպատերազմյան ճապոնիայի քաղաքական կյանքի հիմնական դերակատար համարվող Լիբերալ-դեմոկրատական կուսակցությունը, որը մինչև 2009 թ. խորհրդարանական ընտրություններում կրած պարտությունը միայնակ կամ կուայիցիոն սկզբունքներով 54 տարի դեկավարեց ճապոնիան<sup>33</sup>։ Այդ իսկ պատճառով ճապոնիայի

<sup>29</sup> Հարցազրոյց Նորուկի Սուգիտայի հետ, Տոկիո, 2002 թ. հոկտեմբերի 11։

<sup>30</sup> Արդյունաբերական և ֆինանսական թիզմես-կոնցլումերատներ, որոնք լայն տարածում էին ստացել 19-րդ դարի վերջից։

<sup>31</sup> Տե՛ս Smith D., *Japan Since 1945: The Rise of an Economic Superpower*. New York, St. Martin's Press, 1995, էջ 86։

<sup>32</sup> Տե՛ս Gordon A., *A Modern History of Japan: From Tokugawa Times to the Present*. Oxford, Oxford University Press, 2003, էջ 241-242։

<sup>33</sup> Լիբերալ-դեմոկրատական կուսակցության կառավարումն ընդհատվել է միայն 1993-1994 թթ.՝ 11 ամսով։

բաղաքական համակարգը կոչվում է նաև «1955-ի համակարգ<sup>34</sup>»։ Սկզբից ներ Լիբերալ-դեմոկրատական կուսակցությունը միասնու քաղաքական միավոր չէր, այլ ավելի շատ միևնույն քաղաքական արժեքներ ու մոտեցումներ դափանող և առանձին ազդեցիկ քաղաքական գործիչների շուրջ ծևափորփած խմբակցությունների միավորում էր։ Սա իր հերթին հանգեցնում էր այն բանին, որ պետական կառավարման լծակների բաշխումը կատարվում էր ըստ յուրաքանչյուր համապետական ընտրությունից առաջ կուսակցության ներսում այդ խմբակցությունների միջև տեղի ունեցող բանակցությունների արդյունքների և պայմանավորփածությունների։ Երբեմն ճապոնական քաղաքական համակարգը անվանում են նաև միակուսակցական կամ ամբողջատիրական<sup>35</sup>։ Դրա հիմնավորումն այն է, որ կուսակցության՝ ընտրություններին նախորդող համագումարում արդեն ուրվագծվում էր հաջորդ կառավարության կազմը, որովհետև կուսակցության առաջնորդը ինքնուստինքյան գլխավորում է համամասնական ցուցակը և ստանձնում պետության վարչապետի պաշտոնը։

1951–1960 թթ. ընթացքում կրկնակի աճեցին ճապոնիայի ազգային եկամուտները, իսկ համախառն ազգային արդյունքը նուապատկեց։ 1975 թ. տնտեսական ցուցանիշները վկայեցին, որ արդյունաբերությունն արդեն ապահովում էր ճապոնիայի համախառն ազգային արդյունքի ավելի քան 45 %-ը, մինչդեռ 1950-ական թթ. սկզբին այն կազմում էր ընդամենը 25 %-ը։ 1953–1971 թթ. արձանագրեց արդյունաբերության միջին հաշվով տարեկան 14%, իսկ ազգային եկամուտների՝ 8,8 % կայուն աճ։

Մինչև 1980-ական թթ. ճապոնիան միակ արևելյանասիական պետությունն էր, որին հաջողվել էր գերազանցել տնտեսական զարգացման և արդյունաբերականացման։ Արևմտյան Եվրոպայում և Հյուսիսային Ամերիկայում մինչ այդ արձանագրփած առավել բարձր տեսակերը։ Արագ տնտեսական զարգացման համար խորհրդանշական էր հատկապես 1964 թ., երբ ճապոնիան

<sup>34</sup> Stockwin J., *Dictionary of Modern Politics of Japan*, London, Routledge, 2003, էջ xviii:

<sup>35</sup> Բանավոր գրույցներից մեկի ժամանակ նման կարծիք հայտնեց 2001–2002 թթ. ուստարում ԵՊՀ պատմության ֆակուլտետում սովորած ճապոնացի ասպիրանտ Տակայուկի Յոշիհամուրան։

դարձավ «Տնտեսական զարգացման և համագործակցության կազմակերպության» (*OECD*) անդամ։ Նույն թվականին Տոկիոյում կազմակերպվեցին 18-րդ ամառային Օլիմպիական խաղերը<sup>36</sup>, որոնք հասարակական գիտակցության մեջ ընկալվեցին որպես տնտեսական զարգացման զագարնակետի և «հասարակական գիտակցությունից երկրորդ համաշխարհային պատերազմի ավերիչ հետևանքների անհետացման յուրօրինակ խորհրդանիշ<sup>37</sup>»։

1960–1990 թթ. մեծ թվով պետություններում ուսումնասիրքեց տնտեսական ու քաղաքական զարգացման ճապոնական փորձն ընդորինակելու հնարավորությունը, իսկ որոշ երկրներ այդ ուղղությամբ անգամ նախաձեռնեցին կոնկրետ քայլեր<sup>38</sup>։ Ամերիկացի նշանավոր հետազոտող Էզրա Ֆոգելը 1979 թվականին, երբ ճապոնական երաշրն արդեն իրականություն էր, իրապարակեց մի աշխատություն, որում գրեց. «արդյոք մենք (ամերիկացիները, – Մ. Խ.) չենք շահի, երե համարձակություն ունենանք սովորելու Արևելքից, ինչպես ճապոնիան է երկար ժամանակ սովորել Արևմտյանց<sup>39</sup>»։ Տվյալ ժամանակահատվածում մեծ թվով գիտնականներ, հասարակագետներ և քաղաքական գործիչներ հանդես եկան սովարածավալ իրապարակումներով՝ պնդելով, որ 21-րդ դարը պատկանելու է ճապոնիային, և զարգացման դիմամիկայով նա լինելու է անվիճելի համաշխարհային առաջատարը՝ «համար առաջինը<sup>40</sup>»։

Ընդհանուր առմամբ, հետպատերազմյան ճապոնիայի տնտեսական վերականգնման համար բնութագրական էր նոր՝ «խաղաղության տնտեսության» ստեղծումը, քանի որ նախապատերազմյան տնտեսությունը մեծ մասամբ կառուցված էր ճապոնական միլիտարիզմի պահանջարկի վրա։ Այդ պատճառով ավերված հին գործարանները կամ արտադրամասները

<sup>36</sup> Նախկինում ճապոնիան ստացել էր 1940 թ. ամառային Օլիմպիական խաղերն անցկացնելու իրավունք, սակայն Չինաստան ներխուժելու պատճառով գրկվել էր այդ իրավունքից։ 1964 թ. Օլիմպիական խաղերն առաջին անգամ էին անցկացվում Ասիայում։

<sup>37</sup> Lie J., *Multiethnic Japan*. Cambridge, Mass., Harvard University Press, 2001, էջ 55.

<sup>38</sup> Sato Kimura H., *Japan as a Model for Russia*. “Japan Review”, 2000, N 12, էջ 41–74.

<sup>39</sup> Vogel E., *Japan as Number One: Lessons for America*. Cambridge, Mass., Harvard University Press, 1979, էջ 8.

<sup>40</sup> Նույն տեղում, էջ 8:

Վերականգնելու փոխարեն շատ հաճախ կառուցվում էին նորերը: Հետպատերազմյան տնտեսության վերականգնման հարցում, անշուշտ, չվետք է թերագնահատել Միացյալ Նահանգների դերակատարությունը, որովհետև նրա պնդմամբ Սահմանադրության 9-րդ հոդվածի ուժով ճապոնիան ապառազմականացվեց: Որպես արդյունք այն հսկայական միջոցները, որոնք պետք է ծախսվեին ռազմական տնտեսության բնագավառում, ուղղվեցին տնտեսության զարգացմանը: Ուստի պատահական չէ, որ որոշ քաղաքագետները, քննարկելով «ճապոնական իրաշրին» առնչվող խնդիրները, առաջ են քաշում այն թեզը, թե հետպատերազմյան արագ արդիականացումը Սառը պատերազմի հետևանք էր, նկատի ունենալով խորհրդա-ամերիկյան մրցակցության պայմաններում ստեղծված «նպաստավոր» աշխարհաքաղաքական մրնողորտը: Ճապոնացիներն իրենք հետպատերազմյան տնտեսությունն անվանում են ոչ թե անցումային, ինչպես մյուս երկրների պարագայում է, այլ սենզոն կեյձայ, այսինքն՝ հետպատերազմյան տնտեսություն, դրանով իսկ ինչ-որ շափով շեշտելով նաև պատերազմի մասին ծանր հիշողությունները և նրա դերը ճապոնիայի արդի պատմության մեջ:

Տնտեսության տարրեր ճյուղերում իրականացված փոփոխություններից առանձնացնենք այն փոփոխությունները, որոնք էակեն նպաստեցին արագ տեմպերով երկրի տնտեսական վերելքին: Դրանք են.

- 1945 թ. սեպտեմբերին լուծարվեցին երկրի 15 խոշորագույն ֆինանսական ընկերությունները, որոնց թվում էին «Միգուլին», «Միցուրիսին» և այլն: Դրա նպատակն էր վերաբերության հետ տնտեսական համակարգի սերտաճածությունը և ճապոնիային զրկել հետազայտ ռազմականացալու հնարավորությունից,
- 1945 թ. դեկտեմբերին սկսվեցին ազրարային բարեփոխումները, որոնք կարևոր դեր ունեցան ժամանակակից ֆերմերային տնտեսությունների ստեղծման ու մրցունակ գյուղատնտեսական համակարգի ձևավորման գործում,
- 1945 թ. դեկտեմբերին ընդունվեց օրենք արհմիությունների, իսկ 1946 թ. սեպտեմբերին՝ աշխատանքային հարաբերությունների կարգավորման մասին: Այդ օրենքների

ընդունմամբ ազատականացվեցին ոչ միայն աշխատանքային հարաբերությունները, այլև տնտեսությունն ընդհանրապես: Դրանց և մի քանի այլ կարևոր օրենքների ընդունման շնորհիվ ճապոնիան աշխատուժի և կապիտալի միջև համեմատարար կայուն հարաբերություններ հաստատելու տեսանկյունից դարձավ աշխարհի ամենաառաջադիմական երկրներից մեկը,

- 1946–1947 թթ. կառավարությունը նախաձեռնեց մի շարք միջոցառումներ, որոնք ուղղված էին քանկային համակարգի կատարելագործմանը, ներդրումային միջավայրի բարեկամանը, դրամավարկային քաղաքականության արդյունավետության մեծացմանը և սղածի կանխմանը,
- նույն ժամանակահատվածում ստեղծվեց «Վերականգնման իիմնադրամը», որը ֆինանսական օգնություն էր ցուցաբերում արդյունաբերությանը: Կառավարական միջոցների հատկացմանը ստեղծված այս իիմնադրամի օժանդակությամբ շատ ընկերություններ կարողացան կառուցել ժամանակակից գործարաններ, ծեռք բերել նոր սարքավորումներ և արտադրության մեջ ներդրել նորանուժական մոդելներ: Հիմնադրամի գործունեության շնորհիվ մեջ քափ ստացավ տնտեսության մեջ նոր տեխնոլոգիաների ներդրումը:

Նշված և այլ բարեփոխումների շնորհիվ արդեն 1952 թ. ճապոնիային հաջողվեց հասնել իր համախառն ազգային արդյունքի (ՀԱԱ) նախապատերազմյան ցուցանիշներին, իսկ 1960 թ. կրկնապատկել դրանք: 1951 թ. վերականգնվեց տնտեսության մեջ կատարված մասնավոր ներդրումների նախապատերազմյան ժավալը, իսկ 1956 թ. այն ևս կրկնապատկվեց, 1958 թ. վերականգնվեց արտահանման նախապատերազմյան ժավալը, իսկ 1957 թ. ներմուծման, 1960 և 1964 թթ. այդ ցուցանիշները, համապատասխանաբար, կրկնապատկվեցին: Սեկ շնչին բաժին հասնող ՀԱԱ-ի ցուցանիշներով ճապոնիան կարողացավ իր նախապատերազմյան մակարդակին հասնել 1955 թ., իսկ 1964 թ. կրկնապատկել դրանք:

Մասնագիտական գրականության մեջ նշվող հիմնական պատճառները և գործուները գրեթե ամրողությամբ ամփոփվել

Են ճապոնիայի «Տնտեսության ուսումնասիրության կենտրոնի» տնօրեն, հայտնի տնտեսագետ Յ. Կանեմորիի<sup>41</sup> և ԱՄՆ-ի նախագահ Ջ. Քարտերի ազգային անվտանգության գծով խորհրդական, հայտնի քաղաքացետ Ջ. Բժեզինսկու<sup>42</sup> տեսակետներում:

Կանեմորին թվարկում է հետևյալ 9 պատճառները, որոնք, ըստ նրա, կարևոր դերակատարություն են ունեցել «ճապոնական հրաշքի» կերտման գործում.

1. հետպատերազմյան բարեփոխումներ,
2. մասնավոր ընկերությունների ներդրումային քաղաքականություն,
3. բարձր մակարդակի խնայողություն,
4. տնտեսության մեջ նոր տեխնոլոգիաների ներդրում,
5. բարձր մակարդակի կրթածություն,
6. աշխատուժի և կապիտալի կայուն փոխհարաբերություն,
7. բանկերի կողմից տրվող վարկերի արդյունավետ տնօրինում,
8. աննշան ռազմական ծախսեր,
9. քաղաքական կայունություն<sup>43</sup>:

Բժեզինսկին նշում է այն 12 կարևոր գործոնները, որոնք իր կարծիքով նպաստել են ճապոնիայի հետպատերազմյան արդիականացմանը: Դրանք են՝

1. բացառիկ որակյալ աշխատուժ,
2. ճապոնացիներին ընորոշ աշխատանքի ծարավ,
3. աշխատանքի ցածր վարձատրություն,
4. քաղաքական ծրագրման հարցերում կառավարության ճիշտ մոտեցումներ,
5. տնտեսական վերականգնմանը մասնավոր կապիտալի լայն մասնակցություն,
6. հասարակական կյանքում կայունություն,

7. մասնավոր ներդրումների համար ստեղծված բարենպաստ միջավայր,
8. նվազ ռազմական ծախսեր,
9. զնավորման ցածր սանդղակ,
10. Սիացյան Նահանգների հովանավորություն և օժանդակություն,
11. ազատ շուկայի ձևավորման համար ստեղծված նպատակոր օրենսդրական դաշտ,
12. արտադրության բնագավառում նոր տեխնոլոգիաների ներդրում:

Ինչպես տեսնում ենք, երկու հեղինակների թվարկած գործոնները մասամբ կրկնում են միմյանց, ինչը պայմանավորված է այն հանգանակով, որ ընդիանրապես որևէ ազգային տնտեսության առաջնորդի համար օրյեկտիվորեն անհրաժեշտ է որոշակի գործոնների համադրություն: Մյուս կողմից՝ ինչպես տեսնում ենք, երկու հայտնի հեղինակների նշած գործոնները բավականին հեռու են ճապոնիայի հետպատերազմյան արդիականացման պատճառների և գործոնների ամբողջական ներկապնակը ներկայացնելուց:

Ճապոնիայի հետպատերազմյան տնտեսական զարգացման առանձնահատկություններից մեկն այն էր, որ ազատ շուկայի պայմաններում էլ տնտեսությունը պլանային բնույթի էր: Այսպես, 1955 թ. դեկտեմբերին ընդունվեց 1956–1960 թթ. համար վարչապետ Իշիրո Հատոյամայի «Ինքնուրույն տնտեսության ստեղծման» ծրագիրը: Այն նախատեսում էր տարեկան նվազագույնը 5% տնտեսական աճ: Սակայն տնտեսական աճի միջին տեսական նշված ժամանակաշրջանում գերազանցեցին ծրագրվածը և կազմեցին միջինը 8,8 %: Տնտեսական զարգացման «Ինքնուրույն տնտեսության ստեղծման» ծրագրին հաջորդեց 1958–1962 թթ. համար «Նոր երկարաժամկետ տնտեսական ծրագիրը», որն ընդունվեց վարչապետ Կիսիի դեկապարությամբ 1957 թ. դեկտեմբերին և նախատեսում էր տարեկան 6,5 % միջին տնտեսական աճ, սակայն փաստացի տնտեսական աճի տարեկան միջին ցուցանիշը կազմեց 9,7 %: Հաջորդ՝ 1961–1964 թթ. համար, տնտեսական պլանավորման ռազմավարական ծրագիրն ընդունվեց Հայարդ Իկեդայի վարչապետության օրոք՝ 1960 թ. դեկտեմբերին:

<sup>41</sup> Stu Kanemori Y., *Postwar Japan: Lessons for Asia*. New York, Columbia University Press, 1988

<sup>42</sup> Stu Brzezinski Z., *The Fragile Blossom: Crisis and Change in Japan*. New York: Harper and Row, 1972, էջ 24–108:

<sup>43</sup> Ինչպես Կանեմորին, այնպես էլ Բժեզինսկին նշված գործոնների թվարկման հերթականությունը չեն ներկայացրել ըստ կարևորության աստիճանի:

Այն կոչվում էր «Ազգային եկամուտների կրկնապատկման ծրագիր»: Դրանով նախատեսվում էր տարեկան նվազագույնը 7,2 % տնտեսական աճ, սակայն իրական տեմպերը տարեկան միջին կտրվածքով կազմեցին ուղիղ 10 %:

Ծապոնիայի հետպատերազմյան տնտեսական զարգացման հաջորդ երեք ռազմավարական ծրագրերն ընդունվեցին Էյսկու Սատոյի վարչապետության օրոք (1964-1972), երբ, կարելի է ասել, արտարին աշխարհը վերջնականապես փաստեց «ճապոնական հրաշքի» իրողությունը: Սատոյի՝ տնտեսական առաջընթացի ռազմավարություններն ընդունվեցին 1965, 1967 և 1970 թվականներին և կրում էին, համապատասխանաբար, «Միջնաժամկետ տնտեսական ծրագիր», «Սոցիալ-տնտեսական զարգացման ծրագիր» և «Սոցիալ-տնտեսական զարգացման նոր ծրագիր» անվանումները: Առաջին երկու ծրագրերն ապահովեցին տարեկան միջինը 10 % տնտեսական աճ, իսկ 1970-1975 թթ. ընթացքում Ծապոնիայի տնտեսության աճման տեմպերը կազմեցին տարեկան միջինը 5,1 %: Կարելի է նշել, որ շորջ 15 տարի՝ 1955-1970 թթ., Ծապոնիայի տնտեսության զարգացման միջին տեմպերը կազմում էին տարեկան մոտ 10 %, և այս առումով 1970-1971 թթ. դարձան շրջադարձային, քանի որ դրանից հետո այդ տեմպերն սկսեցին որոշ չափով նվազել: Արդեն 1973 թվականին վարչապետ Կակուտի Տաննակայի «Սոցիալ-տնտեսական հիմքերի ծրագիրը» 1973-1977 թթ. ապահովեց տարեկան ընդամենը 3,5 % միջին աճ՝ նախատեսված 9,4 %-ի փոխարեն, իսկ 1976-1985 թթ. ընթացքում ապահովեց տարեկան շորջ 4,2 % միջին տնտեսական աճ՝ նախատեսված 6 %-ի փոխարեն: Ինչևէ, քերված վիճակաբրական տվյալներից ակնհայտ է դառնում այն մեծ տնտեսական բոլշար, որը տեղի ունեցավ հետպատերազմյան Ծապոնիայում և դարձավ, ըստ էության, Ծապոնիայի արդիականացման գեներատորը:

Տնտեսության պլանավորման նշանակած ծրագրերը վկայում են, որ հետպատերազմյան Ծապոնիայի տնտեսական առաջընթացի գործում հետևողական քաղաքականության մշակման և իրականացման առումով մեծ դեր ունեցավ պետությունը: Այդ գործընթացն ուղեկցվում էր տնտեսական զարգացման տեմպերի պլանավորմամբ, ինչի շնորհիվ էլ ծևավորվեց զարգացման կանխատեսումների պրակտիկան: Այսպես, որոշ տնտեսագետներ

կանխատեսում էին, որ 20-րդ դարի վերջում կամ 21-րդ դարի առաջին տասնամյակում ճապոնիան մեկ շնչին բաժին հասնող համախառն ներքին արդյունքով և տնտեսության ընդհանուր ծավալով աշխարհում կզրավի առաջին տեղը, ինչը, սակայն, տեղի չունեցավ: Ենարկե, քիչ չեն նաև այն փորձագետները, որոնք հակված էին Ծապոնիայի տնտեսական բոլշար համարելու ժամանակավոր երևույթը: Նրանք, հաշվի առնելով կապիտալիստական տնտեսության ընդհանուր բնույթը, կանխատեսում էին աննախադեպ զարգացմանը հաջորդող ճգնաժամ, ապա և տնտեսական անկում: Այս խումբը կազմող հեղինակները անգամ 1960-ական թթ. վերջին շրջանառության մեջ դրեցին մի պատկերավոր արտահայտություն, թե հետպատերազմյան տնտեսական զարգացումը «կանաչ ազդանշան» էր՝ տրված 1945 թ. հետո, որին արդեն հաջորդել է 60-ականների «դեղին ազդանշանը», և եթե Ծապոնիան շահացնի ճիշտ ժամանակին արգելակել, ապա «Վրարը կդառնա անխուսափելի»<sup>44</sup>:

Ծապոնացի տնտեսագետները Ծապոնիայի հետպատերազմյան տնտեսությունը որակում էին իրքն «խաղաղության տնտեսություն», մինչեւ իշխող կառավարությունների ցանկությունն էր երկիրը վերածել «համընդիանուր բարեկեցության հասարակության»<sup>45</sup>: Հետպատերազմյան արդիականացումն ուղեկցվում էր նաև ընդիանուր, հատկապես՝ առանձին քնակավայրերի ժողովրդագրական պատկերի փոփոխություններով: Այն, մասնավորապես, բնուրագրվում էր ուրբանիզացիայի բարձր տեմպերով և գյուղական բնակչության բարանակի կտրուկ նվազմամբ: Նկատելի էր գյուղական բնակչության արտագաղթը դեպի խոշոր և արագ զարգացող արդյունաբերական քաղաքներ, որտեղ հիմնականում կենտրոնանում էին արտադրության հզրությունները: Այսպես, միայն 1966 թ. գյուղական բնակչության թվաքանակը նախորդ տարվա համեմատությամբ կրճատվեց 2,5%-ով, 1967 թ.՝ ևս 2,3%-ով, իսկ 1968 թ.՝ ևս 2%-ով<sup>46</sup>:

<sup>44</sup> Japan Today, 1969, v. 10, № 13:

<sup>45</sup> Латышев И., *Лицо и изнанка "экономического чуда" Японии*, № 5:

<sup>46</sup> See "The Yomiuri", 8 May, 1969:

Տ.Կովարարան նշում է ճապոնիայի արդիականացման հետևյալ երեք գլխավոր գործուները: Նրա կարծիքով՝ առաջինն այն էր, որ դեռ Տոկուգավայի շրջանում ճապոնիայում հասունացել էին ժամանակակից հասարակությանն անցնելու համար անհրաժեշտ բոլոր պատմական նախապայմանները: Դրանց շարքում հարկ է առանձնացնել նաև այն հանգամանքը, որ ճապոնիան երկար ժամանակ չէր ենթարկվել նվաճումների և չէր ներքաշվել պատերազմական գործողությունների մեջ: Ճապոնիայի արդիականացման սկզբից ևեր ուրվագծեցին զարգացման իիմնական ուղղությունները և զաղափարախոսությունը՝ կայիտալիստական տնտեսություն, ժողովրդավարական քաղաքական համակարգի ներդրում, անցում արհեստագործությունից գործարանային արտադրության, համընդհանուր կրթական աստիճանի բարձրացում և այլն:

Ըստ Կովարարայի՝ արդիականացման երկրորդ կարևոր գործոնն այն էր, որ ճապոնացիների ազգային բնավորությանը բնորոշ չեն պահպանողականությունն ու քարացած մտածելակերպը, ինչի շնորհիվ նրանք չեն կառչում այն ավանդականից, որը խանգարում է նորի յուրացմանը և առաջադիմականի ընդօրինակմանը: Այս առումով ընդունված ակադեմիական կարծիք է, որ ճապոնացիները, ներմուծելով որևէ օտար կամ նոր քան, այն հարմարեցնում են իրենց ընկալումներին և կիրառում մեծ արդյունավետությամբ՝ ստանալով ոչ ավանդական և ավանդական մշակութային արժեքների մի յուրինակ հիբրիդ: Տվյալ հանգամանքով է նաև պայմանագործած այն տարածված արտահայտությունը, որ «ճապոնացիները չեն կրկնօրինակում, այլ յուրացնում են»:

Կովարարայի կարծիքով՝ երրորդ գործոնն այն է, որ ճապոնական կրոնական համակարգում չկա միաստվածություն: Ճապոնացիները, լինելով տարրեր կրոնների հետևորդներ, պաշտում են տարրեր աստվածությունների, միևնույն ժամանակ, պատմականորեն չեն համարվում շատ կրոնասեր ժողովուրդ: Քրիստոնեությունը՝ իր բնութագրական մաքսիմալիզմով հանդերձ, չքափանցեց ճապոնիա, մյուս կողմից՝ կրոնական արմատականություն չինելու հանգամանքը ճապոնիային զերծ պահեց ներքին կրոնական քախումներից և խժեցություններից, որոնք դարերի ընթացքում եվրոպական շատ երկրներից պահանջեցին մեծ զիհողություններ:

Այս հարցում Կովարարան չի կիսում կապիտալիզմի զարգացման գործում կրոնական արմատների գոյության մասին Վերերի կարծիքը և համարում է, որ ճապոնիայի օրինակը ապացուցում է Վերերի տեսության սխալականությունը<sup>47</sup>:

Սովորաբար ճապոնացի տնտեսագետները որպես ճապոնական հրաշքի և տնտեսական գերկայարության ճապոնիայի վերածվելու ցուցիչներ բերում են երեք տվյալներ: 1980 թ. ավտոմեքենաների արտադրության քանակը ճապոնիայում կազմեց տարեկան 10 մլն, և այդ ցուցանիշով ճապոնիան շրջանցեց ԱՄՆ-ին: Այդ նույն ժամանակ ճապոնիան սկսեց արտադրել ավելի շատ պողպատ, քան ԱՄՆ-ը, և այդ ցուցանիշով գրավեց ԽՍՀՄ-ից հետո երկրորդ տեղը: Ճապոնական «Հիտաչի» ընկերությունն սկսեց արտադրել երկու անգամ ավելի քանակությամբ էլեկտրական տեխնիկա, քան ամերիկյան «Զեներալ էլեկտրիֆիլը», ճապոնական «Տոյոտա» ավտոարտադրող ընկերությունն արտադրեց տարեկան երկու անգամ ավելի ավտոմեքենա, քան զերմանական «Բենցը», և 7 անգամ ավելի, քան ամերիկյան «Զեներալ մոտորսը»:

\* \* \*

Ճապոնիայի հետպատերազմյան արդիականացման, տնտեսական զարգացման և «ճապոնական հրաշքի» պատճառները պարզելիս անհրաժեշտ է նկատի ունենալ հետևյալ չորս կարևոր հանգամանքները.

1. Ճապոնիայի տնտեսական համակարգը տարբերվում է այլ զարգացած արդյունաբերական երկրների համակարգերից, և այդ տնտեսական մոդելը<sup>48</sup> կարևոր դերակատարություն ունեցավ ճապոնիայի արդիականացման գործում,
2. շնայած տնտեսության հետպատերազմյան վերականգնումը և զարգացումը հիմնված չեն նրա

<sup>47</sup> Stu Kuwabara T., *Japan and Western Civilization: Essays on Comparative Culture*. Tokyo, 1983:

<sup>48</sup> Որոշ մանագետներ ազատ շուկայական տնտեսությունների տիպարանուրյան մեջ առանձնացնում են երեք՝ գերանական, ճապոնական և ամերիկյան, մոդելները: Ավելի հանգամանորեն տես Յու. Կու, Էկոնոմիկա Ճոնու: Կակա Օնա. Մոսква, “Էկոնոմիկա”, 2000, էջ 131:

- նախապատերազմյան կառուցվածքի վրա, սակայն դրանում պահպանվեցին նախապատերազմյան շրջանի տնտեսությանն ու տնտեսական կյանքին բնորոշ որոշ էական առանձնահատկություններ, ինչը, մասնագետների կարծիքով, պայմանավորված էր ճապոնացինների էքսունչակության յուրահատկություններով կամ պատմական գործոններով,
3. որքան էլ արտաքնապես գրավիչ թվա տնտեսական զարգացման ճապոնական մոդելը, այդուհանդեռձ, դրա մեխանիկական կրկնօրինակումն անհնար է, որովհետև յուրաքանչյուր տնտեսություն ունի զարգացման իր ներքին և երրեմն միայն իրեն հատուկ օրինաչափությունները,
  4. ժամանակակից, այլ կերպ ասած՝ հատուկ ինտենսիվությամբ ընթացող, համընդիմական պայմաններում ճապոնական տնտեսական համակարգի շատ տարրեր «արտահանվելով» նպատում են այդ գործընթացների էլ ավելի խորացմանը, քանի որ ճապոնիան հանդես է գալիս, մի կողմից, «մատակարարի», մյուս կողմից՝ «սպառողի» դերում:

Ընդհանուր առնամբ, արդիականացման տեսությունները և դրանց հիմքում դրված փաստարկները գործ ունեն նաև պատմության պարբերացման հետո: Արդիականացմանն անցումը եվրոպական զարգացած արդյունաբերական երկրների պարագայում սովորաբար համընկնում է նոր պատմության սկզբին: Այս հարցում առավել լայն ճանաչում ստացած երկու տեսությունները մշակել են Մարքսը և Վեբերը: Ըստ Մարքսի՝ արդիականացումն սկզբունքը արդյունաբերական կապիտալի ի հայտ գալով, դասակարգային պայքարի առաջացմամբ և լայն առումով՝ բորժուական հասարակության ստեղծմամբ: Ինչպես կարելի է եզրակացնել, Մարքսի տեսությունը հենվում է հիմնականում արևմտաեվրոպական երկրների, հատկապես՝ Անգլիայի և Ֆրանսիայի պատմական փորձի վրա: Ի տարրերություն Մարքսից՝ Վեբերը շեշտը դնում է ոչ թե տնտեսական նախապայմանների, այլ հանրային հաստատությունների արդյունավետության ու հասարակական բանականության վրա: Թեև այս երկու տեսությունները մեծապես օգտակար են նաև այլ՝ ոչ եվրոպական, երկրների ուսումնասիրության համար,

սակայն տարրեր ասիական կամ նոյնիսկ լատինաամերիկյան երկրների պատմության նկատմամբ դրանց կիրարկման դեպքում պարզվում է, որ այդ երկրների արդիականացման առանձնահատկությունները բացատրելու համար անհրաժեշտ է վերանայել տվյալ տեսությունները:

Ինչպես վերը նշել էինք, մասնագիտական գրականության մեջ ընդունված է ճապոնիայի արդիականացման մեկնակետ համարել Մեխանիկա հեղաշրջումը (այն ընդունված է նաև անվանել հեղափոխություն կամ վերականգնում): Կա նաև տեսակետ, որ, ի տարրերություն այլ երկրներից, ճապոնիայի արդիականացումը տեղի է ունեցել արտաքին ազդակների կամ արտաքին «ճնշումների» հետևանքով: Որոշ հետազոտողների կողմից ճապոնիայի արդիականացման մեկ այլ կարևոր հատկանիշ է համարվում այն, որ արդիականացումը եղել է «վերևից» թելադրված, քանի որ, ի տարրերություն արևմտյան շատ երկրներից, ճապոնական հասարակության լայն շերտերն էապես չեն մասնակցել այդ գործընթացներին:

Մեխանիկա հեղաշրջումը կոչվում է նաև *Մեխիչի իսին*, կամ «վերականգնում», որովհետև այն նպատակ ուներ վերականգնել կայսեր սաանված դիրքերը և վերջ տալ Տոկուգավայի շրջանում հաստատված սամուրայների իշխանությանը: Սյոս կողմից՝ կայսրը կարող էր դառնալ այն կենտրոնը, որի շուրջը կարող էր համախմբվել հասարակությունը, մանավանդ՝ արտաքին ներխուժման ուժգնացող փունգի պարագայում: Ճապոնական զաղության հիմքը կարությունը, թեև «արևելաասիական բարզավաճ տարածքի» զաղափարախոսությունն օգտագործեց միայն զաղության հետագա ծավալման համար, ըստ էության, նպաստեց նաև ուղղունալիքմի գիտակցության ուժեղացմանը, ինչը հետագայում պարարտ հող դարձավ տարածաշրջանային ինտեգրացիայի հարցի հետզիետե թափ առնող քննարկումների համար: Սակայն այժմ տարածաշրջանային ինտեգրացիայի անհրաժեշտությունն արդեն ոչ թե բխեցվում էր անմիջական արտաքին սպառնալիքից, այլ պայմանավորվում էր ներքին ընդհանուր տնտեսական շահերով ու հավաքական անվտանգության խնդիրներով:

1980-ական թթ. Վերջին ճապոնիան վերածվեց աշխարհի երկրորդ խոշորագույն տնտեսության: Ճապոնիայի պատմության

մեջ ընդունված է 1990-ական թթ. համարել «կորաված տասնամյակ», երբ տնտեսական աճման տեմպերը նկատելիորեն նվազեցին, ինչը մի խումբ մասնագետների կողմից մեկնաբանվեց որպես Սառը պատերազմի համակարգի փլուզման արդյունք: Դա պայմանավորված էր նաև ճապոնիայի հարևան երկրների՝ Կորեայի, Թայվանի և Մինչապուրի զարգացմամբ ու նրանց հետ տնտեսական սուր մրցակցությամբ: Մասնագետների գնահատմամբ՝ չնայած 1990-ական թթ. վերջին ճապոնիայի տնտեսության մեջ արձանագրված անկմանը և «պղպջակային տնտեսությանը», այդ փուլն արդեն կարելի է համարել հաղթահարված, և ճապոնիայի տնտեսությունն այսօր էլ գտնվում է անշեղ զարգացման ճանապարհին: Չինաստանի աճող ազդեցությունը, ինչպես նաև 2008 թ. համաշխարհային ֆինանսատնտեսական ճգնաժամը և 2011 թ. մարտյան ցունամին տնտեսությանը մեծ վնաս պատճառեցին, սակայն ճապոնիան դրանց հետևանքների վերացման ուղղությամբ բավական մեծ ջանքեր ու միջոցներ ներդրեց: Մինչդեռ աճող շինական մարտահրավերին դիմակայությունը պահանջում է միանգանայն այլ՝ ավելի համակարգային և երկարաժամկետ, մոտեցումներ, թեն հարկ է նշել, որ այսօր համաշխարհային տնտեսության մյուս հսկաները ևս չունեն այդ ուղղությամբ մշակված հստակ ռազմավարություններ:

\*\*\*

Ինչպես նշվեց, ճապոնիայի հետպատերազմյան զարգացումների վերաբերյալ երկարատև հասարակագիտական բանավեճերը հանգեցրին իիմնախնդրի ուսումնասիրության երկու տարբեր՝ ամերիկյան և ճապոնական, գիտական դպրոցների ձևավորմանը: Այդ երկու ուղղություններին հակվող տեսարանների հետազոտման առանցքային խնդիրներից մեկն առնչվում է հետպատերազմյան զարգացումներում էրնիկական ինքնության գործոնի դերակատարությանը: Հիմնվելով հասարակական զարգացումների պատճառահետևանքային բնույթի վրա և զարգացնելով ազգությամբ հրեա նշանավոր հասարակագետ Ս. Էյզենշտադի տեսությունը՝ շատ ուսումնասիրողներ համոզված են, որ էրնիկական ինքնությունը ճապոնիայի հետպատերազմյան արդիականացման իիմնական,

բայց ոչ երբեք միակ առանցքային գործոններից էր<sup>49</sup>: Այս գործընթացում էրնիկական ինքնությունն ունեցել է երկակի դերակատարություն. հետպատերազմյան տնտեսական, քաղաքական ու հասարակական զարգացումների նախադրյալների շարրում այն հանդիս է եկել ոչ միայն որպես էական ազդեցություն ունեցած գործոն, այլև հետպատերազմյան մեծապես փոխազդել է «ճապոնական հրաշքի» հետ՝ ենթարկվելով որոշակի որակական փոխակերպումների<sup>50</sup>:

Տվյալ պարագայում հարկ է հստակեցնել, թե ինչով են ճապոնացիները տարբերվում կամ առանձնանում աշխարհի էրնիկական քարտեզը ձևավորած այլ ժողովուրդներից, և ճապոնացիների էրնիկական ինքնությունն ինչ կոնկրետ պատմական դերակատարություն է ունեցել այդ երկրի հետպատերազմյան հասարակական վերափոխումներում: Ինչպես ճապոնիայում 2002թ. աշնանը հեղինակի կատարած դաշտային ազգագրական աշխատանքի ընթացքում նշեց ճապոնագիտության կենտրոնական գիտական օջախներից մեկի՝ Կիոտոյի ճապոնագիտական ուսումնասիրությունների միջազգային կենտրոնի դեկավար պրոֆեսոր Հայան Կառային, «Նման հարցադրումն ինքնին մեր՝ ճապոնացիներիս, յուրօրինակ բնութագրիներից է: Առօրյա կյանքում մենք նմանատիպ հարցադրում անում ենք ավելի հաճախակի, քան, օրինակ, ֆրանսիացիները, գերմանացիները, չինացիները, հնդիկները կամ ինդոնեզացիները<sup>51</sup>»: Նման պնդումն, անշուշտ, վկայում

<sup>49</sup> See Farmanyan S., *The Role of Japanese Ethnic Identity in Postwar Economic and Social Transformation: Feedback Impacts on the Content of Ethnic Identity*. MA thesis, Lund, Library of the Center of East and Southeast Asian Studies, 2003.

<sup>50</sup> Էրնիկական ինքնության խնդիրներին նվիրված մինչ օրս ստեղծված տեսական բնույթի սովորածավայր գիտական գրականության մեջ էրնիկական ինքնության և աշխարհներական մեջ պատմական ինչ-ինչ գործոնների ազդեցությամբ պայմանագորված փոփոխությունները և փոխակերպումները նկարագրելու համար գործածվում են ամենատարբեր, երեսն նոյնիսկ խիստ հակասական և իրարամերժ տերմիններ: Սույն աշխատության հեղինակը առավել ընդունելի է համարում «փոխակերպում» կամ «կերպափոխում» (տրանֆորմացիա) տերմինները: Այս պորբեմի վերաբերյալ ավելի հանգանառութեն տես Barth F., *Ethnic Groups and Boundaries: The Social Organization of Culture Difference*. Boston, Little Brown, 1969; Eriksen Th., *Ethnicity and Nationalism: Anthropological Perspectives*. London, Boulder, Pluto Press, 1993:

<sup>51</sup> See Farmanyan S., նշվ. աշխ., էջ 5:

է, որ էթնիկական և մշակութային ինքնաճանաշման, ինչպես նաև դրա պատմական դերակատարության բացահայտման շարունակական գործընթացը բննարկման առարկա է նույնիսկ մերօրյա ճապոնիայում:

Ինչպես ցոյց են տալիս դաշտային ազգագրական աշխատանքների արդյունքները, այդ պնդումն ուղղակի առնչություն ունի նաև էթնիկական ինքնության կամ էթնիկական ինքնագիտակցության առանցքը կազմող կարևոր բաղադրատարերից մեկի հայրենիքի գաղափարի ընկալման հետ, որը տարբեր ժամանակաշրջաններում որոշակիորեն պայմանագրություն է ճապոնացիների էթնիկական ինքնությունը: Չնայած հասարակագիտության տարբեր ճյուղեր տարբեր կերպ են սահմանում «էթնոս» և ածանցյալ կամ հարակից հասկացությունները, այնուամենայնիվ, բոլոր ուղղությունների համար որպես առանցքային բաղադրիչ առանձնացվում է ընդհանուր պատմական կենսատարածքի, կամ հայրենիքի, և դրա գիտակցման գաղափարը<sup>52</sup>:

Ճապոնացի ուսումնասիրող Յոշինոն հակված է կարծելու, որ այլ հասարակությունների պարագայում էթնիկական ինքնության գիտակցումը ներկայանում է որպես մի «գործնքաց», երբ «նրանց» էթնիկական և մշակութային տարբերությունների գիտակցումը ծառայում է «մեր» առանձնահատկությունների և տարբերությունների բացահայտմանը կամ այլ կոնկրետ նախատակների, մինչդեռ մեր (ճապոնացիների, – *U. Ֆ.*) պարագայում ճիշտ հակառակն է. ուրիշների առանձնահատկությունների բացահայտումը ածանցվում է «մեր»-ի ինքնաճանաշումից<sup>53</sup>: Ինչպես հարցազրոյցի ժամանակ նշեց Կիոտոյի ճապոնագիտության միջազգային ուսումնասիրությունների կենտրոնի հետազոտող Այսկո Հոնդան, «հետպատերազմյան տնտեսական գարգացմանը հաջորդած

Նիհոնջիմոռուս<sup>54</sup> «մենք»-ի գիտակցումը չի հիմնվում «նրանք»-ի առանձնահատկությունների ու տարբերությունների ճանաչման վրա, այլ «մեր» ինքնաճանաշումից և ինքնարացահայտումից է ածանցվում «նրանց» տարբերությունների ընկալումը և գիտակցումը՝ հավելելով, որ «ճապոնիան լավագույն հասկանալու կարևորագույն նախապայմաններն են ճապոնական ինքնության և մշակույթի մասին ոչ համեմատական մոտեցումն ու վերլուծությունը<sup>55</sup>:

Այս առումով թերևս հետաքրքրական է ուսումնասիրել երկրորդ համաշխարհային պատերազմից հետո ճապոնացիների հավաքական գիտակցության մեջ ասիական տարածաշրջանի որպես առավել ընդարձակ բաղադրակրթական միավորի ընկալման նկատելի փոխակերպումները, որոնք հետազոյում իրենց յուրօրինակ արտացոլումն ստացան նաև լեզվաբանության մեջ: Նախապատերազմյան ճապոնիայում «Ասիա» տեղանունը գրվում էր կանչիու՝ ճապոններնի իմնական գրային համակարգերից մեկով, որը ժամանակին չինարենից փոխառված գաղափարագրերի համակարգ է, մինչդեռ հետպատերազմյան զարգացումներին զուգընթաց՝ ոչ այնքան և ոչ զուտ լեզվաբանական բարեփոխումների հետևանքով, այն սկսեց գրվել կարտականացու՝ երկինյունային այրքենական համակարգով, որը ճապոններնում օգտագործվում է օտար և փոխառյալ բառերը գրելու համար: Հաստատելով այն միտքը, որ հատկապես երկրորդ համաշխարհային պատերազմին հաջորդած զարգացումների պատճառով ճապոնացիների էթնիկական ինքնության մեջ ասիական շերտը որոշակի նահանջ ապրեց, Կիոտոյի ճապոնագիտության միջազգային ուսումնասիրությունների կենտրոնի մեկ այլ հետազոտող՝ Յոկինոն Օկունոն, հարցազրոյցի ժամանակ փաստեց հետևյալը. «1980-ական թթ., երբ ճապոնական տնտեսությունը հասել էր իր զարգացման բարձրակետին, Տոկիոյի

<sup>52</sup> Smith A., *National Identity*, London, 1991, էջ 14:

<sup>53</sup> Yoshino K., *Japan's Nationalism in a Marketplace Perspective*, in K. Yoshino (ed.) *Consuming Ethnicity and Nationalism: Asian Experiences*. Curzon, Richmond, Surrey, 1999, էջ 8-25:

<sup>54</sup> Այդպես են կոչվում 1970-ական թթ. սկզբնավորված լայնածավալ ուսումնասիրությունները, որոնք նպատակ էին հետապնդում խոր և բազմակողմանի ըննության առնել ճապոնացիների էթնիկ և մշակութային ինքնատիպության հարցերը: Այդ հարցը հաճախանորեն կրննարկվի սույն աշխատության երրորդ գլխում:

<sup>55</sup> Sbu Farmanyan S., նշվ. աշխ., էջ 21:

առաջադեմ մտավորականության շրջանում մեծ տարածում ուներ Ցորութի Յոշիյուկիի «Աչիա ուս նաշէ մազուշիկա<sup>56</sup>» աշխատությունը: Յ. Յոշիյուկիի և նրա այլ առաջադեմ ընկերների համար Ասիան հետպատերազմյան հայտնի զարգացումների հետևանքով չեր ներառում ճապոնիան, իսկ ճապոնացիների էթնիկական գիտակցությունը ժամանակի մեջ բացառեց Ասիայի հետ ինքնանույնացումը: Այստեղ, անշուշտ, իր մեծ դերն ունեցավ Նիհոնջիմոռնի ակունքներում կանգնած ճապոնական քաղաքական ու մտավորական ընտրախավը<sup>57</sup>: Հետպատերազմյան ճապոնիայում տեղի ունեցած զարգացումներում էթնիկական ինքնության դերի մասին խոսելիս պետք է նկատի ունենալ նաև այն կարևոր հանգամանքը, որ մասնագիտական գրականության մեջ ստվորաբար առանձնացվում են «ճախապատերազմյան» և «հետպատերազմյան» սերունդները, որոնք ոչ միատեսակ են ընկալում այդ զարգացումներին առնչվող շատ ու շատ երևույթներ:

Վերջին չորս տասնամյակների ընթացքում ճապոնիայում և հիմնականում նրա սահմաններից դուրս ստեղծված ճապոնագիտական հսկայածավալ գրականությունը փորձում է հիմնավորել և կանխորշել ճապոնիայի անխուսափելի «արևմտականացումը»՝ հենվելով գիտական շրջաններում վերջերս լայնորեն քննարկվող այն թեզի վրա<sup>58</sup>, որ ժամանակակից ճապոնական երիտասարդությունն անդառնալիորեն վերածվել է արևմտյան արժեհամակարգի կրողի և, ըստ Էության, բավական հեռացել է իր էթնիկ ու մշակութային արժատներից: Որպես լրացուցիչ հիմնավորում երբեմն վկայակոչվում են նաև համաշխարհային համընդհանրացման արդի գործընթացները և ճապոնիայի կոլոնիալիզմը, կամ «միջազգայանցումը»<sup>59</sup>: Այսպես, Տոկիոյի համալսարանի Արյունաբերական ինստիտուտի ուսանողության հետ հեղինակի ունեցած հարցազրույցի ժամանակ տեղական ուսանողական

<sup>56</sup> Այսինքն՝ «Ինչո՞ւ է Ասիան աղքատ»:

<sup>57</sup> Տես Farmanyan S., նշվ. աշխ., էջ 21:

<sup>58</sup> Ճապոնիայի «արևմտականացման» տվյալ թեզի մասին ավելի հանգամանորեն տես Itoh M., *Globalization of Japan: Japanese Sakoku Mentality and U.S. Efforts to Open Japan*. New York, St. Martin's Press, 2000:

<sup>59</sup> Տես նոյն տեղում:

կազմակերպություններից մեկի ներկայացուցիչ Սեկի Սակակին նշեց. «ճապոնիայի ժամանակակից պատմությունը՝ սկսած հատկապես 1868 թվականից, եթե՛ ճապոնիան «քացվեց» արտաքին աշխարհի առջև, կարելի է բնութագրել որպես արևմտականացման ճանապարհով դիմամիկ մշակութային ինքնամարդագործության մի երկարատև գործընթաց: Իսկ դրա հիմքում անսպայմանորեն պետք է տեսնել դեռ 19-րդ դարի կեսերին ծնավորված և հետագա հասարակական զարգացումների համար զաղափարական ակունքի վերածված երկու հայտնի կարգախոսները՝ դացուա և յուտու («փախչել Ասիայից դեպի Արևմտուր») և ուսկոն յուսայի («ճապոնական ոգի և արևմտյան տեխնոլոգիաներ»): Այնուամենայնիվ, 2001 թ. ճապոնական երիտասարդությունը շրջանում կատարված ուսումնասիրությունների արդյունքների ամփոփումը ցույց է տալիս, որ հարցման ենթարկված երիտասարդ տղաների 93 %-ը և աղջիկների 94 %-ը ճապոնիան համարել են այն ամենակարևոր և առաջնային մարմինը, որին իրենք պատկանում են, այն դեպքում, եթե տղաների միայն 1,2 %-ը և աղջիկների 1,1 %-ն են հակված «ասիական» պատկանըլությունը համարելու իրենց ինքնության առանցքային տարրերից մեկը<sup>60</sup>:

Այս և այլ արժեքավոր հետազոտություններով փաստվում է, որ ճապոնացիների էթնիկական ինքնության վերը քննարկված առանձնահատկությունները, պատմական կենսատարածքի ընկալումը կարելի է որպես էթնուայրամասականության (էթնոպերիֆերիզմ) դրսորում (ի հակադրումն էթնոլենտրունության, որի մեջ արևմտյան շատ մասնագետներ հաճախ «մեղադրում» են ճապոնացիներին), ըստ որի՝ էթնիկ կենսատարածքն ընկալվում է որպես «սահմանային»՝ հարևան և ոչ հարևան այլ հասարակությունների ու բաղաքակրթությունների հետ շփման միջավայրում գտնվող: Ճապոնիայի պատմության նոր և նորագույն շրջանները ևս գալիս են ապացուելու այն ածանցյալ պնդումը, որ ճապոնացիների էթնիկական ինքնությանը բնորոշ

<sup>60</sup> Տես Farmanyan S., նշվ. աշխ., էջ 21:

<sup>61</sup> Տես Bergström J., *Me and My Nation: National Identity, Group Narcissism, and Historical Discourses in the Wake of Crisis in Japan*. Lund, Psykologexamensuppsats, Institutionen för Psykologi av Lund Universitet, v. 3, N 15, 2001, էջ 41- 42:

Էթնոծայրամասականության շնորհիվ ճապոնիան հեշտությամբ յուրացրեց օտար մշակութային առաջադիմական արժեքները, միևնույն ժամանակ, զարմանալի կերպով նշանակալի փոփոխությունների շենքարկելով իր ինքնությունն ու արժեհամակարգը: Ճապոնացիներն իրենց հավաքական գիտակցության մեջ էթնիկ կենսատարածքը և քաղաքակրթական ինքնությունը պատմականորեն ընկալել են որպես սահմանային՝ «կենտրոնական» և «ունիվերսալ» քաղաքակրթությունների մի յուրատեսակ «հանդպման վայր<sup>62</sup>», այլ կերպ ասած՝ ծայրամասային միջավայր: Իսկ ճապոնիայի պատմական պրակտիկայում միմյանց հերթափոխած այնպիսի խորքային դրույթներ, ինչպիսիք են մշակութային և քաղաքական համատեքստ ենքաղողող ճապոնիայի «ապահականացման», «վերասահականացման», «ճապոնականացման», «արևմտականացման» կամ այլ նմանատիպ կարգախոսներ, պետք է դիտել որպես ճապոնացիների էթնոծայրամասական ինքնության դրսւորում: Նման աշխարհընկալումը, որը բնորոշում է մշակութային ինքնապահպանման և օտար մշակութային արժեքների արագ յուրացման համակցությամբ, անշուշտ, իր որոշակի դերակատարությունն է ունեցել երկրորդ համաշխարհային պատերազմից հետո ծավալված հասարակական զարգացումներում՝ ուսկոնք յուսային («ճապոնական ոգի») համատեղելով արևմտյան ձեռքբերումների յուրացման հետ, նպաստելով ճապոնիայի տնտեսական ու գիտատեխնիկական հեղափոխական առաջընթացին: Սա ևս մեկ անգամ հաստառում է գիտական գրականության մեջ շրջանառող այն պնդումը, թե «ճապոնացիները չեն կրկնօրինակում, այլ յուրացնում են»<sup>63</sup>:

Ինչպես նկատում են ճապոնիայի պատմության ուսումնասիրությամբ զբաղվող շատ մասնագետներ, «ծագող արևի երկրի» պատմության փիլիսոփայության թերևս ամենազարմանալի առանձնահատկություններից են հասարակական-քաղաքական

<sup>62</sup> «Կենտրոնական» ասելով նկատի է առնվում շինական քաղաքակրթությունը, որի՝ ճապոնիայի վրա գործած մշակութային ազդեցությունը փաստված պատմական իրողություն է, իսկ «ունիվերսալ» ասելով նկատի են առնվում սկզբում «նվորական», իսկ վերջին շրջանում նաև արևմտյան տարածեն մշակութային միջավայրները:

<sup>63</sup> Farmanyan S., Աշվ. աշխ., էջ 22:

համակարգային փոփոխությունների արագ տեմպն ու անցումը ցեղային միապետությունից ավատադիրությանը, ապա՝ բացարձակ միապետությանը և, վերջապես, նշանափոր ճապոնագետ հշիի բառերով ասած, «իր բնույթով հեղափոխական արդիականացմանն ու Մեխայի հեղաշրջումից հետո Արևմուտքի առջև ճապոնիայի «քացմանը»<sup>64</sup>»: Ճապոնիայի պատմականորեն միմյանց հաջորդած հասարակական-քաղաքական և պետական կարգերի այդշափ յուրօրինակ ու ներդաշնակ հաջորդականության նկատմամբ հասարակական և ակադեմիական հետաքրքրությունն է լավելի աճեց երկրորդ աշխարհամարտից հետո, երբ ճապոնիան Հեռավոր և Հարավարևելյան Ասիայի երկրներից թերևս առաջինը միապետությունից անցում կատարեց սահմանադրական կարգի վրա հիմնված արդի ժողովրդավարական հասարակությանը՝ շատ կարծ պատմական ժամանակահատվածում ձեռք բերելով տարածաշրջանում ժողովրդավարության օջախի համրավ:

Ինչպես իրավացիորեն նշում է ճապոնագետ Տեցուկո Կուստոն, «ճապոնիայի հետպատերազմյան տնտեսական հրաշքը հասարակական ու գիտական ուշադրությունից դուրս՝ ստվերի մեջ, թողեց նրա ինքնատիպ քաղաքական անցումը ժողովրդավարության և ազատական զաղափարների վրա հիմնված հասարակությանը»<sup>65</sup>: Բանն այն է, որ երկրորդ համաշխարհային պատերազմին հաջորդած տարիներին, երբ ճապոնիան դեռևս չէր հաղթահարել Միացյալ Նահանգներից իր տնտեսական ու ուսումնական լիովին կախվածությունը, ինչն ուղեկցվում էր հասարակագիտության մեջ ճապոնիայի հետպատերազմյան քաղաքական ու տնտեսական զարգացման և պլանավորման խնդիրների վերլուծության գործում ամերիկյան դպրոցի գերակայությամբ, փորձ էր արփում ճապոնիայի քաղաքական նոր ժողովրդավարական համակարգի ձևավորման հիմքում դնել ամերիկյան ժողովրդավարական հաստատությունների «կրկնօրինակման» մոդելը:

Այսուղի անհրաժեշտ է նկատի ունենալ այն հանգամանքը, որ մտավորականության լայն խավերի շրջանում ճապոնիայի

<sup>64</sup> Stu Ishii Sh., *Beyond Paradoxology*. "Japan Review", 2000, N 12, էջ 78:

<sup>65</sup> Interview with Tetsuko Koseto. Museum of the Meiji Restoration Shrine, Tokyo. Farmanyan S., Աշվ. աշխ., էջ 29:

հասարակական-քաղաքական զարգացման ուղիների հնարավոր ընտրության շորջ քննարկումները նոր իրողություն չեն. դրանից դեռ գրեթե մեկ դար առաջ՝ 1873 թ., երբ Մեծի հեղաշրջման հետևանորով ճապոնիան «քացվեց Արևոտքի առջն», կրկին մեծ հասարակական ակտուալություն էր ստացել իր մշակութային ու ավանդական արժեհամակարգին ապավինելու կամ դեպի արևմտյան մշակութային ու քաղաքական արժեքներ դեմքով դառնալու երկրնորանքը: Այս առնչությամբ 19-րդ դարի նշանավոր ճապոնացի լուսավորիչ Օկուրո Տոչիմիշին գիտական քննարկումների ասպարեզ քերեց սկզբայի (քաղակական համակարգ) և կոկուրայի (Երնիկ համակարգ) անբաժանելիության և ամբողջականության տեսությունը: Ըստ Օկուրոյի՝ ցանկացած երկրի սկզբայր պետք է իմնված լինի ու մշակութային արմատներով սնվի իր կոկուրայից, և որ, օրինակ, Ռուսաստանի սկզբայր հնարավոր չէ պատճենել Անգլիայում, Անգլիայինը՝ Միացյալ Նահանգներում, դրանցից և ոչ մեկը՝ ճապոնիայում: «Մեր քաղաքական համակարգը պետք է անհրաժեշտորեն խարսխվի մեր երնիկական ինքնուրյան, երկրի ավանդույթների, ժողովրդի զգացմունքների և հասարակության մշակութային զարկերակի վրա<sup>66</sup>», գրել է Օկուրոն:

\*\*\*

Հետպատերազմյան ճապոնիայում տեղի ունեցած արդիականացումն էրնիկական, մշակութային կամ պատմական պատճառականությամբ պայմանավորելու մոտեցումը ինչպես ճապոնիայում, այնպես էլ նրա սահմաններից դուրս մեծ քափ ստացավ ճապոնիայի պատմության ընդհանուր վերանայման, վերաարժեքավորանան ու պատմաքյան առանձին հայցերի ռասանասկրությանը գիտական շրջանակներից դուրս գալու և հասարակական լայն սպառման ու քննարկման առարկա դառնալու համատերսում: Այդ հարցում, քացի Նիհոնչիհոռոնից, որը պատմության վերանայման համար առեղծում էր ընդհանուր քարենպատ միջավայր, կարևոր էին այլ գործոններ ևս, որոնց մանրամասն քննարկումը

չի մտնում սույն աշխատության խնդիրների շարքը: Այդ ամենով հանդերձ՝ դրանց համառոտ քննարկումը, մեր կարծիքով, մեծապես կօգնի ճիշտ պատկերացնելու ճապոնիայի՝ արագ տեմպերով հետպատերազմյան արդիականացմանը զուգահեռաբար մեծ քափ հավաքող պատմության վերանայման շարժման էությունը և առավել լայն համատերսում մեկնարանելու այդ արդիականացման ազդեցությունը ճապոնացիների էրնիկական ինքնուրյան հետագա փոխակերպումների վրա:

Արդիականացման և արյունաքանացման հիմնապատճառները ավանդական արժեքային համակարգի ու մշակութային ինքնատիպության մեջ փնտրելու հայեցակարգը ձևավորվեց Մաք Վերերի «Բողոքականության բարոյականությունը և կապիտալիզմի ոգին» աշխատության շնորհիվ<sup>67</sup>: Ինչպես հայտնի է, Վերերն այդ աշխատության մեջ իմնավորում էր այն դրույթը, որ արդիականացման և արյունաքանացման հիմնապատճառները պետք է փնտրել մշակութային, առաջին հերթին՝ կրոնական արժեհամակարգերում: Հանգամանալից քննության ենթարկելով արևմտյան երկրների արյունաքանացման գործում բողոքականության, հատկապես՝ կալվինականության բարոյական արժեհամակարգի դերակատարությունը՝ Վերերն, այնուամենայնիվ, սահմանափակվեց միայն բողոքականության ուսումնասիրությամբ և չտեսավ նմանություն այնպիսի կրոնական համակարգերում, ինչպիսիք են կոնֆուցիականությունը, բուդդայականությունը և խլամը: Չնայած 20-րդ դարի առաջին տասնամյակում ճապոնիան հանդես քերեց տնտեսական և ուգմական հզորությունները բազմապատկելու ակնառու ներուժ՝ Վերերը, սակայն, զգաց ճապոնական մշակութային ու կրոնական արժեհամակարգերում քողոքականության համարժեքների ողոնման ճանապարհով: Այդուհանդերձ, նրա առաջ քաշած հայեցակարգը հետազոյում տեսական պարարտ հող դարձավ, որպեսզի ճապոնացի և արևմտյան ուսումնասիրողներն իրենց աշխատություններում ճապոնիայի արդիականացման պատճառները տեսնեն ավանդական մշակութային ու կրոնական արժեհամակարգի մեջ:

<sup>66</sup> Eisenstadt Sh., *Japanese Civilization: A Comparative View*. Chicago and London, Chicago University Press, 1996, էջ 31:

<sup>67</sup> Stu Weber M., *The Protestant Ethic and the Spirit of Capitalism*. New York, Scriber, 1958:

Այսպես, արդեն 1941 թ. ճապոնացի ուսումնասիրող Նախոսո Կանձին, հիմք ընդունելով Վեբերի՝ կապիտալիզմի ոգու վրա բողոքական բարոյականության ազդեցության տեսությունը, քննության ենթարկեց բուդդայական չյոդո սինսյո, կամ «մաքուր երկրի նոր աղանդ», կրոնական հոսանքի բարոյական արժեհամակարգը և դրանով պայմանավորեց ճապոնիայի նկատելի առաջընթացը՝ սկսած Մեծինի հեղաշրջումից<sup>68</sup>: Հետագայում նրա զաղափարները զարգացվեցին ամերիկացի ճապոնագետ Ռոբերտ Բելահի աշխատություններում: Բելահը, քննության առնելով Տոկուգավայի ժամանակաշրջանում ճապոնիայում տարածված հիմնական կրոնական ուղղությունների զաղափարախոսությունները (կոնֆուցիականություն, բուդդայականություն, սինտոյականություն, ինչպես նաև այդ շրջանում սկիզբ առած բազմաթիվ աղանդավորական շարժումներու ու հոսանքներ) և հասարակական հաստատությունների արդիականացման գործում դրանց ունեցած դերը, հանգեց այն եզրակացությանը, որ «ճապոնական կրոնական համակարգերն իրենց ուղղափառ և աղանդավորական ձևերով հանդերձ հատկապես մեծ ներդրում ունեցան հասարակական համայնքան գործում՝ ամրապնդելով, կարծրացնելով հասարակական արժեհամակարգը, ինչն էլ իր հերթին բարենպաստ միջավայր ստեղծեց ճապոնիայի արդիականացման համար»<sup>69</sup>: Նա առանձնակի շեշտեց այն թեզը, որ ճապոնական կրոնական արժեհամակարգերը կարևոր դեր ունեցան բարձր կարգապահության և աշխատանքին գերարումով նվիրվածության հասարակական որակների արմատավորման գործում, ինչով էլ ճապոնիայում պայմանավորվեց «կազմակերպված» հասարակության ստեղծումը: Նա հավատարիմ մնաց Վեբերի այն համոզունքին, որ մշակութային գործուները առաջնային և կարևոր դերակատարություն ունեն մեծ տցիալական փոփոխության, մանավանդ՝ արդիականացման գործում:

Վեբերի տեսության տեղայնացման հարցում կարելի է հիշատակել նաև Է. Այալի և Հ. Նակամուռայի աշխատությունները:

<sup>68</sup> Sato Naioto K., *Religion and Economic Logics*. Tokyo, 1941, v. 8, էջ 243-286:

<sup>69</sup> Bellah R., *Tokugawa Religion: The Values of Pre-industrial Japan*. Glencoe, 1957, էջ 195:

Դիտարկելով ճապոնական հասարակության առանձին անդամների վրա բուդդայականության և կոնֆուցիականության բարոյական արժեհամակարգի ազդեցությունը՝ Այալը ճապոնիայի արդիականացման գործում մեծ առաքելություն էր վերագրում սինտոյականությանը՝ հատկապես կարևորելով «պետության ճապոնացու նվիրվածության ինտենսիվացումը»<sup>70</sup>: Նա նաև քննության առավ կրոնական տարրեր հոսանքների՝ սինի, սինզակուի, հոլուկուի բարոյական նորմերի դերը ճապոնացիների՝ աշխատանքին բացառիկ նվիրվածության, ավելի շատ վաստակելու գգտման, մի խորով՝ նյութական բարիքների ստեղծմանն ու տնտեսական զարգացմանն առնչվող հարցերում:

Ճապոնացի հետազոտող Նակամուռա Հածիմեն որպես Արևմուտքի արդիականացման գործում բողոքական բարոյախոսության ունեցած դերակատարության համարժեք էր դիտում աշխատանքային վարքականոնի մասին ձեն-բուդդայականության հետևորդ միապետ Սուձուկի Սյոսանի ուսմունքը: Համաձայն այդ ուսմունքի՝ յուրաքանչյուր աշխատանք հավատքի մի յուրատեսակ փորձություն է, քանի որ յուրաքանչյուր մասնագիտություն տրված է ի վերուստ՝ Աստծո կողմից: Սյոսանը քարոզում էր, որ չկա բուդդայական կրոնական պրակտիկայի այլ ճանապարհ, քան ամբողջովին նվիրվելը աշխատանքին և զբաղվելը երկրային գործունեությամբ, որովհետև «աշխատանքով ստեղծվածի շափից է կախված հետերկրային կյանքում անձի նկատմամբ Երկնքի բարեհած վերաբերմունքը»<sup>71</sup>:

Մեկ այլ խումբ ուսումնասիրողներ համարում էին, որ ճապոնիայի արդիականացման հարցում Վեբերի տեսության կիրառումը արհետական է և հաշվի չի առնում երևույթի բացարության այլ օբյեկտիվ եղանակներն ու միջոցները: Այսպես, ճապոնացի հետազոտող Օգասավարա Սյոնը, առաջնորդվելով Վեբը նշված մուտքումներով, պնդում էր, որ ճապոնիայի արդիականացման գործում պետք չէ ոչ գերազանահատել, ոչ էլ ժխտել ինչպես չյոդ

<sup>70</sup> Ayal E., *Value Systems and Economic Development in Japan and Thailand*, Journal of Social Issues, v. 19, no. 1, 1963, էջ 41:

<sup>71</sup> «Культурные традиции, история и модернизация (Сравнение Японии и Китая со странами Запада): Обзор». В кн.: «Япония в сравнительных социокультурных исследованиях». Москва, ИНИОН АН СССР, 1990, էջ 29:

սինյուի, այնպէս էլ կրոնական ու մշակութային այլ արժեհամակարգերի դերը: Նրա հիմնական կովանն այն էր, որ Բելահը և ուրիշներ քննության էին առնում չյոյզ սինյուի բարոյախոսության կապը առևտրային կապիտալի հետ, մինչդեռ Վեբերը նկատի ուներ բողոքական բարոյականության կապը արդյունաբերական կապիտալի հետ: Նա կարծում էր նաև, որ ճապոնիայի տնտեսական զարգացման և կրոնական արժեքների ու ավանդույթների միջև կապ փնտրելը լավագույն դեպքում կրում է «ընտրովի և հատվածական ընույթը<sup>72</sup>»:

Վեբերի տեսության հետևորդների շատ քննադատներ հակված են կարծելու, որ ճապոնական կրոնասիրությունն իր քնությով խիստ տարբերվում է արևմտյանից. այն խոր ու դոգմատիկ չէ, հետևաբար հասարակական-տնտեսական զարգացումների վրա նրա հայեցակարգային ազդեցությունը այնքան էլ հիմնավորված չէ: Այս խմբի հեղինակները, որոնք հիմնականում արևմտյան ճապոնագետներ են, համարում են, որ քննարկվող արժեհամակարգերը և առանձնահատկությունները, ինչպիսին է, օրինակ, իշխանությունների նկատմամբ քաղաքացիների բացառիկ լոյալությունը, իրականում չունեն խոր պատմական արմատներ, և ճապոնական երիտասարդ բուրժուազիան դրանք խրախուսել և ամրապնդել է Մեծի հեղաշրջումից հետո՝ իր հասարակական դիրքերն ուժեղացնելու նպատակով: Այս առնչությամբ ամերիկացի մշակութարան Չոն գրել է. «Ճապոնացիների աշխատասիրությունը, զգուշավորությունը և կարգապահությունը, որոնք նման են բողոքականության աշխատանքային բարոյախոսությանը, խոր պատմական արմատներ ունեն ճապոնական սովորույթների ու գաղափարների մեջ և կապված չեն որոշակի կրոնական ուղղության հետ: Փաստորեն, հնարավոր է, որ ճապոնիայի տնտեսական «հրաշքը» և արդիականացումը տեղի ունեցած լինեն ճապոնական կրոնական արժեքներից անկախ<sup>73</sup>»:

<sup>72</sup> “Культурные традиции, история и модернизация (Сравнение Японии и Китая со странами Запада): Обзор”. В кн.: “Япония в сравнительных социокультурных исследованиях”. Москва, ИНИОН АН СССР, 1990, № 29:

<sup>73</sup> Jo M., Japanese Traditional Values and Industrialization, International Social Science Review, v. 62, no. 1, 1987, № 7:

Մեկ այլ խումբ արևմտյան ճապոնագետներ ճապոնիայի արագ արդիականացումն ու զարգացումը պայմանավորում են ոչ թե կրոնական արժեհամակարգերի և դրանց կառուցվածքների մասնակի կամ ամբողջական նույնությամբ, այլ ճապոնիայի և առաջավոր արևմտյան արդյունաբերական երկրների պատմական ու պատմաշակութային զարգացման, այդ բոլով նաև արժեքային համակարգերի փոխակերպման, փիլիսոփայության նույնությամբ: Նրանք, ի հավելումն Տոկուգավայի (1603-1867) շրջանում տնտեսական և արտադրական հարաբերությունների զարգացմանը, մատնանշում են նաև այդ ժամանակված ճապոնիայում ունիվերսալ արժեքների տարածումը: Այսպես, ճապոնացի լեզվաբան ու փիլիսոփա Նիշիո Կանձիի կարծիքով՝ ճապոնիան, ի տարբերություն Չինաստանից և ասիական այլ հասարակություններից, Մեծի հեղաշրջումից հետո շեշտված հետաքրքրություն ցուցաբերեց արևմտյան մշակույթի և արժեքների նկատմամբ, ինչի հիմքերն արդեն առկա էին պայմանավորված ճապոնիայի պատմության նախընթաց իրողություններով և զարգացման՝ արևմտյանին համանման տրամաբանությամբ: Կանձին համարում է, որ ճապոնիան և Արևմտյանը, զարգանալով թեև ուրույն, բայց զուգահեռ ճանապարհներով, անցնելով նույնպիսի պատմական զարգացումներ, 18-19-րդ դդ. եկան իրենց զարգացման գրեթե նույնատիպ արգասիքների: Սակայն Նիշիոն և այդ խմբի այլ հեղինակներ շրջանցում են այն կարևոր հարցը, թե այդ դեպքում ինչպես եղավ, որ ճապոնիայում արդյունաբերականացման գործընթացն սկսվեց մոտ մեկ դար ուշ, քան արևմտյան երկրներում: Նրանք հիմնական շեշտը դնում են այն թեզի վրա, որ ճապոնիայի կողմից արևմտյան գիտատեխնիկական առաջընթացի և արտադրական հարաբերությունների յուրացումը հնարավոր դարձավ միայն այն բանի շնորհիվ, որ դեռ Տոկուգավայի շրջանում էին ստեղծվել ճապոնիայի արդիականացման հիմքերը: «Անգամ եթե ճապոնիան 19-րդ դարից սկսած ինտենսիվորեն չհարաբերվեր արևմտյան մշակույթի հետ, նրա զարգացման աստիճանն անկամանի էր դարձնելու ճապոնիայում նմանատիպ «ժամանակակից

ոզու՝<sup>74</sup> ծնունդը ... այլ կերպ ասած՝ թեև ճապոնական ժամանակակից քաղաքակրթության բյուրեղացումն ընթացել է Արևմտյան ազդեցության պայմաններում, արևմտյան աշխարհն ընդամենը առաջ մղեց զարգացման այն միտումները, որոնք երկրության առաջնայի դեռ Տոկուցավայի շրջանում։ Ժամանակակից ճապոնիայի ծնունդը հնարավոր դարձավ երկրի զարգացման իր միտումների շնորհիվ... չնայած արդիականացման գործում Արևմտյան ազդեցությունը եղել է որոշակի, սակայն այն չի եղել հիմնականը<sup>75</sup>, եղուկացնում է Նիշինու և տեսնում մեկ այլ կարևոր նախապայման ճապոնական և արևմտյան ավատատիրության որոշ ընդհանրությունները։ Այս ուղղության մեկ այլ հետազոտող՝ պատմաբան Միցուսիմա Սանհտիրոն, ճապոնիայի արդիականացման պատմական նախապայմանները տաճում է ավելի խոր անցյալ և կարծիք հայտնում, թե «Ճապոնիայի արդիականացման հիմքերը դրվել էին դեռ 17-րդ դարում՝ ինքնամեկուսացման քաղաքանությունից անմիջապես հետո»<sup>76</sup>։

Կան նաև մի խումբ հեղինակներ, որոնք ճապոնիայի հետապնդության արդիականացման հիմքերը տեսնում են մշակութային բացառիկ ժառանգության, ավանդապաշտության և հասարակության այնպիսի առանձահատուկ որակների մեջ, ինչպիսիք են հավաքականությունը և խմբայնությունը։ Այս մոտեցման դիրքերն ազդեցիկ դարձան հատկապես 1970-ական թթ. սկսած՝ հարցի հեղինակավոր ուսումնասիրողներից մեկի՝ Զիե Նականեի «Ճապոնական հասարակությունը»<sup>77</sup> աշխատության հրապարակմամբ։

Որոշ հետազոտողներ, ընդունելով, որ ճապոնիայի արդիականացման պատմական հիմքերը դրվել էին դեռ Տոկուցավայի շրջանում, դրա բուն պատճառները հիմնականում տեսնում էին ճապոնիայի մտավոր և սոցիոմշակութային կյանքում

<sup>74</sup> «Ժամանակակից ողի» ասերով՝ Կանձին նկատի ունի ժամանակակից արևմտյան մշակութային արժենամակարգը, որն Արևմտյան զարգացած երկրներում հնարավոր դարձեց արդիականացումը և արդյունաբերականացումը։

<sup>75</sup> Nishio K., *Japan's Parallel Path to Modernity*. "Japan Echo", v. 10, N 1, Tokyo 1983, էջ 66-67։

<sup>76</sup> Sanichiro M., *Cultural and Social Background of the Rapid Modernization of Japan*. Proceedings of the American Philosophical Society. Philadelphia, v. 123, N 3, 1979, էջ 165։

<sup>77</sup> Stu Nakane Ch., *Japanese Society*. Berkeley, University of California Press, 1970։

տեղի ունեցած լուրջ բովանդակային փոփոխություններում, երբ արտաքնապես Տոկուցավայի ժամանակ ձևավորված հասարակական հաստատությունների և համակարգերի կայունության ապահովմանը միտված միջոցառումները հասարակական կյանքում ինքնարերաբար խրանում էին խորքային «հեղափոխական», փոփոխություններ՝։ Այս ուղղության ներկայացուցիչ Հիրաշի Նաուկին հետաքրքրական գուգահեռներ է անցկացնում 17-րդ դարի վերջի և 18-րդ դարի սկզբի ճապոնիայում մտավոր ու մշակութային կյանքի և գրեթե նոյն ժամանակահատվածում Եվրոպայում սկսված մտավոր-լուսավորական հեղափոխության միջև, որոնք փոխեցին մարդու ու հասարակության ավանդական ընկալումները և ճապոնիայում, և Արևմտյան։ Որպես օրինակ Հիրաշին ըննորյան է առնում ուշ միջնադարի հայտնի կոնֆուցիական մտածող Օգյու Սորայի հայացքները, որոնք, անշուշտ, մեծ ազդեցություն գործեցին ճապոնիայում գիտական մտքի զարգացման վրա։ Հեղինակը, վերլուծելով Օգյու Սորայի տեսակետները, հանգում է այն եղրակացությանը, որ դրանց ձևավորումը «նշանագործում է ճապոնական մտքի պատմության մեջ նոր դարաշրջանի սկիզբը»<sup>78</sup>։

Այս ուղղության մեկ այլ նշանավոր ճապոնագետ՝ Լոնդոնի Տնտեսագիտության դպրոցի պրոֆեսոր Ռուլանդ Դորը, զարգացնելով Տոկուցավայի շրջանում մտավոր կյանքում տեղի ունեցած փոփոխությունները որպես ճապոնիայի արդիականացման հիմնական պատճառ դիտելու մասին թեզը, համարում է, որ արդեն 19-րդ դարի սկզբին Արևմտյան նկատմամբ ճապոնացիների դրսուրած հետաքրքրությունը ոչ թե արևմտյան էկոնոմիկայով հիանալու մակերեսային ցանկության բնույթի էր, այլ վերածվել էր խորքային հասարակական ձգտման և պահանջմունքի՝ յուրացնելու արևմտյան գիտական միտքը<sup>79</sup>, ինչի նախադրյալներն, ըստ Միտչելի, առկա էին դեռ 18-րդ դարի վերջին, երբ, «չնայած

<sup>78</sup> Stu Mitchell P., *Roots of the Modernization Experience in Japan*. "Journal of Asian and African Studies", v. 10, N 3/4, 1975, էջ 129։

<sup>79</sup> Hirashi N., *Ogyu Sorai's Confucianism: An Analysis of its Modern Nature*. "Annals of the Institute of Social Sciences", Tokyo, 1986, N 4, էջ 126։

<sup>80</sup> Stu Dore R., *Education in Tokugawa Japan*. Berkeley, University of California Press, 1984։

ճապոնիայի «փակ» լինելուն, «հոլանդական գիտությունը, կամ ռանգակում», սկսել էր կարևոր դեր խաղալ ճապոնիայի հասրակական կյանքում<sup>81</sup>:

Քննարկելով ճապոնիայի արդիականացման պատմական նախապայմանները՝ քաղաքագետ Լիպսետը գրել է. «Եթե անհատականությունը, հավասարապաշտությունը և ազատականությունը դիտարկենք որպես բույլ պետության ցուցիչներ, ապա հետպատերազմյան ճապոնիան շատ ավելի վատ վիճակում էր, քան մեծ քվով այլ պետությունները<sup>82</sup>»: Մասնավորապես՝ շարունակում էին ազդեցիկ մնալ դասային գիտակցությունը, կենտրոնացված քաղաքական համակարգը և զարգացման արևմտյան մողելի հետ անհամատեղելի խճրայնությունը:

ճապոնացի հետազոտող Տացուն Օգուռոն, երկար ժամանակ բնակվելով Գերմանիայում և համեմատական վերլուծության ներքարկելով ճապոնացիների ու գերմանացիների մտածողությունը, կարծիք է հայտնում, որ կարելի է պատմականորեն առանձնացնել ճապոնացիների կողմից օտար մշակույթի փոխառության ու յուրացման չորս հիմնական փուլաշրջաններ: Առաջինը կորեական մշակույթի փոխառումն էր մ.թ. 5-6-րդ դդ.: Երկրորդը, որն ավելի երկարատև էր, չինական մշակույթի փոխառությունն ու տեղայնացումն էին, որոնք սկսվեցին 6-րդ դարում: Երրրորդը արևմտյան, հատկապես՝ գերմանական, մշակույթի յուրացումն ու տեղայնացումն էին, որ սկսվեցին 19-րդ դարի վերջին քառորդում և տևեցին մինչև երկրորդ համաշխարհային պատերազմի ավարտը: Իսկ վերջին՝ չորրորդ, փուլաշրջանը ամերիկյան մշակույթի ուժեղ ազդեցության հետևանքով դրա տեղայնացումն էր՝ սկսած պատերազմում ճապոնիայի կրած պարտությունից<sup>83</sup>: Ուշագրավ է այն, որ մշակութային փոխառությունների վերջին երկու փուլաշրջանները, ի տարբերություն առաջին երկուսից, բնույթով գերազանցապես ստիպողական էին՝ ուղղական ուժի կամ դրա վտանգի ազդեցությամբ:

<sup>81</sup> Mitchell P., նշվ.աշխ., էջ 133:

<sup>82</sup> Lipset S., *Tradition and Modernity in Japan and the United States*. “International House of Japan Bulletin”, Tokyo, 1987, v. 7, N 1, էջ 2:

<sup>83</sup> Stu Oguro T., *Die Ratselhafte Nation: Mentalitet und Denkweise der Japaner*. Poller, 1988:

Ճապոնիայում «տնտեսական հրաշքի» և Գերմանիայում արագ տեմպերով տնտեսական զարգացման իրողությունները շատ մասնագետների համար դարձան պարարտ հող՝ խոսելու ճապոնացիների և գերմանացիների նմանության մասին, ավելի սոույզ՝ վերակենդանացնելու դեռ 19-րդ դարի վերջին ձևավորված առասպելը: Այժմ արդեն նշվում էր ոչ այնքան վարքագծային, որքան պատմական զարգացման փիլիսոփայությունների նմանության մասին: Մասնավորապես՝ ասվում էր, որ և ճապոնիայում, և Գերմանիայում արդիականացումները տեղի են ունեցել հապես պահպանված պատաժիրության հիմքի վրա, երկու երկրներն էլ արդիականացման ճանապարհին անցել են ուղմականացման ուղի, երկուսն էլ եղել են ազդեստրներ և երկրորդ համաշխարհային պատերազմը սանձազերծողներ, երկու երկրներն էլ պատերազմի արյունքներով նվաճվել են Միացյալ Նահանգների կողմից և իրենց վրա կրել ամերիկյան մշակութային ազդեցությունը, և, վերջապես, երկուսն էլ հասել են հետպատերազմյան արդիականացման գրեթե նմանատիպ արյունքների: Օգուրոն այս նմանությունների պատճառները փնտրում է այն բանում, որ 19-րդ դարի վերջին քառորդում ճապոնացիները, ենթարկվելով գերմանական մշակույթի ուժեղ ազդեցությանը, կարողացել են այն տեղայնացնել, յուրացնել ու դարձնել իրենց մշակույթի մաս<sup>84</sup>:

Ուշագրավ է, որ հետպատերազմյան շրջանում պանասիական միանության զաղափարը քայլեց ճապոնական էրնիկական ինքնության գերադասելիության և արևելասիական տարածաշրջանը միավորելու ճապոնացիների պատմական առաքելության մասին տեսությունների հետ կողը-կողդի<sup>85</sup>: Հետպատերազմյան արդիականացումը ճապոնիային էլ ավելի տարանցատեց ասիական հարևաններից<sup>86</sup>: Ինչպես պատերազմում կրած ծանր պարտության հետևանքով ճապոնացիների հավաքական ինքնազտակցության մեջ բափանցեց արևմտյան մշակույթի և արժեքային համակարգի գերադասության ու ճապոնականի

<sup>84</sup> Տես նոյն տեղում, էջ 39:

<sup>85</sup> Տես Lie J., նշվ. աշխ., էջ 41:

<sup>86</sup> Stu McCormack G., *The Emptiness of Japanese Affluence*. Armonk, New York, M.E. Sharpe, 1996, էջ 171–174:

ստորադասության գաղափարը, այնպես էլ աննախադեպ հետպատերազմյան զարգացման շնորհիվ հավաքական ինքնազիտակցության մեջ տեղի ունեցան որոշակի փոխակերպումներ, և արդեն ճապոնական մշակույթն սկսեց տարբեր ասիական հարևան մշակույթների համեմատությամբ դիտվել իրեն գերադաս: Հեղինակը Շվեդիայում ուսանելու և ճապոնիայում դաշտային ազգագրական աշխատանքներ կատարելու ընթացքում ճապոնացի երիտասարդների հետ հանդիպումների ու քննարկումների ժամանակ նկատել է, որ ճապոնացիներին հատուկ է աշխարհագրական առումով հարևան, հատկապես՝ դանդաղ զարգացող, հասարակությունների և մշակույթների նկատմամբ իրենց որոշակի գերարժեքության զգացումը: Միևնույն ժամանակ, վերջին շրջանում մի շարք ասիական երկրների աննախադեպ զարգացումը և ճապոնական հասարակության մեջ տեղի ունեցած սերնդափոխությունը գերարժեքության ու քերարժեքության ընկալումներում առաջ բերեցին էական փոխակերպումներ: Օրինակ՝ ճապոնացիների հավաքական ինքնության ընութագրական հատկանիշներում գերարժեքության գիտակցման նորագույն դրսնորում կարելի է համարել ճապոնացիների վերաբերմունքը երկրում առկա սակավարիկ անօրինական օտարերկրացի աշխատողների նկատմամբ:

Ճապոնիան արդիականացման նախաշեմին պահպանել էր նաև պետության դերի յուրահատուկ ընկալումը: Եթե արևմուտքում դա ազատականության դասական մոդելն էր, որտեղ պետությանը վերապահված էր ընդամենը կարգավորիչի սահմանափակ դեր, ապա ճապոնիայում դա կենտրոնացված ավատատիրության ավանդույթն էր՝ դրանից բխող հասարակական հարաբերությունների առանձնահատկություններով և մշակութային իրողություններով:

Տարածված է այն տեսակնետը, թե արդյունաբերական զարգացման և արդիականացման գործնթացներն անխուսափելիորեն տանում են դեպի տարբեր արժեհամակարգերի համահարթեցում, արևմտյան արժեքների շուրջ մշակութային շաղախում և հասարակական հարաբերություններում անհատապաշտության գաղափարախոսության ազդեցության ուժեղացում, կամ թե նման հասարակությունները վաղ թե ուշ հիշեցնելու են ժամանակակից Միացյալ Նահանգները: Ճապոնիային դեռ Սեփակի հեղաշրջումից

հետո հաջողվեց իր երնիկական ինքնության կարևոր համակարգերը համարել այդ գործնթացներով պայմանավորված հարավությունների հետ:

Խոցելի է ավատատիրությունից զարգացած արդյունաբերական հասարակություններին անցնելու վերաբերյալ այն թեզը, թե ճապոնիան՝ որպես բարձր մակարդակի զարգացած արդյունաբերական երկիր, բացառություն է, քանի որ պահպանել է պատմական ավելի վաղ ժամանակներում ծևափորված հավաքական ինքնության և մշակույթի առանցքային արժեհամակարգերը, որոնց բնորոշ շատ առանձնահատկություններ մտագուգորդվում են ուշ ավատատիրության իրողությունների հետ: «Զարգացումը նաև որոշ ավանդույթների ու գործուների ազդեցությամբ պայմանավորված մշտական փոխակերպումների արդյունք՝<sup>87</sup>»: Եթե յուրաքանչյուր մշակութային նոր այլր ավանդականի հետ ճիշտ փոխանչության ու խաչասերման շնորհիվ ներծծվում է, ապա անցումային շրջանում գտնվող հասարակությունները խուսափում են իրենց երնունշակութային կերպին սպանացող համահարթեցման վտանգներից, որոնք, որպես կանոն, առաջանում են հասարակությունների արդիականացման և հասարակության մեջ տեղի ունեցող խորքային փոփոխությունների պատճառով:

Լայն առումով՝ որևէ հասարակությունում, հատկապես՝ ժամանակակից համընդհանրացման գործնթացների համատեքստում, հնի և նորի, ավանդականի և օտարի համադրման ճանապարհով ապահովում է առավել կայուն զարգացումը, որը զերծ է տարբեր սերունդների՝ որպես այդ երկու հակառիք արժեհամակարգերի կրող շերտերի միջև հնարավոր բախումից և այլ սուր հասարակական երևույթներից ու պայքարուներից: Իհարկե, այստեղ անհրաժեշտ է նկատի ունենալ նաև այն հանգամանքը, որ յուրաքանչյուր մշակույթ զարգացման իր ներքին օրենքներով և տրամադրանությամբ գտում, յուրացնում, համադրում է օտար մշակութային ազդեցությունները, ինչը մշակույթի կարևոր համընդհանուր բնութագրական հատկանիշներից մեկն է: Այս առումով կորեացի տնտեսագետ Բոկ Զի Կոուն տվել է բավական ինքնատիպ ծևափորված. «Ճապոնիան միակ երկիրն է, որը հաջողությամբ

<sup>87</sup> Lipset S., նշ. աշխ., էջ 5:

արդյունաբերականացել է առանց Արևմուտքի արմատական ազդեցության<sup>88</sup>:

\*\*\*

Ամփոփելով առաջին գլուխը՝ կարող ենք նշել, որ երկրորդ համաշխարհային պատերազմում ճապոնիայի կրած պարտությունը, Դաշնային ուժերի կողմից երկրի փաստացի դեկավարումը խոր ազդեցություն գործեցին հետպատերազմյան ճապոնական հասարակության ինքնուրյան ու իշխանական արժեհամակարգային ուղղությունների ձևափորման վրա: Իր հերթին բարձր տեմպերով երկրի հետպատերազմյան արդյունաբերական զարգացման դիմամիլկան հասկանալու համար անհրաժեշտ է հետահայաց կերպով վերլուծել ու համատեքստում տեղափորել ճապոնական արդիականացման առանձնահատկությունները, ինչպես նաև այդ գործընթացի մշակութային ու պատմական ակունքները:

Հասարակագիտության մեջ արդիականացման վերաբերյալ լայն տարածում գտած մի շարք տեսություններ ճապոնիայի պարագայում ունեն սահմանափակ կիրառում: Ճապոնիայի հետպատերազմյան արդիականացման գործում էքնիկական ինքնուրյունն ունեցել է երկակի դերակատարություն, և այդ նույն արդիականացումն իր հերթին պայմանավորել է ճապոնացիների էքնիկական ինքնուրյան հետագա փոխակերպումները: Այսինքն՝ ճապոնիայի հետպատերազմյան արդիականացման և էքնիկական ինքնուրյան առնչությունները իրականում փոխազդեցություններ էին: Անշուշտ, հետպատերազմյան արդիականացման գործում էական դերակատարություն են ունեցել նաև աշխարհադարձական իրադարձությունները, նախապատերազմյան տնտեսական համակարգերի կառավարման մողեկի վերանայումը, քաղաքական համակարգի ժողովրդավարացումը, հասարակական հարաբերությունների կառուցման նախապատերազմյան սկզբունքների վերանայումը և այլն:

Այսքանով հանդերձ՝ ոչ մասնագիտական հարուստ գրականությունն ու ստվարածավալ ուսումնասիրությունները, ոչ էլ ճապոնիայում տարբեր մասնագետների, այդ բվում և հեղինակի,

կատարած դաշտային աշխատանքների միջոցով ձեռք բերված արժեքավոր ազգագրական նյութի ամփոփումը չեն ապահովում բավարար ակադեմիական իիմքեր՝ առանձնացնելու այս մեկ կամ նույնիսկ իինգ կարևորագույն գործուները, որոնք պայմանավորեցին այդ արևելյան երկրի հետպատերազմյան բացառիկ արդիականացումը: Դա եղել է պատմական կոնկրետ ժամանակահատվածում ու պատմական կոնկրետ միջավայրում շատ ավելի մեծ բվով գործուների համադրման հետևանք և իր Էությամբ բացառիկ է ու ենթակա չէ արիեստական կրկնօրինակման: Տվյալ գործուների շարքում էքնիկական ինքնուրյունը միայն կարևոր գործուներից մեկն էր:

<sup>88</sup> Կոյ Ե., նշվ. աշխ., էջ 5:

## ԳԼՈՒԽ Բ

### ՃԱՊՈՆԱՑԻՆԵՐԻ ԷԹՆԻԿԱՎԱՆ ԻՆՔՆՈՒԹՅԱՆ ԳԵՐԱԿԱՏԱՐՈՒԹՅՈՒՆԸ ճԱՊՈՆԻԱՅԻ ՀԵՏՊԱՏԵՐԱՉՄՅԱՆ ԱՐԴԻԱԿԱՆԱՑՄԱՆ ԳՈՐԾՈՒՄ

Հետպատերազմյան ճապոնիայում տեղի ունեցած հասարակական-քաղաքական համակարգային վերափոխումների վերլուծությունն ամբողջական չի լինի, եթե դրանք շփոտարկվեն ճապոնացիների էրնիկական ինքնության ու նրա առանձին դրսությունների ունեցած առանցքային դերակատարության համատեքստում: Այս գիտում փորձ կարվի ներկայացնել, թե ինչպես է էրնիկական ինքնությունն ազդել ճապոնիայի հետպատերազմյան անախաղեալ արդիականացման վրա, և ինչ հետևանքներ է դա ունեցել:

\*\*\*

Սկսած 19-րդ դարի վերջերից, բայց առավել համակարգված ու լայնամասշտար՝ երկրորդ համաշխարհային պատերազմից հետո, ճապոնիայում և նրա սահմաններից դուրս մեծ քափ ստացավ ճապոնական հասարակության առանձնահատկությունների ուսումնասիրության մի ծավալուն գիտական գործնրաց, որը, ինչպես արդեն նշվեց, 1970-ական թթ. ստացավ Նիհոնջինոռն անվանումը: Այս լայնածավալ ակադեմիական պրատումներում ու հասարակական բնարկումներում գիտական քաղաքացիություն ստացան մի շարք հարցադրումներ, որոնք վերաբերում էին ճապոնական հասարակության ներդաշնակությանը, էրնիկական ինքնության առանցքը կազմող անհատականությանը, խմբային և էրնիկ պատկանելության ինքնատիվ ընկալումներին, դրանց մշակութային դրսերումներին: Ինչպես իրավացիորեն ներակացնում է հարցի ուսումնասիրողներից մենքը՝ Յոշիհնոն, նման մեծածավալ ուսումնասիրությունները նպատակ ունեին վերհանել ճապոնիայի անախաղեալ տնտեսական զարգացման մշակութային հիմքերը և հիմնավորել դրա առնչությունն ու անմիջական

պայմանավորվածությունը ճապոնացիների էրնիկ և մշակութային իրողություններով<sup>89</sup>: Համաձայնվելով նման պնդման հետ, այնուամենայնիվ, հարկ ենք համարում նշել, որ, շնայած այդ բնագավառում առկա հարուստ գրականությանը և ուսումնասիրություններին, արված տարբեր նգրակացություններին, չկա համընդհանուր ընդունելության արժանացած տեսակետ, թե էրնիկական ինքնության հարքությունում ինչպես են հարաբերվում «ես»-ը, հանրային-սոցիալական խումբը և ընդհանուր էրնիկ պատկանելության ինքնագիտակցությունը, սույն աշխատությունում բննարկվող գործնքացներում ինչ դերակատարություն է ունեցել և «ճապոնական հրաշռով» պայմանավորված ինչ փոխակերպման է ենթարկվել ինքնության այդ երեք շերտերի փոխառնչությունը:

Հետպատերազմյան հասարակական-քաղաքական փոխակերպումներում զգալի էր այն դերը, որը խաղացին էրնիկ միատարրության և ազգային միասնականության մասին պատմության ավելի վաղ շրջաններում կարծրացած պատկերացումները, որոնք բյուրենացել էին իկոնկու իսակին, կամ «ողջ ժողովուրող մեկ սիրտ է», արտահայտության մեջ<sup>90</sup>: Նահապետական «ին» (ընտանիք) հաստատությունը, որը կարևոր նշանակություն ունեցավ ճապոնացիների շրջանում խմբային ինքնության ուժեղ արտահայտվածության համար, երբեմն օրինաշափորեն դառնում էր նաև պետական կառավարման տեսանկյունից հարմար սոցիո-մշակութային գործիք, երբ ընտանիքի ոգին քափանցում էր հասարակական աստիճանակարգության բոլոր մակարդակները: Թերևս այդ գործնունք էր նաև պայմանավորված այն հանգանաքը, որ ճապոնիայում հասարակական հարաբերությունները գրեթե միշտ բնութագրվել են հավատարմությամբ, հարաբերությունների ներդաշնակությամբ և երեք չեն եղել հակամարտային:

Անվիճելի է, որ ինքնությունը կարող է ենթարկվել փոխակերպումների՝ պայմանավորված տարբեր գործուներով: Նման պնդումը հավաստի է ինչպես անհատական, այնպես էլ հավաքական ինքնությունների մակարդակում: Մարդն իր բնույթով

<sup>89</sup> Yoshino K., նշվ. աշխ., էջ 8-25:

<sup>90</sup> Նույն տեղում:

ինքնուրյուն փնտրող սոցիալական արարած է և որպես անհատ, և որպես հավաքականություն: Տեսականորեն յուրաքանչյուր մարդ իր մեջ գործակցում է անհատական և խմբային ինքնուրյան տարրեր շերտեր, որոնք անհատի ինքնազիտակցության մեջ ներդաշնակորեն հարաբերվում են միմյանց, և յուրաքանչյուր մարդ, անկախ բնակության վայրից, գիտակցում է իր պատկանելությունը որևէ խմբի: Ինչպես նշում է Անդերսոնը, մարդկանց համար էթնիկական ինքնուրյունն ունի բնութագրական և էական նշանակություն: Նրա այն հարցադրումը, թե՝ «ինչո՞ւ» են մարդիկ սովորաբար պատրաստ լինում զոհվելու հանուն իրենց ազգի կամ էթնիկ հանրության, բայց երբեք, ասենք, ո՞չ իրենց սոցիալական դասի կամ քաղաքի համար<sup>91</sup>», ցույց է տալիս էթնիկական ինքնուրյան սոցիալական ու քաղաքական կարևոր ներուժը:

Էթնիկական և ազգային ինքնուրյան, դրանց հետ կապված տեսական շատ այլ հարցերի վերաբերյալ կան համընդհանուր ճանաչում ստացած ստվարածավալ աշխատություններ, որոնց առանձին դրույթներ ու մոտեցումներ մասնազիտական շրջաններում ընկալվում են որպես դասազրբային ճշմարտություն: Սակայն զարգացման և արագ փոփոխությունների ժամանակակից իրողությունների, հատկապես հասոուկ ինտենսիվությամբ ընթացող համընդհանրացմանը, տեղեկատվական հոսքերի փոխանակմանը և տեղեկատվական ցանցերի կատարելազորժմանը զուգահեռաբար հասունանում է նաև այդ տեսությունների ու մոտեցումների վերանայման մասնազիտական պահանջմունքը: Այս առումով ինչպես արդի ազգաբանության, այնպես էլ հարակից

<sup>91</sup> See Anderson B., *Imagined Communities: Reflections on the Origin and Spread of Nationalism*, London, New York, Verso, 1991, էջ 4: Էթնիկական ինքնուրյան, ազգային ինքնուրյան տարրեր տեսական խնդիրների ընության մասին պես հանգանակորեն տես Hugh Seton-Watson, *Nations and States: An Enquiry into the Origins of Nations and the Politics of Nationalism*. London, Methuen, 1977; Gellner E., *Thought and Change*. Chicago, University of Chicago Press, 1964; նոյնի՝ *Nations and Nationalism*. Ithaca, Cornell University Press, 1983; Eriksen T., *Ethnicity and Nationalism: Anthropological Perspectives*. London, Boulder, Colorado, Pluto Press, 1993; Barth F., *Ethnic Groups and Boundaries: The Social Organization of Culture Difference*. Boston, Little, Brown and Co., 1969; Smith A., *Ethnicity and Nationalism*. Leiden, New York, E.J. Brill, 1992; նոյնի՝ *National Identity*. Reno, University of Nevada Press, 1991:

հասարակական գիտությունների ոլորտներում դեռ քիչ է խոսվել, մի կողմից, էթնիկական մշակույթների և էթնիկական ինքնուրյան ու, մյուս կողմից, պատմական զարգացման փոխառնչության հարցերի մասին:

Էթնիկական ինքնուրյունը և մշակույթը, որոնք լայն առումով հիմնվում են «մենք»-ի և «նրանք»-ի գիտակցման վրա, շփոմների ու տեղեկույթի փոխանակման հետևանք են: Ուստի անհնար է պատկերացնել որևէ մեկուսացած մշակույթ, որն այս կամ այն կերպ իր վրա չկրեր տվյալ էթնոսի կամ նրա առանձին անդամների կողմից այլ մշակույթների հետ փոխշփումների և նոր տեղեկատվական հոսքերի յուրացման կնիքը: Այստեղ կարևոր է նաև նկատի ունենալ այն հանգամանքը, որ ձևավորվող տեղեկատվական տիրույթում նոյնչափ անհնար է պատկերացնել որևէ միակողմանի ազգեցություն: Եթե այդ հսկայական տեղեկատվական տիրույթում երկու կամ ավելի մշակույթներ գտնվում են փոխազդեցության մեջ, ապա, ինչպես տերմինն ինքն է հուշում, երկուսն էլ ենթարկվում են որոշակի փոխակերպումների: Այս տեսական մոտեցումը առաջ է բերում նաև ժամանակակից, հասոուկ ինտենսիվության փուլում գտնվող համընդհանրացման տեսությունների արմատական վերանայման անհրաժեշտություն, քանի որ տվյալ տեսություններից շատերի պարագայում սովորաբար ընդունված է ասել, թե այդ գործընթացները միակողմանի երևույթներ են և հանգեցնում են փոքր ժողովուրդների էթնիկական մշակույթների արմատական փոփոխությունների և ոչնչացմանը: Ժամանակակից ճապոնիայի օրինակը, թերևս, կարող է նպաստավոր լինել այդ տեսությունների վերանայման համար՝ ապացուցելով, որ արդարացված չէ հասոուկ ինտենսիվությամբ ընթացող համընդհանրացման պայմաններում միայն ճապոնիայի միջազգայնացման, համընդհանրացման և դրանց հետևանքով ճապոնացիների էթնիկական ինքնուրյան առանձնահատկությունների միակողմանի վերացման վկայակոչումը:

\* \* \*

Էթնիկական ինքնուրյունը մի քարացած և անշարժ երևույթ չէ: Այն դիմամիկ է և ունակ փոխակերպումների: Այս թեզը ժամանակակից ազգաբանության և սոցիոլոգիայի մեջ հետզիետե ավելի

մեծ ընդունելություն է ստանում, և այս առումով նշանակալի դեր է ունեցել Բարտի «Երնիկ խմբերը և սահմանները» աշխատությունը<sup>92</sup>: Այս աշխատությունում մասնակիորեն քննության են առնված էրնիկական ինքնության՝ տարրեր գործոններով պայմանավորված տեղաշարժերն ու փոխակերպումները, առաջ է քաշվում մի թեզ, համաձայն որի՝ էրնիկական ինքնությունը՝ որպես գործոն, իրեն առավել զգացնել է տախս խոր հասարակական վերափոխումների, անցումային շրջանների համար քնութագրական անորոշության, անկայունության, ինչպես նաև էրնիկ կենսատարածքին սպառնացող արտարին վտանգների առկայության դեպքերում, մինչդեռ պատմության առավել միալար և ուղղագիծ հատվածներում այն՝ որպես գործոն, ավելի պասիվ է: Բարտի առաջ քաշած տեսությունը հիմնավորվում է նաև այն քանով, որ էրնիկական կամ նշակութային առանձնահատկությունների վրա խարսխվող քաղաքական կամ քաղաքականացված գաղափարախոսությունները սովորաբար ծնվում են այն հասարակություններում և այն պատճական ժամանակատվածում, եթե տվյալ հասարակությունը կանգնած է արմատական փոփոխությունների շեմին: Բարտի տեսությունը դառնում է ավելի խոստն, եթե առաջ քաշված թեզերը քաղատում ենք ճապոնիայի հետպատերազմյան արդիականացմանն առնչվող իրողությունների հետ: «Ճապոնական իրաշրին» գուգներաց Նիհոնջինոռնի և Նիհոնրունկառոնի ծաղկումը, որոնք ողջված էին ճապոնացիների էրնիկական և նշակութային առանձնահատկությունների և ինքնատիպության բացահայտմանը, համապատասխանում է Բարտի տեսությանը: Ըստ Էության, դա խոր հասարակական վերափոխումներ ապրող, զարգացող և արդյունաբերականացող երկրի մշակութային ազգայնականության շարժում էր, որն առաջին հերթին պայմանավորված էր հետպատերազմյան ճապոնիայի հանրային կյանքում տեղի ունեցող արմատական փոփոխություններով: Նշված մոտեցումը մեզ հնարավորություն է տախս ենթադրելու, որ Նիհոնջինոռնի և Նիհոնրունկառոնի ծավալումը ճապոնացիների էրնիկական ինքնության վրա հետպատերազմյան արդիականացման ունեցած

հակադարձ ազդեցության վառ օրինակ է, ուստի և այս պետք է դիտվի հենց որպես այդպիսին:

Այս տեսակետը կիսում է նաև Կոուիջի Տակուցին՝ նշելով, որ «Ճապոնիայի տնտեսական զարգացմանը զուգահեռաբար տեղի ունեցող ճապոնականության անվերջ պրալումները հետևանք էին այն բանի, որ զարգացման, նաև այլ հանգամանքների քերումով ճապոնացիները հայտնվեցին որակապես նոր իրավիճակում, եթե հասարակությունը ենթարկվում էր համընդհանուր փոփոխությունների, ինչն իր հերթին օրինաշափ անհանգստություն էր առաջացնում ճապոնացիների հավաքական զիտակցության մեջ՝ ծնունդ տալով իրենց տեսակի իրական ինքնաճանաշման, իսկ հետագայում նաև՝ իրենց պատմության վերաբերավորման մղումների<sup>93</sup>»: Ինչպես փորձեցինք ցոյց տալ սույն աշխատության առաջին գլխում, սոցիալ-տնտեսական, ներքաղաքական և աշխարհաքաղաքական փոփոխությունները, մշակութային-տեղեկատվական նոր միջավայրը ստեղծում էին որակապես նոր իրավիճակ, և ճապոնացիների հավաքական ինքնությունը պետք է անպայման այս կամ այն կերպ արձագանքեր դրանց: Այն, որ տարրեր ժողովուրդների էրնիկական ինքնազիտակցությունն առավել սուր արտահայտվում և դրսուրվում է խոր հասարակական փոփոխությունների պայմաններում, ապացուցվում է նաև կայսրությունների վիլոգնան կամ էրնիկ սահմանների վերածնան օրինակով, եթե այլ արմատական փոփոխություններին զուգահեռաբար տեղի է ունենում ցայտունորեն արտահայտված էրնիկական համախմբում, եթե էրնիկ պատկանելությունը և հավաքական ինքնությունը հանդես են զախս որպես հավաքական համախմբմանը նապատող հիմնական ուժ կամ գործոն, որոնք միավորում են տարրեր տարրիի ու սեռի, տարրեր զաղափարներ կրող մարդկանց: Սա կարևոր, բայց, իհարկե, ոչ միակ գործոնն է, որն անհրաժեշտ է անպայմանորեն նկատի ունենալ Նիհոնջինոռնի և Նիհոնրունկառոնի ալիքների քննական վերլուծության ժամանակ:

Վերը շարադրվածից կարելի է հանգել հետևյալ եզրակացությանը. ճապոնիայի հետպատերազմյան գործընթացները

<sup>92</sup> Barth F., Աշխ. աշխ.:

<sup>93</sup> Հարցազրոյց Կոուիջի Տակուցիի հետ, Տոկիո, 2002 թ. հոկտեմբերի 7:

վկայում են, որ հասարակական ճգնաժամը, անորոշությունն ու անցումային անհանգստությունը կարող են պարարտ հող ստեղծել հասարակական զարգացումներում էթնիկական ինքնության դերի մեծացման և, շատ հաճախ, այդ հիմքի վրա քաղաքականացած ազգայնական զաղափարախոսությունների հզոր ալիքների ստեղծման համար։ Ծագոնիայում, նաև այլ էական հանգամանքներով պայմանավորված, նման ազգայնականությունն ընդունեց ավելի «չափավոր» տեսք, ինչը դրսւորվեց *Նիհոնձինոռնի* և *Նիհոնընունկառոնի* ծավալմամբ։

Կարելի է նաև պնդել, որ էթնիկական ինքնությունը հավաքական երևույթ է, երբ նրանց ու մեր միջև տարբերությունները գիտակցվում են «մեր»-ի ինքնաճանաշման ու առանձնահատկությունների շեշտման և ընկալման համար։ Այսպես, միջմշակութակցության ուսումնասիրողներից Յոշիհոն համարում է, որ այլ էթնիկ պատկանելությամբ և այլ մշակույթի կրող մարդկանց հետ ճապոնացիների շփումները առանձնահատուկ են<sup>94</sup>։ Այդ պարագայում օտար մշակույթի ընկալումն սկսվում է ինքնաճանաշումից, հետևաբար՝ օտարի ճանաշումը և բացահայտումը խարսխված են իր էթնիկ կերպի ու մշակութային ինքնաճանաշման վրա։ Ինչպես նշեց իմ գրուցակիցներից մեկը՝ ճապոնագիտական ուսումնասիրությունների միջազգային գենտրոնի փորձագետ Այակո Հոնդան, «ճապոնական ինքնության այս առանձնահատկությունը դրսւորվեց նաև *Նիհոնձինոռնի* ալիքի ժամանակ, երբ այդ շարժման ամրող տրամարանությունը ոչ թե իր տեսակի և ինքնության վերհանումն էր՝ խարսխված օտարի ճանաշման վրա, այլ ընդհակառակը՝ իր տարբերվածության վերհանումն ու ճանաշումը և միայն այս պրոյեկցիայի միջոցով օտարի ընկալումը և բացահայտումը... *Նիհոնձինոռնի* լայնածավալ գրականության անգամ մակերեսային ուսումնասիրությունից պարզ է դառնում, որ ոչ թե *Արանց*, այլ մեր առանձնահատկություններն են, որ ծառայեցվում են մեր (ճապոնացիների). – U. Ֆ.) էթնիկական ինքնության և ինքնաճանաշման նպատակներին։ Եվ ընհանրապես՝ ճապոնիան հասկանալու լավագույն միջոցն այն է,

որ նրա մասին մտածում ես որպես ճապոնիացի. այստեղ հակադրությունը կամ համեմատությունը անօգուտ են<sup>95</sup>։

\* \* \*

Խմբայնության՝ որպես ճապոնական հասարակությանը բնորոշ առանձնահատկության շեշտադրմանը կարելի է հանդիպել բազմարիվ ճապոնագիտական ուսումնասիրություններում։ Համեմատական ուսումնասիրություններում ճապոնական խմբայնությանը սովորաբար հակադրվում է արևմտյան անհատականությունը։ Այդ մասին, օրինակ, գրում է Օճակի Սիգեռուն ամերիկացիների և ճապոնացիների համեմատական վերլուծությանը նվիրված իր ուսումնասիրություններից մեկում<sup>96</sup>։ Խմբայնության՝ որպես ճապոնիայի սոցիալ-տնտեսական ու քաղաքական արդիականացնանը նպաստած կարևոր գրծոնի վրա հատուկ ուշադրություն դարձվեց հատկապես 1960–1970-ական թվականներից։ «Խմբայնություն բառը, – գրում է Հածամա Հիրոշին, – վերջին ժամանակներու սկսել են լայնորեն օգտագործել մեր տնտեսական ֆենոմենը հասկանալու համար<sup>97</sup>։ Կայիֆոռնիայի համալսարանի պրոֆեսոր Ռոբերտ Օճակին համարում է, որ ճապոնական խմբայնությունն այն մորիլիզացնող ուժն է, որը ոչ միայն ճապոնացիներին օգնեց արագ արդիականանալու, այլև ստեղծեց նրանց տնտեսական զարգացման կայուն բարձր աճի հնարավորություններ։ Ճապոնական մշակութային իրողությանը բնորոշ այնպիսի երևույթներ, ինչպիսիք են մինույն աշխատավայրում գրեթե ցմահ գրավածությունը, գերադասության սկզբունքի վրա հիմնվող աշխատանքի վարձատրումը կամ աշխատանքային հարաբերություններում անհատի ու խմբի պատասխանատվության չափերի սահմանազարման գրեթե անհնարինությունը, արևմտյան մտածողության տեսանկյունից մինչ օրս բվում են անտրամարանական և անիրական, սակայն դառնում են հասկանալի, եթե այդ խնդիրներին մոտենում ենք «իրավիճակային

<sup>94</sup> Shu Yoshino K., նշվ.աշխ., էջ 17:

<sup>95</sup> Հարցագրոյց Այակո Հոնդայի հետ, Կիոտո, 2002 թ. հոկտեմբերի 14:

<sup>96</sup> Sato Shigeo O., Americans and Japanese, Tokyo. Kodansha, 1980, էջ 52:

<sup>97</sup> “Японское Общество и Культура”, էջ 43:

բանականության դիրքերից, ինչը բնորոշ է ճապոնիայի խմբային հասարակական կառուցվածքին<sup>98</sup>:

Ճապոնական մշակույթին հատուկ չէ երկիրեղկած մտածելակերպը, ինչի հետևանքով ճապոնացիների պարագայում չի առաջանում հարց, թե ով է ավելի կարևոր անհատը, թե՝ խումբը: Եվ առաջինի, և երկրորդի բարեկեցությունը կազմում են մեկ ընդհանրություն, մեկ միասնություն: «Ճապոնական խմբայնության տրամաբանությունը ենթադրում է, որ մասերի գումարը հաճախ կարող է ավելի մեծ լինել, քան ամրողը, հետևարար անհատին ավելի նպատակահարմար է գործել որպես ամրողի մաս, քան հոյսը դնել միայն իր գործողությունների վրա<sup>99</sup>»:

Իսկ ինչպես են ճապոնագիտության մեջ բնութագրվում խմբայնության հիմնական առանձնահատկությունները: Հարցի հետազոտողներից մեկը՝ Հածանա Հիրոշին, վկայակոչելով խմբայնության երևույթի էության և բուն հասկացության սահմանումների ու մեկնաբանությունների միջև եղած տարբերությունները, նշում է. «ի տարբերություն անհատականությունից, որը ենթադրում է եսակենտրոնություն, անկախություն և ինքնաօժանդակություն, խմբայնությունը ենթադրում է խմբակենտրոնություն, փոխօգնություն և փոխսկախվածություն<sup>100</sup>»: Խմբակենտրոնությունը մտածելակերպի ծև է, եթե անհատի գործունեության և վարքագծի վերջնական շահառուն ոչ թե անհատն ինքն է, այլ այն խումբը, որին պատկանելությունը տվյալ անհատը գիտակցում է: Նման մտածելակերպի տիպիկ օրինակներ են ճապոնայի ինչպես հետպատերազմյան, այնպես էլ նախապատերազմյան ժամանակաշրջանում այնպիսի կարգախոսների տարածումը, ինչպիսիք են «հանուն ընտանիքի», «հանուն հայրենիքի» և այլն: Նման մտածողության պարագայում փոխսկախվածությունը և միմյանց օգնության գալու պատրաստականությունը դառնում են բոլորի առջև դրված խնդիրները լուծելու բավական արդյունավետ գործիքներ, մինչդեռ այդ գծերն իրենց բնույթով միայն ներխային են,

<sup>98</sup> Ozaki R., *Groupism and Japanese Economic Growth*. The 19<sup>th</sup> Edward Shann Memorial Lecture in Economics Delivered at the University of Western Australia, 14 October 1980, Nedlands, 1980, էջ 1:

<sup>99</sup> Նոյն տեղում, էջ 1:

<sup>100</sup> “Японское Общество и Культура”, էջ 8:

այսինքն՝ գործում են տվյալ կոնկրետ խմբի ներսում, տվյալ խմբին պատկանող անդամների միջև, թեև, ինչպես կտեսնենք ստորև, ճապոնացիների էրնիկական ինքնությանը բնորոշ է նաև կախվածությունն այլ՝ երկրորդային, խմբային պատկանելությունից<sup>101</sup>:

Էրնիկական ինքնության և ճապոնիայի հետպատերազմյան արդիականացման փոխանչության խնդիրները, մասնավորապես՝ ճապոնական հասարակության խմբայնության դերակատարությունը քննելիս անհրաժեշտ է նշել, որ չիմնավորված և ծայրահեղականացված են բուն ինչպես արդիականացման հարցում խմբայնության դերի բացարձականացումը, այնպես էլ լրիվ ժխտումը, մի տեսակետ, որը բավական տարածված է մասնագիտական գրականության մեջ:

Հետպատերազմյան արդիականացման գործում խմբայնության՝ որպես ճապոնացիների էրնուշակութային կարևոր առանձնահատկության դերակատարության վերլուծության անբողջականությունն ապահովելու համար դիտարկենք ճապոնացիների էրնիկական ինքնության քննվող առանձնահատկության պատմամշակութային արմատների խնդիրը: Այսպես ամերիկացի հետազոտող Ինամոտ Նորորուն կարևորում է ճապոնացիների խմբայնության ձևավորման պատմամշակութային արմատները: Նա համարում է, որ դեռ իին ժամանակներից ճապոնիայի զարգացման ընթացքը պայմանավորող հասարակական ազդակները, ի տարբերություն ամերիկյանից, որոնք հանգեցրին անկախ և ազատ անհատականության ձևավորմանը, ճապոնիայում առաջ բերեցին լրիվ այլ կարծրատիպեր: «Աշխարհագրական, տնտեսական, ընկերային և կրոնական՝ պատմականորեն գոյություն ունեցած համալիրը ճապոնացիների շրջանում բացառեց արևմտյան չափանիշներով ընդունված անհատականության գիտակցման առաջացումը և նպաստեց խմբայնության ձևավորմանը<sup>102</sup>»:

<sup>101</sup> Նոյն տեղում:

<sup>102</sup> Noboru I., *Japanese and Americans*. Tokyo, 1975, էջ 55:

\* \* \*

Տարածության իմաստավորումը և նույնականացումը էքնիկ հանրության հավաքական գիտակցության մեջ տեղայինը վերածում են էքնիկականի, ազգայինի կամ հավաքականի: Մարդկային հիշողությունը տարրեր խմբային հիշողությունների շրջանակում գործում է ավելի շատ որպես հավաքական հիշողություն, որը մարմնավորվում է անհատի ու խմբի առօրյա գործունեության՝ տոնածիսական կյանքի, քարոյական ու մշակութային արժեհամակարգի միջոցով<sup>103</sup>: Ինչպես հետևում է Անդրսոնի<sup>104</sup>, Գելների<sup>105</sup>, Հորսբաումի<sup>106</sup> և որիշների առաջ քաշած տեսություններից, հավաքական, անգամ անհատական, հիշողությունը առանցքային գործիք է դառնում իր անցյալը (Վերա)գնահատելու, (Վերա)արժեքավորելու, անցյալի դեպքերն ու փաստերը ընտրողաբար առանձնացնելու ու մեկնաբանելու, առանձին դեպքերի առասպեկտացման և կաստայականացման շորջ իր ինքնությունը, պատմական հիշողությունն ու էքնիկական ինքնազիտակցությունը կառուցելու, փոխակերպելու կամ ուղղորդելու համար: Այս ամենով հանդեմ՝ շատ էական էքնոմշակութային առանձնահատկություններից մեկը, քում է, չի ենթարկվում որևէ որակական փոխակերպման: Խոսքը օտար, մարդաբանական տիպով ճապոնացիներից շտարբերվող մարդկանց ու խմբերի բնական ճանապարհով ձուլման, ճապոնական հասարակությանն ամբողջովին ինտեգրման և իրեն ճապոնացի զգալու ինքնազիտակցության ձևափորման համար իրական հնարավորություններ շիմելու մասին է, անգամ եթե նրանք երկրորդ, երրորդ սերնդի այլազգիներ են, որոնց համար ճապոններն արդեն դարձել են մայրենի լեզու, իսկ իրենց անունները ճապոնական են:

Այսպիսով՝ իր մշակութային ու արժեհամակարգային առանցքային որակներով ճապոնացիների էքնիկ համակարգը,

<sup>103</sup> Stu Yano Ch., Distant Homelands: Nation as a Place in Japanese Popular Song, in Yoshino K. (ed.) *Consuming Ethnicity and Nationalism: Asian Experiences*. Curzon, Richmond, Surrey, 1999, էջ 76:

<sup>104</sup> Stu Anderson B., նշվաշխ.:

<sup>105</sup> Stu Gellner E., *Thought and Change*, 1964; նոյնի՝ *Nations and Nationalism*, 1983:

<sup>106</sup> Stu Hobsbawm E., *Nations and Nationalism since 1780*. Cambridge, Cambridge University Press, 1990:

կամ կոկուսայիր, պատմականորեն փոխայմանավորել ու սերտածել է ճապոնիայի՝ իր ընույթով հարափոփոխ, վաղացիկ ու հատկածական հասարակական-քաղաքական համակարգի, կամ սեյսուսի հետ, ծևավորելով ճապոնիային ու ճապոնացիներին ընորոշ քննարկվող առանձնահատկությունը: Ճապոնացիների էքնիկ և քաղաքական համակարգերի ամբողջականության վերոնշյալ տեսությունը և ճապոնիայի՝ առնվազն վերջին երկու հարյուրամյակների պատմության ըննական վերլուծությունը հնարավորություն են տախս քացատրելու Սնիդիի հեղաշրջումից հետո ճապոնիայի հաջող «քացումը Արևմուտքի առջև», ինչպես նաև յուրահատուկ անցնցում, խաղաղ և արագ հետպատերազման անցումը միապետությունից ժողովրդավարության<sup>107</sup>:

Չնայած ճապոնագիտական գրականության մեջ շատ է խոսվում ճապոնական հասարակության խմբային գիտակցության տիրապետության և անհատականության բոյլ արտահայտվածության մասին՝ ճապոնիայում հեղինակի կողմից անցկացված հարցախույզի մասնակիցներից և ոչ մեկը չը ընդունում Մոերանի այն կարծիքը, թե «անհատականությունը կամ անհատապաշտությունը» որպես կապիտալիզմի անխուսափելի ուժեկիցներ, անհարիք են ժամանակակից ճապոնիային<sup>108</sup>: Հարցախույզի արդյունքներն այս առումով հաստատվում են նաև լեզվաբանական նյուրով. «ճապոններն անհատականություն» բար հնչում է կոչինչուզի կամ ռիկոշուզի, որոնք երկուսն ել ունեն քացասական երանգ և լեզվագործածության ու ճապոնական գիտակցության մեջ ընկալվում են իրեն արևմտյան արժեքային համակարգին հասուկ երևույթ, այլ կերպ ասած՝ *արևմտյան անհարապաշտություն*: «Անհատականության» գուտ ճապոնական ընկալումը պետք է փնտրել ոչ թե այդ երկու, այլ առաջին

<sup>107</sup> Տես Յարմանյան Ս., ճապոնացիների էքնիկ ինքնության և ճապոնիայի հեղաշրջապահման լրացնական գորգացման ու ժողովրդավարացման առնչության հարցի շորջ շորջ (էքնութերթերիալ ինքնության և էքնիկ համակարգի ճապոնական մողելի վերլուծության փորձ): «Գիտություն և տեխնիկա», հմ. 9 (481), 2003, էջ 32:

<sup>108</sup> Moeran B., Individual, Group and Seishin: Japan's Internal Cultural Debate, in T. S. Lebra and W. P. Lebra (eds.) *Japanese Culture and Behaviour. Revised Edition*. Honolulu, University of Hawaii Press, 1986, էջ 76:

հայացքից նույնիմաստ կոսէյ տերմինի մեջ<sup>109</sup>): Սակայն կոսէյը ընտանիքի և սոցիալական այլ միավորների հետ ներդաշնակության և ինքնանույնականացման արտահայտում է, միավորների, որոնց իր պատկանելությունը գիտակցում է անհատը: Գիտակցության ճապոնական այս ինքնատիպ մոդելը ենթադրում է ոչ թե իր «ես»-ի առանձնացում կամ հակադրում մյուսներին, այլ հակառակը՝ միասնություն և ամբողջություն սոցիալական այն օրգանիզմի հետ, որին պատկանում է տվյալ անհատը: Գործնականում անձնական «ես»-ի նմանօրինակ ընկալումը, ինչպես իրավացիորեն նշում է Խոտոն, «պետք է պայմանավորեր իր անձի պատասխանատվության բարձր զգացումն ու նվիրվածությունը ինչպես իր, այնպես էլ իր ընտանիքի, աշխատավայրի և երկրի առջև ծառացող խնդիրները լուծելու համար: Հետևաբար էրնիկական ինքնության այս հավաքական որակները, մասնավորապես՝ անվերապահ նվիրվածությունն աշխատանքին, զգալի ներդրում ունեցան ճապոնիայի հետպատերազմյան տնտեսական զարգացման գործում՝ որպես արդյունք ծնունդ տալով նաև ճապոնացիների «տնտեսական կենդանիներ» մականվանը<sup>110</sup>:

\*\*\*

Ճապոնացիների էրնիկական ինքնության երկրորդ շերտը խմբային ինքնությունն է, որով պայմանավորված է ճապոնական հասարակության հաճախակի բնորոշումը որպես *խմբային հասարակության*: Դա հիմնականում կապված է ճապոնական ընտանիքի լայն հասարակական գործառույթների և հետագա փոխակերպումների հետ: Ավանդական ընտանիքը՝ *իե-ն*, հիմքային հասկացություն է, այն ճապոնական խմբայնության առանցքային մոդելն է, նրա կազմակերպման գլխավոր սկզբունքը: «Ճապոնիայի պատմության ամբողջ ընթացքում, – գրում է Մարախին, – հասարակության վերջնային անտրոհելի թշիջը եղել է ոչ այնքան անհատը, որքան ընտանիքը, բայց ընտանիքը ոչ թե մեր (արևմտյան, – U.Ֆ.) ընկալմամբ, այլ *իե-ն* ճյուղավորված մեծ ընտանիքը,

գերդաստանը<sup>111</sup>:»: Արդիականացող ճապոնիայում երկրի սոցիալական-խմբայնական համակարգը կազմված էր մեծ և տրոհունակ ընտանիքներից: Ճապոնական խմբայնության համար նախաձևն է ծառայել մեծ ընտանիքը: Ունանք դրան էին պատկանում ծննդով, մյուսները դրա անդամ էին դառնում ամուսնության հետևանքով, երրորդները կարող էին անդամ դառնալ հեռու ազգակցական կապերի միջոցով: Այստեղ տեղին է նկատել, որ նախապատերազմյան շրջանում երկրի տնտեսական կյանքի հիմնական ոլիբրմերը թելադրող ընտանեկան կոնցենտրացիոն (չայրացումներ) կամ այսօրվա մեծ մասնավոր ընկերությունները (*կայսաներ*) ճապոնիայի խմբայնության առածնահատկությունների մաս են:

«Սահմանափակված խմբային» կողմնորոշման հիմքը այն է, որ ճապոնացիների սոցիալականացման և դրա հիմնական միջավայրի առանձնահատկությունները ենթադրում են այդ գործընթացում անհատի անվտանգության խնդիրների ավելի սերտ առնչում առաջնային խնդիրն՝ ընտանիքին, կամ պետական-քաղաքական կառույցներին, քան հավատարմությանը երկնային աստվածությանը: Պետք է անձնավորության՝ դեռևս մասուկ հասակից սոցիալականացման հենց տվյալ առամձնահատկություններով բացատրել ճապոնական մտածելակերպի այն յուրահատկությունը, որ նախապատվությունը տրվում է ոչ թե համընդիմական կամ ունիվերսալիստական գաղափարներին, այլ պրագմատիկությանը, համատերաստավորմանը (կոնտեքստուալություն):

Պատկերավոր ասած՝ ճապոնական հասարակությունը ավանդական ընտանիքի պրոյեկցիան է անսահմանության վրա<sup>112</sup>: Ինչպես եզրակացնում է ճապոնական խմբայնության հոգերանական վերլուծությամբ զրադարձ մասնագետներից դր Վոսը, ճապոնիայի պատմության դեռ վաղնջական շրջանից հասարակական հարաբերություններում հատկանշական են եղել անձնավորության վարքագծի ածանցումն ու ազդվածությունը ընտանիքում իր ունեցած սոցիալական դերից<sup>113</sup>, ինչն արտացոլվել է նաև ընտանեկան և ազգակցական հարաբերությունների տերմինարաբանության

<sup>109</sup> Maraini F., *Meeting with Japan*. New York, Viking Press, 1960, էջ 366:

<sup>110</sup> Տես նոյն տեղում, էջ 365:

<sup>111</sup> Տես De Vos G., *Socialization for Achievement: Essays on the Cultural Psychology of the Japanese*. Berkeley: University of California Press, 1973, էջ 392:

մեջ<sup>114</sup>: Կարելի է պնդել, որ ճապոնական հասարակության բնութագրական հատկանիշներից մեկը՝ քվազիրնտանեկան համակարգը, ճապոնիայի արդիականացմանը գույքահեռարար ծետավորվում էր խմբայնության բոլոր աստիճաններում ընտանեկան հարաբերությունների արտատպամամբ: Ավելին, անզիջացի ճապոնագետ Դորը 1950-ականների վերջերին նույնիսկ կարծիք հայտնեց, թե արդիականացող ճապոնիայում անձի անվտանգության երաշխափորի դերում նախկին գյուղական համայնքի փոխարեն կարող է հանդես գալ առաջնային խումբը՝ ընտանիքը<sup>115</sup>:

Ճապոնական ավանդական ընտանիքը՝ որպես հասարակության սոցիալական առանցքային միավոր, իր հիմնական գործառույթներով տարբերվել է ինչպես ասիական, այնպես էլ արևմտյան հասարակությունների համանման կառուցից: Չնայած այս ամենին՝ թիշ չեն այն ուսումնասիրողները, որոնք պնդում են, թե երկրորդ համաշխարհային պատերազմից հետո կատարվող սերնդափոխությանը համընթաց տեղի ունեցող նոր սահմանադրության ու քաղաքացիական օրենսգրքի ընդունման և լայնամասշտար տնտեսական բարեփոխումների ու արդիականացման հետևանքով ճապոնիայում իե-ի համակարգը հետզինեւտ տեղի տվեց և սկսեց վերանալ: Սակայն ճգտելով հիմնավորելու ճապոնացիների էքնիկական ինքնության եռաշերտության մասին առաջ քաշված վարկածը և առաջնորդվելով այն պարզ ճշմարտությամբ, որ կարճ պատմական ժամանակահատվածում էքնիկական ինքնությունը չի կարող կրել զգայի որակական փոփոխություններ կամ անհետանալ, ստորև փորձենք ներկայացնել այն փաստված փոխակերպումները, որոնց ճապոնացիների էքնիկական գիտակցության մեջ ներարկվեց ավանդական ընդունիքը:

Բանն այն է, որ Արևմուտքի մշակութային ազդեցության և հետպատերազմյան շրջանում ԱՄՆ-ի նախաձեռնած քաղաքական ու տնտեսական լայնամասշտար բարեփոխումների հետևանքով էքնիկական ինքնության հարթությունում ընտանիքն իր գործառույթներով և դրանց հավաքական ընկալմամբ

ներարկվեց որոշակի փոխակերպումների և մասնակիորեն փոխարինվեց մեկ այլ՝ հարակից, սոցիալական օրգանիզմով՝ ընկերությամբ (կոմպանիա)<sup>116</sup>: Ուշագրավ է, որ հետպատերազմյան շրջանում ճապոնական ավանդական ընտանիքի քայլայումը և գնալով աճող արևմտյան մշակութային ազդեցությունը պայմանավորեցին փոքր ընտանիքի գերակշռությը, ինչը մասնագիտական գրականության մեջ երբեմն նշագրվում է «մայոմականություն» (*myōhomism*) տերմինով (ճապոնական գրականության մեջ՝ *մայիսուլուցիցի*)<sup>117</sup>:

Հակառակ ճապոնական ավանդական ընտանիքի հաստատության անհետացման մասին եղած ծայրահեղ պնդումներին՝ ուսումնասիրություններով հաստատված է, որ ճապոնիայի հետպատերազմյան տնտեսական թոփշրին գուգընթաց ավանդական ընտանիքն սկսեց իր շատ գործառույթներ պարզապես զիշել ընկերությանը, կամ կոմպանիային: Ճապոնական իրականության մեջ մեծ կոնցենտրացիա և ավելի փոքր ընկերությունների ի հայտ գալով՝ անհատի բարեկեցության հիմնական խնդրի լուծումն սկսեց կապվել ոչ թե նախկին փոքր ընտանեկան տնտեսության, այլ անհամեմատ ավելի մեծ տնտեսական միավորների գործունեության հետ: Հետպատերազմյան շրջանում ձևավորվեցին անձնափորված աշխատանքային ծառայության, երբեմն «ցմահ» կոչվող, ճապոնական մողելի մի շարք էական առանձնահատկություններ, այդ թվում՝ ընկերության կողմից իր աշխատողների համար առանձին բնակելի շենքերի ու հիվանդանոցների կառուցում, նշանակալի իրադարձությունների կապակցությամբ մեծ դրամական պարզեցների տրամադրում, ընկերության ներսում աշխատողների հարաբերություններում ենթակայության համակարգի հստակեցում և ընկերության դեկավարի կողմից ընտանիքի հոր գործառույթների ստանձնում, երբեմն նույնիսկ աշխատողների ընտանեկան պլանավորման հատուկ քաժինների ստեղծում կամ մեկ խոչըր ձեռնարկության համար նախատեսված հատուկ գերեզմանատների սարքավորում: Դրանք վկայում են, որ

<sup>114</sup> Стю Петрова О., Древнеяпонские термины рода и рода. “Советская этнография”, 1965, № 3, № 79-89:

<sup>115</sup> Стю Доре Р., City Life in Japan. London, Routledge, 1958:

<sup>116</sup> See Kawai H., Japan's Self-Image: What distinguishes the Japanese? *Japan Review of International Affairs*, 1998, v. 12, № 2, № 145-147:

<sup>117</sup> Стю Ли J., նշ. աշխ., № 126:

ճապոնիայի տնտեսության արդյունաբերականացմամբ և խոշոր ընկերությունների ի հայտ գալով՝ ավանդական ընտանիքը ենթարկվեց որոշ գործառությային օրինաչափ փոխակերպումների, ինչը ոչ միայն շփոխեց ճապոնական հասարակության և էթնիկական ինքնության խմբային կողմնորոշումը, այլ հակառակը՝ ավելի ամրապնդեց այն: «Ընկերությունն սկսեց ընկալվել որպես ընտանիք, նրա աշխատողները՝ որպես միևնույն ընտանիքի անդամներ, իսկ ընկերության ղեկավարը՝ որպես այդ ընտանիքի հայր: Ընկերության նոր աշխատողը նոր միջավայրում ընդունվում է ճիշտ այնպես, ինչպես ընտանիքում կրնդունեին նոր զավակի ժնունողը, նոր որդեգրված երեխային կամ հարսին<sup>118</sup>»:

Զարգացնելով այս մոտեցումը՝ հետազոտող Կոուիչի Տագուչին հարցազրույցի ժամանակ նշեց. «Սովորաբար, եթե ճապոնացուն հարցնեք, թե ինչ աշխատանք է կատարում, նա իր զբաղեցրած հաստիքը կամ կատարած աշխատանքի բնույթը ներկայացնելու փոխարեն, իր պատասխանում, հավանաբար, կնշի նաև այն ընկերության կամ կազմակերպության անվանումը, որտեղ աշխատում է: Նման մտածելակերպը, որը հատկապես մեծ տարածում ստացավ հետպատերազմյան տնտեսական զարգացման շրջանում, վկայում է նվիրվածությունն այն սոցիալական օրգանիզմին, որից ճապոնացին իր կյանքի համարյա ամբողջ ընթացքում եկամուտներ է ստանում<sup>119</sup>»: Այսպիսով՝ էթնիկական ինքնության խմբային կողմնորոշումը, կամ խմբային շերտը, հանգեցնում է այն բանին, որ ճապոնացին ձգտում է իրեն տեսնելու և գործելու սոցիալական հնարավորինս մեծ միավորի կազմում:

Ինքնության այս մոդելը ենթադրում է նաև խմբի անդամների կողմից ցուցաբերվող հարմարվողականություն և համագործակցելու պատրաստակամություն, որոնք, միևնույն ժամանակ, գուգակցվում են անդամների միջև բաց մրցակցությամբ և ճգնաժամային իրավիճակների բացակայությամբ: Ուստի հիմնական շեշտը դրվում է ներդաշնակության վրա, որի շնորհիվ ճապոնացիների նույնիսկ առօրյա վարքագիծը շատ հաճախ կրում է ծխական

բնույթ՝ ներկայացնելով հստակորեն սահմանված և ավանդական մշակութային նորմերով կարգավորվող գործողությունների մի կուու ու անփոփոխ համակարգ: Նման գիտակցությունը և վարքագիծը պայմանավորում են իր շահերի ու նպատակների ստորադասումն ընտանիքի, ընկերության կամ ավելի մեծ սոցիալական միավորի՝ ազգի շահերին, ինչպես նաև մեծացնում են անհատական ու խմբային պատասխանատվությունը դրանց կենսագործունեության համար: Ճապոնիայում ձեռներեցությամբ գրադկող նորգելանդացի գործարարներից մեկը՝ Չոն ՈՒիլյամսոնը, հարցագրույցի ժամանակ նշեց. «Ես՝ որպես օտարերկրացի գործարար, արդեն քանի տարուց ավելի է, ինչ գործ ունեմ ճապոնական տարրեր ընկերությունների հետ, սակայն մինչ օրս ինձ պարզ չէ, թե ինչպես են ճապոնացիները գուգակցում անհատական և խմբային պատասխանատվությունը... շատ դժվար է ուրվագծել այն սահմանը, որը ճապոնացուն բաժանում է այն ընկերությունից, որտեղ աշխատում է<sup>120</sup>»:

\* \* \*

Ճապոնացիների էթնիկական ինքնության խմբային շերտի կարևոր բացահայտիչ հասկացություններից մեկն է *սենսայը*, որը կարելի է բարգանել՝ «ավագ, դեկավար կամ ուսուցիչ»: Առօրյա գործունեության ընթացքում ցանկացած անհատ մեկից ավելի խմբերի ու սոցիալական միավորների մաս է կազմում, և շատ հաճախ դժվար է պարզել, թե այդ շերտերից որն է առանցքային, մինչեւ ճապոնացիների պարագայում գործում է «միևնույն մարդը չի կարող միաժամանակ լավ ծառայել երկու տերերի» ասացվածքը, և նրանց բնորոշ է ուղիղ գծով մեկ խմբի ու մեկ ուսուցչի պատկանելու գիտակցությունը: ճապոնացի մտավորականի, գիտնականի կամ մարդկանի հատուկ է ուղղակիորեն միայն մեկ *սենսայը* կամ *սենսեյի* (ուսուցչի) ուղիղ գծով պատկանելու գիտակցությունը, որը վերածվել է վարքագծային նորմի, և որի պարագայում իր ուսուցչի կամ մարզչի հետ մրցակցության մեջ գտնվող այլ ուսուցչի կամ մարզչի հետ նույնան լավ հարաբերություններ ունենալը ընկալվում է որպես դավաճանություն: Նման վարքագծի

<sup>118</sup> Interview with Sakaki H., a professor at IIS, University of Tokyo, in *Farmanyan S.*, նշվ. աշխ., էջ 24:

<sup>119</sup> Interview with Taguchi K., a professor at NIRA, in *Farmanyan S.*, նշվ. աշխ., էջ 24:

մշակութային արմատները գալիս են վաղ միջնադարյան ճապոնական առասպելաստեղծության իրականությունից: Նման պնդման համար հիմք է դեռ վաղ միջնադարում ձևավորված «Չուշինգուրան», կամ «47 ռուխմաների հերիաքը», որում 47 ճապոնացի սամուրայներ դաժանությամբ պատժում են իրենց ընդհանուր ուսուցչին դավաճանած մեկ այլ սամուրայի<sup>121</sup>: Ուսուցի, ավագի և մեծ կենսափործ ու արժանավոր հասարակական դիրք ունեցող սեհպայի նկատմամբ հարգանքի և նվիրվածության վարքագիծը առկա է նաև ծեռնարկատիրական ընկերություններում և մասամբ պայմանավորված է ճապոնական հասարակության աստիճանակարգային կառուցվածքով, որը բնութագրվում է հստակ ենթակարգային հարաբերություններով՝ ըստ ունեցած հասարակական դիրքի: Նման հավաքական հասկությունները, անշուշտ, իրենց ներդրումը պիտի ունենային ճապոնիայի հետպատերազմյան աննախադեպ տնտեսական զարգացման գործում տնտեսության արդյունավետ կառավարման, ընկերությունների ներսում ծառայողական պարտականությունների հստակ կատարման, ընդհանուր նպատակին հասնելուն անվերապահ նվիրվածության և մասնագիտական առաջընթացի կանխատեսելիության ձևով:

Մասնագետները հակված են նաև այն կարծիքին, որ մասամբ հենց տվյալ վարքագծային ու մշակութային նորմերով է պայմանավորված այն, որ ճապոնական ընկերություններում ծառայողական համակարգը ժամանակի ընթացքում ընդունեց պարուածն տեսք, երբ ընկերության ներսում բարձր պաշտոն գրադեցնելու համար յորաքանչյուր անձ պետք է պարտադիր կերպով նախապես անցնի ծառայողական համակարգի բոլոր աստիճանները: 1978 թ. 235 ճապոնական ընկերություններում անցկացված ուսումնասիրությամբ պարզվել է, որ 3277 դեկավար հաստիքներ գրադեցնելու միջին տարիքը 57,2 տարեկան է, և ընդամենը նրանց 10 %-ից պակաս պաշտոնյաներին է հաջողվել դեկավար դիրք գրադեցնել 50 տարեկանից ցածր տարիքում, մինչդեռ 35 %-ի տարիքը 60-ից էլ բարձր էր<sup>122</sup>: Այլ կերպ ասած՝ այստեղ գործ

<sup>121</sup> See Lie J., նշվ. աշխ., էջ 183:

<sup>122</sup> See Brown W., *Japanese Management: The Cultural Background*, in Lebra T. and Lebra W. (eds.) *Japanese Culture and Behaviour*. Honolulu, University of Hawaii Press, 1974, էջ 175:

ունենք ճապոնացիների եթնիկական ինքնության խմբային շերտի մյուս տիպային դրսուրման՝ բյուրոկրատիայի հաստատության հետ: Արևմուտքում և նախկին ԽՍՀՄ-ում սովորաբար բացասարար ընկալվող այս հաստատությունը հետպատերազմյան ճապոնիայի արմատական վերափոխումներում հանդես եկավ որպես տնտեսական ու բաղարական բարեփոխումների ներդաշնակ իրականացման հաստատուն երաշխավոր՝ բացառելով անցումային շրջանին բնութագրական շատ երևույթներ<sup>123</sup>: Հատկապես երկրորդ համաշխարհային պատերազմից և Դաշնակից ուժերի կառավարմանը ճապոնիայի անցնելուց հետո՝ հասարակության ներդաշնակ կենսագործունեությունն ապահովող տարբեր համակարգերի դեռևս չձևավորված լինելու պարագայում, ճապոնական բյուրոկրատիան իր վրա վերցրեց հասարակական զարգացումների գլխավոր զարկերակի դերը՝ հանդես գալով որպես վերափոխումների սահունության և շարունակականության հիմնական գրավական, դրանց հաջողությունը կապելով ոչ թե առանձին անհատների, այլ՝ «քաղաքացիական ծառայողների բազմահազարանց բանակի հետ, որն ամեն առավոտ դրւու էր հորդում Տոկիոյի Կաստմիզասեկի կայարան՝ գրադեցնելու իր կառավարական գրասենյակները<sup>124</sup>», կամ, այլ կերպ ասած, ճապոնիայի պատմության հավաքական հերոսի՝ բյուրոկրատիայի հետ:

Ճապոնացի ուսումնասիրող ինյան Ցունեն, բննության առնելով շարունակական զրադարձության և առաջխաղացման ու վարձատրության ավագության սկզբունքները՝ որպես ճապոնիայում արդյունաբերական հարաբերությունների և խմբայնության ամենաառանցքային առանձնահատկություններ, եզրակացնում է. «մենք (ճապոնացիները, -U.Ֆ.) սխալ պատկերացումներ ունենք այս առանձնահատկությունների մասին և մեծապես ազդվում ենք դրանցից<sup>125</sup>»: Նա հակված է ճապոնական բացառիկության

<sup>123</sup> Տես Խարմանյան Ս., ճապոնացիների եթնիկ ինքնության և ճապոնիայի հետպատերազմյան տնտեսական զարգացման ու տղղովդավարացման առնչության հարցի շորջ (Եթնիկ ինքնության եռաշերտ ներդաշնակություն): «Գիտություն և տեխնիկա», հմ. 10 (482), 2003, էջ 6:

<sup>124</sup> Godement F., *The New Asian Renaissance*, London, New York, Routledge, 1997, էջ 5:

<sup>125</sup> Tsuneyo I., On the Egalitarian Aspects of the Japanese Economy and Society. *Japan Review*, v. 3, 1992, էջ 141:

տեսությունները դիտելու որպես երկրորդ համաշխարհային պատերազմից հետո ճապոնացիների շրջանում առաջացած թերարժեքության, իսկ հետագայում՝ ճապոնիայի հետպատերազմյան հաջող արդիականացումից հետո, գերարժեքության բարդույթի հետևանքը։ Ինդոն, համեմատական վերլուծության ենթարկելով արևմայան և ճապոնական տնտեսություններում նշված համակարգերը, եզրակացնում է, որ խոսքը այդ երևույթների ոչ թե բացառիկության, այլ դրսուրման չափերի մասին է։

\* \* \*

Խոսենք ճապոնացիների էրնիկական ինքնության հետ անմիջական աղերսներ ունեցող և 1960–1970-ական թթ. մեծ ծաղկում ապրած ճապոնական ժողովրդական էնէլիա, կամ հայրենաբաղծություն, երաժշտական ժանրի մասին։ Այդ ժանրը, որն իր հիմքում ուներ ֆուրուսապոյի, կամ հայրենի գյուղի, նկատմամբ տածած կարուտի գաղափարը, ինչպես արդեն նշվեց, հասարակական մեծ ճանաչում ստացավ և զարգացում ապրեց հատկապես ճապոնիայի տնտեսական առաջնորդացի տարիներին։ Մասնագիտական գրականության մեջ լայնորեն օգտագործվող «ֆուրուսատոյի բումի» հետ մեկտեղ այդ ժանրի կենտրոնական առանցքը կազմող հայրենի գյուղը ճապոնացիների հավաքական էրնիկական գիտակցության մեջ սկսեց նույնացվել ընդհանուր պատմական կենսատարածքի հայրենիքի կամ մոր հետ, իսկ նրանց փառարանումն ու գովերգումը դարձան այդ երաժշտական ժանրի հիմնական թեման<sup>126</sup>։ Եվ դա բնական էր, քանի որ մայրը որպես անհատի կենսարանական ֆուրուսապոյ, հավաքական գիտակցության մեջ նույնականանում էր հայրենի բնակավայրի և ընդհանուր հայրենիքի հետ։ Ինքնության անհատ-ընտանիք-ազգ եռաշերտ միասնության պարագայում մայրը դառնում էր ոչ միայն անձնավորության անհատականության, այլև ընտանիքի և ազգի խորհրդանշի։ Էնէլիա երգերում, ըստ եռության, մոր կրկնվող կերպարը խորհրդանշում էր հայրենիքը՝ ճապոնիան, իսկ երեխաները, որոնց անունից հեղինակում էին այդ երգերը, խորհրդանշում

էին ճապոնացիներին։ «Մայրն ընտանիքում դառնում է սոցիալականացման, հակամարտային իրավիճակների հարթման ու ներդաշնակման հիմնական երաշխավորը։ Էնէլիա ժամրում մոր և մանկան, ճապոնացու և նրա ինքնության միասնությունն անքակտելի են։ մորից բաժանված երեխան առմիշտ կարուտում և փնտրում է նրան, ճիշտ այնպես, ինչպես հայրենիքից դուրս ճապոնացին ճապոնականության պակասը լրացնելու մշտական որոնումներում է<sup>127</sup>։» Էրնիկական ինքնության նշված երեք շերտերը համահարաբերակցական կապի մեջ են և կազմում են մեկ ընդհանուր միասնություն, իսկ յուրաքանչյուր ճապոնացի այդ ինքնության կրողն է։

\* \* \*

Անշուշտ, վերը քննարկված երկու դրվագները չեն արտացոլում հետպատերազմյան զարգացումներում ճապոնացիների էրնիկական ինքնության առանցքային դերակատարության ամրողական պատկերը, այլ ընդամենը վկայում են, որ որոշ էրնիկական ու մշակութային առանձնահատկություններ ազդեցություն են ունեցել «ճապոնական հրաշքի» կերտման վրա։ Ըստ այդմ՝ որպես ճապոնիայի հետպատերազմյան արդիականացման կարևոր գործոն առաջին հերթին քննության առարկա էին դառնում էրնիկական ինքնության և մշակույթի դեմքը պայմանավորող այնպիսի կարևոր երևույթներ, ինչիսիք են կրոնական հավատալիքները և ավանդույթները։

Ճապոնացիների մտածելակերպում առաջնային դիրքերում գտնվող խմբայնության ամրապնդման տեսանկյունից անհրաժեշտ է ուսումնասիրել նաև կրոնական արմատները։ Ճապոնիայում տարածված բոլոր հիմնական կրոնները՝ սինտոյականությունը, բուդդայականությունը, կոնֆուցիականությունը, նպաստել են անհատի դերի նվազեցմանը և խմբային մտածելակերպի ամրապնդմանը<sup>128</sup>։ Սինտոյականությունը քարոզում է, որ մարդը չի կարող գոյություն ունենալ անկախ։ Մարդը բարի գործեր է կատարում և բարիքներ ձեռք բերում, երբ գտնվում է քննության

<sup>126</sup> See Robertson J., *Native and Newcomer: Making and Remaking a Japanese City*. Berkeley, University of California Press, 1991:

<sup>127</sup> Yano Ch., *Distant Homelands*, էջ 76:

<sup>128</sup> See Noboru I., նշվ. աշխ., էջ 56:

աստվածությունների և նախնիների հետ բացարձակապես ներդաշնակ հոգեկան համերաշխության մեջ: Բուդդայականության մեջ մարդու իմանական նպատակն է՝ «իր ես»-ից հրաժարվելու, տարանցատվելու միջոցով «բացարձակ ես»-ին հասնելը. փոփոխական աշխարհում «իր ես»-ին տրվելը տաճում է տառապանքների ու փորձությունների: Անհրաժեշտ է վերանալ անձնականից և զգտել հասնելու մու, կամ «ոչին», վիճակին<sup>129</sup>: Կոնֆուցիականությունն ընդունում է ընտանիքի առաջնայնությունը, նախնիների պաշտամունքը և մարդու գոյության իմաստը տեսնում է նրա՝ ընտանիքի անդամ լինելու, դրա մասը կազմելու և տաճը գտնվելու մեջ: Այլ կերպ ասած՝ կոնֆուցիականությունը չի ընդունում մեկուսացած անհատին, կրոնական այդ համակարգում անհատականությունը գոհողության է ենթարկվում հանուն ընտանիքի:

Շապոնացի հետազոտող Օճակին, նապոնիայում խմբայնության հիմքերի ծևավորումը վերագրելով վաղնջական ժամանակներին, այն կապում է սինտոյականության հետ<sup>130</sup>: Նրա կարծիքով՝ այդ կրոնում աշխարհի ոգեպաշտական ընկալումը ենթադրում է մարդու, բնության և աստվածությունների միջև բախումներն ու հակադրությունները բացառող ներդաշնակ հարաբերությունները. աստվածությունները ոչ թե մարդկանց, այլ նրանց խմբերի հովանավորներն են<sup>131</sup>: Ի տարբերություն համաշխարհային կրոններից, ըստ որոնց՝ արարիչն ատեղում է ամրող մարդկությունը, սինտոյական աստվածություններն ստեղծում են միայն ճապոնացիներին, և սինտոյականություն էլ դավանում են միայն ճապոնացիները: «Սինտոյականությունը դրեց ոչ միայն ճապոնացիների զգացմունքային, գեղարվեստական, կրոնական և մտավոր կյանքի հիմքերը, այլև միասնականության առանցքային գիտակցությունը, որը բնորոշ է ճապոնական ժողովրդին, գրում է ճապոնիայի պատմության և մշակույթի տեսարան Բներին և ավելացնում, – նա ճապոնացիներին տվեց նաև քաղաքական կառավարման պատրաստի տեսություն և անգամ պատմական ճակատագրի զգացում<sup>132</sup>»:

<sup>129</sup> Տես “Японское Общество и Культура”, էջ 13:

<sup>130</sup> Տես Ozaki R., ճշվ. աշխ.:

<sup>131</sup> Տես “Японское Общество и Культура”, էջ 13:

<sup>132</sup> Berry T., *Approaches to Asian Civilizations*. New York-London, 1964, էջ 80:

Որևէ մշակույթի վրա օտար մշակույթի կամ դրա առանձին տարրի ունեցած ազդեցության վառ օրինակ է նաև նապոնիայում չեն-բուդդայականության տարածումը: Հնդկական բուդդայականությունը, հատկապես դրա դիսայնա ուղղությունը (չինարեն՝ չան, ճապոներեն՝ ճեն), թեև նապոնիա ներքափանցեց փոքր-ինչ չինականացված տարբերակով, բայց պահպանեց նախնական հնդկական շատ գծեր: Նապոնիայում ոչ միայն բուդդայականությունը դարձավ հասարակության բոլոր շերտերի կողմից ընդունված հիմնական կրոններից մեկը, այլև ճենը մեծ ազդեցություն գործեց ճապոնական միջնադարյան ու վերջինիս միջոցով՝ նաև ժամանակակից մշակույթի ու էքսոմշակութային առանձնահատկությունների վրա, մի իրողություն, որը երբեք տեղի չունեցավ Չինաստանում, թեև այդ կրոնը նապոնիա էր ներքափանցել չինական տարբերակով<sup>133</sup>:

\* \* \*

Ճապոնացիների բացառիկության կամ ոչ բացառիկության հարցի տառմանախությանը նվիրված աշխատությունները երբեմն գերծ չեն լինում փաստական նյութի վրա շինավոր, գիտականորեն շիմնավորված և մտացածին եզրահանգումներից: Այս երևույթը ևս օրինաչափորեն արտացոլում էր ճապոնացիների էքնիկական հինքնության, հասարակության և մշակույթի առանձնահատկությունների հետ ճապոնիայի աննախադեպ հետպատերազմյան զարգացման կապը հաստատելուն ուղղված ստվարածավալ աշխատությունների ազդեցությունը: Գրվեցին էքնիկ միատարրության՝ որպես հետպատերազմյան արդիականացման գործոնի մեծ դերը ժխտող աշխատություններ, որոնց հեղինակները, վերլուծելով ճապոնացիների էքնիկական ինքնազիտակցության մեջ տարբեք պատմական գործոնների, հատկապես՝ ճապոնական զաղութափիրության ազդեցությամբ տեղի ունեցած փոխակերպումները, փորձում էին ապացուել, որ էքնիկ միատարրությունը պատմականորեն եղել է ճապոնացիների էքնիկական ինքնազիտակցությանը անհարիր: Նման աշխատություններից են

<sup>133</sup> Ավելի հանգամանորեն տես Արսենյան Ս., *Народы и культуры: Развитие и взаимодействие*. Москва, 1989:

Օգումա Էյձիի «Երնիկ միատարրության առասպելի առաջացումը. ճապոնացիների ինքնազիտակցության ծագումնաբանությունը», «ճապոնացիների սահմանները. Օլիմավա, Այնուներ, Թայվան և Կորեա» մենագրությունները<sup>134</sup>, ամերիկաբնակ կորեացի ուսումնասիրող Լինի «Բազմաէրնիկ ճապոնիա» աշխատությունը<sup>135</sup>:

Ընտրողաբար հորումներ կատարելով ճապոնիայի պատմության հիմնականում վաղնջական, հատկապես՝ ճապոնական էրնոսի կազմավորման ժամանակաշրջանի պատմությանը՝ Օգուման փորձեց ճապոնացիների էրնիկական ինքնազիտակցության մեջ տեղի ունեցող փոփոխությունները, գերազանցապես ճապոնացիների էրնիկ միատարրության կամ բազմաէրնիկության հավաքական ընկալումները դիտարկել պատմական զարգացման դիմամիկայի մեջ: Մշակութային և պատմական հարուստ նյութի հիմնան վրա ըննարկելով 19-րդ դարում ճապոնացիների էրնիկական ինքնազիտակցությանն առնչվող խնդիրները՝ նա եկավ այն եզրակացությանը, որ ճապոնացիների ազգային ինքնազիտակցությունը պատմականորեն հանգել է ճապոնացիների՝ որպես «խառը ազգության» (ճապոներեն՝ կոնցո միմչոկո) ընկալմանը: «Խառը ազգության», կամ, այլ կերպ ասած, բազմաէրնիկ ճապոնիայի, տեսությունը սնվում էր ճապոնացիների էրնիկական ծագման վերաբերյալ գոյություն ունեցող գիտական տարակարծություններից, որոնցից առավել լայն ընդունելություն գտածը, հենվելով տարրեր գիտությունների տվյալների վրա, պնդում է, որ ճապոնական էրնոսը առաջացել է տեղաբնակ բնակչության և Կորեայից ու Չինաստանից ներգաղթած ասիական այլ էրնիկ խմբերի ծովածան միջոցով: Իսկ համաձայն մյուս մոտեցման, որը պարունակում է որոշակի բաղաքականացված տարրեր, ճապոնական էրնոսը ձևավորվել է ոչ թե մ. թ. 4-5 դարերում, այլ անհիշելի պատմական ժամանակաշրջանում, և այդ ժամանակներից սկսած՝ ճապոնական էրնիկական ինքնազիտակցության մեջ արմատացած է եղել

ճապոնացիների՝ որպես էրնիկական առումով «գտարյուն», կամ, այլ կերպ ասած, միատարր, էրնոս լինելու գաղափարը<sup>136</sup>:

Օգուման համարում է, որ ճապոնացիների էրնիկական ինքնության և էրնիկական առանձնահատկությունների վերաբերյալ ձևավորված բոլոր տեսությունները և մոտեցումները խորքային առումով սնվում են այս երկու՝ միմյանց հակադիր, տեսակետներից: Վերը նշված երկու աշխատություններում ըննության առնելով ճապոնացիների էրնուժագնան հարցը և հանդես գալով որպես առաջին տեսության կողմնակից՝ նա, ըստ Էության, հանգում է այն պարզունակացված հետևողաբանը, թե՝ քանի որ ճապոնացիների ձևավորմանը մասնակցել են ինչպես տեղաբնակ, այնպես էլ օտար էրնիկ խմբեր, ապա «գտարյուն ճապոնացի» ձևակերպումը համապատասխանում է այդ գործընթացին մասնակցած էրնիկ խմբերի ծովածան հետևանքով ձևավորված էրնոսին, և համարում է, որ ճապոնիան աշխարհում բազմաէրնիկ հասարակության վաղ նախատիպերից մնկն է, իսկ ճապոնացիների էրնիկական ինքնազիտակցության մեջ միշտ էլ գերակայել է «բազմաէրնիկ ճապոնիայի» ընկալմանը: Անշուշտ, Օգումայի այս կարծիքը գիտական տեսանկյունից բավականին խոցելի է, քանի որ գլխավորապես հենվում է ոչ թե արդեն ձևավորված էրնոսի ինքնության և դրա առանձին տարրերի հետագա փոխակերպումների ուսումնասիրության վրա, այլ ճապոնացիների էրնուժագնան գործընթացներին տեղաբնակ և օտար էրնիկ խմբերի մասնակցության փաստի վրա:

Հաջորդ թեզը, որն առաջ բաշեց Օգուման, նույնպես մակերեսային բնույթի է: Այն կարելի է անվանել «հատվածական ինքնության» տեսություն: Խուսափելով էրնիկական ինքնության խոր ազգաբանական վերլուծությունից՝ նա հայտնում է այն կարծիքը, թե ճապոնացիների էրնիկական ինքնազիտակցությունը հատվածական և իրավիճակային բնույթի է, և ճապոնիայի ազգային շահերին ու նրա շուրջն ստեղծված միջազգային իրավիճակին համապատասխան՝ եղել է հարափոփոխ: Այսպես. նա համարում է, որ ճապոնիայում բնակվող էրնիկ փոքրամասնությունները

<sup>134</sup> Askew D., *Ogumi Eiji and the Construction of the Modern Japanese National Identity*, Social Science Japan Journal, v. 4, № 1, 2001, էջ 111-116:

<sup>135</sup> Lie J., նշվ. աշխ.:

<sup>136</sup> Ճապոնացիների ծագումնաբանության և էրնիկ պատմության վերաբերյալ տարրեր տեսակետների մասին տես Fukuoka Y., *Who are the Japanese?*, trans. Ross Mauer et. al. Victoria Clayton, Japanese Studies Center, Translation Series, no. 1, 1997:

և ճապոնական գաղութային կայսրությունում բնակվող ազգություններն ու էրնիկ խմբերը դիտվել են որպես ճապոնացիներ, երբ դա են պահանջել ճապոնիայի ազգային-պետական շահերը: Սակայն այստեղ ևս Օգուման խուսափում է էրնիկական ինքնազիտակցության վրա ճապոնական գաղութատիրության ու ճապոնիայում բնակվող էրնիկ փոքրամասնությունների ունեցած ազդեցության խոր ազգարանական վերլուծությունից և, եհմնվելով տարբեր պատմական ժամանակաշրջաններում իրականացված պետական քաղաքականության սկզբունքների ու կառավարող շրջանների քաղաքական դիրքորոշումների վրա, հանգում է նշված, ըստ էության, չափազանցված հետևողականությանը:

Անշուշտ, տարբեր պատմական իրողություններ որոշակի ազդեցություն են գործում էրնիկական ինքնության վրա, որն էլ այդ գործունների ազդեցությամբ ենթարկվում է դանդաղ փոխակերպումների: Սակայն ճապոնացինների էրնիկական ինքնության ազգարանական վերլուծությունը չի հաստատում այն պնդումը, թե էրնիկական ինքնությունը՝ որպես հավաքական իրողություն, կարող է ըստ ազգային-պետական շահերի իրավիճակային նպատակահարմարության քավական կարճ պատմական ժամանակահատվածում ընդունել կամ մերժել ճապոնացինների՝ որպես միասեռ կամ տարասեռ էրնոսի գիտակցումը:

Օգուման, կարևորելով ճապոնացինների էրնիկական ինքնության փոխակերպման գործում ճապոնական գաղութատիրության դերը, դրա ծավալման պատճառների շարքում որպես առաջնային գործոն է դիտում Արևմուտքի կողմից գաղութացվելու վտանգը և, ըստ այդմ, ծևափորված «էրնիկական ինքնության ճգնաժամը», ինչը, ըստ Օգումոյի, ճապոնացիններին մեղծ գաղութատիրացման քաղաքականության: Ճապոնական գաղութատիրության կարևոր առանձնահատկություն համարելով ճապոնիայի ուշանակցությունը գաղութատիրության ընդհանուր գործընթացներին և այն, որ ճապոնական գաղութատիրությունը, ի տարբերություն արևմտյանից, տարածվեց հարևան երկրների վրա, Օգուման որպես էրնիկական ինքնության հատվածական դրսերման օրինակ բերում է ճապոնիայի կառավարող շրջանների ծգտումը ծովելու նվաճված երկրների բնակչությանը, տիրացումը Օկինավային և ճապոնացինների էրնիկական ինքնազիտակցության

մեջ Օկինավայի ամրագրումը որպես ճապոնիայի պատմական հայրենիքի մի մասի:

Նրա գիտակոր պնդումն այն է, որ նախապատերազմյան ճապոնիայում, երբ խնդիր դրվեց ծովելու ինչպես նվաճված երկրներում բնակվող տարբեր էրնոսները, այնպես էլ բուն ճապոնիայի տարածքում ապրող էրնիկ փոքրամասնությունները, ճապոնացինների էրնիկական ինքնազիտակցության մեջ տիրապետում էր ճապոնացինների՝ բազմաէրնիկ ազգություն լինելու ընկալումը, մինչդեռ հետպատերազմյան շրջանում տարբեր պատմական հանգամանքների բերումն սկսեց գերիշխել ճապոնացինների՝ որպես պատմականորեն միատարր էրնոսի ընկալումը: Այլ կերպ ասած՝ հեղինակը ճապոնիայի հզորությունը կամ բուրությունը անմիջական կապի մեջ է դնում ճապոնացինների հավաքական ինքնազիտակցության մեջ ազգի միատարր կամ բազմաէրնիկ ընկալման հետ: «Երբ ճապոնիան ուժեղ է, զերակա է դառնում ճապոնացինների բազմաէրնիկ լինելու ընկալումը, իսկ երբ բույլ է, տիրապետում է հակառակ դրույքը», եզրակացնում է Օգուման<sup>137</sup>: Իր այս դրույքից նա եզրակացնում է, որ ճապոնիայի հետպատերազմյան արդիականացումը և տնտեսական գերտերության վերածումը հիմք է տալիս ենթադրելու, որ ճապոնացինների էրնիկական ինքնության մեջ շուտով ավելի տիրապետող կդառնա ճապոնացինների՝ որպես բազմաէրնիկ ազգի հավաքական բնկալումը: Նա նաև ուղղակի պատճառահետևանքային կապ է տեսնում էրնիկական ինքնության և ճապոնիայի աշխարհագրական տարածքի շափերի միջև, ինչը, գիտականորեն ճշմարիտ հարցադրում է, սակայն հեղինակն այստեղ հաշվի չի առնում ճապոնական գաղութատիրության մեկ այլ կարևոր առանձնահատկություն՝ կարճատևությունը:

Ճապոնիայի պատմության փիլիսոփայությունը և ճապոնական մշակույթի պատմությունը հուշում են, որ ճապոնիայի ու նրան շրջապատող արտաքին աշխարհի հարաբերությունները և նրանց միջև կապը պատճության տարբեր շրջաններում տարբեր կերպ են ընկալվել: Այս առումով հպանացիկորեն դիտարկենք «կղերնակ ժողովրդի» ընկալումը, որը հատկապես տիրապետող

<sup>137</sup> Askew D., նշվ. աշխ., էջ 114:

դարձավ Տոկուգավայի վարչակարգի օրոք: Նպատակ չունենալով մանրամասնորեն ըննության ենթարկել պատմության ավելի վաղ շրջաններում այդ հավաքական ընկալման էնուրյունը՝ նշենք միայն, որ մասնագետների համոզմամբ՝ այդ շրջանում մշակութային ազդեցության և քաղաքական շփումների հետևանքով ճապոնացիների ինքնության մեջ առավել ընդգծված է եղել ասիական շերտը, որը Տոկուգավայի «փակնան» երկուսուկեսդարյա քաղաքականության ժամանակաշրջանից սկսեց նվազել: Իսկ արդեն Մեծինի ժամանակաշրջանից և հատկապես երկրորդ աշխարհամարտից հետո ճապոնացիների էրնիկական ինքնության այդ շերտում տեղի ունեցան նկատելի փոփոխություններ՝ պայմանավորված արևմտյան մշակույթի հետ ակտիվ շփումների հանգամանքով:

Մյուս կարևոր պատմական գործոնը, որը ճապոնացիների էրնիկական ինքնության այդ շերտում տեղաշարժեր հարուցեց, այլ ասիական երկրների՝ Հարավային Կորեայի, Թայվանի, Սինգապուրի, Մալայզիայի, Չինաստանի, Թայլանդի տնտեսական զարգացումն էր, ինչպես նաև ակտիվ տարածաշրջանային համագործակցությունը և տարածաշրջանում առաջնության համար ժագալված պայքարը, որոնք սկսվեցին 1980-ական թվականներին:

\*\*\*

Փորձենք վերլուծել հետպատերազմյան արդիականացման շրջանում ճապոնացիների էրնիկական ինքնության ասիական շերտի ուժեղ կամ բույլ արտահայտված լինելու հանգամանքը՝ հիմնվելով լեզվական և դաշտային աշխատանքի արդյունքների վրա: Նախապես նշենք, որ տվյալ շերտի վերլուծության համար հարկ է հենվել ճապոնական ինքնության զարգացման գործում կրոնի ունեցած դերակատարության առանձնահատկությունների վրա: Ի տարբերություն քրիստոնեությունից, այն, ինչ սկսած դեռ վաղ դիցարանական պատկերացումներից նկատվում էր ճապոնական կրոնական համակարգերում, կարելի է բնութագրել որպես «խորհրդանշական կենտրոնի մողել<sup>138</sup>»: Միևնույն ժամանակ, հակված ենք կարծելու, որ նման մողելը՝ որպես մերոդարձնական հիմք, հնարավորություն է տալիս վերհանելու ոչ միայն

կրոնական համակարգերի բնույթը, այլև ճապոնական հասարակության առանձնահատուկ շատ երևույթներ:

«Խորհրդանշական կենտրոնի մողել» հիմնական առանձնահատկությունն այն է, որ դրանում չկա կենտրոնական գերազույն աստվածություն, այսինքն՝ այն առաջնորդը կամ ամենազորեղ ուժը, որի արարչագործ գորեղության շուրջ ձևափորվում է ներդաշնակությունը: Բայց եթե իրականում կենտրոնում ոչինչ չիներ, ապա համակարգը կփլուզվեր, իսկ ներդաշնակությունը կիսախստվեր, ուստի անհրաժեշտ է, որ կենտրոնում լինի խորհրդանշական բնույթի ուժի կրող, որը հանդես գա որպես կայունության և ներդաշնակության երաշխավոր: Ճապոնական դիցարանությունում կենտրոնը, խորհրդանշելով համընդհանուր ներդաշնակությունը և շարունակականությունը, թեև օժտված է մեծ իշխանությամբ, բայց անզոր է: Նա անկարող է կառավարել բոնի ուժի կիրառմանը կամ իր անձնական կամքից բխող սկզբունքներով ու օրենքներով: Միևնույն ժամանակ, հասարակության բոլոր անդամները գիտակցում են, որ կենտրոնի դեմ ըմբռատանալը կիսախստի համընդհանուր ներդաշնակությունը, և անզան, եթե առաջանում են անդամների միջև վեճեր կամ նյանց ընդդումներ, բոլորը համախմբվում են կենտրոնի շուրջը այնքան ժամանակ, քանի դեռ հնարավոր է անցնում ապրել և խուսափել համընդհանուր ներդաշնակության խարարումից: Ինչպես ճապոնական դիցարանական պատկերացումներում, այնպես էլ հասարակական պրակտիկայում որևէ չափի խմբի դեկավարի հիմնական գործառույթը ընդհանուրի ներդաշնակության ապահովումն է: Հետևաբար նախապատվելի է, որ կենտրոնը, օգտագործելով իր խորհրդանշական իշխանությունը, հանդես գա ավելի շատ որպես միջնորդ, քան որպես առաջնորդ: Նման մեծ պատասխանատվություն ունեցող միջնորդը, որը, բնականարար, կարող է ավելի արդյունավետ գործել, եթե նրա շուրջը տիրող իրավիճակը կայուն է, և ներդաշնակ<sup>139</sup>: Անվիճելի է, որ տվյալ հատկանիշները բնորոշ են նաև ճապոնացիների առաջնային և երկրորդային խմբային ինքնություններին, ինչի մասին համառոտ խոսեցինք վերևում: Ելնելով վերը ներկայացված բննարկումից՝

<sup>138</sup> Kawai H., նշվ.աշխ., էջ 150:

<sup>139</sup> Shu Kawai, նշվ. աշխ., էջ 151-153:

կարող ենք եզրակացնել, որ ճապոնացիների էթնիկական ինքնուրբայան հատկանշական խմբային ինքնազիտակցության ուժեղ արտահայտված լինելն ունի ճապոնիայի պատմության վաղնջական, նույնիսկ՝ առասպելաստեղ ժամանակաշրջաններից եկող արմատներ:

«Խորհրդանշական կենտրոնի մողելը» կարող է օգտակար լինել ճապոնիայի հետպատերազմյան փոխակերպումներին առնչվող բազմաթիվ խնդիրներ վերլուծելու համար: Մասնավորապես՝ ճապոնացիների էթնիկական ինքնուրբայան այս առանձնահատկությամբ կարելի է բացատրել նաև հետպատերազմյան արդիականացման գործում պետական կառավարման համակարգի ներդաշնակությունը: Այսպես, ճապոնիայի պարագայում դա տեղի ունեցավ շնորհիվ բյուրոկրատիայի՝ քաղաքացիական ծառայողների բանակի, որը, մնալով անփոփոխ ու լինելով քաղաքականության իրական նախաձեռնողն ու կրողը, անկախ առերևույթ տնտեսական-քաղաքական գործընթացներից, ապահովում էր քարեփոխումների ներդաշնակությունը և շարունակականությունը: Դիցարանությանը վերաբերող հատվածում մենք խոսեցինք «կենտրոնի» մեծ իշխանությամբ օժտված, սակայն անզոր լինելու մասին, ուստի անհրաժեշտ է այդ հանգամանքը մտազուգործել ճապոնիայի պատմության ընթացքում մինչ օրս, կայսեր հաստատության՝ որպես հենց այդպիսի կենտրոնի ունեցած դերակատարության հետ, քանի որ այն դեռ միջնադարից սկսած օժտված է մեծ իշխանությամբ, որը, սակայն, ավելի շատ զուտ խորհրդանշական բնույթի է՝ ապահովելով համընդհանուր ներդաշնակությունը: Մեծ թվով հետազոտողներ, հիմնվելով հարուստ նյութի վրա, ներկայացրել են այն հսկայական դերակատարությունը, որը ճապոնիայի արդիականացման գործում ունեցել է կայսեր հաստատությունը: Մասնավորապես՝ երկրորդ համաշխարհային պատերազմում կրած ծանր պարտությունից հետո այն հանդես եկավ որպես շարունակականության երաշխավոր, ճապոնիայի պատմության իրար էականորեն հակադրվող երկու տարրեր՝ մինչպատերազմյան և հետպատերազմյան, շրջանները միմյանց կապող օղակ, որի կարևոր գործոն լինելու հանգամանքը նշվեց առաջին գլխում: Հարկ է նաև հավելել, որ ճապոնիայի քաղաքական համակարգի պահպանողականությունը, զարգացման

անցնցում հոլովույթը ունեն պատմական շատ խոր արմատներ (դեռ 603 թ. Սյոտոկու կայսրը ճապոնիայում ներդրեց պալատական պաշտոնների աստիճանակարգության չինական մոդելը, որը որոշ կոկիչ շտկումներով, ըստ էության, անխախտ է մնացել մինչև մեր օրերը):

Ինչպես վերը նշվեց, դեռ 19-րդ դարի երկրորդ կեսին, բայց ավելի ծավալուն կերպով երկրորդ համաշխարհային պատերազմից հետո ճապոնական հասարակության ու ճապոնական մշակույթին նվիրված ուսումնասիրություններում որպես էթնիկական ինքնուրբայան կարևոր առանձնահատկություններ հաճախ շեշտվում էին հավատարմությունը, նվիրումը, ներդաշնակությունը, համաձայնությունը և այլն: Նիհոնձինոռն շարժման համատեքստում ճապոնական հասարակությանը և հասարակական հարաբերություններին բնորոշ այս գծերին երթեան հաղորդվում էր անգամ ծիսական իմաստ, իբր դրանք մշտապես առկա են հանրային կյանքի բոլոր բնագավառներում: Նման գիտական մոտեցումների զագարնակետ դարձավ Չին Նականեի «Ճապոնական հասարակություն» մենագրությունը, որում հեղինակը որպես ճապոնական հասարակության ամենազլիսավոր ինստիտուցիոնալ ու մշակութային առանձնահատկություն առաջ քաշեց ուղղաձիգ կապերի և հաստատությունների տեսությունը: Նրա կարծիքով՝ ճապոնական հասարակությունում հանրային հաստատությունները գործում են ուղղաձիգ կապերի և աստիճանակարգության սկզբունքով՝ ի տարբերություն արևմտյան հասարակություններից, որտեղ գերակա են հորիզոնական կապերն ու հաստատութենական հարաբերությունները: Նականեն ուղղաձիգ կապերի ու ցանցերի տեսությամբ բացարձում էր նաև ճապոնական հասարակությանը վերագրվող ներդաշնակությունը, լոյալությունը, համաձայնությունը և այլ առանձնահատկությունները<sup>140</sup>:

Մենք արդեն նշեցինք, որ պատմական զարգացումների վրա ունեցած ազդեցության տեսանկյունից էթնիկական ինքնուրբայուն առավելագույն նշանակություն է ձեռք բերում այն ժամանակ, երբ մշակութային արմատական տեղաշարժեր ապրող հասարակություններում փոխվում է տվյալ հանրության համար

<sup>140</sup> See Nakane Ch., նշվ. աշխ.:

համաշխարհային տեղեկատվական հոսքերի մատչելիության աստիճանը, եթե հանրային կյանքը բնութագրվում է գերազանցապես անորոշությամբ, անհանգստությամբ, հավաքական որակների դանդաղ, բայց տեսանելի փոխակերպումներով։ Այս առումով զարմանալի չէ, որ հետպատերազմյան ճապոնիայի արդիականացման գործընթացները, որոնք բնութագրվում էին վերը նշված հատկանիշներով՝ բացարձակ նոր իրավիճակով և արմատական փոփոխություններով, հենվում էին ճապոնական մշակույթի և էքսիկական առանձնահատկությունների բացառիկության տեսությունների վրա։ Հարկ է նաև հիշատակել, որ ճապոնական հասարակությունը հաճախ բնութագրվում է որպես ոչ միայն խմբային, այլ երեմն նաև՝ կյանքին, քանի որ ճապոնիայի հասարակական քաղաքական, տնտեսական ու մշակութային կյանքում էական դեր են խաղում ռազմական (*զումբացու*), ընտանեկան-տնտեսական (*ջայրացու*), քաղաքական (*հարացու*) և նույնիսկ համալսարանական (*զակուրացու*) կյանքները։

\*\*\*

Հայտնի է, որ ճապոնիայի արդիականացման երկու մեծ ալիքներից մեկը Մեհձիի հեղաշրջումն էր։ Վերլուծելով տեղի ունեցած հեղափոխությունների բնույթը՝ Եյգենշդադտը դրանց ժագման հիմքում դնում է երկու խումբ պատճառներ՝ կառուցվածքային և պատմական։ Հեղափոխությունների առաջացման կառուցվածքային պատճառների շարքում նա առանձնացնում է իշխող վերնախավերի միջև առկա հակասությունները, իսկ դա իր հերքին ենթադրում է ածանցյալ բախում նրանց հենարանը կազմող սոցիալական խմբերի միջև, սոցիալական շարժունության աճում, պետական իշխանության թուլացում (հաճախ՝ արտաքին ճնշումների ազդեցությամբ) և նոր քաղաքական ուժերի ձևավորում։ Հեղափոխությունների պատճառների պատմական մեկնարանության ժամանակ նա շեշտը դնում է հասարակությունների՝ ավանդականից զարգացման նոր, ժամանակակից փուլի անցման հասարակական պահանջմունքի առկայության վրա<sup>141</sup>։ Այս երկու

խումբը, ըստ Էության, ոչ թե միմյանց հակասում են, այլ փոխացնում։ Անվիճելի է, որ ավանդականից ժամանակակից հասարակությանն անցնելու պատմական պատճառներն առկա են եղել ինչպես Արևմուտքում, այնպես էլ ճապոնիայում տեղի ունեցած հեղափոխությունների պարագայում։

Սակայն հետաքրքրական է նկատել, որ հեղափոխության՝ Եյգենշդադտի առանձնացրած կառուցվածքային պատճառներն առկա չեն 1867–1868 թթ.։ Մեհձիի հեղափոխության ժամանակը՝ Պատճառն այն է, որ ի տարբերություն նոր ժամանակների առաջին հեղափոխություններից, որոնք տեղի ունեցան Եվրոպայում՝ իրենց մեջ կրելով ապակենտրոնացված Եվրոպայի ավատափրական առանձնահատկությունները, Եվրոպայի դուրս հեղափոխությունները տեղի ունեցան կենտրոնացված պետություններում։ Արևմտյան ավատափրական-զաղութափրական հասարակություններն իրենց մեջ կրում են մի քանի քաղաքակրթությունների մշակութային և հաստատութենական առանձնահատկությունները, որոնց հիմքի վրա էլ այդ հասարակությունները ձևավորել են։ Այդ իսկ պատճառով տվյալ հասարակությունների կառուցվածքում զգալի էր ուժեղ փոխներգործություն կենտրոնի՝ որպես խորհրդանշիչ և ծայրամասի շատ հաճախ տարբեր մշակութային ու կրոնական խմբերի ու դրանց նույնքան տարբեր քաղաքական ընտրախավերի միջև։ Արևմուտքում հենց այս ընտրախավերն էլ մեծ դեր ունեցան այլախության զարգացման, քաղաքական պայքարում ու գաղափարախություններում ուսուպիական և ունիվերսալիստական միտունների խորացման գործում։ Նման պատմական պայմաններում տարբեր ընտրախավերի միջև մղվող մրցակցության և պայքարի համատերստում, Արևմուտքում օրինաչափորեն ծնվում էր այդ գաղափարախոսությունների հիմքի վրա զուգամիտման հասարակական պահանջմունք։ Եվ պատմականորեն այն հասարակություններում, որտեղ քաղաքակրթական կամ մշակութային նման զուգամիտության խնդիր չկար, ժամանակակից հասարակություններին անցումն ունեցավ արևմտյանից տարբեր՝ ոչ հեղափոխական, որունորումներ։

Զնայած նշված պատճառներին և հետևանքներին՝ արդյունաբերականացում, քարձը ուրբանիզացիա, իշխանության հասարակական անցումներին անցումն ունեցավ արևմտյանից տարբեր՝ ոչ հեղափոխական, որունորումներ։

<sup>141</sup> Stein E., Конвергенция современных обществ: Предпосылки и гравитации на примере Японии. «Япония в сравнительных социокультурных исследованиях». ИИОН АН СССР, Москва, 1990, էջ 46։

կենտրոնացում, կառավարող վերնախավի փոփոխություն, Սեհծիի հեղաշրջումը նման էր արևմտյան հեղափոխություններին, սակայն, ինչպես ասվեց, ժամանակակից հասարակության անցնան «հեղափոխականության» չափով այն նաև էապես տարրերվում էր արևմտյան փորձից: Պետության նոր կառավարողները իրենց իշխանությանը օրինականություն տալու և այն պահելու նպատակով իմբնվում էին ոչ թե ունիվերսալիստական և ուսուախական գաղափարների վրա՝ իրենց իշխանությանը վերագրելով պատմական առաքելություն, այլ ճապոնական ավանդական հասարակությունը փոփոխելու, վերակառուցելու, ինչպես նաև կայսերական իշխանության պաշտամունքի գաղափարների վրա: Սեհծիի հեղափոխության ժամանակ չեղան այնպիսի դրսնորումներ, ինչպիսիք են ծգոտումը մտավոր կամ կրոնական ինքնավարության կամ առանձին խմբերի ծգոտումը այլախոհության: Անշուշտ, Սեհծիի հեղափոխության այս առանձնահատկությունները քննարկելիս անհրաժեշտ է նկատի ունենալ նաև այն հանգամանքը, որ այդ հեղափոխական զարգացումներն իրենց հերթին պայմանավորված էին ճապոնիայի նախընթաց պատմության, հատկապես՝ ճապոնական ավատատիրության ու շրջանի՝ Տոկուգավայի ժամանակաշրջանի (1603–1867 թթ.) առանձնահատկություններով:

Տակեո Կուվարարան ևս համաձայն է, որ ճապոնիայի արդիականացման հարցում որոշիչ է եղել արևմտյան մշակույթի ազդեցությունը: Միևնույն ժամանակ, նա համարում է, որ ճապոնիան յուրացրեց և ինչ-որ առումով զարգացման նոր մակարդակի հասցրեց մշակութային այն հսկայական փոխառությունը, որն իր ազգային-մշակութային շաղախի հետ մեկտեղ կազմեց ճապոնիայի հետպատերազմյան մշակույթի իմբնական և անրաժան մասը<sup>142</sup>:

Յուրաքանչյուր հասարակության մշակույթի տարրեր կսկսեն վերանալ այն բանին գուգընթաց, որ աշխարհում տեղի ունեցող համընդհանրացման գործընթացները կհանգեցնեն մշակութային համահարթեցմանը և միասնության ձևավորմանը,

և մարդկությունը, նրա առանձին մշակութային միավորները ինչոր առումով կանգնած լինեն այդ տարրերի բնական ընտրության առջև, իսկ դա կուղեկցվի ավանդական մշակույթի ոչնչացման շուրջ զանգվածային մտահոգություններով, ինչը տեսնում ենք այսօր միմյանցից տարրեր և աշխարհի տարրեր ծայրամասերում գտնվող հասարակություններում: Արևմտյան մշակութային հոգնականությունը (պլյուրալիզմ) համասն միավորների կամ խմբերի բազմազանությունն է, որոնք, վերջին հաշվով, հենվում են միևնույն մշակութային հիմքի վրա, օրինակ՝ կրոնի: Չնայած Արևմտարում պատմականորեն գոյություն են ունեցել, ունեն և կունենան տարրեր եկեղեցիներ և աղանձներ՝ դրանց հիմքում կրոնական միևնույն սկզբունքն է՝ հավատը դեպի քրիստոնեական Աստված: Ճապոնիայում հակառակը՝ գործ ունենք տարասն միավորների և խմբերի հոգնականության՝ բազմազանության հետ, որի տարրեր տարրերն իրենց հիմքում ունեն տարրեր աշխարհայցրային համակարգեր: Ճապոնիայում բուդդայականության և սինտոյականության հետևորդների կողքին կան նաև քրիստոնեություն դավանողներ: Սակայն ճապոնիայում պատմականորեն երբեք նկատելի չեղել այլածին կրոնական ուրությունների միջև որևէ բախում կամ նույնիսկ սուր մրցակցություն, ինչը չի կարելի ասել Եվրոպայի մասին:

Ճապոնական մշակութային հոգնականության կարևոր հատկանիշներից մեկն այն է, որ այդ համակարգի տարրեր՝ այլածին, տարրեր հասցրել են խոր արմատներ ծգել յուրաքանչյուր անհատի մեջ, ինչը դրսորդում է կյանքի տարրեր ուների, տարրեր ճաշակների, տարրեր ծների մտածողության և սովորությների ներդաշնակ համակեցության մեջ: Մերօրյա ճապոնիայում ամենուր կարելի է տեսնել մշակութային հոգնականության նման դրսնորումներ: Օրինակ՝ շատ ճապոնացիներ երեխայի ծննդյան կամ հարսանեկան արարողություններ ու ծներ կատարում են ըստ սինտոյական պաշտամունքի, մինչդեռ նոյն մարդիկ մահացածներին հուղարկավորում են համաձայն բուդդայական սովորությների և նախնիների պաշտամունքն իրականացնում են բուդդայական տաճարներում, իսկ իրենց առօրյա կյանքում առաջնորդվում են հիմնականում կրոնֆուցիական բարոյականության նորմերով: Եվ այս ամենն այն դեպքում, երբ ճապոնական ընտանիքներում

<sup>142</sup> Kuwabara T., *Japan and Western Civilization: Essays on Comparative Culture*, Tokyo, 1983, էջ 127:

արդեն սկսել են նկատելիորեն արմատներ ձգել քրիստոնեական քարոյականության սկզբունքները:

Անհատի մակարդակով մշակութային հոգնականության դրսերման մեկ այլ խոսուն վկայություն կարող է լինել միջին ճապոնացու վերաբերմունքը բերբերին և ամսագրերին: Օրինակ՝ միջին ճապոնացին տաճր կարող է ընթերցել մեծ հեղինակություն վայելող և լայն տարածում ունեցող որևէ օրաբերք, աշխատատեղում՝ ֆինանսական ամսագրեր և տնտեսական տեղեկատվություն պարունակող իրապարակումներ, իսկ աշխատանքի գնալիս կամ տուն վերադառնախս՝ պոռնոգրաֆիկ նյութերով հագեցած որևէ ամսագիր կամ շաբարաբերք: Այս առումով ճապոնացի ընթերցողն էապես տարբերվում է արևմտյան ընթերցողներից, որոնք իհմնականում օգտվում են իրենց մասնագիտական հետաքրքրությունները և մտավոր մակարդակը արտացոլող ներ մասնագիտացված թերթերից և հանդեսներից:

Ճապոնական մշակութային հոգնականությունը, ըստ որոշ ուսումնասիրողների, ունի նաև պատմական խոր արմատներ և չի սահմանափակվում Միջին հեղափոխությունից կամ երկրորդ աշխարհամարտից հետո ճապոնիայի «բացվելու» հետևանքով արևմտյան մշակույթի ազդեցության ուժեղացմամբ: Ավելի վաղ ժամանակներում ճապոնական մշակույթի մեջ այն համակցել է չինական, կորեական, իսկ երբեմն միջնորդավորված, կամ ոչ միջնորդավորված, կամ չինական տարբերակով նաև առաջավորասիրական կամ հնդկական մշակույթին բնորոշ տարրեր: Այսպես ճապոնացիները գրային իհմնական համակարգը՝ գաղափարագրերը, վերցրել են Չինաստանից, բուդդայականությունը՝ Հնդկաստանից, ճենապակին՝ Կորեայից:

Ճապոնական մշակութային հոգնականության ծևավորման գործում մեծ դեր են ունեցել ճապոնիայի պատմական փորձը և աշխարհագրական դիրքը: Շրջապատված լինելով համաշխարհային օվկիանոսով և պատմական շատ երկար ժամանակաշրջան ապահոված լինելով նվաճումներից ու ներխուժումներից՝ ճապոնիան կարողացել է այլ մշակույթներից համաշխորեն վերցնել, յուրացնել ու ճապոնականացնել տարբեր գաղափարներ, արժեքներ ու ճաշակներ: Մյուս կողմից՝ քանի որ դասական ընկալմամբ ճապոնիան երբեք չի եղել մարոր գաղութատիրական

կայսրություն, իսկ գաղութատիրության ծավալման համար անհրաժեշտ է լինում մշակել հատուկ մշակութային գաղափարախոսություն և ուզմական ուժով նվաճվող տարածքներում այն տարածել, ճապոնական գաղութատիրությունը չուղեկցվեց ճապոնական մշակույթի հեգեմոնությունը քարոզող գաղափարախոսությամբ, ինչն էլ իր հերթին կանաչ լույս վառեց մշակութային հոգնականության հետազա խորացման համար: Տվյալ խնդրի լավատեղյակ ուսումնասիրողներից Յամաձակի Մասակաձուն հենց մշակութային հոգնականության հանգամանքով է բացատրում ճապոնացիների հոգեկերտվածքի և բնավորության առանձնահատկություններից շատերը՝ այն անվանելով «ազնոստիցիզմ առանց նիհիլիզմի<sup>143</sup>»:

Միևնույն ժամանակ, հարկ է նկատել, որ ճապոնական մշակույթի հոգնականության առանձնահատկությունների վերհանումը հնարավորություն է տալիս հասկանալու ճապոնացիների՝ այլ մշակույթների կրող մարդկանց համար իրարամերժ կամ տարօրինակ վարքային շատ դրսերություններ, օրինակ, հասկանալու, թե ինչպես է բեյախմությունն ուղեկցող աննկարագրելի հանգստությունը զուգակցվում ճապոնացիների գործարար կամ, պատկերավոր ասած, «տնտեսական կենդանու» կերպարի հետ:

Ճապոնացիների երիկական ինքնությանը բնորոշ այն առանձնահատկությունը, որը բերվում է որպես նոր կամ օտար գաղափարների հեշտ յուրացման համար կարևոր գործոն, մասնագիտական գրականության մեջ երբեմն կապվում է նաև ճապոնիայի բնակլիմայական պայմանների հետ: Ճապոնացիները վաղնչական ժամանակներից ապրել են բնակլիմայական ու տարերային աղետների մշտական վտանգի տակ: Երկրաշարժները, բայցունները և ջրհեղեղները անընդիատ մեծ աղետներ են պատճառել ճապոնացիներին՝ քանդելով տները, կամուրջները և տնտեսական կառույցները: Այս հարատև գործոնների ազդեցությամբ ճապոնացիները տներն ավանդաբար շինել են վայստից և բղրից: Ճապոնացիների կենսափորձը վկայում էր, որ մարդու կողմից սարքված ամեն ինչ հավերժ չէ, որ տան պատերը

<sup>143</sup> Masakazu Y., The Impact of Japanese Culture on Management in "The Management Challenge: Japanese Views" edited by Thurow L.C. Cambridge, 1985, էջ 39:

մարդուն չեն կարող պաշտպանել քննության խորհրդավոր ուժեղից և աղետներից: Այս կենսափորձն օգնեց ընդունելու բուդյայականության այն դրույթի ճշմարտացիությունը, թե «ամեն ինչ փոփոխական է, այն, ինչ ունի ծև, քանդիւմ է»: ճապոնացիների կենսափորձը հուշում էր, որ տները պետք է մշտապես վերակառուցվեն և կատարելազորդվեն: «Ամեն ինչ փոփոխական է, այն, ինչ ունի ծև, քանդիւմ է» արտահայտությունը նշանակում է, որ ամեն բան պետք է նորոգվի, ամեն բան կարելի է կատարելազործել: Այս ամենը խոր ազդեցություն է բողել ճապոնացիների՝ նյութական մշակույթի տարբեր տարրերի ընկալման և դրանց նկատմամբ ունեցած վերաբերմունքի վրա:

Շատ է գրվել նաև ճապոնացիների երնիկական բնավորության մեկ այլ առանձնահատկության՝ ջանափրության, կամ աշխատափրության, մասին: Ճապոնացի զյուղացին իր ամրող հոգով նվիրվում է դաշտում եղած բերքը խնամելուն և «24 ժամ ապրում է իր ցանած դաշտերի համար, երա հետ ընտանիքի բոլոր անդամները ևս հավասարապես պատասխանատվություն են կրում դաշտերը խնամելու համար<sup>144</sup>»: Աշխատանքի նկատմամբ նման վերաբերմունք դրսելորվում է նաև արդյունաբերության մեջ ու գործարանային միջավայրում:

Ճապոնիայի պատմաաշխարհազրական առանձնահատկությունները պայմանավորեցին շրջապատող քննության նկատմամբ ճապոնացիների ստեղծագործական մոտեցումը. բնական պայմանները և միջավայրը, վերջինիս յուրացումը մարդուն մոտում էին շարունակական կատարելազործման և փոքր հողակտորների առավել արդյունավետ մշակման համար նոր տեխնոլոգիաների ստեղծման: Բնավորության այս գիծը՝ ձգտումն առավելագույն արդյունավետությանը, մեծապես նապատեց նաև հետպատերազմյան տեխնոլոգիական առաջընթացին:

Չինացի հետազոտող Չեն Բանխեն նկատում է. «Եթե համաձայնվենք այն պնդման հետ, որ յուրաքանչյուր պատմամշակութային գոտում առկա է մշակութային որևէ ներքին միջուկ կամ

օջախ, ապա Արևելյան Ասիայի պարագայում այդ դերում հանդես է եկել Չինաստանը, իսկ ճապոնիան եղել է դրա արտաքին կենուք<sup>145</sup>»: Նա, ճապոնական մշակույթի վրա չինականի գործած ազդեցությանը վերագրելով կենսաբանական բնույթ, պատկերավոր կերպով համեմատում է երկու ցիտրուսային կուլտուրաների՝ նարնջի և մանդարինի հետ, երբ առաջինը երկրորդի տարատեսակն է և սերված է նրանից: Միևնույն ժամանակ, անհրաժեշտ է նկատի ունենալ, որ ցանկացած սկզբնական կամ նախագործ մշակույթ, պատվաստվերով որևէ վայրակի, սկսում է բնական ճանապարհով ինքնափոխվել: Չինական մշակույթից փոխառված տարրերը ճապոնիայում վերամշակվեցին և օրգանապես միահյուսվեցին ճապոնական ավանդական մշակույթին՝ վերջինիս հաղորդելով ավելի ինքնատիպ դիմագիծ: Այս տեսակետի կողմնակիցները կարծում են, որ նախագործ կամ սկզբնական մշակույթը սովորաբար լինում է ավելի պահպանողական, մինչդեռ երկրորդային, կամ «դրաստ», մշակույթը ավելի շարժունակ է և պատրաստ փոխակերպումների ու յուրացումների: Սրանով ևս կարելի է բացատրել ճապոնական մշակույթի ունակությունը արագորեն յուրացնելու՝ ճապոնականացնելու, օտար մշակույթներից, այդ բվում և արևմտյան արդյունաբերական-արտադրական պրակտիկայից, վերցված տարրերը:

Ճապոնական ավանդական մշակույթին բնորոշ առանձնահատկություններից մեկը հավատարմությունն է՝ հավատարմությունը ծնողներին, կայսրին, աշխատանքային կողեկտիվին և այլն: Հավատարմության արտահայտման լավագույն ձևերից մեկը խտացված է ճապոնական ասույթում «ոչ ոք չի կարող միաժամանակ ծառայել երկու տիրոջ»: Խմբային ինքնության ու հավաքական շահերին հավատարմությունն ու նվիրվածությունը հետպատերազմյան ճապոնիայում կարողացան յուրաքանչյուր ճապոնացու վերածել, այսպես կոչված, «20-րդ դարի սամուրայի», որը, գործելով մեծ նվիրումով և անշեղորեն ձգտելով դեպի նախանշված նպատակը, պայմանավորեց աշխատումի բարձր

<sup>144</sup> Ермакова Л., Тацуо О.: *Вы немцы – мы японцы. Сравнение менталитета и образа мышления. “Япония в сравнительных социокультурных исследованиях”*. ИИОН АН СССР, Москва, 1990, № 95:

արդյունավետություն, ինչն էլ իր հերթին նպաստեց հետպատերազմյան Շապոնիայի տնտեսական առաջընթացին:

Արդեն արդիականացած Շապոնիայի մյուս էական առանձնահատկությունը կապվում է եկամուտների հավաքաշաբարաշխման հետ, ինչը որոշ ուսումնասիրողների առիթ է տալիս եզրակացնելու, որ մերօրյա Շապոնիան դասակարգերից գորև հասարակություն է, այս տեսակետից աշխարհում եզակիներից մեկը: Մերօրյա Շապոնիայում սոցիալական հողի վրա դասակարգային ընդհանուր շահերի գիտակցության շատ բույլ արտահայտվածությունը, շնայած մարքսիստական և կոմունիստական կողմնորոշում ունեցող որոշ կուսակցությունների գաղափարախոսություններին և բավական ակտիվ գործունեությանը, իմ գրուցակիցներից մեկի կարծիքով, որոշակի առնչություն ունի ճապոնացիների խմբային, մասնավորապես՝ էրնիկական, ինքնագիտակցության հետ: Այսպես. ըստ Նորուկիի՝ սոցիալական կայունությունը և դասակարգային գիտակցության շատ բույլ արտահայտվածությունը նպաստել են այն բանին, որ, ի տարբերություն շատ արևմտյան հասարակություններից, խմբային ինքնության խնդիրներում դասակարգային ընդհանուր շահերը Շապոնիայում բացակայում են, ինչն էլ իր հերթին պայմանավորում է էրնիկական, հավաքական ինքնագիտակցության բավական ուժեղ արտահայտումը<sup>146</sup>:

\*\*\*

Ժողովուրդների, այդ բվում նաև ճապոնացիների, պատմության հենքում նրանց մղած պատերազմների մասին հիշողությունն է: Այդ պատերազմները, տարած հաղթանակներն ու կրած պարտությունները, դրանց հետևանքների հաղթահարումը կազմում են յուրաքանչյուր ժողովրդի պատմության կենտրոնական, իսկ երեքն նաև՝ պատմությունատեղ առանցքը: Ինչ ինչո՞ւ են դրանք այդքան մեծ նշանակություն ստանում էրնիկական ինքնության, ժողովրդի հավաքական հատկությունների կարծրացման, դրանց նվազման կամ փոխակերպման գործունեցությունը՝ են պատերազմները դառնում էրնիկ միասնականության գիտակցման ուժեղացման և համախմբման կարևոր

Պատերազմը՝ որպես հավաքական ինքնության և գոյապահպանության խարարմանն ուղղված արտաքին կամ ներքին մարտահրավեր, համահարթեցնում է սոցիալական, տարածաշրջանային, դասային և այլ տարրերություններ՝ գերակա ու մարդու վարքագիծը պայմանավորող դարձնելով ինքնության էրնիկական, ազգային շերտը: Այս ամենը հատկապես ճշմարիտ է տարբեր պետությունների միջև մղված ազգային պատերազմների դեպքում, մինչդեռ առավել մեծ տրամաշափի վտանգների կանխման և շեզորացման համար վերջին շրջանում պատերազմներն արտաքնապես մղվում են ոչ թե տարբեր ժողովուրդների ու երկրների, այլ, ըստ Էուրյան, տարբեր գաղափարախոսությունների և աշխարհի զարգացման տարբեր տեսլականների միջև: Մեր համոզմամբ՝ այս մոտեցումը անմիջականորեն առնչվում է նաև համընդիանրացման ժամանակակից փուլի հետ, եթե ի հայտ է զայլս համաշխարհային մարտահրավերների դեմ առաջադեմ և համընդիանրացող մարդկության ընդհանուր ճակատով պայքարի անհրաժեշտությունը:

Երկրորդ համաշխարհային պատերազմում ճապոնիայի կրած պարտությունը ևս կարևոր դերակատարություն ունեցավ հետպատերազմյան զարգացումների վրա էրնիկական ինքնության ազդեցությունը պայմանավորելու գործում: «Պարտությունը և պատերազմի ծանր հետևանքները ճապոնացիների հավաքական գիտակցության մեջ բյուրեղացրին պատերազմին ճապոնիայի մասնակցության անհմաստությունը: Արտաքին ուժերից կրած մարդական պարտությունը, իրավիճակի անփոխելիությունը, մասնելի դարձած բերարժեքության համախտանիշը ճապոնացիների էրնիկական ինքնությունը մղեցին նոր որոնումների, որտեղ կրած դառը պարտության համար վրեժխնդրության միակ հնարանը նշանակ էին դառնում երկրի վերակառուցումը, պատերազմի ժամանակների վերացումը և զարգացումը: Թեև խնդիրն առավել խոր ուսումնասիրությունների և պարզաբանումների կարիք ունի, առայս նույնիսկ մակերեսորեն նկատելի էր ճապոնացիների անթրապահ նվիրումը երկրի հետպատերազմյան վերականգնումը և արդիականացմանը, ինչը որոշ առումով իր մեջ կրում էր

<sup>146</sup> Հարցագրույց Նորուկի Սուվիտայի հետ, Տոկիո, 2002 թ. Խոկտեմբերի 11:

ամենօրյա աշխատանքով «թշնամուց» վրեժ լուծելու մի յուրօրինակ հավաքական մղում<sup>147</sup>»:

Զարգացնելով պատերազմում կրած ծանր պարտության որպես տնտեսաշինության մեջ էրնիկ մոբիլիզացիային և հավաքական նվիրումին նպաստած կարևոր գործոնի մասին թեզը՝ Օրգանսկին և Կուզերը համարում են, որ ջախջախիչ պարտության հավաքական ընկալումը օգնեց մեծացնելու երկիրը պատերազմի ավերակներից ազատելու ճապոնացիների նվիրումը և, ըստ Էուրյան, սկիզբ դրեց ժամանակի մեջ հերիարային թվացող՝ զարգացման «փյունիկի ֆենոմենին»<sup>148</sup>:

Պատերազմի ժամանակ առավել ուժեղանում է միևնույն պետության սահմաններում ապրող քաղաքացիների (ընտրախավ, թե հասարակ քաղաքացիներ) կենսարանական կապը Schicksalsgemeinschaft-ի՝ միևնույն ճակատագիրը կրող համայնքի հետ: «Պարտությամբ ավարտված պատերազմը ևս կարող է ծնունդ տալ ազգայնական սենտիմենտների, երբ ազգի գաղափարը և հավաքական ինքնության որևէ այլ դրսւորում դառնում են խորհրդանշային, ինչը մարդկանց մղում է ընդունելու, հիմնավորելու մեծ զոհորդություններն ու կորուստները: Նման պարագաներում հրապարակ են նետպում այնպիսի արտահայտություններ, ինչպիսիք են՝ «նրանք զոր չեն զոհվել», «նրանք զոհվել են հանուն հայրենիքի», «իրենց կյանքը զոհաբերել են մյուսների կյանքն ապահովելու համար»»<sup>149</sup>: Նմանատիպ արտահայտությունները խոր չեն հետպատերազմյան ճապոնիային ևս: Ինչպես պատերազմում կրած ծանր պարտության, այնպես էլ հետպայում արագ արդիականացման և տնտեսական զերտերության վերածման հետևանքով նման հարցադրումները գնալով ավելի ակտիվացան և նպատեցին ճապոնիայի անցյալի վերաբերյալ գիտական ու հասարակական լայնածավալ քննարկումներին, պատմության վերագնահատմանը, վերաարժեքավորմանը, ինչն ավելի հանգամանորեն քննության կենթարկենք սույն աշխատության հաջորդ գլխում:

<sup>147</sup> Հարցազրոյց Տեղուկ Կուտսոյի հետ, Տոկիո, 2002 թ. հոկտեմբերի 19:

<sup>148</sup> Organski A. and Jacek Kugler, The Costs of Major Wars: The Phoenix Factor, *The American Political Science Review*. 1997, v. 71, էջ 1347-1366:

<sup>149</sup> Fujiwara K., History and Nationalism. "Japan Echo", 2001, v. 28, N 4, էջ 38:

Ավելացնենք, որ ճապոնացիների էրնիկական ինքնության առանձին տարրերի վրա երկրորդ համաշխարհային պատերազմի ունեցած շարունակական ազդեցության վկայություններն են ոչ միայն ճապոնիայի պատմության այդ հատվածի վերաբերքավորման մինչ օրս չդադարող փորձերը, այլև այն, որ ճապոնական պետական վերնախավը՝ վարչապետների և կառավարության այլ անդամների մակարդակով, չնայած հարևան երկրների և միջազգային հանրության ուժգնացող ճնշումներին, ամեն տարի այցելում է հայտնի Յասուկունիի տաճարը՝ հարգանքի տուրք մատուցելու երկրորդ համաշխարհային պատերազմում զոհված ճապոնացիների հիշատակին: Մինչդեռ հայտնի է, որ Յասուկունիի սինտոյական տաճարը, որը գտնվում է Տոկիոյի կենտրոնում, «նվիրված է բոլոր այն մարդկանց հոգիներին, որոնք պատերազմների ժամանակ զոհվել են հանուն ազգի»<sup>150</sup>. այդուղե են ամփոփված նաև երկրորդ աշխարհամարտին ճապոնիայի մասնակցությունը սանձազերծած շատ ուզմական գործիչների, Տոկիոյի տրիբունալի կողմից պատերազմի հանցագործներ ճանաչված զինվորականների, այդ բվում գեներալ Տոջո Հիտեկիի, աճյունը: Ճապոնացիների էրնիկական ինքնության հետ պատերազմի փոխառնության վկայությունն է նաև այն փաստը, որ հետպատերազմյան տնտեսական զարգացման շրջանը ճապոններն կոչվում է ոչ թե անցումային, ինչպես ընդունված է տնտեսագիտության մեջ, այլ հետպատերազմյան սենյակ:

Վերջին տասնամյակների համաշխարհային փորձը ևս ապացուցում է, որ պատմական անցյալի ընկալումն ու մնկնարանումը պայմանավորված են ամենատարեր հանգամանքներով, ինչի հետևանքով պատմագիտությունը շատ հաճախ վերածվում է պետական, ազգային կամ իշխող ընտրախավի՝ տվյալ պահի քաղաքական շահերն սպասարկող և զգացմունքային գործությունների մի անկայուն գիտաճյուղի: Այս առումով 20-րդ դարի վերջն ու 21-րդ դարի սկիզբն ամենևին էլ աշքի շրնկան ժողովորդների առօրյա կյանքում պատմության ու պատմական անցյալի դերի նվազմամբ, ինչպես կանխատեսվում էր շատ

<sup>150</sup> Յասուկունիի տաճարի մասին ավելի հանգամանորեն տես <http://www.yasukuni.or.jp>:

հետազոտողների կողմից, որոնք ելնում էին համընդիանրացման երևույթների ներքին տրամարանությունից: Հակառակը՝ զանազան երկուների ու ժողովուրդների պարագայում ամենատարբեր մակարդակներում շարունակվեցին պատմության՝ տարրեր գործոններով պայմանավորված վերանայման, վերագնահատման և վերահմաստավորման փորձերը: Պատմական անցյալի համընդիանուր վերանայման ու վերաբերքավորման գնալով թափ առնող այս հոսանքը շեշտը հիմնականում դնում է պատմական անցյալի այն խնդիրների վրա, որոնք կարևոր են ներկան ավելի հասկանալի և ընդունելի դարձնելու համար՝ ինչպես անհատական, այնպես էլ խմբային ամենատարբեր մակարդակներում: Այստեղ շատ հաճախ որպես մեկնակետ հանդես է գալիս ոչ թե փաստացի անցյալը, այլ պատմության այսպես կոչված ֆենոմենոգիական ընկալումը, երբ անցյալն սկսվում է այնտեղից, որտեղից տվյալ պահին սկիզբ է առնում հավաքական հիշողությունը:

Գաղտիք չէ, որ էթնիկական ինքնության տարրեր տարրերի փոխակերպման վրա ազդեցություն գործելու տեսանկյունից կարևոր նշանակություն ունեն զանազան պատմական անցքեր ու երևույթներ: Հոգերանական գրականության մեջ հիմնավորված է այն պնդումը, որ հոգեկան ողբերգություն ապրած անհատը այդ վիճակից դուրս գալու ելքը հաճախ տեսնում է իր ապրածը վերապրժերավորելու, այնտեղ նոր մեկնակետ հայտնաբերելու ու իր ներկան այդ մեկնակետի տրամարանությամբ իմաստավորելու մեջ<sup>151</sup>: Նույն կերպ պատմությանը հայտնի են շատ դեպքեր, երբ տարրեր ժողովուրդների ազգայնականության ծնունդը անցումային, մեծ փոփոխությունների և խառնակ ժամանակաշրջաններում ուղեկցվում է պատմական անցյալի վերանայմամբ, վերաբերքավորմամբ և ցանկալի ապագայի տեսլականը անցյալից սնող կենարար արմատների որոնմամբ:

\*\*\*

Պատմության շարադրման, հավաքական հիշողության մեջ անցյալի բյուեղացման գործում այսօր մեծ է լրատվամիջոցների դերակատարությունը: Հավաքական հիշողության մեջ անցյալը

հստակեցնելու և պատմության մեկնարանությունը ժամանակի պահանջներին համապատասխան կատարելու գործում թերթերը, հանդեսները, ֆիլմերը, լայն սպառում ունեցող գեղարվեստական գրականությունը, երգիծական նկարները, զանգվածային մշակույթի այլ տարրեր ստանում են ոչ պակաս նշանակություն, քան գիտական պատմագրությունը: Այդ առումով կարելի է պնդել, որ պատմությունը և անցյալը դառնում են ոչ միայն պատմագրության, այլև զանգվածային մշակույթի մեջնաշնորհ: Շապոնական հետպատերազմյան պատմագրության օրինակը ցույց է տալիս, որ հասարակության ամենատարբեր խմբերի կողմից պատմությունն օգտագործվում է ամենատարբեր նպատակներով՝ ներկան արժեքավորելու, ապագայի քաղաքական տեսլականը ինքնավորելու, էթնիկական ինքնազիտակցության տարրեր դրսւորումներ կարծրացնելու կամ սրելու, առանձին խնդիրների նկատմամբ ազգային միասնություն ապահովելու և այլ նպատակների համար: Շապոնական օրինակից հետևում է, որ պատմությունն իր վրա կրում է ոչ միայն անցյալի, այլև ներկայի կնիքը:

Շապոնական հասարակությունում պատմության գնահատման և վերանայման հոսանքներն առավելապես ինտենսիվացան 20-րդ դարի վերջին քառորդում: Դա պայմանավորված էր ինչպես ներհասարակական, այնպես էլ միջազգային ու տարածաշրջանային տնտեսական, քաղաքական և մշակութային տարրեր գործուներով: Այդ իսկ պատճառով մենք կանգ կառնենք հատկապես 1990-ական թվականների վերջերին պատմության վերագնահատմանն ու վերաբերքավորմանն ուղղված, քաղաքականացված զանգվածային մշակույթին թնորոշ մի քանի դրսւորումների վրա՝ փորձելով ներկայացնել նաև այն հնարավոր ազգեցությունը, որ քաղաքականացված զանգվածային մշակույթը՝ որպես Նիհոն-ջինոռնի և Նիհոն-րունիկառոնի մերօրյա յուրահատուկ դրսւորում, կարող է ունենալ ճապոնացիների էթնիկական ինքնության հետագա փոխակերպումների վրա:

1998 թ. սկզբին ամերիկաբնակ չինացի Իրիս Չանգը հրատարակեց «Նանկինի բռնաբարությունը» գիրքը, որը կարճ ժամանակում ձեռք բերեց ընթերցողների լայն շրջան: Սակայն հարկավոր է նշել, որ այդ փաստն ինքնին կապված էր ոչ թե դրա պատմական

<sup>151</sup> Stu Bergstrom J., Discourses on History in Postwar Japan, 2001:

բովանդակության և պատմագիտական ու աղբյուրագիտական արժեքի կամ էլ այն իրադարձության համատեքստի հետ, որի վրա հիմնվում էր Չանգի աշխատությունը: Այդ երկու առումներով էլ ինչպես ճապոնիայում, այնպես էլ նրա սահմաններից դուրս գրվել են բավականին հարուստ աղբյուրագիտական հենքի վրա խարսխվող բազմաթիվ աշխատություններ՝ նվիրված Նանկինի հայտնի պատմական դեպքերին<sup>152</sup>: Սակայն Չանգի աշխատությունը դրանցից տարբերվում էր իր բնույթով և բաղարական նկատառումներով: Այս գիտագեղարվեստական աշխատությունը նախաձեռնվեց ԱՄՆ-ում գործող չինական տարբեր գիտակրթական ու մշակութային կազմակերպությունների կողմից և վայելեց նրանց օժանդակությունը: Իրականում այն նպատակ էր հետապնդում հանդես գալ որպես ԱՄՆ-ում բնակվող չինացիների հավաքական, համայնքային միասնությանը նպաստող զաղափար՝ ծնված երկրորդ աշխարհամարտի տարիներին ճապոնացիների կողմից գործած և դեռևս չդատապարտված «նոր ողջակիզման» դեմ բողոքի արդարացի ծայն բարձրացնելու պահանջից<sup>153</sup>: Չնայած Չանգի աշխատությունն ուղղված էր առաջին հերթին միջազգային հասարակայնությանն ու ԱՄՆ-ում բնակվող միլիոնավոր չինացիներին՝ դրա իրատարակումից կարճ ժամանակ անց այն դարձավ պատմական ոչ վաղ անցյալի երկրորդ համաշխարհային պատերազմի ժամանակաշրջանի վերանայման ու վերագնահատման շուրջ բուն ճապոնիայում ձեռնարկված լայնածավալ բննարկումների ու բանավեճերի կարևոր առարկա:

1998 թ. մայիսին ճապոնական կինոռատրունների էկրաններին հայտնվեց «Հպարտություն. ճակատագրական պահը» ֆիլմը, որը նվիրված էր Տոկիոյի ռազմական տրիբունալի կողմից պատերազմի հանցագործ ճանաչված և մահվան դատապարտված պատերազմական ճապոնիայի վարչապետ գեներալ Տոգո:

<sup>152</sup> Տե՛ս, օրինակ, Honda K., *The Nanking Massacre: A Japanese Journalist Confronts Japan's National Shame*. (Originally in Japanese published 1987 by Asahi Shimbun Publishing Co.). English version translated by Sandness K., Armonk, Sharpe M., 1999; Թեմայի վերաբերյալ ավելի հանգամանորեն տես Yoshida T., *A Battle over History in Japan, The Nanking Massacre in History and Historiography*. Joshua Fogel (ed.). Berkeley, University of California Press, 2000:

<sup>153</sup> Տե՛ս Bergstrom, նշվ. աշխ., էջ 5:

Հիդեկիին: Ֆիլմում նա ներկայացված էր որպես ազգային հերոս և ճապոնական ժողովրդի մեծ հայր: Քաղաքական նկատառումներով նկարահանված այս ֆիլմը առաջ բերեց ոչ միայն ճապոնիայի ոչ վաղ անցյալի պատմության հարցում տարընկալումներ ունեցող հարեւան երկրների, այլև առաջադեմ ճապոնական մտավորականության բուռն հակագրեցությունը, ինչի հետևանքով ֆիլմը դարձավ պատմական անցյալի շարունակական բննարկումների նոր առարկա: Ծիշտ այն ժամանակ, երբ վերը նշված ֆիլմը հաջողությամբ ցուցադրվում էր ճապոնական կինոռատրուններում, նկարահանվեց պատմական նույն խնդիրներին նվիրված, սակայն իր գնահատականներով ու մեկնարանություններով տրամագծութեն հակառակ մեկ այլ ֆիլմ, որի ցուցադրումներից մեկի ժամանակ Յոկոհամայում աջակողմյան-պահպանողական մտավորականության իրահրմանը պահպանողական հայացքներ ունեցող մի տեղացի երիտասարդ, թեմ բարձրանալով, դանակով պատեց էկրանը, ինչն էլ դիտորդներից մեկին առիթ տվեց կարծիք հայտնելու, որ «տպավորություն է ստեղծվում, թե երկրորդ աշխարհամարտը դեռ շարունակվում է, բայց այս անգամ՝ կինոռատրունների էկրաններին»<sup>154</sup>: Այս ամենից շատ չանցած լայն սպառման շուկա հանվեց բանասեղծ Կորայասի Յոշիհնորիի «Պատմվածքներ պատերազմի մասին» ստեղծագործությունը՝ պատմության վերանայման և վերագնահատման ցայտունորեն արտահայտված շեշտադրումներով: Այն նպատակ ուներ ճապոնական երիտասարդությանը ներկայացնելու երկրորդ համաշխարհային պատերազմի հետ կապված «ամրող ճշմարտությունը» և նրանց դաստիարակելու հայրենասիրության ոգով: Թեև այս ստեղծագործությունը ևս առաջ բերեց ճապոնական առաջադեմ մտավորականության վրդովունքն ու հակագրեցությունը, սակայն առաջին իսկ շարարփա ընթացքում վաճառվեց կես միլիոն տպաքանակով, ինչը նման գրքերի համար բավական մեծ թիվ է նույնիսկ ճապոնիայում:

<sup>154</sup> Gaoette N., *Frustrated Japanese Revise Past*. “Christian Science Monitor”, June 22, 1998:

Անցյալի ներկայացման այս զանգվածային մշակութային դրսնորումներից բացի, այսպես կոչված «հանրածանոք պատմության» և գիտական աշխատությունների միջանկյալ գոտում ծնունդ էին առնում Ֆուճիոկա Նորուկացուի, Վաստանարե Շոիցիի, Նիշիո Կանձիի և ուրիշների գրած բազմաթիվ այլ ստեղծագործություններ, որոնք իրենց հերթին բափ էին հաղորդում անցյալի և հատկապես երկրորդ աշխարհամարտի պատմության վերանայման ալիրի տարածմանը:

\* \* \*

Ամփոփելով սույն գլուխը՝ կարող ենք նշել, որ Շապոնիայի հետպատերազմյան բացառիկ արդիականացումը պայմանավորող իմնական գործուններից մեկը ճապոնացիների էքնիկական ինքնությունն էր. դարերի ընթացքում բյուրեղացած ազգային առանձնահատկությունները հետպատերազմյան իրողությունների պայմաններում իրենց դրոշմը բողեցին պատճական զարգացումների վրա: Մյուս կողմից՝ Շապոնիայի հետպատերազմյան զարգացումները վկայում են, որ հասարակական ճգնաժամը, անորոշությունը և անցումային անհանգստությունը կարող են պարարտ հոդ ստեղծել հասարակական զարգացումներում էքնիկական ինքնության դերակատարության աճման և շատ հաճախ այդ հիմքի վրա քաղաքականացված ազգայնական զաղափարախոսությունների հզոր ալիքների ձևավորման համար:

Ինքնության անհատական ու հավաքական շերտերի հարաբերակցությունում հավաքականի անվերապահ առաջնությունը հետպատերազմյան շրջանում ճապոնացիների էքնիկական ինքնության փաստված առանձնահատկություններից մեկն է, որը էական ազդեցություն գործեց հետպատերազմյան արդիականացման տնտեսական ու քաղաքական հարբություններում: Շապոնացիների խմբային գիտակցությունը կանխորոշեց հանրային ու քաղաքական մի շարք գործնքացների միագիծ, սահուն և անցնում ընթացքը, ինչն էական դեր խաղաց հետպատերազմյան Շապոնիայի տնտեսական ու քաղաքական առաջնորդացի գործում: Այս առումով հետպատերազմյան արդիականացման համար զգալի նշանակություն ունեցավ հատկապես ընտանիքի հաստատությունը: Աշխատանքային հարաբերությունների

վրա նրա գործառույթների ու որակների ուղղակի պրոյեկտումը, ճիշտ է, միայն հետպատերազմյան երևոյթ չէր և ուներ ավելի հին արմատներ, բայց աշխատանքային հարաբերություններում այն առավել շեշտված ձևով դրսնորվեց հենց հետպատերազմյան շրջանում, երբ երկրի առջև ծառացած էին նախ վերականգնման, ապա՝ զարգացման խնդիրները:

Շապոնիայի հնչպես հետպատերազմյան արդիականացումը, այնպես էլ այդ գործում ճապոնացիների էքնիկական ինքնության ունեցած դերակատարությունը գուտ այդ երկրին, ավելի ստույգ՝ այդ երկրի պատմության կոնկրետ ժամանակահատվածին բնորոշ երևույթներ են, ուստի Արևոնութքում համընդիմուր ընդունելություն գտած արդիականացման տեսությունների համատեքստում այս պատմամշակութային խնդիրների բննարկումը կարող է հանգեցնել միանգամայն սխալ եզրակացությունների: Նոյնքան սխալական կարող են լինել արդիականացման ճապոնական մոդել մեխանիկական կրկնօրինակման տեսություններն ու ուզմավարությունները, ինչն մինչ օրս կարելի է հանդիպել տնտեսական քաղաքական խոր ճգնաժամ ապրող երկրներում, որոնք կանգնած են արդիականացման կամ արագ զարգացման ճանապարհն ընտրելու հրամայականի առջև:

Հետպատերազմյան Շապոնիան չխուսափեց հասարակության մեջ տեղի ունեցող խորքային գործնքացների, արմատական փոփոխությունների ու զարգացումների հետ մեկտեղ նաև պատմական անցյալի վերագնահատման և վերաարժեքավորման փորձերից: Շապոնիայում նման փորձերն ընդգրկեցին ոչ միայն պատմագիտական շրջանները, այլև զանգվածային մշակույթի տարրեր ոլորտներ՝ ազդեցության շափարաժին ունենալով ճապոնացիների էքնիկական ինքնության փոխակերպման վրա:

Այս ամենով հանդերձ՝ համաշխարհային ճապոնագիտության ուշադրությունից մեծ հաշվով վրիան է մի անշափ կարևոր հանգամանք. ի՞նչ հակադարձ ազդեցություն է ունեցել Շապոնիայի բացառիկ հետպատերազմյան արդիականացումը ճապոնացիների էքնիկական ինքնության հետագա փոխակերպմաների վրա: Հարցադրումը, որն ինքնին պահանջում է հարուստ ազգագրական նյութի հիման վրա բազմակողմանի ու խոր, այդ բվում՝ միջզիտացուղային, վերլուծություն, դրված է սույն աշխատության հաջորդ

զլիսի հիմքում: Այդտեղ փորձ կարվի, նախ, հիմնավորել նման հարցադրման գիտականությունը, ապա վերհանել նման հակադարձ ազդեցության մի քանի առանցքային դրսերումներ. ինչը ճանապարհ է բացում պրոբլեմի հետագա, առավել խոր և համակողմանի ուսումնասիրության համար:

## Գ.Լ.Ռ.Խ. Գ.

### ՃԱՊՈՆԻԱՅՑԻ ՀԵՏՓԱՍԵՐԱԶՄՅԱՆ ԱՐԴԻԱԿԱՆԱՅՄՅԱՆ ՀԱԿԱԴԱՐՁ ԱՉԴԵՅՈՒԹՅՈՒՆԸ ՃԱՊՈՆԱՅՑԻՆԵՐԻ ԷԹՆԻԿԱԿԱՆ ԻՆՔՆՈՒԹՅՅԱՆ ՓՈԽԱԿԵՐՊՄԱՆ ՎՐԱ

Ինչպես ցոյց տվեցինք նախորդ երկու գլուխներում, երկրորդ համաշխարհային պատերազմում պարտություն կրած ճապոնացիները կարծ ժամանակամիջոցում կարողացան փոխակերպել ոչ միայն քայլայված տնտեսությունը, այլև զուգահեռաբար նկատելի փոփոխությունների հասնել նաև էքնոմշակութային հարթությունում: Սույն զիսում մենք նպատակ ունենք վերլուծել ճապոնիայի հետպատերազմյան արդիականացման հակադարձ ազդեցությունը ճապոնացիների էքնիկական ինքնության փոխակերպումների վրա: Հիմնվելով ճապոնագիտության բնագավառում տեղ գտած տարրեր կարծիքների և մեկնարանությունների վրա՝ մենք որպես ճապոնիայի հետպատերազմյան արդիականացման հակադարձ ազդեցություն առաջին անգամ կդիտարկենք Նիհոնջինոռն և Նիհոնըրունկառոռն, որոնք պայմանավորեցին ճապոնացիների էքնիկական ինքնության առանձին տարրերի հետագա փոխակերպումները:

\* \* \*

1960-ական թթ. վերջին և 1970-ական թթ. սկզբին ճապոնիայի անշեղ տնտեսական զարգացմանը զուգահեռաբար առաջ եկան երկու փոխադրկապակած երևույթներ, որոնք ստացան առաջին հայացքից բավական ինքնատիպ, թեև ոչ միանշանակ ձևակերպումներ՝ Նիհոնջինոռն և Նիհոնըրունկառոռն: Նիհոնջինոռն նշանակում է «ճապոնականության տեսություն», իսկ Նիհոնըրունկառոռն «ճապոնական մշակույթի տեսություն»: Առաջինը գերազանցապես վերաբերում է ճապոնացիների էքնիկական ինքնության ու դրա առանձնահատկությունների ուսումնասիրությանը և ինքնաճանաշմանը, իսկ երկրորդը՝ ճապոնական մշակույթի բացառիկությանը, նրա առանձնահատուկ գծերի բննությանն ու մշակութային կերպի բացահայտմանը: Այս երկու տեսություններն ել հետպատերազմյան շրջանի լայնամասշտար

զիտական ու հասարակական հետազոտությունների և քննարկումների սույն մասն էին և ասպարեզ իշան ճապոնիայի հետպատերագյան տնտեսական ու քաղաքական արդիականացմանը զուգընթաց:

Ուսումնասիրողները ոչ միանշանակ են ընդունում այս տերմինները և երբեմն առաջ են քաշում «ազգային ինքնադիտման բում», «ազգային ինքնավերլուծության բում», «ազգային ինքնության որոշումների բում», «ճապոնականության բում» և այլ նմանատիպ ձևակերպումներ<sup>155</sup>: Սկսած 1950-ական թթ. վերջներից, երբ արդեն տեսանելի էին ճապոնական տնտեսության հաջողությունները, լորջ հասարակական քննարկումների առարկա դարձավ ճապոնացիների էքնիկական ու մշակութային առանձնահատկությունների բացահայտման խնդիրը: Հրապարակեց զիտական և սիրողական ուսումնասիրությունների արդյունքները ներկայացնող հարուստ գրականություն: Այս յուրահատուկ զիտական ու հասարակական քննարկումները ծավալվեցին որոշակի պարերականությամբ՝ մերք ցայտունացնելով, մերք ճապանելով հասարակական-զիտական հետաքրքրությունների հիմնական նախապատվությունները: Հատկանշական է, որ այդ շարժումը, որը նաև ուղղված էր մշակութային ինքնաճանաշմանը, հանգեցրեց ավանդական մշակույթի նկատմամբ հասարակական ուշադրության մեծացմանը: Այդ է վկայում ճապոնական կառավարության կողմից Մարեմատիկական վիճակագրության ինստիտուտին կից ստեղծված ու ֆինանսավորվող «Ազգային բնակության հետազոտման կոմիտեի» (այն ուսումնասիրում էր ճապոնացիների էքնիկական հոգեկերտվածքում ու մտածողության մեջ տեղի ունեցող փոփոխությունները) 1973թ. և 1978թ. կատարված հետազոտությունների արդյունքների երապարհումը, որոնց համաձայն՝ նկատելի էր դարձել ավանդական մշակույթի նկատմամբ հասարակության շեշտված հետաքրքրությունը<sup>156</sup>: Մենք համաձայն ենք Կոռոնիլովի այն դրույթին, որ «այժմ (1980-ականների սկզբին, -U.Ճ.) ճապոնիան հասել է

<sup>155</sup> Տես "Japanese National Character". Committee of Study of National Character at the Institute of Mathematical Statistics of Japan, v. 4, Tokyo, 1982, էջ 18:

<sup>156</sup> Տես նոյն տեղում:

պարտիկուլյարիզմի և ունիվերսալիզմի ներդաշնակ հավասարակշռության<sup>157</sup>: Սակայն հարկ է նշել, որ այն կարծիքը, թե ճապոնական մշակույթը կմնա այդ ներդաշնակ հավասարակշռության վիճակում, տարբեր օրյեկտիվ գործոնների ազդեցության հաշվառմամբ թվում է վիճելի:

«Ազգային բնափորության հետազոտման կոմիտեի» աշխատող Հայաշի Տիկիոն Նիհոնջինոռն և Նիհոնրունկառոն երևույթները պայմանավորում է ճապոնիայում արևմտյան մշակույթի ազդեցության ուժեղացմամբ, իսկ դրանց առաջացման սկիզբը է համարում 1853–1867 թթ.: Մեծին հեղափոխության ժամանակաշրջանը: Միևնույն ժամանակ, կարծիք կա, որ նման երևույթները բնութագրական չեն աշխարհի որևէ ժողովրդի, բացի ճապոնացիներից<sup>158</sup>: Նկատի ունենալով 1960–1970-ական թթ. ճապոնիայում հատկաբեն մշակութային և էքնիկական ինքնարացահայտման ակտիվացումը՝ ամերիկացի սոցիոհոգերան Գեորգ դը Վուրը և սոցիոլոգ Ռոբերտ Բելահը այն բնութագրել են իրքի «ազգային ինքնահայցման» դրսուրում<sup>159</sup>: Խորիրդային ճապոնագիտական դպրոցը այս հարցերում ավելի հակած էր համաձայնվելու այն կարծիքի հետ, թե Նիհոնջինոռն և Նիհոնրունկառոնը, մշակութարանական հիմքերից զատ, առաջին հերթին կառավարող շրջանների կողմից գործադրված գաղափարախոսական գենք էին, ազգային միասնության՝ «մենք»-ի գիտակցան արտահայտում, ինչն «ավելի ուժեղ է դրսարվում այն երկրներում, որոնք աշքի են ընկնում էքնիկ և մշակութային միատարրությամբ<sup>160</sup>»: Ինչպես իրավացիորեն նկատում է Կոռոնիլովը, Նիհոնջինոռն և Նիհոնրունկառոնի մեջ առկա էր նաև ճապոնիայի որոշ կառավարող շրջանների մղումը՝ մշակութային ռեսուրսները ծառայեցնելու ազգային համախմբմանը ու քաղաքական նպատակներին<sup>161</sup>:

Ավանդականի ու արևմտյանի տեսակարար կշիռների միջև սլաքը (հակարեզ) պատմական տարբեր ժամանակաշրջաններում

<sup>157</sup> Կորնիլով Մ., նշվ. աշխ., էջ 36:

<sup>158</sup> Տես նոյն տեղում, էջ 39:

<sup>159</sup> De Vos G., նշվ. աշխ., Bellah R., *Imagining Japan: The Japanese tradition and its modern interpretation*. Berkeley: University of California Press, 2003:

<sup>160</sup> Կորնիլով Մ., նշվ. աշխ., էջ 37:

<sup>161</sup> Տես նոյն տեղում:

թերվել է տարբեր ուղղություններով՝ պայմանավորված ճապոնական էքսոսի և արտաքին աշխարհի միջև տեղեկատվական հոսքերի ու ցանցերի աշխատացմամբ կամ թուլացմամբ։ Կարելի է երկրորդ համաշխարհային պատերազմից հետո առանձնացնել այդ սլաքի տեղաշարժերի հետևյալ երեք հիմնական փուլաշրջանները։ Առաջինը հետպատերազմյան շրջանն է, երբ սլաքը թերված էր դեպի արևմտյան մշակութային հարրություն։ Այն ավարտվեց 1960-ականների վերջին, երբ ճապոնիայի տնտեսական ու քաղաքականացման հաջողությունների և *Նիհոնչինոննի* ու *Նիհոնրունկառոննի* հետևանքով այդ սլաքը հաստատվեց հավասարակշռության դիրքում։ Երկրորդ փուլաշրջանը, որը տևեց 1970-ականների վերջերից մինչև 1990-ականների սկիզբը, կարելի է բնութագրել որպես հավասարակշռված փոխադրելության ժամանակաշրջան, իսկ 1990-ականների սկզբներից՝ համընդիմացման գործընթացների խորացման հետևանքով, սլաքն սկսեց կրկին թերվել դեպի արևմտյան համընդիմուր մշակույթ։

Երկրորդ աշխարհամարտին հաջորդած առաջին տարիներին ինչպես մշակութարանական, այնպես էլ ազգաբանական ուսումնասիրություններում վերոհիշյալ հակաքեզի մեջ ավանդական մշակույթը բնութագրվում էր իրու «հետամնաց», «հնամենի», «ավատատիրական» տարրեր պարունակող, իսկ ճապոնացի հետազոտող Մինամի Հիրոշին Նիհոնչինոննի պատմությունն անգամ անվանում է «արևմտյան ժողովուրդների հետ ճապոնացիների արժանիքների հակամարտության և հավասարակշռության համեմատական տեսության պատմություն»<sup>162</sup>։ Եթե հետպատերազմյան առաջին շրջանում երկու տարրեր մշակույթների հակառակության համատեքստում ապահովության և հավասարակշռության համեմատական տեսության պատմությունը՝ մայրամարային այլ մշակույթների հարաբերակցությամբ շատ հաճախ դիտվում էր իրու սահմանային, ապա *Նիհոնչինոննի* և *Նիհոնրունկառոննի* հարցադրման սլաքը թերեցին առավելապես դեպի երնիկական ու մշակութային բացառիկություն։

Կարելի է պնդել, որ *Նիհոնչինոննի* և *Նիհոնրունկառոննի* ժամանակի ընթացքում վերածվեցին ճապոնագիտության մի

յուրատեսակ ուսպնյակի, և ճապոնիային նվիրված ցանկացած հետազոտություն, անկախ կատարման վայրից ու քննվող ժամանակաշրջանից, անպայման անցնում էր այդ ուսպնյակի լույսով։ Նման կարգի ստեղծագործություններում տվյալ մոտեցումն առավել հաճախ դրսնորդում էր երկու հատկանշական մերոդաբանական հարցադրումների միջոցով։ առաջին երնիկական ու մշակութային բացառիկության և այլ հիմնականում արևմտյան, ժողովուրդների հետ համեմատությամբ, երկրորդ՝ հետպատերազմյան տնտեսական զարգացման ու արդիականացման և ճապոնացիների երնումշակութային առանձնահատկությունների կապերի բաղդատմամբ։ *Նիհոնչինոննի* և *Նիհոնրունկառոննի* հիմնական առանցքը կազմող հարցադրումներին տրվել են, կարելի է ասել, գրեթե բոլոր հնարավոր գնահատականները, որոնց տեխնիկական բաղդատումն արդեն ցույց է տալիս դրանց ծայրահեղ լինելու հանգամանքը, ինչն ընդհանրապես բնորոշ է ոչ միայն *Նիհոնչինոննի* և *Նիհոնրունկառոննի*, այլև որևէ այլ նմանատիպ երևույթի։

Այս առումով տեղին կիներ նշել, որ ճապոնական հասարակության, մշակույթի և պատմության շատ խնդիրների անկողմնակալ ուսումնասիրության վրա *Նիհոնչինոննի* և *Նիհոնրունկառոննի* ազդեցությունը բոլոր դեպքերում չէ, որ ունեցել է դրական հետևանքներ։ *Նիհոնչինոննի* և *Նիհոնրունկառոննի* գրականության մեջ ճապոնական երնումշակութային բացառիկության խնդիրները դրվում և մեկնարանվում են միակողմանիորեն, քանի որ մերոդաբանական առումով, պատկերավոր ասած, բացառիկության իրավունքը վերապահվում է միայն ճապոնական մշակույթին, մինչդեռ մնացած բոլոր հասարակություններն ու մշակույթները քննվում են համընդիմանուր սկզբունքներին և կառուցվածքներին համապատասխան ըստ զարգացման միասնական միտումների։

Որոշ ուսումնասիրողներ, մասնավորապես՝ Ստենֆորդի համալսարանի պրոֆեսոր Բեքու Հարումին, *Նիհոնչինոննի* և *Նիհոնրունկառոննի* դիտում են որպես Արևմտյան ազդեցության ուժեղացման հետևանքով վտանգված ազգային ինքնությունը հետազոտելու և փոխակերպելու փորձ<sup>163</sup>։ Կորեացի ճապոնագետ

<sup>162</sup> Hiroshi M., *Nihonjin no shinri to seikatsu. Psychology and Life of the Japanese*, Tokyo, 1980, էջ 72:

<sup>163</sup> Sato Harumi B., *Civilization and Culture: Japan in Search of Identity*, Japanese Civilization in the Modern World, Senri Ethnological Studies, v. 16, 1984, էջ 59-75:

Լին ճապոնական մշակույթի բացառիկությունը բնութագրում է իյորի առասպել<sup>164</sup>: Մեկ այլ ուսումնասիրող՝ Իտոն, *Նիհոնջինոռնի* և *Նիհոնրումկառոնի* ծավալումը համարում է 1960-ական թթ. վերջին սկսված ճապոնացիների եքնիկական ինքնուրյան մեջ նկատվող ճգնաժամի հակադարձ դրսուրում<sup>165</sup>: Մեկ այլ խումբ ուսումնասիրողներ հակված են կարծելու, որ *Նիհոնջինոռնի* կառավարող դասակարգի ծերպին պարզապես գաղափարախոսական գենը է, իր հասարակական դիրքերն անխախտ պահելուն ծառայեցվող գաղափարախոսուրյուն, որի նպատակն է շահագործվող դասակարգերին հեռու պահել տցիալական առճակատումից և հասարակությանը ներարկել հակարույն՝ ընդդեմ ներդաշնակության սպառնացող հնարավոր ընդգումների<sup>166</sup>:

Հարկավոր է նկատի ունենալ, որ *Նիհոնջինոռնի* և *Նիհոնրումկառոնի* վերաբերող տեսակետներից ու աշխատություններից և ոչ մեկում խնդիրը չի ուսումնասիրվել որպես մի երևույթ, որի հիմքում ճապոնացիների եքնիկական ինքնուրյան կերպավիտումների հարցում որոշակի դերակատարություն ունեցած հետպատերազմյան արդիականացման հակադարձ ազդեցությունն էր<sup>167</sup>:

Ինչպես նշեցինք, *Նիհոնջինոռնի* և *Նիհոնրումկառոնի* ուսումնասիրություններին բնորոշ հիմնական առանձնահատկություններից մեկը՝ որպես դրանց հետազոտական մերոդարձանություն, համեմատականությունն է, երբ ճապոնացիների եքնիկական ինքնուրյան, հասարակության, մշակույթի այս կամ այն տարրի վերլուծությունը կատարվում է պատմահամեմատական մեթոդի կիրառմամբ: Այսուեղու որպես համեմատվող բնագավառներ առավել հաճախ հանդիս են գալիս ամերիկյան և եվրոպական առանձին մշակույթներ՝ չնայած մեծ թիվ են կազմում նաև հարևան ասիական, երբեմն նաև՝ այլ երկրների օրինակների: Նմանատիպ ուսումնասիրությունների բնութագրական նմուշ կարելի է համարել

<sup>164</sup> Տես Lie J., նշվ. աշխ. էջ 124:

<sup>165</sup> Տես Itoh M., նշվ. աշխ. էջ 8:

<sup>166</sup> Տես Kawamura N., *Some Arguments on Theories of Japanese Culture*. Tokyo, Ningen-no Kagakuksa, 1982:

<sup>167</sup> Տես Ֆարմանյան Ս., *Ճապոնայի հերպարերազմյան արդիականացման և եքնիչակությանի կիրափառման փոխառնաշակեցության դիմական խնդիրները: «Պատմություն և Մշակույթ» հայագիտական հանդես, թ., 2011, էջ 287:*

ճապոնացի հետազոտող Նագասիմա Նորուիիրոյի «Շրջված աշխարհ» աշխատությունը, որում հեղինակը, փորձելով առանց ազգագրական նյութի վկա հիմնվելու գրաֆիկական տեսրով ներկայացնել և վիճակագրական ճշգրտությամբ տարբերակել ճապոնական պարտիկուլյարիտական և ամերիկյան ունիվերսալիստական մշակույթների առանձնահատկությունները, ընկնում է ծայրահեղությունների մեջ՝ ամերիկացիների և ճապոնացիների երնիկ նկարագրերին տալով հակունյա բնութագրումներ, մասնավորապես՝ ամերիկացիների դեպքում շեշտելով զգացմունքներից նրանց լիովին գորկ լինելը, իսկ ճապոնացիների պարագայում՝ ուժեղ արտահայտված զգացմունքայնությունը, ամերիկացիներին վերագրելով տրամաբանված ու ցայտունորեն արտահայտված վերլուծական մտածողություն, իսկ ճապոնացիներին՝ չտրամաբանված ու սիմթետիկ մտածելակերպ<sup>168</sup>:

*Նիհոնջինոռնի* և *Նիհոնրումկառոնի* նվիրված գրականությունում հիմնական հարցադրումները 1970-ական թվականներին սկսեցին փոխակել: Ուսումնասիրությունների նոր փուլին բնորոշ էին ճապոնիայում ընթացող աննախադեպ արդիականացման և ճապոնական երնոմշակութային նկարագրի փոխառնչության խնդիրների քննարկումը, «ճապոնական հրաշքի» պատճառների պարզումը: *Նիհոնջինոռնի* այս նոր փուլը համընկավ արևմտյան մշակույթում ևս տեղի ունեցող դիմամիկ փոփոխություններին: Դրա հետևանքով խորհրդանշական դարձավ այս պնդումը, թե «արևմտյան քաղաքակրթությունը հիվանդություն է», և դրա հիմնական հարուցողի դերում դիտվեց արևմտյան անհատականությունը<sup>169</sup>:

*Նիհոնջինոռնի* և *Նիհոնրումկառոնի* երկրորդ փուլի ժավամանը զուգահեռաբար՝ պետական կամ համալսարանական հաստատություններին կից կամ դրանց շրջանակներում ձևավորվեցին այլ ժողովուրդների պատմության մեջ անձանոք «ազգային ոգու» ուսումնասիրության կենտրոններ: Դրանցից էին Նագոյայի համալսարանին կից գործող, 34 տարբեր մասնագետներից

<sup>168</sup> Տես Nobuhiro N., *A reversed world: or is it? Modes of Thought: Essays on Thinking in Western and Non-Western Societies*. Faber and Faber, 1973, էջ 94:

<sup>169</sup> Տես Корнилов М., նշվ. աշխ. էջ 45:

կազմված համատեղ հետազոտական խումբը՝ պրոֆեսոր Ցունեն Մուրամացոի գլխավորությամբ, ճապոնիայի Մաքենատիկական վիճակագրության ինստիտուտին կից ստեղծված վերոհիշյալ «ճապոնացիների ազգային բնագործության հետազոտման կոմիտեն» կամ Կյուսյոի համալսարանին կից Յեսիմոտո ՈՒսիձիմայի գլխավորությամբ գրքող կենտրոնը<sup>170</sup>: Ուշագրավ է ճապոնացիների էքնիկական ինքնուրյանն առավել բնորոշ և առանցքային հատկանիշների ցանկը՝ բաղկացած 17 կետից: Այս «ճապոնացիների ազգային բնագործության հետազոտման կոմիտեի» իրապարակած աշխատությունների հիման վրա կազմել է 3. ՈՒսիձիման: Այդ ցանկը, ըստ Էուրյան, էքնոմշակութաբանական հետազոտության ծայրահեղության արդյունք էր և Նիհոնձիմոռնի դասական դրսևորում<sup>171</sup>: Այդ 17 կետերում հելինակը փորձ է առում «մաքենատիկական ճշգրտությամբ» սահմանել ճապոնացիների էքնիկ բնագործության գծերը և շրջանցել ժամանակային ու պատմական գործոնները՝ այդ գծերը դիտելով որպես վաղնջական ժամանակներից ճապոնացիներին բնորոշ ու գրեթե անփոփոխ: Նման փորձը աղոտ առնչություններ ուներ ճապոնացիների էքնիկական ինքնուրյան առանձնահատկությունները կրնկրեատ ժամանակի մեջ բացահայտելու հետ:

Ճապոնիայի սոցիալ-տնտեսական առաջընթացին ու ժողովրդավարացմանը զուգընթաց՝ երկրի կառավարող շրջանները ձեռնամուխ եղան նաև այդ առաջընթացում ճապոնական ավանդական մշակութային ռեսուրսների դերի զնահատմանը և դրանց նկատմամբ հատուկ պետական վերաբերմունքի ձևավորմանը: Այսպես, վարչապետ Օհիրային կից գործող «Քաղաքական հարցերի ուսումնասիրության հանձնաժողովը» 1980թ. պատրաստեց և վարչապետին ներկայացրեց «Մշակույթի ժամանակաշրջանը» գեկույցը, որում ճապոնայի հետպատերազմյան ձեռքբերումների գործում ճապոնական էքնոմշակութային առանձնահատկություններին վերագրվում էր կարևոր դեր, իսկ կառավարությանը կոչ էր արվում պահպանելու և

«նպաստելու ազգային մշակույթի վերածննդին»<sup>172</sup>: Դեռ 1960-ական թվականներից Նիհոնձիմոռնի և Նիհոնրունկառունի գրականության մեջ սկսեց տիրապետել համատեքստայնության տեսությունը, որը ճապոնական էքնոմշակութային առանձնահատկությունները դիտարկում էր ոչ թե հնամենի–ժամանակակից հակարեղի տրամարանությամբ, այլ էքստրավերտ–ինտրավերտ և էքստենսիվ–ինտենսիվ հակարեղերի միջոցով:

Ուշագրավ է, որ եթե արևմտյան մշակույթում անհատն ընկալվում է որպես մտածողության և որոշումների կայացման առանձին միավոր, որին հատուկ է անհատական մտածելակերպը, ապա ճապոնական, ինչպես և ասիական այլ հասարակություններին բնորոշ են շեշտված փոխկախվածությունը և փոխօգնությունը<sup>173</sup>: Համատեքստայնության, կամ կանձիմշուղիքի, տեսությունը՝ խմբայնության տեսության հետ մեկտեղ, հաճախ առաջ էր քաշվում ճապոնացիների աշխատափությունը և հետպատերազմյան արդիականացման գործում ունեցած դերակատարությունը բացատրելու համար: Ըստ այդ տեսության՝ համատեքստային անհատը գործում է ելեկլով այն բանից, թե ինչ են իրենից սպասում որիշները, ընդունին փոխօգնությունը, փոխկապվածությունն ու միջանձնային հարաբերությունները դառնում են առանձին նպատակ, և առաջանում է համարեղ ինքնուրույնության գաղափար: Այս թեզի կողմնակիցները իրենց տեսակետը իմնավորելու համար նույնիսկ քերում էին որոշ լեզվական տվյալներ, համաձայն որոնց՝ ճապոներենում չկա բացարձակակապես անձնականացված «ես» դերանունը, որի իմաստը փոխվում է ըստ համատեքստի: Այդ խմբի ուսումնասիրողները (Երանց մեջ առանձնանում է Համագուչի Էյյունը) այն կարծիքին են, որ համատեքստային ինքնուրյամբ են բացատրվում ճապոնական տնտեսական համակարգի արդյունավետ գործունեությունը և այն, որ այդ տեսակի հավաքական ինքնուրյունը այլ ժողովուրդների համար դառնում է «սկուտեղի վրա դրված բացարիկ ապրանք»՝ յուրացնելու և ընդօրինակելու համար<sup>174</sup>: Այստեղից էլ սկիզբ առավ Նիհոնձիմոռնի

<sup>170</sup> Տես Կորոլև Ս., *Изучение этнopsихологии в Японии*. В кн.: «Проблемы этнографии и этнической истории народов Азии». Москва, 1968, էջ 239:

<sup>171</sup> Տես նոյն տեղում, էջ 239-241:

<sup>172</sup> Տես Կորнилов Մ., նշվ. աշխ, էջ 45:

<sup>173</sup> Տես նոյն տեղում, էջ 53:

<sup>174</sup> Eysun H., *The Japanese Disease or Japanization?*, The Japan Echo, 1981, v. 8, N 2, էջ 55:

և Նիհոնրումկառոնի զարգացման հետագա տրամաբանության համար կարևոր տեղաշարժը էքնոմշակութային «բացառիկությունից» դեպի «ճապոնականացում», որը, ըստ այդ տեսության կողմնակիցների, որպես ճապոնիայի զարգացման ամենահարմար ուղի պետք է փոխարինի «արևմտականացմանը»:

Անհրաժեշտ է նկատի ունենալ նաև Նիհոնջինոռոնի և Նիհոնրումկառոնի հետևյալ մերոդարանական սահմանափակումները, որոնք մեծապես նպաստեցին այն բանին, որ ուսումնասիրություններուն ստանան ծայրահեղ բնույթը: Առաջին այդ ուսումնասիրություններում հաշվի չեր առնվում ժամանակային գործոն՝ ժամանակի ընթացքում մշակույթի դիմամիկական փոփոխության բնույթը, և բոլոր բննարկվող մշակույթները՝ ճապոնական, արևմտյան թե չինական, դիտվում էին որպես հաստատուն, անփոփոխ երևույթներ: Երկրորդ եթե Նիհոնջին-ոռոնի և Նիհոնրումկառոնի աշխատություններում նույնիսկ ուշադրություն էր դարձվում մշակույթի փոխակերպմանը և դիմամիկային, ապա սովորաբար նկատի էին առնվում ոչ թե համընդհանուր զարգացման արտաքին հանգամանքները, այլ միայն զարգացման մերքին տրամաբնությունը<sup>175</sup>: Երրորդ մշակույթը դիտվում էր որպես մի բացարձակ երևույթ, և ուշադրություն չեր դարձվում հասարակության տարրեր խմբերի կողմից մշակույթի ոչ համաշափ սպառմանը: Չորրորդ մշակույթը համարելով հաստատուն, կայուն և անշարժ՝ ուսումնասիրողները նրա բնութագրական շատ հատկանիշներ բացարձականացնում էին և դիտում ընդիմանուր էքնոմշակութային համապատկերից դրւու: Եվ հինգերորդ քննելով ճապոնացիների էքնոմշակութաբանական առանձնահատկությունների և պատմական զարգացումներում դրանց ունեցած դերակատարության խնդիրները՝ Նիհոնջինոռոնի և Նիհոնրումկառոնի ուսումնասիրությունների հեղինակները սովորաբար այս կամ այն խնդիրը վերլուծում էին միայն մեկ գիտության շրջանակներում, ինչի հետևանքով շատ դեպքերում բացառվում էր տվյալ հարցերի անկողմնակալ և համակողմանի ուսումնասիրությունը:

<sup>175</sup> Տե՛ս Կուրով Ս., Սtereotipы в общественном сознании Японии, Япония: Культура и общество в эпоху научно-технической революции, сб. статей. Москва, 1985, էջ 117:

Որոշ մասնագետներ ել, գաղափարախոսականացնելով հետպատերազմյան շրջանում ճապոնացիների էքնիկական ինքնության փոխակերպումների խնդիրը, կարծիք են հայտնում, թե Նիհոնջինոռոնի ու Նիհոնրումկառոնի և ընդհանրապես ավանդական ճապոնական մշակույթի նկատմամբ 1960-ականների վերջերին ու 1970-ականների սկզբներին մեծ հասարակական հետաքրքրության առաջացումն այն բանի վկայությունն է, որ հետպատերազմյան արդիականացումը պայմանավորեց ճապոնացիների հավարական ինքնության մեջ նոր ճգնաժամային երևույթների առաջացում, ինչն իբր կապված էր սեփականության վերաբաշխման ընթացքում անհավասարությունների աճման հետ: Սակայն ճշմարտությունն այն է, որ ավանդականի, էքնոմշակութային կերպը ձևափորող տարրերի նկատմամբ մեծ հասարակական պահանջմունքը հետևանք էր արդիականացմանը զուգահեռաբար ճապոնական մշակութային տեղեկատվական ցանցերում արևմտյան ուղղության տեսակարար կշռի մեծացման, նրա ազդեցության ուժեղացման և այդ ազդեցության առաջ բերած հակագղեցության:

\* \* \*

Ժողովրդի էքնոմշակութային առանձնահատկությունների ուսումնասիրության պահանջմունքը էքնիկական ինքնազիտակցության զարթոնքի համեմատ ավելի է շեշտվում ու մեծանում: Նման պնդումը ևս ապացուցում է, որ էքնիկական զարթոնքը կամ տվյալ ժողովրդի հավարական ինքնության համար էական նշանակություն ունեցող պատմական անցուղարձերը, զարգացումները, մի կողմից, մեծացնում են ինքնաճանաշման մղումը, մյուս կողմից՝ այդ մղումը, դրա հետագա զարգացումները անպայմանորեն հանգեցնում են այդ նույն հավարական ինքնության որոշակի փոխակերպումների, որոնք սովորաբար տեսանելի են դառնում ավելի երկարատև պատմական զարգացումների համատերաստում<sup>176</sup>:

<sup>176</sup> Այս տեսանկյունից հոյժ հետաքրքրական և օգտակար կյեմեր նախաձեռնել հայերի էքնիկական ինքնության և հաղթական Արցախյան պատերազմի փոխանշության միջնորդային համայնք ուսումնասիրություն, որովհետև անհերթի է, որ Արցախյան գոյապայքարն էական ազդեցություն ունեցավ մեր ժողովրդի էքնիկական ինքնության որոշակի փոխակերպման վրա:

Ծապոնիայում ինքնաճանաշման նկատմամբ նման շեշտված հետաքրքրություն դրսւորվեց, պատկերավոր ասած, «Երկուս և կես» անգամ առաջին անգամ սկսած 19-րդ դարի կեսերից, երբ Ծապոնիան «բացվեց» Արևմուտքի առաջ, երկրորդ անգամ՝ Ծապոնիայի հետպատերազմյան արդիականացմանը զուգահեռաբար և դրսւորվեց իրքի Նիհոնջինոռնի ու Նիհոնրումկառոռնի ալիք, իսկ «կեսը» ծապոնական հասարակությունում ներկայումս թափ առնող, սակայն նախորդ երկու ալիքների համեմատությամբ ավելի փորբածավալ ու քոյլ ալիքն է, ինչը պայմանավորված է ծապոնացիների էքնիկական գիտակցության մեջ «արևմտականացման» գործնքացների, հետևաբար և կորուստների ու որակական փոփոխությունների անխուսափելիությամբ<sup>177</sup>: Վերջին «կեսի» հանգամանալից վերլուծությունը և ժամանակակից ծապոնական հասարակության խորքային ուսումնասիրությունը հուշում են, որ այդ «կեսը» ժամանակի ընթացքում անխուսափելիուն կարմատականանա:

Էքնոմշակութային ինքնաճանաշման ներկայիս քոյլ ալիքը նախորդ երկու ալիքներից էականորեն տարրերվում է նաև այն թանով, որ ուղղված է արդյունաբերականացմանն ու արդիականացմանը զուգընթաց ավանդական ծապոնական մշակութային ինքնության ուսումնասիրությանը, մինչդեռ նախորդ երկու ավելի հզոր ալիքներն ուղղված էին ինքնաճանաշմանն ու ինքնարացահայտմանը զուգահեռաբար նաև օտարի՝ «նրանք»-ի ժամանանը, ընդորինակմանը կամ յուրացմանը: Ի միջի այլոց, հարկ է նաև նկատել, որ պատմության ու մշակույթի վերանայումը, վերարժեքավորումը և վերագնահատումը սովորաբար ավելի մեծ թափ են ստանում ամրողատիրության, ուազմականացման խորացմանն ու նվաճողական պատերազմներին համբնթաց, մինչդեռ ծապոնական Նիհոնջինոռնի ու Նիհոնրումկառոռնի ալիքների նշված երեք բարձրակետերը գտնվում են միանգամայն այլ պատմական իրականությունում, ինչը համեմատական հետպատությունների համար բացում է նոր հետաքրքիր հորիզոններ:

<sup>177</sup> Մշակույթում ավանդականի և նորի փոխհարաբերության ու դրանց փոխազդեցության հերքազյամն մեխանիզմի մասին ավելի հանգամանորեն տես C.A. Արյունով, *Соотношение традиций и инноваций и ротационный механизм их взаимодействия*. Братислава, 1986:

Երրորդ փուլաշրջանը, որը համընկավ 1990-ական թվականների վերջերի տնտեսական անկման հետ, ծապոնագիտության մեջ առաջ բերեց նոր այլք: Եթե նախկինում Նիհոնջինոռնի և Նիհոնրումկառոռնի տեսություններում մշակված ծապոնական տնտեսական ու հասարակական մողելները համարվում էին անխողելի, ապա «պղպջակների տնտեսության» ի հայտ գալուց հետո հրապարակվեցին աշխատություններ, որոնց հեղինակները փորձում էին, կրկին ընկնելով գիտական ծայրահեղության մեջ, այժմ արդեն ամրողովովին ժխտել ծապոնիայի հետպատերազմյան արդիականացման վրա ծապոնացիների էքնոմշակութային նկարագրի գործած ցանկացած ազդեցություն: Սակայն այդ հեղինակների մեծ մասն անտեսում էր այն պարզ իրողությունը, որ տնտեսական աճի զգալի նվազման հետևանքով չերացան ծապոնական տնտեսական ու ծեռնարկատիրական կառուցվածքագործառության առանձնահատկությունները. ինչը ծապոնիային օգնեց հետագա տասնամյակներում կրկին հաղթահարելու ստեղծված դժվարությունները<sup>178</sup>:

Նիհոնջինոռնի և Նիհոնրումկառոռնի կարելի է բնութագրել նաև որպես մշակութային ազգայնականության դրսւորումներ՝ ուղղված ներքին և արտաքին ծագում ունեցող անքարենպաստ իրավիճակներում հայտնվելով պարագայում ժողովրդի էքնոմշակութային ինքնության պահպանմանն ու ամրապնդմանը<sup>179</sup>: Ինչպես և ցանկացած ազգայնականություն՝ լինի այն շափակոր, թե արմատական, այս ծապոնական ազգայնականությունը ենթադրում է երկկողմանի գործնթաց. մի կողմից՝ հասարակության շահագրգիռ շերտերի, հաստատությունների և երբեմն առանձին կազմակերպությունների ու անհատների ջանքերով համապատասխան զաղափարախոսության ու արժեհամակարգի ստեղծում և տարածում, մյուս կողմից՝ այդ զաղափարախոսության ու արժեհամակարգի սպառում և վերարտադրում: Ծապոնացիների էքնիկական ինքնության վրա հետպատերազմյան արդիականացման հակադարձ ազդեցության տեսանկյունից Նիհոնջինոռնի և

<sup>178</sup> Stu Yoshimura N. and Anderson Ph., *Inside the Kaisha: Demystifying Japanese Business Behaviors*. Harvard Business School Press, 1997, էջ 199:

<sup>179</sup> Stu Yoshino K., Աշվ. աշխ., էջ 18:

**Նիհոնրումկառողի** օրինակների անկողմնակալ վերլուծությամբ ապացուցվում է, որ **Նիհոնձինոռնի** նկատմամբ «արդարացման» ու «սպառման» այս մոտեցումը գիտականորեն հիմնավորված է:

Յոշինոյի առաջ քաշած այս մոտեցումը ենթադրում է, որ, մի կողմից, ճայռնական պիտական մեքենան, ձեռնարկատերերի դասը և այլ շերտեր «արտադրում էին» այդ գաղափարախոսությունը, մյուս կողմից՝ հասարակական լայն զանգվածներն սպառում և վերարտադրում էին այն որպես առօրյա խնդիրների լուծման հնարավոր եղանակ, ինչը հետինակի կողմից որակվում է որպես ազգայնականության նկատմամբ «առօրյա կյանքի սոցիոլոգիական» մոտեցում<sup>180</sup>: Նման «շուկայական» մոտեցումը նոր հորիզոններ է բացում պատմական շատ խնդիրների պարզման համար, երբ հասարակական պահանջմունքի բավարարման նկատակով հասարակության որոշ շերտեր մշակում և առաջ են մղում այդ պահանջմունքների բավարարման մեխանիզմներ:

Յոշինոն **Նիհոնձինոռնը** և **Նիհոնրումկառողնը** բնութագրել է որպես «երկրորդային ազգայնականություն»՝ նման ազգայնականության համար որպես կարևոր տարբերակից առանձնահատկություն դիտելով մշակութային ինքնության վերաբացահայտումն ու ինքնաճանաչումը և զուտ քաղաքական բնույթի նկատակությունը<sup>181</sup>:

\*\*\*

Այսպիսով՝ առաջ քաշված տեսությունն ի դեմք **Նիհոնձինոռնի** և **Նիհոնրումկառողնի** առանձնացնում է երկակի գործընթաց, երբ, մի կողմից, այն «արտադրում» է, մյուս կողմից՝ հասարակական տարբեր մեխանիզմներով սպառում և վերարտադրում: Ուժագրավ է այն հանգամանքը, որ տվյալ դեպքում «արտադրություն» դերում հանդիս են զայխ ոչ միայն մտավորականության որոշ շերտեր, այլև պետական մեքենան, իսկ կրթական համակարգը դառնում է վերարտադրման դարբնոց: Մեր համոզմամբ՝ դրա վկայությունն են **Նիհոնձինոռնի** և **Նիհոնրումկառողնի** անբաժան մաս կազմող պատմության դարբոցների հետ

կապված անվերջանալի թվացող խնդիրները, որոնք ուշադրության կենտրոնում էին հետպատերազմյան նապոնիայում:

Առասպեկտների կամ առասպեկտացված պատմական իրադարձությունների ու մշակույթի տարրերի տարածումը կարևոր նշանակություն ունի ժողովրդի պատմական հիշողության ձևավորման, ձևափոխման և ամրապնդման գործում, ինչն ընդունում են էքնիկական և ազգային ինքնության խնդիրներով գրավող ինչպես պատմական, այնպես էլ մոդեռնիստական դպրոցները<sup>182</sup>: Շապոնացիների պատմական հիշողության ու պատմության արժեքավորման մեխանիզմների օգտագործման իմաստով **Նիհոնձինոռնը** բացառություն չէր:

**Նիհոնձինոռնի** ու **Նիհոնրումկառողնի** «շուկայական» տեսության համաձայն՝ հիմնական «արտադրություն» դերում հանդիս են զայխ հասարակական կարծիքի ձևավորման վրա կարևոր ազդեցություն ունեցող շերտերը՝ գիտական շրջանները, լրագրության հանրությունը, կրթական համակարգը, գործարար շրջանները և այլն<sup>183</sup>: **Նիհոնձինոռնի** ու **Նիհոնրումկառողնի** լայն ապառումը թեքուին առիթ տվեց եզրակացնելու, որ դրանք ավելի շատ զանգվածային սպառման ապրանքներ են, քան գիտական հետազոտություններ<sup>184</sup>: **Նիհոնձինոռնի** ու **Նիհոնրումկառողնի** ալիքներն առավել ուժնացան 1970–1990-ական թվականներին, երբ աճեցին դրանց սպառման ծավալները: Այսօր էլ դրանք շարունակում են պահպանել իրենց ազդեցությունը, թեև՝ ոչ ավանդական պատկերացումներով ու սահմանումներով<sup>185</sup>:

**Նիհոնձինոռնի** ու **Նիհոնրումկառողնի** հիմնական աշխատություններումներումներկայացված տեսակետները կարելի է խմբավորել

<sup>182</sup> Տես նոյն տեղում, Smith A., *Ethnicity and Nationalism*. Leiden, Brill E., 1992; նոյնի՝ *National Identity*. London, 1991; Gellner E., *Thought and Change*. London, Weidenfeld & Nicolson, 1964; նոյնի՝ *Nations and Nationalism*. Oxford, Blackwell, 1983:

<sup>183</sup> Տես Yoshino K., նշվ. աշխ., էջ 18:

<sup>184</sup> Տես Befu H., *The Theory of Japanese Culture as an Ideology*, Tokyo, 1987, էջ 54-67:

<sup>185</sup> Նիհոնձինոռնի մասին ավելի հանգամանքներ տես Moyer R. and Sugimoto Y., *Japanese Society: Reappraisals and New Directions*. “Social Analysis”, 1980, v. 5/6; Befu H., նշվ. աշխ., էջ 62; Tamotsu A., *The Transformation of the Theories of Japanese Culture: Culture and Identity in Postwar Japan*. Tokyo, 1990; Dale P., *The Myth of Japanese Uniqueness*. London, Routledge, 1986:

<sup>180</sup> Տես նոյն տեղում, էջ 12:

<sup>181</sup> Տես նոյն տեղում, էջ 20:

երեք հիմնական կետերի շորջ, որոնք սովորաբար արծարծվում են արևմտյան մշակութային արժեհամակարգի հետ համեմատության մեջ: Առաջին տեսակետը, որն այդ գրականության մեջ անցնում է կարմիր թելով (և որը քննարկվեց նաև սույն աշխատության նախորդ գլխում), այն է, որ ճապոնական հասարակությունն աշբի է ընկնում խմբայնությամբ, խմբային կողմնորոշմամբ ու անհատների միջև հարաբերությունների փոխկախվածությամբ, հասարակությունում ուղղաձիգ կապերի տիրապետմամբ, ցանկությունների ու կարծիքների արտահայտման, որոշումների կայացման համատեսայնությամբ: Երկրորդ խումբ առանձնահատկությունները վերաբերում են ճապոնական հասարակության երնիկ միասեռությանը, միատարրությանը (*բանիցու միհնկու*), ներդաշնակությանը՝ ի հակադրություն արևմտյան քազմաէքնիկ հասարակությունների: *Նիհոնձինոռոնում* և *Նիհոնրունկառոնում* նշված վերջին խումբ առանձնահատկությունները վերաբերում են երնիկ ու ռասայական միասեռության վրա հիմնվող յուրօրինակ երնմշակութային նկարագիր ունեցող հասարակությանը<sup>186</sup>:

Նիհոնձինոռոնի ու *Նիհոնրունկառոնի* զանգվածային սպառման մասին խուելիս առաջին հերթին հարկ է նկատի ունենալ հետևյալ հանգամանքը. հասարակայնության լայն զանգվածները հաճախ նոյնիսկ մոտավոր պատկերացում չունեն այն մասին, որ կան տեսակետներ, թե Արևմուտքի մշակութային ազդեցության հետևանքով անհրաժեշտ է վերաբերքավորել ճապոնական ավանդական մշակույթը կամ կառավարող շրջաններն իրենց իշխանությունը օրինականացնելու նպատակով առաջ են քաշում ճապոնացիների երնմշակութային բացահկության վերաբերյալ թեզը: Այս ամենովհանդերձ ճապոնական հասարակության կողմից նման տեսությունների և աշխատությունների լայն սպառումը անհերքելի փաստ է: Յոյշինոն դա բացատրում է *Նիհոնձինոռոնի* ու *Նիհոնրունկառոնի* «արտադրողների»՝ «սպառողներին» առօրյա կենսական հոգեկան բավարարություն տալու ընդունակությամբ<sup>187</sup>: Հետազոտություններով փաստվում է, որ *Նիհոնձինոռոնի* ու *Նիհոնրունկառոնի* առաջնային սպառողների թվում առանձնանում էին

հենց գործարար շրջաններն ու ձեռնարկությունները: 1990-ական թվականների սկզբին Յոյշինոյի կատարած հետազոտության արդյունքների համաձայն՝ հարցման ենթարկված գործարաբների 75,5 %-ը այս կամ այն կերպ *Նիհոնձինոռոնի* ու *Նիհոնրունկառոնի* «սպառող» էր, մինչդեռ երևույթին կարծես ավելի մտություն կանգնած բուհական դասախոսների և դպրոցական ուսուցիչների դեպքում այդ թիվը կազմում էր ընդամենը 28,6 %<sup>188</sup>: Տվյալ պարագայում գործարար շրջանները հանդես էին գալիս ոչ միայն որպես «սպառողներ», այլև յուրօրինակ մշակութային միջնորդ՝ կապույի փոխանցող, վերաբերյալ, որոնք ձեռնարկություններում, իսկ ավելի լայն իմաստով՝ տնտեսության մասնավոր հատվածում, աշխատող միլիոնավոր ճապոնացիների շրջանում տարածում էին ակադեմիական շրջանների կողմից ձևավորված տեսություններն ու արժեքները: Յոյշինոյի կատարած հետազոտության մեջ այլ արդյունք էլ վկայում է, որ *Նիհոնձինոռոնի* և *Նիհոնրունկառոնի* դասական համարվող աշխատություններից մեկի՝ Չիե Նականեի վերը դիտարկված «ճապոնական հասարակություն» աշխատության և դրանում առաջ քաշված գաղափարների մասին ավելի շատ լսել ու պատկերացնել ունեն գործարաբները, քան կրթական ոլորտի համար պատասխանատունները:

Այս համատեքստում է հարկավոր դիտարկել նաև այսին կոչված «մշակութային ձեռնարկների» խնդիրը: Այս ձեռնարկները ճապոնական մեծ ու միջին ձեռնարկությունների կազմած, խմբագրած, իսկ սակայ դեպքերում նաև գրած աշխատություններն էին, որտեղ *Նիհոնձինոռոնի* ու *Նիհոնրունկառոնի* տեսությունների դիտանկյունից ձեռնարկության միջին աշխատողի համար համառոտակի ներկայացված էին ճապոնիայի պատմությունն ու մշակույթը, էրնիկական ինքնության և ազգային ոգու առանցքային գծերը, ձեռնարկատիրության և տնտեսվարման ճապոնական մողելի առանձնահատկությունները, սալարիմանի ամենօրյա վարքագծի օրինակելի նորմերը, հասարակական հարաբերությունների հիմնական առանձնահատկությունները, կենցաղի, տոնածիսական կացութածելի առանձնահատկությունները, հիմնական տոնացույցը և այլն: Նման ձեռնարկները շատ հաճախ

<sup>186</sup> See Yoshino K., նշվ. աշխ., էջ 19-21:

<sup>187</sup> See նոյն տեղում, էջ 23:

<sup>188</sup> Նոյն տեղում, էջ 25:

հրատարակում էին երկու լեզվով՝ ճապոներեն ու անգլերեն, և հատուկ անգլիախոս «սպառողների» համար պարունակում էին ճապոնական էքսոնչակութային նկարագրի ներկայացման ժամանակ անխուսափելիորեն գործածվող ճապոներեն բառերի բացատրական բառարան: Լայն սպառնան համար նախատեսված այս ձեռնարկները հրատարակվեցին այնքան մեծ բանակությամբ, որ նույնիսկ կարող է տպագրություն ստեղծվել, թե 1970–1980 թթ. յուրաքանչյուր մեծ կամ միջին ձեռնարկություն ու տնտեսվարող անձ օրենքով պարտավորված է եղել ֆինանսավորելու նման բրոշյուրների հրատարակումն ու անվճար տարածումը: Կարծում ենք, որ սպառիչ չէ այն պնդումը, թե նման եղանակով մասնավոր ձեռնարկատերերը նպատակ ունեին էլ ավելի բարձրացնել աշխատողների արտադրողականությունը: Հակված ենք մտածելու, որ այստեղ տնտեսական շահ չկար, այլ հարյուրափոր հազարներ հաշվող նման ձեռնարկների հայտնվելը պայմանավորված էր առօրյա կյանքում նկատելի դարձած արևմտականացման պարագայում էքսոնչակութային կերպը վերաբերքավորելու՝ հետպատերագյան արդիականացման հետևանքով ամրող հասարակության մեջ առաջացած օրինաշափ պահանջմունքով:

Սույն աշխատության հեղինակը ճապոնիայում գտնվելու ժամանակ հնարավորություն է ունեցել ծանոթանալու 1984թ. «ճապոնական պունձի կորարուացիայի» կաղըերի գրասենյակի հրատարակած «Նիպպոն. երկիրն ու նրա մարդիկ», 1983թ. «Սիցուրիսի» ընկերության հրատարակած «ճապոներենի բիզնես բառարան» և 1988 թ. Տայյո Կորե Բանկի հրատարակած «Զննող ճապոնացին<sup>189</sup>» երկեցու ձեռնարկներին, որոնք կարելի է համարել նմանատիպ հրատարակությունների յուրատեսակ բյուրելացումներ, որտեղ Նիփոնչինոռնի ու Նիփոնրունկառոննի տեսությունների դիրքերից բավական մանրամասնորեն ներկայացված են ճապոնացիների էքսոնչակութային ինքնուրյան, հասարակության ու պատմության առանցքային կողմերը, ճապոնական ձեռնարկությունում օգտագործվող տերմինարանուրյան անգլերեն

<sup>189</sup> Nippon Steel Corporation, Personnel Development Office, *Nippon: Land and its People*, 2<sup>nd</sup> ed. Tokyo, Gakuseisha, 1984; Mitsubishi Corporation, *Japanese Business Glossary/Nihonjingo*, Tokyo, Kōdansha, 1983; Taiyō Kōbe Bank, *Nipponjin/The Scrutable Japanese*, Tokyo, Gakuseisha, 1988:

բարգմանությունները և այլն, ինչը ձևավորում է քաջածանոք ընթերցողի այն ճշմարիտ կարծիքը, որ նմանատիպ ձեռնարկները գործարարների կողմից հայտնի ակադեմիական ուսումնասիրությունների արդյունքների մեկնարանություններ են: Միևնույն ժամանակ, պետք է նշել, որ այդպիսի ձեռնարկներ, որոնք երբեմն գրվում էին հատուկ որևէ մի ձեռնարկության աշխատողների համար և հարմարեցված էին նրանց մասնագիտացմանն ու շատ հաճախ նույնիսկ չեն տարածվում ձեռնարկությունից դուրս, այսօր զնալով ավելի ու ավելի քիչ են հրատարակվում:

Նիփոնչինոռնի ու Նիփոնրունկառոննի կարևոր մաս կազմող այդ ձեռնարկները հասցեագրված են առաջին հերթին տվյալ ձեռնարկությունների ներկա և ապագա աշխատողներին, ավագ կուրսերում սովորող և ձեռնարկություններում փորձաշրջան անցնող ուսանողությանը, ինչպես նաև այն օտարերկրացի գործարարներին, որոնք համագործակցում են ճապոնական գործոնների հետ: Լայն առումով՝ նման ձեռնարկները նպատակ են հետապնդում նոր աշխատողների աշխատանքային սոցիալականացումը գուգակցել նրա կողմից ճապոնական բիզնեսի, էքսիկական ու ճակութային ինքնուրյան, ճապոնական բիզնես միջավայրում ընդունելի վարքագծի կանոնների էական առանձնահատկությունների յուրացման հետ և ըստ այդմ հանդես են գալիս որպես երկրորդային ազգայնականության կարևոր մեխանիզմներ: Թեև դրանք չունեն պետության կողմից հրատարակող և գրեթե նոյն գործառույթը կատարող դպրոցական դասագրքերի լայն տարածումը, սակայն նման բրոշյուրների դերը թերագնահատել չի կարելի: Կարող ենք փաստել, որ եթե աշակերտի պատմական հիշողության ձևավորման կարևոր մեխանիզմի դեպքում մենք գործ ունենք պետության կողմից էքսիկական ինքնուրյան վերաբանության խրախուսման հետ, ապա նման ձեռնարկների դեպքում գործ ունենք նոյն երևույթի մեկ այլ կողմի հետ, եթե նախաձեռնողի դերում հանդես է գալիս ոչ թե պետությունը, այլ մասնավոր հատվածը: Այսպիսով՝ կարող ենք փաստել, որ եթե գաղութատիրական ճապոնիայում տիրապետող գաղափարախոսության տարածման մեխանիզմների դերում հանդես էին գալիս դպրոցը, բանակը և ոստիկանական համակարգը, ապա Նիփոնչինոռնի և

Նիհոնրունկառոնի մեջ բանակի ու ոստիկանության փոխարեն հանդիս եկավ տևառության մասնավոր հատվածը:

Այս խնդրի ուսումնասիրողներից մեկը այն կարծիքն է հայտնել, թե ճապոնիան որքան միջազգայնանում է, այնքան դառնում է ավելի ազգայնական: Ահավասիկ, նման երկլեզու «մշակութային ձեռնարկների» զանգվածային հրատարակումը կարելի է դիտել նաև որպես ճապոնիայի միջազգայնացման, համընդհանրացման գործընթացների արդյունք (շնորհանանք, որ այս ձեռնարկներն ուղղված են նաև ճապոնական ընկերությունների օտարերկրյա աշխատողներին և դրանու կազմակերպություններին), սակայն այստեղ աչքի է զարնում մեկ այլ՝ ոչ պակաս հետաքրքիր, ճապոնական երևոյթ: Եթենմշակութային ինքնությունը խրախուսվում և վերարտադրվում է ճապոնիայի միջազգայնացման ու համընդհանրացման անունով:

Երբ խոսում ենք Նիհոնձինոռնի ու Նիհոնրունկառոնի ավելի վաղ դրսւուրումների մասին և որպես երևոյթ կապում ենք Սեհծիի հեղաշրջումից հետո Արևմուտքի հետ սերտացող մշակութային շփոմների հետ, կարող ենք օրինակ բերել ճապոնիայի պատմության մեջ ամենալուսավոր մտավորականներից մեկը համարվող Շիգա Շիգետակայի գործունեությունը: Աշխարհագրագետ ու լրագրող Շիգետական Սեհծիից հետո Արևմուտքի աճող մշակութային ազդեցության վտանգավորության մասին բարձրածայնելու և դրան հակագելու նպատակով դեռ 1894 թ. իրապարակեց «ճապոնական բնապատկեր» աշխատությունը, որտեղ բնաաշխարհագրական պատկերների նկարագործությամբ փորձեց առաջ մղել ճապոնական մշակույթի ինքնատիպությունը և մշակութային ինքնությունը պահպանելու անհրաժեշտության թեզերը<sup>190</sup>:

Կորեացի ճապոնագետ Չոն Լին ևս հակված է Նիհոնձինոռնի և Նիհոնրունկառոնի ծավալումը դիտել որպես պատասխան 1960-ական թվականներին ճապոնացիների երնիկական ինքնության մեջ նկատվող ճգնաժամին: Սակայն այդ հեղինակը դժվարանում է բացատրել, թե հատկապես որոնք էին տվյալ ճգնաժամի պատճենները, կամ ինչ է որևէ ժողովրդի երնիկական ինքնության մեջ

առաջացած ճգնաժամն ընդհանրապես: Մյուս կողմից՝ հեղինակն աչք է փակում այն հայտնի փաստի վրա, որ ավելի վաղ պատմական շրջաններում ևս եղել են ճապոնական մշակույթի և երնիկության ճանաչման ուղղված նախաձեռնություններ:

Հարկ է նշել, որ ճապոնագիտական գրականության մեջ տիրապետում է այն մոտեցումը, թե Նիհոնձինոռնի ու Նիհոնրունկառոնի տեսությունները հիմնված են ազգային բացառիկության վրա, և այդ ամրող ալիքն ուղղված է խրանելու բացառիկության հավաքական գիտակցումը: Սակայն այստեղ պետք է հաշվի առնել երկու էական առանձնահատկություն: Առաջին Նիհոնձինոռնա ու Նիհոնրունկառոնը ներառում են ոչ միայն այն աշխատությունները, որոնց նպատակն է ճապոնացիների երնմշակութային նկարագրին վերագրել բացառիկություն, այլև այն աշխատությունները, որոնք իրենց հիմքում սկզբնապես ունեն նման տեսությունների ժխտումը և ուղղված են ճապոնական երնմշակութային բացառիկության թեզերի բացասմանը: Երկրորդ էական առանձնահատկությունն այն է, որ Նիհոնձինոռն և Նիհոնրունկառոն երևոյթները ներառում են ոչ միայն բուն ճապոնիայում, այլև նրա սահմաններից դուրս ձևավորված ալիքները: Կասկած չի հարուցում այն հանգամանքը, որ որոշ աշխատություններ կամ ստեղծագործություններ, ստեղծված լինելով ճապոնիայի սահմաններից դուրս, էական ազդեցություն են ունեցել բուն ճապոնիայի ներսում ընթացող գիտական ու հասարակագիտական ըննարկումների ու դրանց միջոցով նաև ճապոնացիների երնիկական ինքնության փոխակերպումների վրա: Բավական է հիշատակել թեզուգ այն մեծ ազդեցությունը, որ ունեցել են Ռուս Բննեղիկու կամ Էզրա Ֆոգելի հայտնի աշխատությունները:

\*\*\*

Տոկոյի «Հոգեվերլուծական միջազգային ընկերակցության» նախագահ, ճանաչված հոգեթերապևտ ու Կեոյի համալսարանի հոգեթերապևտ ամբիոնի նախկին պրոֆեսոր Օկոնոյի Կեյգոնը հակված է ներկայում ճապոնական հասարակությունում ընթացող խորքային զարգացումները դիտել որպես ճապոնական հասարակության շատ մասնագետների կողմից հանգամանորեն ներկայացվող ճգնաժամ, որը մշակութային կողմնորոշիչների ու

<sup>190</sup> Shu Gavin M., *Nihon Fukeiron (Japanese Landscape): Nationalistic or Imperialistic?* "Japan Forum", v. 12, N 2, 2000,էջ 220:

բարոյական արժեհամակարգի փոխակերպումների արդյունք է<sup>191</sup>: Օկոնոգին այն կապում է հատկապես 1990-ական թվականներից տնտեսական աճման տեմպերի նվազման հետ, երբ, ըստ նրա, «ընտանիքն ու ծեռնարկությունը, որոնք պատմականորեն անհատին մատակարարել են ինքնության ձևափորման ու դրա գիտակցման կառուցվածքներ ու միջավայրներ, այսօր նկատելի փոփոխությունների են ենթարկվում, ինչը հանգեցնում է ճապոնական հասարակության լայնորեն քննարկող ճգնաժամին<sup>192</sup>»: Միևնույն ժամանակ, Օկոնոգին հակված է ճապոնացիների «էքսիկական ինքնության երրորդ ճգնաժամի» հիմքում տեսնել Սաոր պատերազմի ավարտից և ասիական այլ երկրների տնտեսական զարգացումներից ու տարածաշրջանային ինտեգրման գործընթացների ակտիվացումից հետո ճապոնիայի «վերասահմանացման» պայմանավորված քաղաքակրթական կողմնորոշիչների փոփոխությունները:

Նշենք, որ միայն Օկոնոգին չէ, որ զուտ հոգեբանական վերլուծության դիտանկյունից բարձրածայնում է ճապոնական հասարակությունում տեղի ունեցող ճգնաժամային երևույթների մասին: Մեկ այլ պրակտիկ հոգեվիրաբույժ՝ Կայանա Ռիկան, ևս ընդունում է տվյալ փաստը և այն կապում համընդհանրացման գործընթացների խորացմամբ պայմանավորված հասարակության ներսում «միիզմի» (me-ism) զաղափարախոսության հարթաշավի հետ<sup>193</sup>: Մեկ այլ հոգեբան՝ Շվեդիայի Լունդի համալսարանի ավագ դասախոս Յոհակիմ Բերգստրյումը, «ճապոնական ինքնության ճգնաժամի» հիմքում տեսնում է զրայվածության քննազառում առաջացած խնդիրները, ինչպես նաև ծնելիության ցուցանիշի նվազման<sup>194</sup>, ինքնասպանությունների թվի աճման և հոգեկան դեպքեսիայի տարածման, քննավորության ազրեսիվ գծերի

<sup>191</sup> Հարցազրոյց Օկոնոգի Կեյզոյի հետ, Տոկիո, 2002 թ. հոկտեմբերի 25:

<sup>192</sup> Նոյն տեղում:

<sup>193</sup> Stu Bergström J., *Me and My Nation. National Identity, Group Narcissism, and Historical Discourses in the Wake of Crisis in Japan*, Psykologexamensuppsats, Institutionen för Psykologi Lund Universitet, v. 3, N 15, 2001, էջ 6:

<sup>194</sup> Եթե ճապոնիայում բնական աճի ցուցանիշը 1950 թ. կազմում էր 3,65, ապա 1980 թ. այն կազմում էր 1,75, իսկ 20-րդ դարի վերջին՝ 1,38:

զարգացման և ուրբանիզացիայի բարձր տեմպերով, ու երկրի արդյունաբերականացմամբ պայմանավորված խնդիրները<sup>195</sup>:

Նիհոնջինոռն ու Նիհոնըրունկառոռն զգալի դեր խաղացին նաև ինքնավստահության վերականգնման ու թերարժեքության բարդույթից ձերբագատման գործում: Այսպես, Առկի Տամացում 1964–1985 թթ. որակում է որպես «ճապոնացիների դրական բացառիկության գիտակցման վերականգնման» ժամանակաշրջան, իսկ այդ գործում Նիհոնջինոռն ու Նիհոնըրունկառոռն աշխատությունները ժամանակագրական ու բովանդակային առումով բաժանում է երկու հատվածների, որոնցից յուրաքանչյուրը ձևավորվեց առանձին հեղինակների հայտնի աշխատությունների շուրջ: Առաջին փուլն ընդգրկում է 1964–1976 թվականները և ունի երեք հիմնական զագարներ, որոնք են Չին Նականեի՝ խմբայնական հասարակությանը և ուղղածից կապերի հայտնի տեսությանը նվիրված աշխատությունները, Կեիիցի Սակուտայի «ամորի մշակույթի» վերանայմանն ուղղված հետագոտությունները և Կունիո Օդակայի՝ ճապոնական կառավարման համակարգի ու տնտեսական մոդելի վերլուծությանը նվիրված մենագրությունները: Երկրորդ փուլն ընդգրկում է 1976–1985 թվականները և նույնպես ունի երեք հիմնական զագարներ, որոնք են Համագուչի Էյուունի՝ «ճապոնականության» վերանայմանը նվիրված աշխատությունները, Յասասուկե Մուրակամիի, Սումակե Կումոնի ու Սեյձաբուրո Սատոյի՝ ճապոնական պահպանական ընտանիքին կառուցվածքագործառության նմանակմամբ ճապոնական հասարակության վերլուծությանը նվիրված համատեղ աշխատությունները և, վերջապես, Էզրա Ֆոգելի վերը հիշատակված աշխատությունը: Առկին, ինչպես Իտոն, պատկանում է այն հեղինակների թվին, որոնք հակված են ճապոնիայում վերջին տարիների համընդհանրացման գործընթացների անհամեթեալ ինտենսիվացմամբ պայմանավորված ներհասարակական խմբումներն ու փոխակերպումները որպես ճապոնիայի հնարավոր «երրորդ բացում», կամ «տեղայինից անցում դեպի համընդհանուր բացառիկություն»<sup>196</sup>:

<sup>195</sup> Stu Bergström J., նշվ. աշխ., 2001, էջ 6-11:

<sup>196</sup> Itoh M., նշվ. աշխ., 2000, էջ 89:

\*\*\*

Նպատակահարմար է նաև համառոտակի ներկայացնել այն հանգամանքը, թե ինչպես պատերազմում կրած պարտությունը, դրան հաջորդած արագ արդիականացումը և մրցունակ պետության ստեղծումը նպաստեցին ճապոնացիների հավաքական գիտակցության մեջ թերարժեքության, ապա՝ գերարժեքության ախտանշանների կամ բարդույթների, ձևավորմանը: Թերարժեքության բարդույթը երկարատև պատմական ժամանակաշրջանում տեղի ունեցած գործընթացների արդյունք է: Այն ձևավորվում է տվյալ հավաքականության շարունակական պարտությունների, անբարենպատ պատմական պայմանների, անկախ պետականություն շունենալու պայմաններում: Այստեղից հետևում է, որ նման բարդույթները հավաքական որակ են ստանում միմիայն երկարատև և շարունակական գործընթացների դեպքում: Այդ պատճառով մասնագիտական գրականության մեջ առկա է այն տեսակետը, թե երկրորդ համաշխարհային պատերազմում ճապոնացիների անվերապահ կապիտույացիան, Դաշնակցութերի կողմից ժամանակավորապես նվաճված լինելը ճապոնացիներին ախտահարեցին թերարժեքության բարդույթով:

Այստեղ անհրաժեշտ ենք համարում տարբերակել թերարժեքության բարդույթը և թերարժեքության ախտանշանը: Երկրորդ տերմինը մենք կսահմանենք որպես որևէ հավաքականության, խմբի կամ նոյնիսկ անհատի կյանքում նրանց բնականոն կենսագործունությունը ու վերարտադրությունը խաթարող և ոչ կենսաբանական բնույթի հանգամանքը, որի գոյապահպանությունն ու վերարտադրությունը առաջին հերթին պայմանավորվում են նրանցից դուրս եղած խմբերով և հանգամանքներով: Թերարժեքության ախտանշանի առավել կարևոր առանձնահատկությունն այն է, որ նա կարող է գոյություն ունենալ միայն կարճ պատմական ժամանակահատվածում: Եթե երկարատև գործնթացում նա չի վերածվում թերարժեքության բարդույթի, ապա անխուսափելիորեն անհետանում է: ճապոնացիների երնիկական ինքնության նկատմամբ նման գուգահեռները հուշում են, որ ճապոնացիների դեպքում մենք գործ ունենք ոչ թե թերարժեքության բարդույթի, այլ թերարժեքության ախտանշանի հետ՝ ի դեմս որոշակի հետպատճամյան պատմական իրողությունների:

Այս տեսակետը հիմնավորելու համար բերենք մի օրինակ. 1950-ական թթ. սկզբին ճապոնական միջնակարգ դպրոցներից մեկի 6-րդ դասարանի աշակերտների շրջանում անցկացված հարցումներից մեկի ժամանակ այն հարցին, թե ինչ ազգության նրանք կուգենային պատկանել, աշակերտների 53%-ը գերադասեց ծնված լինել ամերիկացի, 22 %-ը՝ չվեցարացի և միայն 16 %-ը՝ լինել ճապոնացի: Մեկ այլ այս անգամ 1960-ական թթ. սկզբին, անցկացված հարցման ժամանակ, որի նպատակն էր պարզել, թե հարցման ենթարկված ավագ դպրոցի աշակերտության շրջանում ովքեր են վայելուն ամենամեծ հեղինակությունը, և ում իրենք կուգենային նմանվել ապագայում, առաջին տեղում եղել է ԱՄՆ-ի նախագահ Արրահամ Լինկոլնը, մինչդեռ կայսր Հիռոհիտոն իր ունեցած հեղինակությամբ հանդերձ միայն 14-րդն էր: Իսկ արդեն 2000 թ. մեկ այլ նմանատիպ և գրեթե նոյն մերոդարձանությամբ կատարված հարցմանը պարզվեց, որ դրա նաև ակիցների 95 %-ը հպարտ է, «որ ծնվել է ճապոնացի»<sup>197</sup>: Ահավասիկ, հասարակական կարծիքում հետպատերազմյան արդիականացմամբ պայմանավորված նման կորուկ փոփոխությունների դինամիկան պահպանվում է մինչ օրս, ինչի ապացույցն են հեղինակի դաշտային ազգագրական աշխատանքների ժամանակ ստացված արդյունքները, ըստ որոնց հարցման ենթարկված ուսանողների 99 %-ը ուրախ է, որ ճապոնացի<sup>198</sup>:

Երկրորդ համաշխարհային պատերազմում կրած պարտության և օսար ուժերի կողմից ճապոնիայի նվաճված լինելու հանգամանքը թերումով ճապոնացիների հավաքական ինքնության մեջ առաջացան երնիկական և մշակութային թերարժեքության ախտանշաններ: Առանձին հեղինակներ հակված են այդ երևոյթի մեջ տեսնելու խոր պատմական և մշակութային արմատներ՝ հղումներ անելով ճապոնական մշակույթի և երնիկական առանձնահատկությունների վրա օտարածին մշակույթների ունեցած ավանդական ազդեցությանը: Նման բացարձությունը իրականում վիճելի է: Դա արդյունք է այն շիմնավորված

<sup>197</sup> Տես Lie J., նշվ. աշխ., էջ 129-134:

<sup>198</sup> Տես հավելված Գ:

տեսության, թե մշակութային շփումների, փոխհարստացումների և փոխյուրացումների հետևանքով մշակութային արժեքներով սնողը ծեր է թերում գերարժեքության, իսկ վեցնորդ՝ թերարժեքության բարդույթ:

Ըննարկելով ճապոնացիների էրնիկական ինքնության մեջ նշված իրողություններով պայմանավորված թերարժեքության ախտանշանի առաջացման խնդիրները՝ Կիոտոյի ճապոնագիտական ուսումնասիրությունների միջազգային կենտրոնի հետագոտող Յոկին Օկունոն հարցազրույցում հիշատակեց պատերազմին հաջորդած ժամանակաշրջանում գրական-գեղարվեստական գործունեություն ծավալած արձակագիր Շիգա Նաոյային: Ըստ Յոկինոյի՝ նա 1946 թ. առաջ քաշեց այն ծայրահեղ տեսակետը, թե ճապոնացիները մեծապես կշահեին, եթե ճապոնիայում հիմնական գործածական լեզու դարձնեին ֆրանսերենը, քանի որ Ֆրանսիան առաջավոր երկիր է, և դա կնպաստեր ճապոնիայի զարգացմանը<sup>199</sup>: Այդ կարծիքը սերվում էր դեռ Սեհձիի հեղաշրջումից, ապա նաև երկրորդ համաշխարհային պատերազմից հետո երկրի գրական-գեղարվեստական շրջաններում երբեմն հնչող նույնան ծայրահեղ թեզից, թե ճապոնացիները մեծապես կշահեին, եթե ժամանակին անզերենը դարձնեին իրենց պետական լեզու՝ կոլուզոն, ինչով կրացանվեին պատերազմն ու ճապոնացիների կրած գրկանքները: Իհարկե, հետպատերազմյան ճապոնիայի հանրային կյանքի ամբողջ համապատկերում նման ծայրահեղ տեսակետները բավական հազվադեպ էին, սակայն դրանք, ի հավելումն պատմության անբարենպաստ դասավորության, զայս են ապացուցելու, որ պատերազմում կրած պարտության հետևանքով ճապոնացիների էրնիկական ինքնության մեջ առաջացալ թերարժեքության ախտանշան: Այս միտքը բնութագրական կերպով հնչեցվեց նաև պատերազմի հանցագործ ճանաչված պաշտոնարող գինվորականներից մեկի հուշերում, որտեղ նա գրել է. «Եթե ես նորից ծնվեի, ապա կգերադասեի ծնվել որպես խեցգետին, բայց ոչ՝ ճապոնացի»<sup>200</sup>:

Հենվելով թերված օրինակների վրա՝ կարող ենք պնդել, որ ճապոնացիների թերարժեքության ախտանիշն այսօր կարելի է համարել հայրահարված, ու նաև փաստել, որ այն չերածվեց թերարժեքության բարդույթի, որը սովորաբար առաջանում է, օրինակ, անկախ պետականությունը, պատմական հայրենիքը երկար ժամանակ կորցրած, ցեղասպանության ենթարկված ժողովուրդների պարագայում: Ընդհակառակը, որոշ ճապոնացեստ ուսումնասիրողներ նույնիսկ հակված են մերօրյա ճապոնացիների էրնիկական ինքնությանը վերագրելու գերարժեքության ախտանիշ կամ բարդույթը: Արդ. ի՞նչ գործոններով պետք է պայմանավորել ճապոնացիների հավաքական գիտակցության մեջ տեղի ունեցած նմանատիպ փոխակերպումները: Անշուշտ, առաջին կարևոր հանգամանքը պատերազմի հետևանքների վերացումն ու հասարակական գիտակցությունից դրա դուրսմուն էին, ճապոնիայի վերածումը մրցունակ, տնտեսապես զարգացած միավորի, որն արդեն 1970-ական թթ. ստանձնեց տարածաշրջանային առաջտարի դերը: Մյուս կարևոր գործոնը ճապոնական մշակույթի և ընդհանրապես ճապոնականության լայնածավալ գիտական ուսումնասիրությունների ու հասարակական քննարկումների այինք էր, երբ հասարակության գրեթե բոլոր կառույցներն ու հաստատությունները այս կամ այն կերպ ներքաշվեցին նման իրատարակումների և տվյալ թեմատիկայի քննարկումների մեջ: Այս առումով իմ գրուցակիցներից մեկը՝ Յոկին Օկունոն, առանձնացնելով երկու խորհրդանշական իրադարձություններ՝ 1964թ. Տոկիոյում կայացած Օլիմպիական խաղերը և 1970թ. ճապոնական հասարակության ուղղածից կառուցվածքի տեսության հիմնադիր Չիե Նականեի «Ճապոնական հասարակություն» աշխատության իրապարակումը, 1964–1983թթ. համարում է «Ճապոնիայի դրական բացառիկության ճանաշման ժամանակահատված»<sup>201</sup>: Խնդրի մեկ այլ ուսումնասիրող՝ Կիոտոյի ճապոնացիտական ուսումնասիրությունների միջազգային կենտրոնի դեկանար Հառայո Կավային, կիսում է այս տեսակետը՝ կարծիք հայտնելով, որ Նիհոնձիմունի և Նիհոնըրումկառունի ծավալումը հետևանք էր հետպատերազմյան արագ արդիականացման

<sup>199</sup> Հարցազրույց Յոկին Օկունոյի հետ, 2002 թ. հոկտեմբերի 15:

<sup>200</sup> See Lie J., նշվ. աշխ., էջ 127-128:

<sup>201</sup> Հարցազրույց Յոկին Օկունոյի հետ, 2002թ. հոկտեմբերի 15:

և սրբաց տնտեսական զարգացման, ինչը նպատակ ուներ ճապոնացիներին օգնելու ձերքազատվել թերարժեքության ախտից<sup>202</sup>:

Հենվելով ճապոնիայի հետպատերազմյան արդիականացման և ճապոնացիների էքսիկական ինքնության առնչության երկալիության մասին մեր առաջ քաշած թեզի վրա՝ կարող ենք ասել, որ «ճապոնական իրաշրի» շնորհիվ՝ Նիհոնճիմունի ու Նիհոնրունիկառոնի ծավալմանը զուգահեռաբար, թերարժեքության ախտի վերացումն սկիզբ դրեց ժամանակավորապես գերարժեքության ախտի զլուխ բարձրացնելուն: Խնդիրն այն է, որ երբ այդ երկու պատմական իրողությունների հետևանքով հասարակական գիտակցության մեջ արմատավորվեց այն զաղափարը, թե արդիականացման հաջողությունը պայմանավորված էր էքսիկական առանձնահատկություններով, ճապոնացիների հավաքական ինքնության մեջ սկսեցին ծևափորվել իրենց էքսիկական բացառիկության մասին պատկերացումներ: Ընդամեն դրանք հիմնականում պրոյեկտվում էին հարևան երկրների հետ համեմատականության լույսով:

Քանի որ մենք նպատակ չունենք մանրամասնորեն վերլուծելով ճապոնացիների էքսիկական ինքնազիտակցության մեջ ազգային ու ճշակութային բացառիկության մասին պատկերացման կամ այլ խորոշվ՝ գերարժեքության ախտի, սերմանման պատմական նախադրյալները, դրա էությունն ու դրսորման ձևերը, այլ ձգտում ենք հետազոտելու և հիմնավորելու հետպատերազմյան արդիականացման ու էքսիկական ինքնության փոխառնչության երկակիության մասին թեզը, սահմանափակվենք կոնկրետ փաստի ներկայացմամբ՝ հենվելով մի յուրատիպ լեզվական օրինակի վրա: Ինչպես նշվեց, ճապոնիայի հետպատերազմյան տնտեսական առաջընթացն առանձնանում էր նաև նոր տեխնոլոգիաների մշակմամբ և դրանց մատչելիության աստիճանի բարձրացմամբ: Այսպես. դեռ 1970-ական թթ. վերջերից ճապոնացիներն սկսեցին զանգվածային սպառման համար արտադրել ավտոմատ գործող լուսանկարչական սարքավորումներ, որոնք ճապոներենում

ստացան բակաչոն-կամերա անվանումը<sup>203</sup>: Շապոներենում բականշանակում է «հիմար», իսկ չոն-ը կորեացիներին արվող վիրավորական մականուն է: Այսպիսով՝ բակաչոն-կամերա նշանակում է լուսանկարչական սարք, որը կարող են օգտագործել նույնիսկ հիմարները և կորեացիները: Միևնույն ժամանակ, հարկավոր է նկատի ունենալ այն հանգամանքը, որ տարբեր պատմական գործուների հետևանքով հավաքական գիտակցության մեջ նման ազդակները կարող են նվազել կամ ուժեղանալ:

Ճապոնացիների հավաքական գիտակցության մեջ գերարժեքության ախտի սերմանմանը նպաստած մյուս կարևոր գործունը տարածաշրջանային ինտեգրացիոն խնդիրների ակտիվացումն էր, ինչը տեղի էր ունենում ճապոնիայի՝ աշխարհի երկրորդ խոշորագույն տնտեսություն ունեցող երկրի վերածվելուն զուգահեռաբար: Իսկ այստեղ՝ կախված ճապոնիայի տնտեսական հզորությունից, համասահական ինտեգրացիայի զաղափարները շատ հաճախ բայցում էին ճապոնիայի առաջնայնության հետ կողք-կողքի, ինչը ճապոնացիների էքսիկական գիտակցության մեջ ուժեղանում էր ազգային բացառիկության մասին որակապես նոր պատկերացումները: Հետաքրքրական է նաև այն, որ Արևելյան և Հարավարևելյան Ասիայի այլ երկրների տնտեսական զարգացմանը և տարածաշրջանային աշխարհաբաղարականության մեջ դիրքերի փոփոխություններին զուգընթաց, երբ «ճապոնիան տարածաշրջանում իր դերակատարությունն ավելի շատ տեսնում է որպես գործընկեր, քան որպես առաջատար», ճապոնացիների հավաքական ինքնության մեջ օրինաշափորեն նկատվում է գերարժեքության ախտի վերացում, ինչը գիտական ուսումնասիության առանձին նյութ է:

Քննության առնելով ճապոնացիների էքսիկական ինքնության հետազա փոխակերպումների վրա հետպատերազմյան արդիականացման ունեցած ազդեցության խնդիրը՝ անհրաժեշտ ենք համարում պատշաճ ուշադրություն դարձնել նաև համաձապնական ենթակառուցվածքների, տեղեկատվական ցանցերի ստեղծման, տարածաշրջանային զարգացման և էքսիկական ինքնության փոխառնչության վրա: Այսպես. հետպատերազմյան

<sup>202</sup> Stein Kawai H., ճշգ. աշխ., էջ 158:

<sup>203</sup> Հարցազրույց Հիրոյուկի Սակակիի հետ, 2002 թ. հոկտեմբերի 18:

և սրբնաց տնտեսական զարգացման, ինչը նպատակ ուներ ճապոնացիներին օգնելու ձերքազատվել թերարժեքության ախտից<sup>202</sup>:

Հենվելով ճապոնիայի հետպատերազմյան արդիականացման և ճապոնացիների էքնիկական ինքնության առնչության երկակիության մասին մեր առաջ քաշած թեզի վրա՝ կարող ենք ասել, որ «ճապոնական իրաշրի» շնորհիվ Նիհոնձինոոնի ու Նիհոնրումիկառոնի ծավալմանը զուգահեռաբար, թերարժեքության ախտի վերացումն սկիզբ դրեց ժամանակավորապես գերարժեքության ախտի զուխ բարձրացնելուն: Խնդիրն այն է, որ երբ այդ երկու պատմական իրողությունների հետևանքով հասարակական գիտակցության մեջ արմատավորվեց այն զաղափարը, թե արդիականացման հաջողությունը պայմանավորված էր էքնիկական առանձնահատկություններով, ճապոնացիների հավաքական ինքնության մեջ սկսեցին ծևափորվել իրենց էքնիկական բացառիկության մասին պատկերացումներ: Ընդամեն դրանք հիմնականում պրոյեկտվում էին հարեւան երկրների հետ համեմատականության լույսով:

Քանի որ մենք նպատակ չունենք մանրամասնորեն վերլուծելու ճապոնացիների էքնիկական ինքնազիտակցության մեջ ազգային ու մշակութային բացառիկության մասին պատկերացման կամ այլ խոսքով՝ գերարժեքության ախտի, սերմանման պատմական նախադրյալները, դրա էությունն ու դրսնորման ձևերը, այլ ծգտում ենք հետազոտելու և հիմնավորելու հետպատերազմյան արդիականացման ու էքնիկական ինքնության փոխառնչության երկակիության մասին թեզը, սահմանափակվենք կոնկրետ փաստի ներկայացմամբ՝ հենվելով մի յուրատիպ լեզվական օրինակի վրա: Ինչպես նշվեց, ճապոնիայի հետպատերազմյան տնտեսական առաջընթացն առանձնանում էր նաև նոր տեխնոլոգիաների մշակմամբ և դրանց մատչելիության աստիճանի բարձրացմամբ: Այսպես, դեռ 1970-ական թթ. վերջերից ճապոնացիներն սկսեցին զանգվածային սպառման համար արտադրել ավտոմատ գործող լուսանկարչական սարքավորումներ, որոնք ճապոնենում

ստացան բակաչոն-կամերա անվանումը<sup>203</sup>: Ճապոնենում բականշանակում է «հիմար», իսկ չոն-ը կորեացիներին տրվող վիրավորական մականուն է: Այսպիսով՝ բակաչոն-կամերա նշանակում է լուսանկարչական սարք, որը կարող են օգտագործել նույնիսկ հիմարները և կորեացիները: Միևնույն ժամանակ, հարկավոր է նկատի ունենալ այն հանգամանքը, որ տարբեր պատմական գործուների հետևանքով հավաքական գիտակցության մեջ նման ազդակները կարող են նվազել կամ ուժեղանալ:

Ճապոնացիների հավաքական գիտակցության մեջ գերարժեքության ախտի սերմանմանը նպաստած մյուս կարևոր գործունը տարածաշրջանային խնտեգրացիոն խնդիրների ակտիվացումն էր, ինչը տեղի էր ունենում ճապոնիայի աշխարհի երկրորդ խոշորագույն տնտեսություն ունեցող երկրի վերածվելուն զուգահեռաբար: Իսկ այստեղ՝ կախված ճապոնիայի տնտեսական հզորությունից, համասահական խնտեգրացիայի զաղափարները շատ հաճախ բայլում էին ճապոնիայի առաջնայնության հետ կողք-կողքի, ինչը ճապոնացիների էքնիկական գիտակցության մեջ ուժեղանում էր ազգային բացառիկության մասին որակապես նոր պատկերացումները: Հետաքրքրական է նաև այն, որ Արևելյան և Հարավարևելյան Ասիայի այլ երկրների տնտեսական զարգացմանը և տարածաշրջանային աշխարհաբաղարականության մեջ դիրքերի փոփոխություններին զուգընթաց, երբ «ճապոնիան տարածաշրջանում իր դերակատարությունն ավելի շատ տեսնում է որպես գործընկեր, քան որպես առաջատար», ճապոնացիների հավաքական ինքնության մեջ օրինաշափորեն նկատվում է գերարժեքության ախտի վերացում, ինչը գիտական ուսումնասիրության առանձին նյութ է:

Քննության առնելով ճապոնացիների էքնիկական ինքնության հետազա փոխակերպումների վրա հետպատերազմյան արդիականացման ունեցած ազդեցության խնդիրը՝ անհրաժեշտ ենք համարում պատշաճ ուշադրություն դարձնել նաև համաճապոնական ենթակառուցվածքների, տեղեկատվական ցանցերի ստեղծման, տարածաշրջանային զարգացման և էքնիկական ինքնության փոխառնչության վրա: Այսպես, հետպատերազմյան

<sup>202</sup> See Kawai H., նշվ. աշխ., էջ 158:

<sup>203</sup> Հարցազրույց Հիրոյուկի Սակակի հետ, 2002 թ. հոկտեմբերի 18:

արդիականացումը, ինչպես հայտնի է, փոխեց ճապոնական հասարակության պատկերը՝ այն ազրարայինից վերածելով ուրբանիզացված հասարակության: Նախապատերազմյան ճապոնիայում մեծ անջրպետ կար քաղաքային և գյուղացիական բնակչության կենսամակարդակների, կենսապայմանների, կացութածնի, կենցաղի, երթեմն նաև սովորույթների, ավանդույթների ու մշակութային նախապատվորությունների միջև: Այս շրջանում, երբ չկային գործող համաճապոնական ենթակառուցվածքներ և ցանցեր, երբ ցածր էր ճապոնիայի տարրեր քարչական շրջանների փոխինտեգրվածության աստիճանը, երթեմն առավել առաջնային էր դառնում, այսպես կոչված, «տարածաշրջանային ինքնանույնականացումը»՝ ի հակակռում համազգայինի: Իհարկե, նպատակահարմար չէ հակադրել ինքնազիտակցության այս երկու հարքությունները, սակայն այստեղ խոսքն ընդամենը հավաքական ինքնության մեջ առաջնանության մասին է: Ինչպես հավաստում էր իմ գրուցակիցներից մեկը՝ պրոֆեսոր Հիրոյուկի Սակակին, նախապատերազմյան ճապոնիայում, օրինակ, կարելի էր հանդիպել այնպիսի ինքնանույնականացման, ինչպիսին էր *Սացումա-նո-հիլուն*, որը բառացի բարգմանվում է որպես «մարդ, որը Սացումայից է<sup>204</sup>»: Ելնելով իր դիտարկումներից՝ Տոկիոյի համալսարանի 70-ամյա պրոֆեսոր Հիրոյուկի Սակակին հետպատերազմյան արդիականացմամբ և համաճապոնական ենթակառուցվածքների ստեղծմամբ ու արդյունավետ գործառնամբ է պայմանավորում տարածաշրջանային ինքնազիտակցության որպես ինքնանույնականացման առաջնային օղակի անհետացումը և փոխարենը ճապոնիայի բնակչության շրջանում համազգային ինքնազիտակցության ուժեղացումը: Հետպատերազմյան զարգացումների հետևանքով «տարածաշրջանային ինքնանույնականացումը համազգայինի համեմատությամբ խամրեց», եզրակացնում է նա<sup>205</sup>:

\* \* \*

Այս համատեքստում տեղին է տալ համընդիանրացման՝ մեր նյութից ու վերլուծությունից բխող սահմանումը (միևնույն ժամանակ, նշել, որ այդ երևույթը դարձել է տարրեր գիտությունների ու միջզիտաճյուղային հետազոտությունների առարկա, ինչի պատճառով ստեղծվել է մի իրավիճակ, երբ, ինչպես պատկերավոր նկատում է Մասամիշի Սասակին, առկա են համընդիանրացման այնքան սահմանումներ, որքան կան այդ խնդրով գրադվոր մասնագետներ<sup>206</sup>): Ուստի չենք բացառում, որ ազգաբանական կամ այլ միջզիտաճյուղային աշխատություններում ևս տրված լինեն կամ ապագայում՝ սույն աշխատությունից դուրս, տրվեն Ս. Արությունովի՝ երնոսի տեղեկութային տեսությունից բխող և մեր կողմից առաջ բաշվող սահմանմանը նրա իմաստը բովանդակող կամ մասամբ կրկնող սահմանումներ:

Այսպես. համընդիանրացումը լրեղեկույթի աղբյուրների և այդ լրեղեկույթի պահպանողների, փոխանցողների, կրողների ու սպառողների միջև բազմակողմանի լրեղեկութային հոսքերն ու ցանցերն են, որոնք նպագակառուղված են ինչպիսի անհայրի, այնպիսի էլ ցարքեր իմբերի գոյապահպանության ապահովմանը: Խսկ այն, ինչ տեղի է ունենում վերջին 10–20 տարիների ընթացքում, կարելի է ընութագրել որպես հատուկ ինտենսիվությամբ ընթացող համընդիանրացում: Դրա հիմնական առանձնահատկությունն այն է, որ նշված տեղեկութային հոսքերն ու ցանցերը գնալով ավելի են ընդլայնվում, հետևաբար և արագանում են տեղեկույթի տարրեր աղբյուրների և սպառողների միջև տեղեկույթի փոխանակման արագությունն ու ծավալը, խսկ մյուս կողմից՝ այն բնութագրվում է այդ հոսքերի ու ցանցերի օրեգօր աճող բազմացյուղավորմամբ ու բազմազանեցմամբ, ինչի հետևանքով հետզհետեւ ավելի տեսանելի է դառնում համաշխարհային միասնական տեղեկութային

<sup>204</sup> Հարցազրույց Հիրոյուկի Սակակիի հետ, 2002 հոկտեմբերի 18:

<sup>205</sup> Նույն տեղում:

<sup>206</sup> Sato Sasaki M., *Globalization and National Identity in Japan*. “International Journal of Japanese Sociology”, 2004, N13, էջ 71:

շտեմարանի կամ մեկ համաշխարհային «ուղեղի» ձևավորման հավանականությունը<sup>207</sup>:

Ծապոնացի շատ ուսանողներ, որոնց հետ սույն աշխատության հեղինակը ոչ պաշտոնական հանդիպումների ժամանակ քննարկել է՝ միջազգայնացման և համընդհանրացման գործընթացներում Ծապոնիայի ներգրավածության խորացմանն առնչվող հարցեր, այդ գործընթացներից ակնկալվելիք հետևանքները տեսնում են հիմնականում երկու տարբեր հարբույժուններում առօրյա կյանքն ավելի հետարրիական դարձնելու և, երկրորդ, համընդհանուր կամ տարածաշրջանային քաղաքական ու տնտեսական խնդիրներում ավելի մեծ ներկայացվածություն ապահովելու ձևով: Ի միջի այլոց, համընդհանրացման գործընթացների և մշակութային փոխառությունների օգնությամբ առօրյա խնդիրնեն ավելի հեշտ լուծելու և ընդհանրապես կյանքն ավելի թերև դարձնելու թեզն արծարծվել է՝ ինչպես 1960-ական թվականներին Ծապոնիայում դաշտային ազգագրական աշխատանքներ կատարած Արությունովի<sup>208</sup>, այնպես էլ 1980–1990-ական թվականներին հետազոտական նպատակներով Ծապոնիայում երկար ժամանակ քննական կորեացի ուսումնասիրող Լիի աշխատություններում<sup>209</sup>:

Արությունովը հարուստ ազգագրական նյութի հիման վրա համակողմանիորեն վերլուծել է մշակույթում և կենցաղում, հասարակական կյանքի բոլոր բնագավառներում միմյանցից խիստ տարբեր երկու մշակութային շտեմարաններից սնվող երևույթների

<sup>207</sup> Որպես մեկ համաշխարհային «ուղեղի» օրինակ Արությունովը հնարավոր է համարում նոր տեղեկատվական տեխնոլոգիաների աննախառնապ արագ զարգացման շնորհիվ ամրող աշխարհում տեղեկույթի փոխանցման ու կառավարման այնպիսի համակարգի ստեղծումը, երբ երկարանդի ամրող տեղեկատվական համակարգի գործունեության անհարարությունը կախված կլինի միայն մեկ կենտրոնական համակարգի, կամ, պատկերավոր ասած, «համաշխարհային ուղեղի», անխափան գործունեությունից: Այդ «ուղեղը» կներարի և կվերահսկի ամրող աշխարհում տարբեր անհատների ու խմբերի ինտենսիվացող բոլոր տեղեկութային հոսքերն ու ցանցերը: Արությունովը նման կարծիք արտահայտել է, ճամանակուապես, ԵՊՀ-ում 2005 թ. ապրիլին պատմության ֆակուլտետի ուսանողների և դասախոսների համար կարդացած դասախոսություններից մեկի ժամանակ:

<sup>208</sup> Տես Արյունով Ս., *Современны́й быт японцев*. Մոսկվա, 1968:

<sup>209</sup> Տես Lie J., նշվ. աշխ., էջ 49:

ու տարբերի միախառնումը, փոխներգործությունը, փոխներքափանցումը, փոխարատացումը, ինչը Ծապոնիայի արդիականացմանը և գիտական հետազոտություններում արձարձիկող տեսակետների արմատականացմանը զուգահեռաբար մեծ նշանակություն ունեցավ այդ խնդիրներն ավելի բաց կերպով և առանց նախապաշտամունքների քննարկելու համար: Արությունովը դեռ 1968թ. Ծապոնացիների կենցաղի հիմնարար ուսումնասիրությանը նվիրված իր աշխատությունում իրավացիորեն նշել է, որ զարգացման ժամանակակից տեմպերի պայմաններում տարբեր ժողովուրդների էրնիկական առանձնահատկությունները և հատկապես նյութական մշակույթի բնութագրական գծերը շատ հաճախ ավելի արագ են փոփոխվում, քան կատարվում են որևէ գիտական երկի խմբագրման և հրատարակման աշխատանքները<sup>210</sup>: Այդ առումով նոյնիսկ ընդամենը մի քանի տարի առաջ կատարված դաշտային ուսումնասիրությունների արդյունքները կարող են հակասության մեջ լինել Ծապոնացիների էրնիկական հնքնությանը ներկայում բնորոշ շատ գծերի հետ:

Հետպատերագմյան Ծապոնիայում և անգամ մեր օրերում մշակույթի զարգացումը և փոխակերպումները տեղի են ունենում լրիվ այլ՝ միայն մեր ժամանակաշրջանին բնորոշ, եղանակով՝ տվյալ ժողովրդի շրջանում այլ մշակութային տարբերի տարածմամբ կամ, երբեմն, ամրողական մշակութային համակարգերի ներքափանցմամբ ու յուրացմամբ: Այդ համակարգերն ընդհանուր առմամբ իրավացիորեն, թեև որոշ դեպքերում՝ միակողմանիորեն, անվանում են «եվրոպական», «արևմտյան», «ամերիկյան», «քաղաքային»:

Ծապոնացիների էրնիկական ինքնության և հետպատերագմյան արդիականացման առավել բնութագրական կողմերի ուսումնասիրությունը հաճախ անհնար է առանց պատշաճ ուշադրություն դարձնելու այն քանին, որ համընդհանրացման ու Ծապոնիայի միջազգայնացման փուլերում ինչ դերակատարություն է ունեցել Ծապոնացիների վրա «արևմտյան», «եվրոպական» կամ ամերիկյան մշակութային ազդեցությունը: Տարածությալ պարագայում՝ երկրորդ համաշխարհային պատերազմից

<sup>210</sup> Տես Արյունով Ս., նշվ. աշխ., էջ 3:

հետո, ավանդական ճապոնական և արևմտյան մշակույթների փոխներգործությունը քավական մեծ ոչարդության է արժանացել ինչպես ճապոնիայում, այնպես էլ Արևմտատրում և ԽՍՀՄ-ում: Ընդունին հիմնականում դիտարկման առարկա են եղել հոգևոր մշակույթն ու հասարակական հարաբերությունները, մինչդեռ նյութական մշակույթի և կենցաղում տարասեռ մշակույթների փոխներգործության հարցը համակողմանիորեն քննարկվեց միայն նախորդդարի 60-ական թթ. վերջին հարուստ ազգագրական նյութի հիման վրա Ս. Արուրյունովի գրած «Ճապոնացիների ժամանակակից կենցաղը» հիմնարար աշխատությունում: Թեև այդ արժեքավոր մենազրության լույս ընծայումից անցել է շորջ 50 տարի, սակայն այն իր արդիականությունը չի կորցրել նաև այսօր: Տվյալ ուսումնասիրության հեղինակը հիմնավորված կերպով պատկերում է հետպատերազմյան ճապոնիայում տարրեր մշակույթների միախառնման, ծովան, փոխներարկումների գործընթացները, և նրա կատարած հետևողություններն ընդհանուր առմամբ համահունչ են համբնդիանրացման հետագա գործընթացների ուղղություններին, ձևերին ու ծավալներին:

Երկրորդ համաշխարհային պատերազմից հետո արևմտյան և ճապոնական մշակույթների «հանդիպումը», փոխառնչությունները և փոխյուրացումը ճապոնիայի համար նոր երևույթ չեր: Այն մեծ քափով սկսվել էր դեռ Մեծինի հեղաշրջումից հետո, երբ շփման մեջ մտան էականորեն տարրեր երկու մշակույթներ: Արդեն 19-րդ դարի կեսերին պայմաններ ստողծվեցին այսպես կոչված արևմտյան մշակույթի՝ ճապոնիա ներքափանցման համար: Արուրյունովի դիտարկմամբ՝ այդ երկու միանգամայն տարրեր մշակութային համակարգերը որոշ ժամանակ գոյատևեցին կողը-կողը՝ առանց փոխադարձ ներգործության, բայց շոտով սկսվեց այդ մշակույթների փոխազդեցությունը, որն ըստ եռյան շարունակվեց մինչ օրս<sup>211</sup>: Ընդունին այդ երկու մշակութային համակարգերում տեղի էին ունենում փոփոխություններ և զարգացումներով և կապ չունեին փոխադարձ շփումների ու փոխազդեցությունների հետ: Սակայն ճապոնական մշակույթի համար առավել մեծ նշանակություն

ունեցավ հենց այն նոր տեղեկութային համապատկերը, որում ճապոնիան հայտնվեց պատերազմից հետո:

Ս. Արուրյունովը, քննելով հետպատերազմյան ճապոնական կենցաղը և նյութական մշակույթը<sup>212</sup>, կացութաձևը՝ բնակարան, տարազ, սնունդ, կահ-կարասի, կոնկրետ օրինակներով և քավական հանգամանալից կերպով նկարագրեց նյութական մշակույթի և կենցաղի տարրեր բնագավառներում ավանդական ճապոնական և արևմտյան մշակույթների յուրօրինակ խաչասերումը, երբ իր եռյամբ արևմտյան (սեյյոսիկի, կամ յոսիկի) և ավանդական ճապոնական (վասիկի) մշակութային համակարգերին բնորոշ առանձին տարրեր, փոխազդելով միմյանց հետ, որոշ դեպքերում հույժ պայմանական դարձրին այս կամ այն առարկայի կամ երևույթի վերագրումը արևմտյան կամ ճապոնական մշակույթին:

Թեև եքնոմշակութային ընդիհանուր հաշվեկշռում մշակույթի առանձին տարրերի և դրանց կշռի վիճակագրական հաշվարկումը բավական քարտ գործ է, սակայն խորաքափանց ուսումնասիրողի համար փաստ է և անզեն աշքով էլ պարզ տեսանելի, որ ժամանակակից ճապոնացիների կենսագործունեության շատ ոլորտներում ավելի գերակշռող է դաշնում այսպես կոչված արևմտյան և սինկրետիկ մշակույթների կշիռը:

Արևմտյան այն մշակույթը, որն այսօր մենք տեսնում ենք ճապոնիայում, ըստ եռյան, վերացական և նոր ձևավորվող համբնդիհանուր մշակույթի ճապոնականացված, ազգայնացված դրսերումն է: Եվ ընդհանրապես, ճապոնական հետպատերազմյան մշակույթի վերլուծությունը հնարավորություն է տալիս եզրակացնելու, որ որևէ մշակույթ, լինի դա արևմտյան՝ ամերիկյան, թե եվրոպական, չի կարող ենթարկվել փոխպատվաստման, և այդ մշակույթների այսօր ծավալով հաղթարշավը, միևնույն ժամանակ, այլ մշակույթների հետ փոխգիշումային ազգայնացման, տեղայնացման հետևանք է, և որ յուրաքանչյուր մշակույթ նման փոխադարձ շփումների ժամանակ հանդես է գալիս ոչ միայն սպառողի, այլև արտադրողի դերում, երբ համբնդիհանրացման

<sup>211</sup> Ճապոնական հոգևոր մշակույթի խնդիրները այդ հեղինակը նոյն դիտանկյունից քննել է իր «Ճապոնիայի իին և նոր աստվածները» արմեքափոր աշխատության մեջ (С. А. Արուրյոն, *Старые и новые боги Японии*. Москва, «Наука», 1968):

<sup>212</sup> Տես Արուրյոն Ս., նշվ. աշխ., էջ 7:

երևույթներով պայմանավորված՝ արևմտյան կամ համընդհանուր մշակույթը հարստանում է ևս մեկ էթնիկական մշակույթին բնորոշ առանձնահատկություններով:

Հետպատերազմյան արդիականացմանը գուգընթաց տեղի ունեցող գյուղական բնակչության բվարանակի կտրուկ նվազման և բարձր տեմպերով ուրբանիզացիայի հետևանքով տիրապետող և մոդելային դարձավքադարձային, ավելի ստույգ՝ «աշխատավարձով ապրող մարդու<sup>213</sup>» կենցաղը, ինչը պայմանավորված էր այն բանով, որ տնտեսապես զարգացող ու բարեկեցիկ հասարակության միջին խավում իրենց տեսակարար կշռով մեծամասնություն կազմեցին պետական ծառայողները՝ «սպիտակ վերնաշապիկավորներ», և մանր սեփականատերերն ու փոքր բիզնեսով գրադվորները, որոնց կենցաղը քաղաքային սպառողական էր: Երկրի տնտեսության ճյուղային առանձնահատկությունների ընդհանուր փոփոխությունների հետևանքով գյուղացիական կենցաղում ևս տեղի էին ունենում որոշակի փոփոխություններ: Գյուղատնտեսության վարման ավանդական եղանակները և գործիքները իրենց տեղն էին զիջում ժամանակակից միջոցներին: Գյուղատնտեսության մեջ տեղի էր ունենում նոր՝ մինչ այդ գոյություն չունեցած, այնպիսի ճյուղերի ձևավորում, ինչպիսիք էին, օրինակ, կարճատու անասնապահությունը, դեկորատիվ ծաղկաբուծությունը և այլը<sup>214</sup>: Տնտեսական և տեխնոլոգիական առաջընթացով պայմանավորված փոփոխություններից բացի, կենցաղում և մշակույթի այլ բնագավառներում կարևոր նշանակություն էին ստանում արևմտյան և ավանդական ճապոնական մշակութային համակարգերի միջև ակտիվ շփումների և փոխներգործության հետևանքով առաջացող փոփոխությունները:

Հարուստ ազգագրական նյութի հիման վրա Արությունովին հաջողվեց ապացուել, որ նոր խորը մշակութային համակարգը և դրա տարրերը ավելի մեծ հնարավորություն են ունենում տեղայնացվելու և յուրացվելու, եթե դրանք հարմարեցվում են տեղական մշակույթի տրամարանությանը և համադրվում նրա հետ: Օրինակ՝ երբ ճապոնական կենցաղ ներթափանցեց արողը, սկսեց

հետզիետն փոխվել նաև հատակից փոքր-ինչ բարձր գտնվող հարք մակերևույթին նստելու ավանդական սովորույթը: Ըստ այդմ՝ հետպատերազմյան շրջանում, երբ կենցաղում տարածվեց այնպիսի մի նոր միջոց, ինչպիսին հասարակական տրանսպորտն է, թեև այնտեղ նստատեղերը արոռատիպ էին, սակայն ճապոնական ավանդական կենցաղային սովորությունների ազդեցությամբ գնացըների վագոններում և հասարակական տրանսպորտի այլ միջոցներում տեղադրվեցին հանգստանալու համար նախատեսված «տատամիններ», որոնք հատակից մի փոքր բարձր էին: Նաև արոռների և նստատեղերի տակ դրվում էին ոտքերի հանգստի համար նախատեսված հատուկ հարմարանքներ, ինչը ևս սերվում էր ավանդական կենցաղային մշակույթից: Իհարկե, հետազայտմ մշակութային այս ինքնատիպ համադրումը զարգացավ՝ կորցնելով բնորոշ ճապոնական տարրերը, որոնք այսօր միայն հազվադեպ են պահպանվել, այն է՝ նավային տրանսպորտում:

Չափ դեպքերում, երբ զարգացմանը գուգակեռաբար հասարակական պահանջմունքը կտրուկ փոխվում է, նույնքան կտրուկ են փոխվում նաև այդ պահանջմունքների բավարարման ձևերը, որոնք գրեթե միշտ ներմուծվում են որպես պատրաստի լուծումներ, և նաև պարագայում ավանդական մշակույթը սակավ, եթե շատենք՝ աննշան, հնարավորություն ունի փոխադարձաբար ներգործելու փոխայլ մշակույթի վրա: Նման երևույթներ առկա էին նաև հետպատերազմյան ճապոնիայում, երբ առանձին՝ մշակութային առանձնահատկությունների տեսանկյունից նախկինում մեծ կարևորություն ունեցող, առարկաների ու երևույթների նկատմամբ պահանջարկի վերացումը (օրինակ՝ ավանդական սանրվածք, ծխանրճեր և այլն) հանգեցնում էր նաև գործունեության առանձին տեսակների վերացմանը, և դրանց փոխարեն հասարակական կյանք էին ներխուժում լինել նոր, արդեն պատրաստի լուծումներ, մշակութային երևույթներ ու տարրեր, ինչպես, օրինակ, բերթավաճառությունը կամ գարսավիրությունը:

Սակայն ամեննեին էլ պարտադիր չէ, որ կենցաղային երևույթների և առարկաների՝ հասարակական նոր պահանջմունքներին համապատասխանությանը կատարվող արդիականացումն ընթանա կամ նորի յուրացման, կամ ավանդականի ու նորի համադրման ճանապարհով: Դա կարող է կատարվել նաև ավանդականի

<sup>213</sup> Անգլերեն՝ *salaryman*:

<sup>214</sup> Տես Արյունով Ը., նշվ. աշխ., էջ 206:

տեխնիկական կատարելագործման միջոցով: Արդիականացման նման օրինակներ են ածխային տարացուցիչ տարրերի փոխարեն էլեկտրական տարրերով աշխատող «օլիգոպոլիս» կամ ավանդաբար փայտով տարացվող «ֆուռո» լոգարանների տարացումը գաղով: Անգեն աշքով նույնիսկ տեսանելի է, որ ճապոնացի քաղաքացու կենցաղում առկա են ավանդականի և փոխառյալի խաղաղ գոյակցություն, փոխներքափանցում ու փոխազդեցություն: Չնայած, որ դա բնորոշ է բոլոր փոխադարձ մշակութային շփումներին՝ աշխարհի որ ժայռում էլ դա լինի, սակայն ճապոնական մշակութային համարդման առանձնահատկությունը կարելի է բնութագրել բարձր աստիճանի ներդաշնակությամբ:

Ինչպես նշվեց, ժամանակակից՝ հատուկ ինտենսիվությամբ ընթացող, համբողիանրացման պայմաններում ճապոնական մշակույթը հանդիս է զայխու ոչ միայն սպառողի, այլև մշակութային արժեքներ արտադրողի ու մատակարարի դերում: Դա հատկապես ցայտունորեն է դրսւորվում արվեստի, ճարտարապետության և կենցաղի, խոհարարության բնագավառներում<sup>215</sup>: Շապոնական մշակույթին բնորոշ զգալի թվով գծեր գնալով ավելի մեծ տարածում են ստանում Արևմտարություն: Բացի ճարտարապետական լուծումներից և տաճ ինտերյերի ձևավորումից, դա դրսւորվում է նաև դեկորատիվ զարդարանքի, այգիների, հատկապես՝ ձմեռային այգիների ձևավորման և այլ ասպարեզում: Շապոնական մշակույթի մաս կազմող բազմաթիվ հանրահայտ դրսւորումների մասին խոսելիս բավական է նշել ճապոնական սուշիի երևոյթը, որը դարձել է համբողիանուր մշակույթի բաղադրիչ: Նույնական վառ օրինակ է աշխարհի գրեթե բոլոր երկրներում ճապոնական արտադրության տեխնիկայի որակի նկատմամբ տասնամյակներ շարունակ ցուցաբերվող բացարձակ վստահությունը, կամ, այլ կերպ ասած, սպառողների անսահման վստահությունը «made in Japan» պիտակի նկատմամբ:

Համբողիանրացման հետևանքով մշակույթի առանձին գծեր կարող են ձեռք բերել էլեկտրական (ինչ-որ մի էրնուսին բնորոշ), ենթաէլեկտրական (բնորոշ էրնոսի մի մասին՝ տեղային կամ սոցիալական) և վերէնիկական (բնորոշ մի քանի էրնուսի միաժամանակ)

որակներ: Վերէնիկական մշակույթը կարող է լինել տարածաշրջանային վերէնիկական, եթե տվյալ մշակույթը բնութագրական է աշխարհագործեն ու էրնիկապես մոտ էրնուսների, և միջազգային վերէնիկական, եթե տվյալ մշակույթը հավասարապես ընդունելի ու կիրառելի է տարբեր ժագում, պատմություն և աշխարհագրական դիրքությունուն է տարբեր ժագում, պատմություն և աշխարհագրական կամ տնտեսական զարգացածության յուրահատող տարածականությանը, իսկ իր արմատներով գգվում - կապվում է առանձին էրնիկական մշակույթների հետ: Այլ կերպ ասած՝ մշակույթն ինքնին էրնիկական է, և դա ազգաբանության հիմնական մեկնակետն է: Յուրաքանչյուր մշակույթ կամ առանձին մշակութային տարր թեև տարբեր էրնուսների կողմից ստանում է ամենալայն ընդունելություն և կիրառություն, այնուամենայնիվ, իր հիմքում մնում է տեղային, էրնիկական<sup>216</sup>:

Էրնոմշակութային զարգացումների ներկա փուլում կարող ենք, հենցվելով համբողիանրացման ներկայիս միտումների վրա, փաստել, որ մշակույթների ավանդական բաժանումը նյուրականի և հոգևորի բվում է արդեն հնացած և սակագ կիրառելի: Կարծում ենք, որ առավել արժանահավատը Յու. Մկրտումյանի կողմից առաջ քաշված տեսությունն է, ըստ որի՝ ցանկացած էրնոմշակութային հանրության մշակութային համակարգը բաժանվում է չորս ճամփի<sup>217</sup>: Ընդունելով նաև բաժանումը՝ մենք տեսնում ենք, որ առաջնային արդարության մշակույթի մեջ էրնիկական տարրերը շատ թիւ են արտահայտված: Դրանք անհամեմատ ավելի լայն են ներկայացված կենսապահովման մշակույթում, մինչեւ հումանիտար մշակույթում առկա են լինչպես էրնիկական, այնպես էլ վերէնիկական մշակույթի դրսւորումներ, սակայն նա գերազանցապես հակված է ծգտելու համամարդկայինի, վերէնիկական դրսւորումների, քանի որ ժամանակակից մարդու

<sup>215</sup> Տես Արյունով Ս., *К проблемам этничности и интерэтничности культуры. "Советская этнография", 1980, N 3, էջ 62:*

<sup>217</sup> Տես Մկրտումյան ՅՈ., *Основные компоненты культуры этноса: Методологические проблемы исследования этнической культуры. Материалы симпозиума, Ереван, 1978:*

<sup>215</sup> Տես Արյունով Ս., նշվ. աշխ., էջ 212-213:

հումանիտար գիտելիքները առավելապես նպատակառողջված են իրենց առջև դնելու համամարդկային բնույթի խնդիրներ: Իսկ ահա սոցիոնորմատիվ մշակույթում բոլորից շատ են դրանորմում էրնիկական առանձնահատկությունները, և այստեղ են եփկում, դաշվում ներկայացված մշակութային բաժինների տարրերը:

Խորհրդային ազգագործության մեջ կարծիք կար, թե էթնոսների ավանդական նյութական մշակույթները սովորաբար փոխարքերվում են ոչ թե մեկը մյուսի հետ, այլ խառնէրնիկ կամ համաշխարհային մշակույթի հետ՝ աստիճանաբար իրենց տեղը զիջելով վերջինիս<sup>218</sup>: Սակայն, նախ, անհրաժեշտ է նկատի ունենալ, որ համաշխարհային կամ միջազգային, համամարդկային մշակույթ կոչվածը մի վերացական հասկացություն է, փիլիսոփայական վերացարկում. իրականում գոյություն ունեն միայն նրա առանձին գոտիական տարրերակները: Երկրորդ, համաշխարհային, կամ համընդհանուր, նյութական մշակույթը սնուցող վերջնային երակներ մնում են տեղային, էրնիկական, ավանդական մշակույթները, որոնք փոխադարձ շփումների միջոցով հարստացնում են միմյանց՝ հաճախ ոչ թե ուղղակի, այլ անուղղակի ճանապարհով, համընդհանուր անվանվող մշակույթի և յուրահատուկ գոտիական մշակույթի շփման հետևանքով: Երրորդ, էրնիկական մշակույթը, շփելով համընդհանուրի հետ, մի կողմից՝ հարստացնում է այն, իսկ մյուս կողմից՝ ոչ այնքան իր տեղն է զիջում, որքան իրեն է հարմարեցնում, յուրացնում այն:

Մշակույթի համընդհանրացումը, անշուշտ, դրական երևույթ է: Այս շպեսը է դիտվի որպես հստակ ժամանակային սահմաններ ունեցող մշակութային գործընթաց, որն սկսվել է մի կետում և մեկ այլ կետում պետք է ավարտվի: Մշակութային համընդհանրացման գործընթացները ասպարեզ են եկել ամենատարրական մակարդակներում տեղեկութային հոսքերի մատչելիության աճմանը զուգընթաց: Հետևաբար դրանք կարող են դադարել միայն այն ժամանակ, երբ վերանա մշակույթը, ասել է թե՝ մարդը: Շապոնիայի կենցաղից վերցված օրինակները ցույց են տալիս,

որ յուրաքանչյուր էրնիկական մշակույթ փոխչփման ժամանակ փոխանցում է որոշ մշակութային չափումներ և շերտեր, որոնք հետագայում համընդհանրանում են, և որոնք իրենց հերթին տեղայնացվում են տարրեր տեղային մշակույթներում տեղական առանձնահատկություններին համապատասխան:

Էթնոսի մշակույթում և էրնիկական հոգեբանության մեջ հիմքային, կայուն մի շարք առանձնահատկությունների հետ մեկտեղ առկա են էրնիկական ինքնության շատ գծեր, որոնք պատմամշակութային այս կամ այն գործոնների ազդեցությամբ ենթարկվում են փոփոխությունների: Կարելի է քերել շատ օրինակներ, երբ սոցիալ-տնտեսական և մշակութային-տեղեկատվական դաշտերի փոփոխման ընդարձակման կամ նեղացման, հետևանքով տարրեր էթնոսների հոգեբանությունից անհետացել կամ փոխակերպման են ենթարկվել այն տարրերը, գծերը, որոնք տվյալ էթնոսի համար եղել են նույնիսկ առանցքային: Օրինակ՝ հետպատերազմյան նապոնիայում, երկրի սոցիալ-տնտեսական ծաղկմանը զուգընթաց, լրջորեն դրվում էր նախսինում երկրից հեռացած ճապոնացիների հայրենիք վերադառնալուց կամ արտասահմանում պաշտոնական ծառայությունն ավարտելուց հետո ճապոնական հասարակության մշակութային օրենքներով նրանց ապրելու և համապատասխան վարքագիծը վերականգնելու համար «վերականգնողական» կամ «ճապոնականացման» կարծածմակետ ուսումնական ծրագրեր ունենալու խնդիրը: Ոչ առանց հիմքի կարծում էին, որ այդ ժամանակահատվածում ճապոնացիներն այնքան էին հեռանում ճապոնական կացութաձևներից, որ այն հնարավոր էր վերականգնել միայն վերականգնողական դասընթացների միջոցով:

Գրականության մեջ մշակութային փոխագեցությունների ու խաչասերումների վերաբերյալ ապագայարանական (Փուտուրուլոգիական) բնույթի աշխատությունների պակաս չի զգացվում: Եթե անգամ հիմք ընդունենք այն շիհմնավորված թեզը, թե էրնիկ և ձեւավորվող մեծ էրնորդադրական հանրույթները միտում ունեն դառնալու նաև պոպուլյացիոն հանրույթներ, և թե մոտ կամ հեռու ապագայում չի բացառվում ընդհանրապես պետական սահմանների ու պետականությունների վերացումը, ապա միևնույնն է խիստ թերարժեք կլինի այն պնդումը, որ ապագայում

<sup>218</sup> Տես Կոզլով Բ., Ծովոս և Կուլտուրա: Կ պրоблеме соотношения национального и интернационального в этнографическом изучении культуры, “Советская этнография”, 1979, N 3, с. 83:

Երկրագնդի բնակիչները կունենան մարդաբանական նույն տիպը, մեկ համընդհանուր մշակույթ և կխոսեն մեկ ընդհանուր լեզվով: Իհարկե, համաշխարհային հաղորդակցության մեկ համընդհանուր լեզու արդեն ձևավորվում է. դա անզերենն է: Այդ միտումն ավելի է խորանում տեղեկատվական տեխնոլոգիաների ու համացանցի մատչելիության աստիճանի բարձրացմամբ: Կարելի է նաև պնդել, որ արդեն ձևավորվել է քաղաքային նյութական մշակույթի և վարքագծի կանոնների միասնական համաշխարհային համակարգ, թեև դա ամենին էլ չի նշանակում, որ բացառվում են դրա տեղական առանձնահատկություններն ու տարրերությունները: Ինչպես ժամանակին Թոմաս Մորը, ելմելով իր դարաշրջանի Եվրոպայի տնտեսական հնարավորություններից, կարծում էր, որ սոցիալիստական հասարակությունում բռնորդ պետք է հազեն միևնույն, ընդ որում բավական կոպիտ, հագուստ, այնպես էլ արդի շատ հետազոտողներ, տրվելով Վերացականությանը, ասում են գրեթե նույնը լեզվի և մշակույթի մասին: Բայց, միևնույն ժամանակ, ինչպես ցույց է տալիս Շապոնիայի համընդհանրացման և միջազգայնացման փորձը, կա այսպես կոչված երկմշակութայնություն, երբ տարրեր ծագում ու տարրեր մեկնակետեր ունեցող զանազան մշակույթներ հաջողությամբ գոյակցում են, զուգահեռարար զարգանում են՝ գտնվելով փոխադարձ ազդեցության և փոխհարատացման անվերջ գործնքացում: Սակայն երկմշակութայնությունը ինչպես Շապոնիայում, այնպես էլ աշխարհի շատ այլ հասարակություններում այն անցումային իրավիճակը չէ, որը կարծ ժամանակում կիանգեցնի միասեռ մշակույթի ստեղծմանը: Դրա համար պետք է շատ ավելի երկար ժամանակ: Նույն դատողությունները կարելի է հաջողությամբ արտածել նաև երկլեզվության և բազմազգվության երևույնների վրա, երբ, ինչպես Պարագվայի և Լյուսենբրուքի օրինակով ցույց է տվել Ս. Արուրյունվը, դրանք չպետք է պարտադիր կերպով դիտվեն որպես միալեզվությանը տանող անցումային իրավիճակ ու գործնարար: Փորձը վկայում է, որ դա նորմալ գոյակցության տարրերակ

է, որն ընդունին համընդհանրացման ինտենսիվության աճմանը համեմատ զնալով ավելի է տարածվում<sup>219</sup>:

Ընդհանրապես երնիկական ինքնազիտակցության և ինքնության հարցերում հոյժ բարդ է հիմնվել աղբյուրների և գրականության մեկ կամ ընդամենը մի քանի խմբերի վրա, մասնաւուն, եթե ընտության են առնվում երնուծագման կամ երնուի պատմության առավել վաղ շրջանների խնդիրները<sup>220</sup>: Սակայն Շապոնիայի հետպատերազմյան շրջանի համար այս հարցադրումների լուսարանումը հիմնավորված է թվում, երբ մենք հենվում ենք ինչպես դաշտային աշխատանքների արդյունքների, այնպես էլ այլ հետազոտողների կողմից հրապարակված արժեքավոր աշխատությունների և հեղինակի անձնական դիտարկումների վրա, որոնք երբեմն ծառայում են որպես հետևողությունների համար կարևոր սկզբնաղյուր:

Զարգացնելով երնուի առաջացման և վերջին ժամանակներում մեծ ընդունելություն ստացած տեղեկութային տեսությունը՝ Արուրյունվը և Շերոկսարովը եզրակացնում են, որ երնիկ հանրության բոլոր տեսակները հիմնված են տեղեկատվական կապերի վրա<sup>221</sup>: Այս տեսության դիրքերից խստելով ապագայում հնարավոր համընդհանուր մշակութային և երնիկ տեղաշարժերի մասին՝ հեղինակները պնդում են, որ զնալով ավելի նկատելի են դառնում տարրեր ներերնիկական և միջերնիկական տեղեկատվական հոսքերի ինտենսիվացումը, ճյուղավորումը և փոխապայմանավորումը: Եթե այս գործնքացները դիտարկում ենք օրեցօր զարգացող և մատչելիության աճմանը աշքի ընկնող համացանցի, որն իրավամբ կարելի է պատկերավոր ձևով բնութագրել որպես «21-րդ դարի գնացք», ինչպես նաև համընդհանրացմանը նպաստող այլ ոչ պակաս կարևոր, գործոնների օրինակով, ապա ճշմարիտ է թվում Արուրյունվի և Շերոկսարովի այն կանխատեսումը, թե *Homo*

<sup>219</sup> Տես Արյունով Ս., *Диагностирование дивергенции и гомогенизации. "Советская этнография"*, 1976, N 4, էջ 133:

<sup>220</sup> Տես Արյունով Ս. և Խաչան Ա., *Проблемы археологических критериев этнической специфики. "Советская этнография"*, 1979, N 6, էջ 88:

<sup>221</sup> Տես Արյունով Ս. և Չեբոքսար Հ., *Передача информации как механизм существования этносоциальных и биологических групп человечества. "Расы и Народы"*, 1972, N 2, էջ 20:

*sapiens* տեսակի տեղային կենսաբանական միավորները ապագայում նորից կվերածվեն երկրագնդային մարդկային հանրության միայն տեղական միկրոպոպուլյացիաների<sup>222</sup>: Վերլուծության ենթարկելով Բրազիլիայում բնակվող ճապոնական համայնքին բնորոշ ազգաբանական գծերը և հատկապես երկշերտ էրնիկական ինքնազիտակցության խնդիրները՝ Արուրյունովը, հիմնվելով էրնուի տեղեկութային տեսության վրա, առաջ է քաշում ըստ էության գաղութների, սփյուռքի էրնիկական և մշակութային դիմագծի պաշտպանության գործում լեզվի ունեցած կարևոր դերակատարության խնդիրը: Այսպես երբ իսաւել խոսում է այլ ճապոններնով, իսկ միասւել և առավել ևս ասանաւել ճապոններնին տիրապետում են այն մակարդակով, որ կարողանան գործածել կենցաղում, ապա տեղեկույթի մատակարարման կապույին չի ապահովվում ուղղաձիգով, ինչն անշափ կարևոր է տարբեր սերունդների միջև էրնիկական ինքնությանը բնորոշ գծերի ժառանգականության առումով: Ըստ էության, երբ սփյուռքում, մանավանդ՝ Բրազիլիայում ճապոնական սփյուռքի դեպքում, վերանում, քուլանում, անհետանում են տարածամանակյա (դիմարոն) տեղեկատվական հոսքերը, էրնիկական ինքնության մեջ տեղի է ունենում ամենաէական փոփոխությունը՝ էրնիկ պատկանելության գիտակցման փոփոխությունը<sup>223</sup>:

Կրության նկատմամբ ճապոնացիների ունեցած յուրահատուկ, շատ գծերով հայերի հետ զուգահեռվող վերաբերմունքի վկայությունն է նաև Բրազիլիայում համեմատարար ստվարաթիվ ճապոնական գաղութի պատմությունը: Այստեղ կրության կազմակերպման գործում ճապոնացիների ցուցաբերած հատուկ շահագրգռվածության պատճառով Բրազիլիայում տարածված է մի ասույթ, թե «բրազիլացիները, բնակություն հաստատելով նոր վայրում, կառուցում են եկեղեցի, իսկ ճապոնացիները՝ դպրոց»<sup>224</sup>: Օրինակ՝ Բրազիլիայում ճապոնական համայնքի ազգաբանական ուսումնասիրությունը հանգեցնում է տալիս, որ, չնայած շեշտված

<sup>222</sup> Տես նոյն տեղում, էջ 30:

<sup>223</sup> Տես Արյոնով Ս., *Японцы в Бразилии. “Расы и Народы”*, 1972, N 2, էջ 264; Արյոնով Ս., *Народы и культуры: развитие и взаимодействие*. Москва, 1989, էջ 23:

<sup>224</sup> Տես նոյն տեղում, էջ 260:

մարդաբանական և մշակութային տարբերություններին, շատ նիսեյմերի<sup>225</sup> էրնիկական ինքնազիտակցությունը երկակի է, և գործում է «ողով ճապոնացի, մտքով՝ բրազիլացի» սկզբունքը<sup>226</sup>:

Տարբեր ավանդական մշակույթների հաշվին համընդհանուր կամ, ինչն ավելի բնութագրական կլինի, համընդհանուր արդյունաբերական-քաղաքային մշակույթի հարստացումը շարունակական գործնքաց է, և չափությունը է երբեք սպասել, որ մի օր այդ գործնքացը կդադարի երկկողմանի բնույթ ունենալուց: Օրինակ՝ Հարավային Ամերիկայի մի քանի երկրների համար ավանդական տարած համարվող պոնչոն 1970-ական թթ. ներխուժեց եվրոպական քաղաքային մշակույթը և դարձավ նրա բնութագրական քաղացուցիչը: Շապոնիային վերաբերող նյութի ուսումնասիրությունը հնարավորություն է տալիս ներառելու, որ առաջիկայում ևս ծնավորվող համընդհանուր մշակույթի համար որպես ակունք և սնուցող արմատ հանդիս են զալու տարբեր էրնիկական մշակույթներ, և այս գործնքացը լինելու է շարունակական, ինչպես այն եղել է ամբողջ պատմության ընթացքում: Որպես օրինակ կարելի է երես նաև ջազը, որը ծագումով լինելով աֆրիկյան, ներգաղթողների հետ ներթափանցեց ամերիկյան մայր ցամաք, ամերիկանացավ և այժմ հանդիս է զալիս որպես ամերիկյան համընդհանուր մշակույթի կարևոր տարր:

Այս գործնքացների ուսումնասիրությունը հանգեցնում է նաև մեկ այլ կարևոր հետևողության, որ դրանց ընդգրկումների և տեղեկատվական հոսքերի ու ցանցերի բազմացյուղավորմանն ու ինտենսիվացմանը զուգահեռաբար ծնավորվող համընդհանուր մշակույթը դառնում է փոքր ժողովուրդների համար մի անկառավարելի և նրանց կամքից անկախ երևույթ, որի վրա ունալ ազդեցության հնարավորությունները բավական սուր են, եթե չասենք, որ իրականում՝ խորքային առումով, պարզապես չկան: Այստեղից էլ հետևում է, որ ժամանակակից, փոքր շուկա ու սահմանափակ

<sup>225</sup> «Նիսեյ» նշանակում է երկրորդ սերունդ, որ այն ճապոնացիներն են, որոնք ծնվել են արդեն Բրազիլիայում, սակայն որոնց ծնողները ծնվել են ճապոնիայում: Նոյն սկզբունքով ճապոնիայում ծնված և Բրազիլիա ներգաղթած սերունդը կոչվում է «Նիսեյ», կամ առաջին սերունդ, իսկ արդեն Բրազիլիայում ծնված ճապոնացուց ծնված ճապոնացին կոչվում է «սանսեյ», կամ երրորդ սերունդ:

<sup>226</sup> Տես նոյն տեղում, էջ 261:

սպառողներ ունեցող հասարակությունների, երկրների, ազգերի ու պետությունների համար «կո՞ղմ եք համընդհանրացմանը, թե՞ դեմ» հարցադրումը դառնում է ավելի շատ արձագանք երևովակութային դիմագծի պարտադրված փոփոխություններից ածանցված հավաքական մտահոգություններին, հավաքական ինքնուրյան մեջ տեղաշարժեր հարուցող իրողություններին ու գործուններին: Ծապոնական նյութը ևս զայխ է ապացուցելու, որ համընդհանրացումը երկկողմանի գործընթաց է, ինչը մշտապես բնութագրական է եղել մարդկությանը, ուստի և փոքր ժողովուրդների համար անհանգուտանալու պատճառ չկա, քանի որ նրանցից թիզ քան է կախված: Ծապոնիայի օրինակը նաև հուշում է, որ այն ժողովուրդները, որոնք ծևափորվող համընդհանուր մշակույթի ճարտարապետության մեջ ներդրում են ավելի շատ շաղադ և ցեմենտ, ունեն իրենց ինքնուրյան և մշակութային կերպի պահպանման ու տարածման ավելի մեծ հնարավորություններ: Սա օրյեկտիվ գործընթաց է, որն սկսվել է մարդկության ծագման հետ, և նման խնդիրների քաղաքականացումը կապ չունի իրական, խորքային մշակութային գործընթացների հետ:

Միջազգայնացման հաջորդ կարևոր գործոնը մասնագիտական վերաբետական ասոցիացիաների գործունեության ակտիվացումն է, եթե ծևափորվում են համաշխարհային ընդգրկմանը «համբարություններ», հաճախակի են դառնում միջազգային ըննարկումները, սիմպոզիումները, հավաքները և այլն: Տեղի են ունենում ցուցադրություններ, միջազգային փառատոններ, կրթական փոխանակման ծրագրերի, կառավարական ու մասնավոր միջոցներից գոյացած տարբեր հիմնադրամների կողմից իրականացվող ծրագրերի ինստենսիվացում և այլն: Այս ամենը ևս նպաստում է մշակույթների երկխոսությանը և համդիսանում է համընդհանուր մշակույթի ծևափորվում խրանող կարևոր գործոն: Նաև այդ գործընթացի շնորհիվ է, որ արևմտյան և ավանդական մշակույթները փոխներթափանցում և համադրվում են: Եվրոպական փողկապը կամ քաջունը Ինդոնեզիայում դարձել են տունական տարագի մի մասը, մինչեւ կառավարման ճապոնական համակարգը տեղայնացվում է գերմանական կամ նորզելանդական ընկերություններում դրանց աշխատողների կարիքներին համապատասխան: Այս առումով համընդհանուր և երնիկական

մշակույթների նման փոխներթափանցումն ընդգրկում է գրեթե բոլոր բնագավառները՝ կենսապահովման, հումանիտար և սոցիոնորմատիվային ոլորտները:

\* \* \*

Ծապոնիայի հետպատերազմյան արդիականացման ու ճապոնացիների երնիկական ինքնուրյան փոխանչության մեր առջև դրված խնդիրների ըննարկումը և հետևությունները անհնարին կլինեին առանց հեղինակի կողմից Ծապոնիայում կատարված դաշտային ազգագրական աշխատանքի արդյունքների հաշվառման: Դաշտային աշխատանքի հիմնական արդյունքը, քացի հեղինակի անձնական դիտարկումներից, որը անհատական հարցազրույցներն են և խմբային հարցախույզը:

Տվյալ խնդիրներով գրադարձ և հայտնի ճապոնագիտական կենտրոններում աշխատող մասնագետների հետ այդ ուր անհատական հարցազրույցները (տես հավելված երեք) անցկացվել են առանց նախապես մշակված հարցարանի, թեև հեղինակը նախապես կազմել էր այն պարտադիր հարցերի շրջանը, որոնք ըննարկվել են հարցազրույցների ընթացքում: Ըստ այլմ հավելվածում ներկայացվում է միայն անհատական հարցազրույցների ցանկը: Նման ընտրությունը պայմանավորված է ինչպես հարցազրույց տալու պատրաստականություն հայտնած անձանց մասնագիտական գործունեությամբ և այդ ընագավառում նրանց ունեցած դիրքով, այնպես էլ թեմային առնչող հնարավորին լայն շրջանով խնդիրների վերաբերյալ նրանց տեսակետներն ու մոտեցումները պարզելու անհրաժեշտությամբ: Քանի որ այդ մասնագետներից մի քանիսը տարբեր ճապոնագիտական հանդեսներում ունեն մեզ հետաքրքրող խնդիրների վերաբերյալ անգիտելու քազմաթիվ հրապարակումներ, շատերի հետ ունեցած հարցազրույցներում մենք հիմնական շեշտը դրել ենք այդ հրապարակումներում նրանց հայտնած այս կամ այն տեսակետի կամ ընդիանդրացման վերաբերյալ լրացուցիչ պարզաբնույններ, մեկնարանություններ ու փաստեր ստանալու վրա: Այսու կողմից՝ հարցազրույցների վարման նման սկզբունքը, որն ապահովում էր մտքերի փոխանակման ոչ ծևարկված մրնողորտ և խլում էր շատ ավելի ժամանակ, քան կտևեր կոնկրետ հարցարանով անցկացվող հարցազրույցը,

հնարավորություն էր տալիս հաղթահարելու ճապոնացիների հետ շփոմներին բնորոշ այն դժվարությունը, որ նրանք, մասնավանդ անզերենով գրուցելիս, գերադասում էն մինչև վերջ շարտահայտել, չքացահայտել խոսակցության առարկայի նկատմամբ իրենց խկական մոտեցումներն ու տեսակետները:

Խմբային հարցախույզի հարցարանը հեղինակը դաշտային ազգագրական աշխատանքների մեկնելուց առաջ՝ 2002 թ. ամռանը, քննարկեց ինչպես ԵՊՀ ազգագրության ամրիոնի վարիչ, պատմական գիտությունների բեկնածու, դոցենտ, երջանկահիշատակ Յուրի Մկրտչյանի, այնպես էլ շվեդական Լունդի համալսարանի Արևելյան և Հարավարևելյան Ասիայի երկրների ուսումնասիրությունների կենտրոնի դասախոս Հանս Հագերդալի ու նոյն համալսարանի սոցիոլոգիայի ֆակուլտետի պրոֆեսոր Սվանտե Լունդբերգի հետ: Նրանց արժեքավոր դիտողությունները նկատի առնվեցին ինչպես խմբային հարցախույզի հարցարանի վերջնական տարրերակի մշակման, այնպես էլ անհատական հարցագրույցների ժամանակ պարտադիր հարցերի ու խնդիրների շրջանակը ճշգրտելու հարցում:

Խմբային հարցախույզում ընդգրկված որոշ, հատկապես ճապոնիայի պատմության ոչ վաղ անցյալին վերաբերող հարցերի դեպքում, որոնց ձևակերպումները կարող էին շոշափել հարցվողի հայրենասիրական զգացմունքները, որպես հարցադրումների հնարավոր սրությունը չեղորացնող լուծում պայմանականորեն ներառում էին այսպես կոչված «քառակապակցությունը»: Մենք ելնում էինք այն նկատառումից, որ հարցվողները հարցարանում եղած առանձին հարցեր կարող էին որոշակի կարծրատիպերի ազդեցությամբ համարել իրենց համար վիրավորական:

Հարցարանը բաղկացած էր 49 հարցից: Ընդհանուր առմամբ դրանք կարելի է բաժանել 4 հիմնական խմբերի՝ ըստ մեր առջև դրված խնդիրների:

Առաջին խմբում ներառված հարցերի նպատակն էր պարզել ինչպես հարցվող երիտասարդության ինքնության տարրեր առանձնահատկություններ, այնպես էլ ընդհանուր խնդիրների վերաբերյալ նրանց տեսակետներն ու ընկալումները, ինչը մեծապես օգնեց որոշելու հարցախույզի այլ բաժիններում ստացված

տվյալների արժանահավատությունը և հետագա հետազոտությունների համար բացեց նոր հորիզոններ:

Հարցերի երկրորդ խումբը հնարավորություն էր տալիս պարզելու հարցվողների պատկերացումները ճապոնիայի հետպատերազմյան արդիականացման և այդ գործում ճապոնացիների էթնիկական ինքնության ունեցած դերակատարության հարցը: Այս խնդիրների նկատմամբ ժամանակակից ճապոնական երիտասարդության մոտեցումների պարզորոշումը կարևոր էր ոչ միայն հետպատերազմյան արդիականացման ներկայիս փոլաշշաջանի հետ որևէ ժամանակային առնչություն չունեցող սերնդի կողմից անցյալի ձեռքբերումների հարցում ճապոնացիների էթնոմշակութային առանձնահատկությունների դերի ընկալման տևանակյունից, այլև խնտենակի համընդիանքացման հետևանքով առաջ եկած երևոյթները հաջողությամբ հաղթահարելու կարողությամբ օժտված ճապոնական երիտասարդության կողմից իր ինքնությունը ճանաչելու և գիտակցելու աստիճանի որոշման համար:

Երրորդ խմբի հարցերը նպատակառությամբ էին ի հայտ բերելու ճապոնական երիտասարդության պատկերացումները ճապոնիայի նորագույն պատմության, անցյալի մոտք էջերի և այդ էջերը լուսաբնող զանգվածային մշակույթի տարրեր դրսևորումների մասին, երիտասարդության վրա տվյալ դրսևորումների ունեցած ազդեցության իրական աստիճանը և հարցվող խմբի կողմից պատմական անցյալի հարցում երկրում ընթացող բանավեճի «սպառնան» շափը:

Վերջին՝ չորրորդ, խմբի հարցերի նպատակն էր համակողմանիորեն պարզել հարցվողների պատկերացումները ճապոնացիների էթնիկական ինքնության փոխակերպման գործում առանցքային դերակատարություն ունեցող այնպիսի երևոյթի մասին, ինչպիսին է այսօր գրեթե բոլորի շուրջերից հնչող համընդիանքացումը:

Չնայած հեղինակին ի սկզբանե պարզ էր, որ հարցվող խումբը դժվար թե խոր գիտելիքներ ունենա հայերի ցեղասպանության և ընդհանրապես Հայաստանի մասին, այնուամենայնիվ, հարցարանում ընդգրկվեց հրեաների ողջակիցման հետ մեկտեղ նաև հայերի ցեղասպանության առնչող մեկ հարց: Դա նաև նպատակ էր հետապնդում գոնե մի որոշ չափով բարձրացնել բուրքական

կառավարության կողմից 20-րդ դարում իրականացված առաջին ցեղասպանության մասին հարցվող երիտասարդության իրագելվածության մակարդակը<sup>227</sup>:

Խմբային հարցախույզի հարցարանը կազմվեց անգերեն (հայերեն քարգմանությունը ներկայացված է հավելված 1-ում), այնուհետև Լունդի համալսարանի Արևելյան և Հարավարևելյան Ասիայի երկրների ուսումնասիրությունների կենտրոնի ճապոներենի ավագ դասախոս Կածոն Լունդստրյում-Սուձուկիի օգնությամբ քարգմանվեց ճապոներեն, որն էլ տրվեց թիրախային խմբին: Այնուհետև լրացված հարցարերիները հավաքվեցին, և պատասխաները քարգմանվեցին անգերեն ու ամփոփվեցին (հայերեն քարգմանությունը ներկայացված է հավելված 2-ում):

Խմբային հարցախույզն անցկացվեց երիտասարդության երկու առանձին խմբերի հետ: Առաջին խումըրը կազմեցին Տոկիոյի արվարձաններից մեկի պետական միջնակարգ դպրոցի նախավարտական դասարանի 16-17 տարեկան 103 աշակերտ: Հարցվողներին բաժանված 103 հարցարերիներից լրացված վերադարձեցին 100 հոգի: Թեև հարցարերիներում ինչպես այս, այնպես էլ մյուս խմբերի հարցվողներից պահանջվել էր լրացնել նաև պատասխանողի սեռն ու բնակության վայրը, սակայն սույն աշխատության խնդրու առարկայի տեսանկյունից այդ տվյալները՝ առանձին հարցերի առնչությամբ տարբեր սեռատարիքային ու բնակավայրային խմբերի տեսակետների միջև տարբերությունները, եական չեն, ուստի և այստեղ հատուկ ուշադրության կամ անդրադի չեն արժանացել:

Հարցվողների երկրորդ խումըրը կազմեցին Տոկիոյի համալսարանի Արդյունարերական հետազոտությունների ինստիտուտի երկրորդ տարվա ուսանողները՝ ընդհանուր թվով 100-ը:

<sup>227</sup> Պատմական ոչ վաղ անցյալի կնճռու հարցերի վերաբերյալ ճապոնական երիտասարդության տեսակետները հարցարանի միջոցով հնարավորինս համակողմանիորեն վերհանելու ցանկությունը բացառված է նաև հեղինակի մտադրությամբ հետազոյտմ նախաձեռնելու գիտական ուսումնասիրություն՝ նվիրված Օսմանյան Թուրքիայում իրագործված հայերի ցեղասպանության ու երկրորդ աշխարհամարտի տարիներին ճապոնական միլիոնարդմի անմարդկային գործողությունների մասին պատմական հիշողությանը և դրա վերածնման գործում զանգվածային մշակույթի դիրակատարությանը:

Հարցվողներին բաժանվեցին 100 հարցարերիկներ, և նոյնքան էլ վերադարձվեցին: Հարցվողների երկրորդ խմբի միջին տարիքը 21-22 տարեկան էր: Այսպիսով՝ ընդհանուր առմամբ խմբային հարցախույզին մասնակցեցին 200 պատանի ու երիտասարդ: Ինչպես արդեն նշեցինք, անհատական հարցագրույցներով և խմբային հարցախույզի միջոցով ստացված տվյալները թեև այստեղ օգտագործվում են հատվածաբար, սակայն կարևոր նշանակություն ունեն ինչպես քննարկվող խմբիների նկատմամբ հասարակական տրամադրությունների պարզուղման, այնպես էլ հետագա հետազոտությունների ձեռնարկման տեսանկյունից: Դա պայմանավորված է նաև այն համգամանքով, որ մեր առջև դրված խնդիրները քննելու համար զուտ մեթոդարանական առումով հակված ենք ավելի մեծ նշանակություն տալու մասնագիտական գրականությանն ու օգտագործված այլ տեսակների աղյուններին: Եվ երկրորդ դաշտային նյութի՝ հարցումների արդյունքների սահմանափակությունն ինքնին խոշոնդրում է դրա՝ որպես հետազոտության առաջնային աղյուրի գործածմանը:

Խմբային հարցախույզի արդյունքները վկայում են, որ ժամանակակից ճապոնական երիտասարդության շրջանում էքնիկական ինքնության համար առանցքային նշանակություն ունեցող այնպիսի հարթությունում, ինչպիսին խմբային կողմնորոշումն է՝ ընտանիք, ուսումնական հաստատություն, ձեռնարկություն և այլն, հետպատերազմյան արդիականացման հետևանքով տեղի են ունեցել էական փոփոխություններ: Այս տեսակետից հետաքրիր կլիմեր ունենալ ոչ միայն ճապոնիայում, այլև Հայաստանում անցկացված համապատասխան հետազոտության արդյունքներ և դրանց համեմատական վերլուծությամբ տեսնել հատուկ ինտենսիվությամբ ընթացող համընդիանացման պայմաններում ավանդական արժեհամակարգի մեջ տեղի ունեցող փոփոխությունների դիմամիկան:

Այն, որ հարցվողների հարաբերական մեծամասնությունը՝ 62 հոգի, որպես պատկանելության առաջնային հարթություն ընտրել են Շապոնիան, իսկ դրանից մի փոքր պակաս՝ 60 հոգի, ընտրել են ընտանիքը, խոսում է այն մասին, որ, շնայած «միջզմի» անխուսափելի թվացող հարցարշավին, ժամանակակից ճապոնական երիտասարդության շրջանում մինչև օրս շարունակում է

տիրապետող մնալ ինքնության ներդաշնակ եռաշերտության մողելը, որը բազմից քննարկվել է Նիհոնջինոռնի ու Նիհոնրունիկառոնի տեսակետներում և մասամբ վերլուծվել սույն աշխատության մեջ:

Մյուս կողմից՝ պետք է նկատի ունենալ, որ հարցախույզի նման արդյունքները ճապոնականության և ճապոնական մշակույթի ինքնատիպության հարցերի լայն հասարակական քննարկումների անողղակի ազդեցության արգասիքներ են:

Ինքնության ճապոնական և ասիական շերտերի վերաբերյալ հարցին տրված պատասխանները համահունչ են մեր այն պնդմանը, թե որևէ երեխ հանրության կյանքում միշտշակութային տեղեկութային հոսքերի էական տեղաշարժերին զուգահեռար, հատկապես՝ սկզբնական փուլերում, նկատելի է ինքնության ավելի լայն հարրություններին որոշակի դիմակայություն (ինչպես, օրինակ, վկայում են իրենց ասիացի կամ համայն մարդկության ներկայացուցիչ համարելու վերաբերյալ հարցերին ճապոնացիների տված պատասխանները), որի նպատակն է ինքնության ավելի նեղ հարրությունների գիտակցումն ուժեղացնելը: Սա նաև ինքնապահպաննան քննարկի դրսնորում է և ոչ միշտ է կառավարվում գիտակցությամբ:

Ճապոնիայում հետպատերազմյան շրջանում ամերիկյան ազդեցության (ինչպես մշակութային, այնպես էլ քաղաքական-ուազմական) կամ մասնագիտական գրականության մեջ երբեմն հանդիպող «ամերիկանացման» մասին վերը քննարկված դրույթները հաստատվում են նաև խմբային հարցախույզի արդյունքներով: Այսպես, հարցվողների 50 %-ից ավելին որպես ճապոնիային առավել մոտ կանգնած երկիր նշեցին հենց ԱՄՆ-ը, իսկ նրանց 48 %-ը ցանկանում է ուսումն ավարտելու հետո աշխատել ամերիկյան կազմակերպություններում և ապրել ԱՄՆ-ում: Չնայած միայն խոր սոցիոլոգիական հետազոտությունները կարող են պատասխանել այն հարցին, թե ինչպես բացատրել, որ հարցվողները դրսնորում են, մի կողմից, ազգայնականության նկատմամբ ըստ էության դրական վերաբերմունք, մյուս կողմից՝ պատմական ոչ վաղ անցյալի դեպքերի նկատմամբ բավականաշափ «բացություն», այնուամենայնիվ, նրանց պատասխանները ինարավորություն են տալիս ենթադրելու, որ ճապոնական երիտասարդության շրջանում ինքնության

նման դրսնորումները որոշակի առնչություն ունեն գրեթե ամբողջ հետպատերազմյան ժամանակահատվածում ճապոնական հասարակությանն ուղեկցած ճապոնականության և ճապոնական մշակույթի շուրջ քննարկումների հետ:

Խմբային հարցախույզին մասնակցածների 76 %-ը կարևորեց ճապոնիայի պատմության ուսումնասիրությունը, իսկ 78 %-ը այն համարեց հետաքրքրական: Մյուս կողմից՝ հարցվածների 64 %-ն իրեն ճապոնացի զգալու համար կարևորեց իր ժողովրդի պատմության իմացությունը: Թեև այս արդյունքներն ստացվել են մոտ տաս տարի առաջ, և չենք բացառում, որ ներկայումս ճապոնական երիտասարդության շրջանում տեղի ունեցած լինեն տեսակետների որոշ փոփոխություններ, սակայն նման ցուցանիշները և պատմության նկատմամբ բավական մեծ հետաքրքրությունը կարելի է դիտել որպես պատմական անցյալի վերաաժերավորման հասարակական ու գիտական լայնածավալ քննարկումների ու բանավեճերի ազդեցության ակնառու հետևանք:

Պահպանողական պատմագրության և աջակողմյան մտավորականության կողմից հասարակական քննարկումների ասպարեզ բերված «ինքնախարազանման ոճով շարադրված պատմության» բեզզ, ինչպես ցոյց են տալիս մեր դաշտային աշխատանքի տվյալները, իրականում այդքան էլ լուրջ բովանդակային ազդեցություն չի ունեցել իիմնական թիրախսային խմբի՝ ճապոնական երիտասարդության վրա: Հարցված երիտասարդների 85 %-ն իր ուսումնասիրած, հատկապես՝ երկրորդ աշխարհամարտին վերաբերող պատմագրության մեջ «հակածապոնական» երանգներ չի տեսնում, թեև, մյուս կողմից, հարցվածների միայն 34 %-ն է ամբողջովին կամ մասամբ համաձայն ճապոնիայի պատմության դպրոցական դասագրքերի բովանդակության հետ: Մինույն ժամանակ, այն հանգամանքը, որ հարցվածների մոտ 15 %-ը կրթական հաստատություններում դասավանդվոր ճապոնիայի պատմության մեջ նկատում է որոշ «հակածապոնական երանգներ», մոտ 65 %-ը արտահայտում է մեծ կամ սակավ անհամաձայնություն այդ դասագրքերի բովանդակության հետ, կամ մոտ 33 %-ի կարծիքով ժողովրդի պատմության մեջ կան որոշ ցավալի էջեր, ինքնին կարելի է դիտել որպես պատմության վերանայման

շուրջ ընթացող լայնամասշտաբ հասարակական քննարկումների մասնակի հետևանք:

Աջակողմյան մտավորականության կողմից քաղաքականացված զանգվածային մշակույթի, պատմագիտության և այլ մեխանիզմներով հասարակական քննարկումների դաշտում քերպող այն թեզը, թե ճապոնիան Տոկիոյի դատավարությամբ արդեն իսկ ընդունել է պատերազմական հանցագործություններում իր մեղսակցությունը, և որ այլևս կարիք չկա հարևան երկրներից կրկին ներողություն խնդրելու կամ փոխառությունը, կամ ել այդքան խոսելու երկրորդ համաշխարհային պատերազմի մասին, մյուս կողմից, տասնամյակներ շարունակ արծարծվող այն թեզը, թե ճապոնիան ոչ թե պատերազմ իրակրող էր, այլ զոհ, թփում է, այդքան էլ էական ազդեցություն չեն ունեցել ճապոնական երիտասարդության մոտեցումների վրա:

Խմբային հարցախույզով ստացված տվյալների ամփոփումը ցույց է տալիս, որ հարցվածների 85 %-ը համաձայն չել Ասիան ազատագրելու նպատակով պատերազմի մեջ ներքաշվելու թեզին, 76 %-ը համաձայն չել ճապոնիայի՝ երկրորդ աշխարհամարտի զոհ լինելու տեսակետին, 72 %-ը դրական է զնահատում երկրորդ աշխարհամարտի մասին բանավեճերն ու քննարկումները, 74%-ը համարում է, որ ճապոնացիները պետք է ավելի հանդուրժողական լինեն և ընդունեն պատերազմի ժամանակ իրենց գործած մեղքերը, իսկ ուղիղ կեսը մերժում է երկրորդ աշխարհամարտի ժամանակ զոհված ճապոնացիներով հպարտանալու հանգամանքը: Չնայած վերջին տվյալը մեր կողմից հարցի ձևակերպման նրբության պատճառով հնարավորություն չի տալիս ընդհանրացնելու, թե արդյոք ճապոնական երիտասարդության կարծիքը տարածվում է առաջին հերթին պատերազմի այն մասնակիցների վրա, որոնք իրենք են դարձել ճապոնական միջտարիզմի զոհը, թե վերաբերում է Տոկիոյի ռազմական տրիբունալի կողմից պատերազմական հանցագործներ ճանաշվածներին, այնուամենայնիվ, ելնելով այն փաստից, որ նրանց ընդհանուր 21 %-ն է դիտել պատերազմի հանցագործ ճանաշված զեներալ Տոչօ Հիդեկիհին նվիրված «Հպարտություն. ճակատագրական պահը» ֆիլմը, իսկ դիտածների շուրջ 72 %-ը մասամբ կամ ընդհանրապես չի ընդունում ֆիլմում առաջ քաշվող գաղափարները, կարող ենք ենթադրել, որ

պահպանողական մտավորականության և աջակողմյան պատմագրության կողմից այդ ուղղությամբ գործադրված ջանքերը չեն տվել ակնկալվող արյունքները:

Հարցերի այս խմբի առնչությամբ նկատենք, որ դրանցից մեկն ուղղված էր պարզելու, թե պատմական անցյալի նման ակտիվ քննարկումների ու, միևնույն ժամանակ, համընդհանրացման գործընթացների մեծ ինտենսիվության պարագայում ինչպես է ժամանակակից ճապոնական երիտասարդությունը տեսնում երկրորդ համաշխարհային պատերազմում ճապոնացիների գործած հանցագործությունների համար պատասխանատվության ճանաչման և ճապոնիայի կողմից ավելի մեծ միջազգային դերի ստանձնման միջև եղած կապը, քանի որ հայտնի են ճապոնիայի շարունակական ջանքերը՝ դառնալու ՄԱԿ-ի Անվտանգության խորհրդի մշտական անդամ, ինչպես նաև արագ զարգացող Արևելյան ու Հարավարևելյան Ասիայի տարածաշրջանում պահպանելու տնտեսական առաջնորդի իր արդեն խամրող կարգավիճակը: Բացի այդ, հարցարանում նման հարցի ընդգրկումը նպատակ ուներ վերը ներկայացված պատմական անցյալի քննարկումների քաղաքականացման պայմաններում պարզելու, թե արդյոք հարցախույզի բիրախային խումբը ևս պատմական անցյալի խնդիրները տեսնում է քաղաքական հարրության մեջ և ճապոնիայի ապագա քաղաքական հեռանկարները կապում է պատմական անցյալի զնահատման հարցում հարևանների հետ ունեցած տարրնեկալումների վերացման ու եղած կնճիռների հարթեցման հետ: Տվյալ հարցի բովանդակությունը մեզ համար հետաքրքրական էր նաև պատմական անցյալի շուրջ հայ-բուրքական կնճորի տեսանկյունից, քանի որ ժամանակակից ժուրբիհան ևս, մասնակելով համընդիմանացման և ինտեգրման գործընթացներին և հավակնելով Եվրոպայի Միությանը անդամակցությանը, միևնույն ժամանակ, պատմական անցյալի հետ կապված նման, եթե ոչ ավելի բարդ խնդիրներ ունի Հայաստանի ու հայ ժողովրդի հետ: Անշուշտ, հետաքրքրի կիյներ այս տեսակի հարցախույզ անցկացնել նաև ժամանակակից ժուրբիհանում, ինչպես նաև Չինաստանում, Կորեայում ու Հայաստանում, համադրել դրանց միջոցով ստացված արդյունքները, ինչը կօգներ հասկանալու առկա խնդիրների հնարավոր լուծումները:

Եվ այսպես. հարցմանը մասնակցած ճապոնացի երիտասարդների 64 %-ը նաև ամբողջովին ընդունում է այն տեսակները, որ ճապոնիան իր միջազգային հեղինակությունն ու կարգավիճակը պահպանելու համար պետք է ճանաչի երկրորդ համաշխարհային պատերազմում իր գործած մեղքը և դրա դիմաց վարձահատույց լինի: Նման արդյունքները, մի կողմից, հուշում են, որ ճապոնիայում աջակողմյան պատմագրությունն զգայի հաջողությունների չի հասել, մյուս կողմից՝ որոշակի հիմք են տալիս ենթադրելու, որ տեղեկատվության ազատության և հասուլ ինտենսիվությամբ ընթացող համընդհանրացման պայմաններում, չնայած պատմական անցյալի որացնան և կեղծնան հնարավոր բոլոր փորձերին, հասարակական կարծիքի նժարը, այնուամենայնիվ, թեքում է պատմության հետ հաշվի նատելու կողմը: Այս ամենն իր հերթին հիմք է տալիս կանխատեսելու, որ համընդհանրացման ու եվրախնտեգրման գործընթացների խորացմանը և Թուրքիայի եվրոպականացմանը զուգահեռաբար թուրքական հասարակության մեջ զնալով կածի իր պատմությանը «քացաշքերով» նայելու կողմնակիցների հարաբերական կշիռը, ինչի ականատեսը մենք դառնում ենք վերջին երկու-երեք տարիներին, հատկապես՝ Հայաստան-Թուրքիա հարաբերությունների կարգավորման ՀՀ Նախագահ Սերժ Սարգսյանի նախաձեռնության համատեքստում:

Ճապոնական երիտասարդության վրա պատմական անցյալի վերաբերապորման՝ 1990-ական թվականներից նոր բափ առած շարժման, մասնավորապես՝ աջակողմյան-պահպանողականների ունեցած ազդեցության սահմանափակության վկայությունն են նաև պատմական անցյալի առանձին հարցերի վերաբերյալ հարցախույզի տվյալները: Այսպես. հարցման ենթակած ճապոնացի 200 երիտասարդների 89 %-ը հավատում է Նանկինի զանգվածային կոտորածների պատմական իսկությանը, 55 %-ը դրականորեն է վերաբերվում ճապոնիայի կողմից Մանչուրիայի գրավման հարցի քննարկումների ծավալմանը, 89 %-ը հավատում է, որ երկրորդ համաշխարհային պատերազմի ժամանակ գործել են «կայսերական հասարակական տներ»,

իսկ «731-րդ ստորաբաժանման»<sup>228</sup> մասին լսածների շուրջ 80 %-ը հավատում է դրան: Բավկական հետաքրքրական է այս տվյալները համեմատել երկրորդ աշխարհամարտի ժամանակ գերմանացիների կողմից հրեաների ողջակիզման մասին հարցվածների իրազեկածությունը փաստող տվյալների հետ: Ընդունված է համարել, որ պատմական անցյալի մութ է ծերի ճանաչման, դատապարտման ու հատուցման հարցերին տեղյակ օտարերկրացիները ստվորաբար լինում են ավելի օրյեկտիվ և առաջադեմ, քան տվյալ հասարակությունը<sup>229</sup>: Սակայն մեր ունեցած տվյալները հակասում են այդ տեսակետին, հարցվածների գրեթե նույն մասն է տեղեկացված, մի կողմից, ողջակիզման, մյուս կողմից՝ Նանկինի կոտորածների ու «731-րդ ստորաբաժանման» մասին<sup>230</sup>:

Հարցախույզի տվյալ խճի հարցերից ստացված արդյունքների ամփոփումը հնարավորություն է տալիս եզրակացնելու, որ, չնայած պատմական անցյալի շուրջ ծավալված ու վերը ներկայացված զանգվածային քննարկումներին ու դրանց քաղաքանացմանը, այդուհանդերձ դրանք գաղափարական առումով էական ազդեցություն չեն գործել ճապոնական երիտասարդության վրա:

<sup>228</sup> Երկրորդ համաշխարհային պատերազմի ժամանակ ճապոնիայի կայսերական զինված ուժերում մարդկանց վրա կենսաբանական և բիմիական հետազոտություններ կատարող հասուլ բանակային միավոր:

<sup>229</sup> See Bergstrom J., *Me and My Nation: National Identity, Group Narcissism, and Historical Discourses in the Wake of Crisis in Japan*. Lund, Psykologexamensuppsats, Institutionen for Psykologi av Lund Universitet, v. 3. N 15, 2001, t. 81:

<sup>230</sup> Այստեղ ցանկով պետք է արձանագրել, որ ինչպես այդ երկրում, այնպես էլ Արևելյան ու Հարավարևելյան Ասիայի տարածաշրջանում ընդհանրապես հայոց ցեղասպանության վերաբերյալ իրազեկվածության աստիճանը ցածր է: Ըստ մեր խճային հարցախույզի ամփոփ արդյունքների՝ հարցվածների միայն 5 %-ն է լսել այդ մասին: Թեև առաջին հայացքից անզամ այս թիվը կարող է զարմանք հարուցել, սակայն այստեղ պետք է նկատի ունենալ ինչպես իրավիճակային պատասխանների հավանականությունն ու հարցարանի համատերատը, այնպես էլորոշ ճապոնացի հեղինակների կողմից հայոց ցեղասպանության պատմությանը նվիրված բրոցյուրների ու էլեկտրոնային կայքերի հրապարակումը, Հայաստան ժամանող գրուսաշրջիկների խմբերի թվի աճումը, Հայաստանի ու հայ ժողովրդի մասին ճապոնական հեռուստածարքներով հավատեալ ենորածակվող հաղորդումները: Այս ամենի մասին ավելի հանգամանորեն տես' ս. Հովհաննիսյան, Ռ. Կարապետյան և Մ. Ամիրխանյան, Հայաստան-Շայումյան: Երևան, 2005:

\* \* \*

Ամփոփելով երրորդ գլուխը՝ կարող ենք նշել, որ Ծապոնիայի հետպատերազմյան արդիականացումն իր հերթին որոշակի հակադարձ ազդեցություն է գործել ճապոնացիների էքսիկական ինքնուրյան փոխակերպումների վրա, ինչը շարունակական և անընդհատ գործնքրաց է, որը չի սկսվում մի կոնկրետ կետում և չի էլ ավարտվում մեկ այլ կոնկրետ կետում: Հարկ է նշել, որ արդիականացման և էքսիկական ինքնուրյան փոխառնչության խնդիրների հետազոտման սույն ուսումնասիրության հիմքում դրված ժամանակագրական բաժանումը հարաբերական է և խարսխված է ճապոնացիների հանրային, հավաքական գիտակցության մեջ հետպատերազմյան արդիականացման՝ որպես կայացած ու փաստացի իրողության հավաքական ընկալման հանգամանքի վրա:

Նիհոնջինոռնի և Նիհոնբունկառոռնի որպես ճապոնացիների էքսիկական ինքնուրյան վրա արդիականացման ունեցած հակադարձ ազդեցության համակողմանի ու բազմաշերտ վերլուծությունը հաստատում է, որ հետպատերազմյան Ծապոնիայի տնտեսական, քաղաքական ու հանրային կյանքի գործնականում հեղափոխական առաջընթացն իր հերթին հանգեցրեց մշակութային առանձնահատկությունները վերանայելու ու վերաարժեքավորելու մեծ հասարակական պահանջմունքի ձևավորմանը, իսկ որու հետևանքով նաև ճապոնացիների էքսիկական ինքնուրյան որոշակի փոխակերպումների:

Սույն գլխում քննարկված խնդիրների վերլուծությունը ցույց է տալիս, որ համընդհանրացման ներկայիս գործնքացները, որոնք ճապոնական նյութի հիման վրա կարելի է քննութագրել որպես հատուկ ինտենսիվությամբ ընթացող, կրում են էքսիկական ինքնուրյան վրա հետպատերազմյան արդիականացման ունեցած հակադարձ ազդեցության դրոշմը: Դրա ապացույցն են ճապոնական մշակույթի և կենցաղի՝ այստեղ քննարկված օրինակները: Նման պնդումը հաստատվում է նաև այն ապացույթի հանգամանքով, որ ժամանակակից, հատուկ ինտենսիվությամբ ընթացող համընդհանրացման գործնքացներում ճապոնական հասարակությունը հանդես է գալիս ոչ միայն որպես ձևավորվող համընդհանրական զանգվածային մշակույթի

սպառող, այլև որպես այդ գործնքացներն ակտիվ կերպով սնուցող ու մատակարար, ինչն իր հերթին էական ազդեցություն է բողոքմ ճապոնական հասարակության արժեհամակարգային ու էքսունչակութային կերպափոխումների վրա:

Քննարկված նյութն ու արված հետևողությունները, անշուշտ, չեն հավակնում և չեն կարող հիմք ծառայել այս գլխի առանցքում եղած հիմնական հարցադրումներին սպառիչ պատասխաններ տալու համար: Դա համայիր և համակողմանի հետազոտության առարկա է, ինչը գիտության մեկ ճյուղի և առավել ևս մեկ հետազոտողի ուժերից վեր է:

## ՎԵՐՋԱԲԱՆ

Ամփոփելով ճապոնիայի հետպատերազմյան արդիականացման և ճապոնացիների էթնիկական ինքնուրյան փոխառնչուրյանը նվիրված սույն ուսումնասիրուրյան մեջ կատարված դիտարկումները և վերլուծուրյունը, ինչպես նաև հենվելով դաշտային ազգագրական աշխատանքների ընթացքում մեր կողմից ստուգված փաստական նյութի վրա՝ հանգել ենք հետևյալ հիմնական եզրակացուրյուններին:

1. Երկրորդ համաշխարհային պատերազմում ճապոնիայի կրած պարտուրյունը և Դաշնային ուժերի կողմից երկրի փաստացի դեկավարումը, որը անհախաղեալ երևոյթ էր հազարամյակների պատմուրյուն ունեցող այդ երկրի կյանքում, խոր ազդեցուրյուն են գործել ճապոնիայի ինչպես սոցիալ-տնտեսական ու հասարակական-քաղաքական զարգացումների, այնպես էլ հետպատերազմյան ճապոնական հասարակուրյան էրնոմշակուրյային առանձնահատկուրյունների վրա:
2. Ճապոնիայի հետպատերազմյան արդիականացումը համաշխարհային պատմուրյան մեջ առաջին դեպքն էր, երբ պատերազմում պարտուրյուն կրած և կարգածահար եղած տնտեսուրյուն ունեցող, քաղաքական և պետական կառավարման համակարգերի պարտադրյած արմատական փոփոխուրյունների առջև կանգնած երկիրն ընդամենը երեք տասնամյակի ընթացքում ոչ միայն վերականգնեց նախապատերազմյան տնտեսական ցուցանիշները, այլև դարձավ իր ծավալով համաշխարհային երկրորդ տնտեսուրյունը՝ ծավորելով քաղաքական ու պետական կառավարման միանգամայն նոր և արդյունավետ համակարգեր:
3. Մասնագիտական հարուստ գրականուրյունն ու ստվարածավալ, այդ բվում և միջգիտածյուղային, ուսումնասիրուրյունները չեն ապահովում բավարար ակադեմիական հիմքեր՝ հստակորեն պարզորշելու այն բոլոր գործուները, որոնք պայմանավորեցին ճապոնիայի բացառիկ

հետպատերազմյան արդիականացումը: «ճապոնական հրաշքը» կոնկրետ երկրի պատմուրյան կոնկրետ ժամանակահատվածում ու որոշակի աշխարհաքաղաքական միջավայրում գոյուրյուն ունեցած տասնյակ գործոնների համադրման արգասիք է, որն իր էուրյամբ բացառիկ է և ենթակա չեն մեխանիկական ընթօրինակնան: Որքան էլ արտաքնապես գրավիչ լինի տնտեսական զարգացման և արդիականացման ճապոնական մողելը, դրա մեխանիկական կրկնօրինակումն անհնար է և չի կարող արդյունավետ լինել, ինչի վառ ապացույցը տնտեսական-քաղաքական խոր ճգնաժամ ապրող, արագ արդիականացման ու զարգացման ճանապարհ ընտրելու հրամայականի առջև կանգնած երկրների անհաջող փորձերն են:

4. Ճապոնիայի հետպատերազմյան արդիականացման գործում էական դերակատարում են ունեցել աշխարհաքաղաքական իրողուրյունները, մինչպատերազմյան տնտեսուրյան կառուցվածքի և դրա կառավարման համակարգի արմատական վերափոխումը, քաղաքական համակարգի ժողովրդավարացումը, հասարակական հարաբերուրյունների մինչպատերազմյան սկզբունքների վերանայումը, տեղեկատվական միջավայրի փոփոխումը, ինտեգրման գործընթացները և բազմաթիվ այլ գործոնները: Այդ գործոնների շարքում առավել կարևորներից են ճապոնացիների էթնիկական ինքնուրյունը և էրնոմշակուրյային առանձնահատկուրյունները, ուստի ճապոնիայի հետպատերազմյան արդիականացման համակողմանի վերլուծուրյան համար անհրաժեշտ է համատեքստավորել «ճապոնական հրաշք» էրնոմշակուրյային ակունքները: Թեև ճապոնացիների էթնիկական ինքնուրյունը հետպատերազմյան արդիականացման հիմքում եղած առաջնային գործոններից մեկն էր, սակայն անհնար է վիճակագրական ճշգրտուրյամբ հստակորեն որոշել առանձին վերցված որևէ գործոնի, այդ բվում և էթնիկական ինքնուրյան, ունեցած դերակատարուրյան կոնկրետ չափարաժնը: Միևնույն ժամանակ, արդիականացման վերաբերյալ հասարակագիտուրյան մեջ

լայն տարածում գտած մի շարք տեսություններ ճապոնիայի պարագայում ունեն սահմանափակ կիրառում: Ճապոնիայի հետպատերազմյան արդիականացման առանձնահատկությունները հարցականի տակ դրեցին արդիականացման ու արդյունաբերականացման վերաբերյալ դասական համարվող տեսությունների բազմաթիվ ելակետային մոտեցումներ:

5. Ճապոնացիների էրնիկական ինքնության խմբայնությունը զիտականորեն փաստված մի առանձնահատկություն է, որն էական ազդեցություն գործեց այդ երկրի հետպատերազմյան արդիականացման տնտեսական ու քաղաքական զարգացումների վրա: Ճապոնացիների խմբային զիտականությունը կանխորշեց հանրային կյանքի, տնտեսական ու քաղաքական խորքային շատ զարգացումների սահուն, անցնցում ու շարունակական ընթացքը, ինչն էական դեր ունեցավ հետպատերազմյան ճապոնիայի տնտեսական ու քաղաքական առաջնորդացի գործում: Այս առումով հատկապես զգալի էր ընտանիքի հաստատության դերը: Աշխատանքային հարաբերություններում դրա գործառությունների արտացոլումը, չինելով զուտ հետպատերազմյան երևոյթ, առավել շեշտված կերպով դրսորվեց հենց այդ շրջանում:
6. Ճապոնիայի հետպատերազմյան զարգացումները վկայում են, որ հասարակական ճգնաժամը, անորոշությունը և անցումային անհանգստությունը կարող են պարարտ հող ստեղծել հասարակական զարգացումներում էրնիկական ինքնության դերակատարության մեծացման և հաճախ այդ հիմքի վրա քաղաքականացված ազգայնական զաղափարախոսությունների հզոր ալիքների ձևավորման համար:
7. Ճապոնիայի հետպատերազմյան արդիականացման և էրնիկական ինքնության փոխառնչությունները երկալի են. ճապոնիայի հետպատերազմյան արդիականացումը ևս որոշակի հակադարձ ազդեցություն գործեց ճապոնացիների էրնիկական ինքնության հետագա փոխակերպումների վրա, ինչը նույնպես շարունակական գործընթաց է, որը չի սկսվում մի կոնկրետ կետում և չի ավարտվում որևէ

այլ կոնկրետ կետում: Այս վերլուծությունը ճանապարհ է հարրում պրոբլեմի հետագա ավելի խոր և համակողմանի ուսումնասիրությունների համար:

8. **Նիհոնջինոռնի** և **Նիհոնբունկառնի**: որպես ճապոնացիների էրնիկական ինքնության վրա արդիականացման ունեցած հակադարձ ազդեցության համակողմանի ու բազմաթիվ վերլուծությամբ հաստատվում է, որ հետպատերազմյան ճապոնիայի տնտեսական, քաղաքական ու հանրային կյանքում տեղի ունեցած ըստ էության հեղափոխական առաջնորդացն իր հերթին հանգեցրեց ճապոնական մշակութային առանձնահատկությունները վերանայելու ու վերարժեքավորելու լայն հասարակական պահանջնունքի, իսկ որպես դրա արդյունք՝ նաև ճապոնացիների էրնիկական ինքնության որոշակի փոխակերպումների:
9. «Ճապոնական իրաշրով» և **Նիհոնջինոռնի** ու **Նիհոնբունկառնի** ծավալման հետևանքով հետպատերազմյան շրջանում ճապոնացիների էրնիկական ինքնությանը բնորոշ թերարժեքության ախտանիշի վերացումն սկիզբ դրեց հակառակ երևույթին՝ ժամանակավորապես զերարժեքության ախտանիշի ի հայտ գալուն: Այսօր կարելի է համարել, որ ճապոնացիները հաղթահարեցին թերարժեքության ախտանիշը, ու նաև փաստել, որ ճապոնացիների պարագայում այն չկերածվեց թերարժեքության բարդույթի, ինչի ձևավորման ակունքներում սովորաբար լինում են անկախ պետականության և պատմական հայրենիքի կորուստը, տվյալ ժողովրդի նկատմամբ ցեղասպանության իրազործման հանգամանքը և այլն: Նոյնքան հիմնազորկ է մերօրյա ճապոնացիների էրնիկական ինքնությանը զերարժեքության բարդույթի վերագրումը:
10. Մերօրյա աշխարհում տեղի ունեցող համընդհանրացման գործընթացները ճապոնական նյութի հիմն վրա կարելի է բնութագրել որպես հատուկ հնտենսիվությամբ ընթացող: Դրանք ևս կրում են էրնիկական ինքնության վրա հետպատերազմյան արդիականացման ունեցած հակադարձ

ազդեցության կնիքը: Նման պնդումը հաստատվում է նաև այն ապացուցելի փաստով, որ հատուկ ինտենսիվությամբ ծավալված համընդհանրացման գործընթացներում ճապոնական մշակույթը հանդես է գալիս որպես ոչ միայն ծևափորվող համընդհանրական մշակույթի սպառող, այլև այդ գործընթացներն ինտենսիվորեն սնուցող ու մատակարար, ինչն իր հերթին էական ազդեցություն է բողնում ճապոնական հասարակության արժեհամակարգային ու էրնոմշակութային կերպավոխումների վրա:

11. Էթնիկական ինքնությունն ու մշակույթը շփումների և տեղեկույթի փոխանակման հետևանք են, ուստի անհնար է պատկերացնել մի մեկուսացած մշակույթ, որն այս կամ այն կերպ իր վրա չկրեր այլ մշակույթների հետ տվյալ էթնոսի կամ նրա առանձին անդամների շփման և նոր տեղեկատվական հոսքերի յուրացման հետևանքները: Զևափորվող համաշխարհային տեղեկատվական և մշակութային տիրույթում նույնան անհնար է պատկերացնել ազդեցության որևէ միակողմանի գործընթաց: Եթե երկու կամ ավելի մշակույթներ գտնվում են փոխադարձ շփման և փոխազդեցության վիճակում, ապա երկուսն էլ ենթարկվում են փոխադարձ ներգործության և այդ պատճառով որոշակիորեն փոխակերպվում են: Այս մոտեցումը ինքնարերարար հաճգեցնում է նաև համընդհանրացման վերաբերյալ այն տեսությունների արմատական վերանայման անհրաժեշտության, որոնց հիմքում դրված են գործընթացների միակողմանիության և, որպես այդ գործընթացների արդյունք, փորք ժողովուրդների էթնիկական մշակույթների ոչնչացման վտանգի մասին թեզերը: Ժամանակակից ճապոնիայի օրինակն ապացուում է, որ հատուկ ինտենսիվությամբ ընթացող համընդհանրացման պարագայում սխալ կիներ ճապոնիայի միջազգայնացման, համընդհանրացման անխուսափելի հետևանք համարել էթնիկական ինքնության ու էրնոմշակութային առանձնահատկությունների կորուստը: Ճապոնիայի օրինակը հուշում է, որ այն ժողովուրդները, որոնք ծևափորվող համընդհանուր տեղեկութային ու

մշակութային տիրույթներում ներդրում են ավելի շատ շաղաղ ու ցեմենտ, ունեն նաև էթնիկական ինքնությունն և էթնոմշակութային առանձնահատկությունները պահպանելու ավելի մեծ հնարավորություններ:

12. Քննության առնված նյութն ու արված հետևությունները, անշուշտ, չեն կարող հիմք ծառայել և չեն էլ հավակնում սույն ուսումնասիրության համար առանցքային հարցադրումներին տալու սպառիչ պատասխաններ: Դա պահաջում է համայիր համակողմանի հետազոտություն, ինչը գիտության մեկ ճյուղի և առավել ևս մեկ հետազոտողի ուժերից վեր է: Միևնույն ժամանակ, սույն աշխատությունը կարող է հիմքեր ստեղծել հետազա համակողմանի ու խոր ուսումնասիրությունների համար:

## ՀԱՐՑԱԶՐՈՒՅՑՆԵՐԻ ԵՎ ՕԳՏԱԳՈՐԾՎԱԾ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ ՑԱՆԿ

1. Հարցազրույց Տոկիոյի «Հետազոտության և զարգացման ազգային ինստիտուտի» տնօրեն Նոբուկի Սուզիտայի հետ, 2002 թ. հոկտեմբերի 11:
2. Հարցազրույց Տոկիոյի «Հետազոտության և զարգացման ազգային ինստիտուտի» հետազոտող, Կոուիցի Տակուցիի հետ, 2002 թ. հոկտեմբերի 7:
3. Հարցազրույց Կիոտոյի «ճապոնագիտական ուսումնասիրությունների միջազգային կենտրոնի» մասնագետ, Այակո Հոնդայի հետ, 2002 թ. հոկտեմբերի 14:
4. Հարցազրույց ճապոնիայում «Independent Truck Consultations» ընկերության ներկայացուցիչ Ջոն Ուիլյամսոնի հետ, Տոկիո, 2002 թ. հոկտեմբերի 11:
5. Հարցազրույց «Մեհձի հեղափոխության տաճարի» քանզարանի գիտական աշխատող Տեցուկո Կուտոյի հետ, Տոկիո, 2002 թ. հոկտեմբերի 19:
6. Հարցազրույց Տոկիոյի «Արյունաբերական հետազոտությունների ինստիտուտ» պրոֆեսոր Հիրոյուկի Սակակիի հետ, 2002 թ. հոկտեմբերի 18:
7. Հարցազրույց Կիոտոյի «ճապոնագիտական ուսումնասիրությունների միջազգային կենտրոնի» հետազոտող-գիտնական Յոկիմո Օկունոյի հետ, 2002 թ. հոկտեմբերի 15:
8. Հարցազրույց Տոկիոյի «Հոգեվերլուծության միջազգային կենտրոնի» նախագահ Օկոնոգի Կեյզոյի հետ, 2002 թ. հոկտեմբերի 25:
9. Հովհաննիսյան Ն., Կարապետյան Ռ., Ամիրխանյան Մ., Հայաստան-ճապոնիա: «Զանգակ-97» Երևան, 2005:
10. Ֆարմանյան Ս., ճապոնացիների էրնիկ ինքնության և ճապոնիայի հետպատերազմյան տնտեսական զարգացման ու ժողովրդավարացման առնչության հարցի շուրջ: «Գիտություն և տեխնիկա» Երևան, N 9 (481) 2003 սեպտեմբեր, էջ 25-33:
11. Ֆարմանյան Ս., ճապոնացիների էրնիկ ինքնության և ճապոնիայի հետպատերազմյան տնտեսական զարգացման ու ժողովրդավարացման առնչության հարցի շուրջ:

12. «Գիտություն և տեխնիկա», Երևան, N 10 (482) 2003, հոկտեմբեր, էջ 4-9:
13. Ֆարմանյան Ս., ճապոնիայի հետպատերազմյան արդիականացման և էրնոնշակութային կերպափոխման փոխանշակցության տեսական խնդիրները: «Պատմություն և մշակույթ», հայագիտական հանդես, Բ, 2011, էջ 286-297:
14. Ֆարմանյան Ս., ճապոնիայի արդիականացման և ճապոնացիների էրնիկ ինքնության փոխանշության մի քանի հարցեր: «Կանքեղ - գիտական հոդվածներ», 2012 թ, N 1, էջ 109-114:
15. Արյունով Ս. Ա., Современный быт японцев. Москва, 1968.
16. Արյունով Ս. Ա., Старые и новые боги Японии. Москва, «Наука», 1968.
17. Արյունով Ս. Ա., Японцы в Бразилии “Расы и Народы”, 1972, N 2.
18. Արյունով Ս. Ա. и Чебоксаров Н. Н., Передача информации как механизм существования этносоциальных и биологических групп человечества “Расы и Народы”, 1972, N 2.
19. Արյունով Ս. Ա., Двуединство дивергенции и гомогенизации “Советская этнография”, 1976, N 4.
20. Արյունով Ս. Ա., Народы и культуры: Развитие и взаимодействие. Москва, 1989.
21. Արյունով Ս. Ա., Соотношение традиций и инноваций и ротационный механизм их взаимодействия, Slovensky narodopis, Bratislava, 1986, N 1-2.
22. Արյունով Ս. Ա., К проблемам этничности и интерэтничности культуры “Советская этнография”, 1980, N 3.
23. “Библиография Японии: Литература, изданная в Советском Союзе на русском языке с 1917 по 1958 г.г.” Москва, Издательство Восточной литературы, 1960.
24. “Библиография Японии: Литература, изданная в Советском Союзе на русском языке с 1734 по 1917 г.г.”. Москва, “Наука”, 1965.

25. "Библиография Японии: Литература, изданная в Советском Союзе на русском языке с 1959 по 1979 г.г.". Москва, Издательство Восточной Литературы, 1984.
26. Бок Зи Коу, Экономика Японии: Какая Она. Москва, "Экономика", 2000.
27. Гришлева Л. К., Культура послевоенной Японии. Москва, 1981.
28. Ермакова Л. М., Огуро Тацуо: Вы немцы – мы японцы. Сравнение менталитета и образа мышления. "Япония в сравнительных социокультурных исследованиях", ИИОН АН СССР, Москва, 1990.
29. "История Японии", под ред. Кузнецова Ю. Учебник для вузов по специальности "История", Москва, 1988.
30. Корнилов М. Н., О типологии японской культуры (японская культура в теориях "Нихондзин рон" и "Нихон бунканрон"), в "Япония: Культура и Общество в эпоху научно-технической революции". Москва, 1985.
31. Королев С. И., Изучение этнопсихологии в Японии. Проблемы этнографии и этнической истории народов: Культурные традиции, история и модернизация (Сравнение Японии и Китая со странами Запада): Обзор, в "Япония в сравнительных социокультурных исследованиях", ИИОН АН СССР, Москва, 1990.
32. Котова Р. И., Япония и Китай в культурно-компаративистских исследованиях китайских ученых. "Япония в сравнительных социокультурных исследованиях", ИИОН АН СССР, Москва, 1990.
33. Латышев И. А., Лицо и изнанка "экономического чуда" Японии. Москва, "Наука", 2000.
34. Мкртумян Ю. И., Основные компоненты культуры этноса: Методологические проблемы исследования этнической культуры. Материалы симпозиума, Ереван, 1978.
35. Чугров С. В., Стереотипы в общественном сознании Японии. "Япония: Культура и общество в эпоху научно-технической революции", сб. статей. Москва, 1985.
36. Козлов В. И., Этнос и Культура: К проблеме соотношения национального и интернационального в этнографическом изучении культуры. "Советская этнография", 1979, N 3.
37. Петрова О. П., Древнеяпонские термины родства. "Советская этнография", 1965, N 3.
38. Саркисов К. О., Предисловие в книге Сакани Т. "Что такое Япония?" Москва, 1992.
39. Эйзенштадт С. Н., Конвергенция современных обществ: Предпосылки и границы на примере Японии. "Япония в сравнительных социокультурных исследованиях", ИИОН АН СССР, Москва, 1990.
40. "Япония в сравнительных социокультурных исследованиях". ИИОН АН СССР, Москва, 1990.
41. Anderson, Benedict. *Imagined Communities: Reflections on the Origin and Spread of Nationalism*. London, New York, Verso, 1991.
42. Arutyunov, Sergei. Specific Features and Approaches in the Study of Japanese Society and Culture in the Soviet School of Orientology, Othernesses of Japan, München, 1992, pp. 259-269.
43. Askew, David. Ogumi Eiji and the Construction of the Modern Japanese National Identity, *Social Science Japan Journal*, v. 4, no. 1, 2001.
44. Ayal, E. Value Systems and Economic Development in Japan and Thailand, *Journal of Social Issues*, vol. 19, N 1, 1963.
45. Barth, Fredrik. *Ethnic Groups and Boundaries: The Social Organization of Culture Difference*, Boston, Little, Brown and Co., 1969.
46. Bellah, Robert. *Tokugawa Religion: The Values of Pre-industrial Japan*, Glencoe, 1957.
47. Bellah, Robert. *Imagining Japan: The Japanese Tradition and Its Modern Interpretation*, Berkeley: University of California Press, 2003.
48. Benedict, Ruth. *The Chrysanthemum and the Sword*, Boston, Houghton Mifflin, 1946.
49. Berg, Bruce. *Qualitative Research Methods for the Social Sciences*, Boston, 1989.

50. Bergstrum, Joachim. *Me and My Nation: National Identity, Group Narcissism, and Historical Discourses in the Wake of Crisis in Japan*, Lund, Psykologexamensuppsats, Institutionen för Psykologi av Lund Universitet, v. 3. no. 15, 2001.
51. Berry, T. *Approaches to Asian Civilizations*, New York-London, 1964.
52. Befu, Harumi. *The Theory of Japanese Culture as an Ideology*, Tokyo, 1987.
53. Brown, William. *Japanese Management: The Cultural Background*, in T. S. Lebra and W. P. Lebra (eds.) *Japanese Culture and Behaviour*, Honolulu, University of Hawaii Press, 1974.
54. Eisenstadt, Shmuel. *Japanese Civilization: A Comparative View*, Chicago and London, Chicago University Press, 1996.
55. Dale, Peter. *The Myth of Japanese Uniqueness*, London, Routledge, 1986.
56. De Vos, George. *Socialization for Achievement: Essays on the Cultural Psychology of the Japanese*, Berkeley: University of California Press, 1973.
57. Dore, R. *City Life in Japan*, London, Routledge, 1958.
58. Dore, Roland. *Education in Tokugawa Japan*, Berkeley, University of California Press, 1984.
59. Eriksen, Thomas. *Ethnicity and Nationalism: Anthropological Perspectives*, London, Boulder, Colorado, Pluto Press, 1993.
60. Esyun, Hamaguchi. *The Japanese Disease or Japanization? The Japan Echo*, 1981, v. 8, no. 2.
61. Farmanyan, Samvel. *The Role of Japanese Ethnic Identity in Postwar Economic and Social Transformation: Feedback Impacts on the Contents of Ethnic Identity*, MA thesis, Lund, Library of the Center of East and Southeast Asian Studies, 2003.
62. Fukuoka, Yasunori. *Who are the Japanese?*, trans. Ross Mauer ed. by Victoria Clayton, Japanese Studies Center, Translation Series, no. 1, 1997.
63. Gavin, Masako. *Nihon Fukeiron (Japanese Landscape): Nationalistic or Imperialistic?* *Japan Forum*, v. 12, no. 2, 2000.
64. Gaoette, Nicole. *Frustrated Japanese Revise Past*, *Christian Science Monitor*, June 22, 1998.
65. Gerald, Curtis. *The Japanese Way of Politics*, New York, Columbia University Press, 1988.
66. Gellner, Ernest. *Thought and Change*, Chicago, University of Chicago Press, 1964.
67. Gellner, Ernest. *Nations and Nationalism*, Ithaca, Cornell University Press, 1983.
68. Godement, Francois. *The New Asian Renaissance*, London, New York, Routledge, 1997.
69. Gordon, Andrew. *A Modern History of Japan: From Tokugawa Times to the Present*, Oxford, Oxford University Press, 1996.
70. Ishii, Shiro. *Beyond Paradoxology*, *Japan Review*, 2000, no. 12.
71. Harumi, Befu. *Civilization and Culture: Japan in Search of Identity, Japanese Civilization in the Modern World*, Senri Ethnological Studies, v. 16, 1984.
72. Hirashi, Naoaki. *Ogyu Sorai's Confucianism: An Analysis of its Modern Nature*, Annals of the Institute of Social Sciences, no. 4, Tokyo, 1986.
73. Hiroshi, Minami. *Nihonjin no shinri to seikatsu*, Psychology and Life of the Japanese, Tokyo, 1980.
74. Honda, Katsuichi. *The Nanking Massacre: A Japanese Journalist Confronts Japan's National Shame*, (Originally published in Japanese on 1987 by Asahi Shimbun Publishing Co.) English version translated by Karen Sandness, Armonk, M. E. Sharpe, 1999.
75. Horsley, William and Buckley, Roger. *Nippon: New Superpower - Japan Since 1945*, London, BBC Books, 1990.
76. Hobsbawm, Eric. *Nations and Nationalism since 1780*, Cambridge, Cambridge University Press, 1990.
77. Itoh, Mayumi. *Globalization of Japan: Japanese Sakoku Mentality and U.S. Efforts to Open Japan*, New York, St. Martin's Press, 2000.
78. Japanese National Character, Committee of Study of National Character at the Institute of Mathematical Statistics of Japan, vol. 4, Tokyo, 1982.
79. Japan Today, 1969, v. 10.

80. Johnson, Chalmers. MITI and the Japanese Miracle: The Growth of Industrial Policy, 1925- 1975, Stanford, Stanford University Press, 1982.
81. Jo M., Japanese Traditional Values and Industrialization, International Social Science Review, v. 62, no. 1, 1987.
82. Kimura, Hiroshi. Japan as a Model for Russia, Japan Review, 2000, no. 12.
83. Kawai, Hayao. Japan's Self-Image: What Distinguishes the Japanese?, Japan Review of International Affairs, 1998, v. 12, no. 2.
84. Kawamura, Nozomu. Some Arguments on Theories of Japanese Culture, Tokyo, Ningen-no Kagakuksha, 1982.
85. Kiichi Fujiwara. History and Nationalism, Japan Echo, 2001, v. 28, no. 4.
86. Kvale, Steinar. Interviews: An Introduction to Qualitative Research Interviewing, California, Sage Publications, Inc., 1996.
87. Kosaka, Masataka. A History of Postwar Japan, Tokyo, 1972.
88. Kuwabara, Takeo. Japan and Western Civilization: Essays on Comparative Culture, Tokyo, 1983.
89. Lie, John. Multiethnic Japan, Cambridge, Mass.: Harvard University Press, 2001.
90. Lipset, Seymour, Tradition and Modernity in Japan and the United States, International House of Japan Bulletin, Tokyo, 1987, v. 7, no. 1.
91. Mayumi, Itoh. Globalization of Japan: Japanese Sakoku Mentality and U.S. Efforts to Open Japan, New York, St. Martin's Press, 2000.
92. Maraini, Fosco. Meeting with Japan, New York, Viking Press, 1960.
93. Masakazu Yamazaki, The Impact of Japanese Culture on Management in *The Management Challenge: Japanese Views* edited by Thurow L.C. Cambridge, 1985.
94. Mitchell, Peter. Roots of the Modernization Experience in Japan, Journal of Asian and African Studies, v. 10, no. 3/4, 1975.
95. Mitsubishi Corporation. Japanese Business Glossary/Nihonjinro, Tokyo, Kōdansha, 1983.
96. McCormack, Gavan. The Emptiness of Japanese Affluence, Armonk, New York, M.E Sharpe, 1996.
97. Moeran, Brian. Individual, Group and Seishin: Japan's Internal Cultural Debate, in T. S. Lebra and W. P. Lebra (eds.) Japanese Culture and Behaviour. Revised Edition, Honolulu, University of Hawaii Press, 1986.
98. Mouer, Ross & Sugimoto, Yoshio. Japanese Society: Reappraisals and New Directions, Social Analysis, 1980, v. 5/6.
99. Naioto, Kanji. Religion and Economic Logics, Tokyo, 1941.
100. Nakane, Chie. Japanese Society, Berkeley, University of California Press, 1970.
101. Nippon Steel Corporation, Personnel Development Office, Nippon: Land and its People, 2nd ed. , Tokyo, Gakuseisha, 1984.
102. Nishio, Kanji. Japan's Parallel Path to Modernity, Japan Echo, v. 10, no. 1, Tokyo 1983.
103. Noboru, Inamoto. Japanese and Americans, Tokyo, 1975.
104. Nobuhiro, Nagashima. A reversed world: or is it?, Modes of Thought: Essays on Thinking in Western and Non-Western Societies, Faber and Faber, 1973.
105. Oguro, Tutsuo. Die Ratselhafte Nation: Mentalitet und Denkweise der Japaner, Poller, 1988.
106. Organski A. F. K. and Kugler Jacek. The Costs of Major Wars: The Phoenix Factor, The American Political Science Review, 1997, v. 71.
107. Ozaki, Shigeo. Americans and Japanese, Tokyo, Kodansha, 1980.
108. Ozaki, Shigeo. Groupism and Japanese Economic Growth, The 19th Edward Shann Memorial Lecture in Economics Delivered at the University of Western Australia, 14 October 1980, Nedlands, 1980.
109. Reichardt Charles and Cook Thomas, Qualitative and Quantitative Methods in Evaluation Research, Beverly Hills - London: Sage Publications, 1979.
110. Reischauer, Edwin. The Japanese Today: Change and Continuity, Cambridge, Mass., Belknap Press, 1987.
111. Robertson, Jennifer. Native and Newcomer: Making and Remaking a Japanese City, Berkeley, University of California Press, 1991.

112. Ryokichi, Hirono. Sustaining Economic Development in East Asia: Lessons of the Japanese Approach, *Japan Review of International Affairs*, v. 11, no. 1, 1997.
113. Sanichiro, Mizushima. Cultural and Social Background of the Rapid Modernization of Japan, *Proceedings of the American Philosophical Society*, Philadelphia, v. 123, no. 3, 1979.
114. Sasaki, Masamichi. Globalization and National Identity in Japan, *International Journal of Japanese Sociology*, 2004, no. 13.
115. Schneider Linda and Dilberman Arnold, *Global Sociology: Introducing Five Contemporary Societies*, WCB/McGraw-Hill, 1997.
116. Seton-Watson, Hugh. *Nations and States: An Enquiry into the Origins of Nations and the Politics of Nationalism*, London, Methuen, 1977.
117. Smith, Dennis *Japan since 1945: The Rise of an Economic Superpower*, London, MacMillan Press, 1995.
118. Smith, Anthony. *Ethnicity and Nationalism*, Leiden, New York, E.J. Brill, 1992.
119. Smith, Anthony. *National Identity*, Reno, University of Nevada Press, 1991.
120. Stockwin, J. *Dictionary of Modern Politics of Japan*, London, Routledge, 2003.
121. Taiyō Kōbe Bank, Nipponjin/The Scriptable Japanese, Tokyo, Gakuseisha, 1988.
122. Takashi Yoshida, A Battle over History in Japan, *The Nanking Massacre in History and Historiography*, Joshua Fogel (eds.), Berkeley, University of California Press, 2000.
123. Tamotsu, Aoki. *The Transformation of the Theories of Japanese Culture: Culture and Identity in Postwar Japan*, Tokyo, 1990.
124. Tsuneo, Iida. On the Egalitarian Aspects of the Japanese Economy and Society, *Japan Review*, v. 3, 1992.
125. Vogel, Ezra. *Japan as Number One: Lessons for America*, Cambridge, Mass.: Harvard University Press, 1979.
126. Weber, Max. *The Protestant Ethic and the Spirit of Capitalism*, New York, Scriber, 1958.
127. van Wolferen, Karel. *The Enigma of Japanese Power*, New York, Knopf, 1989.
128. Yano, Christine, Distant Homelands: Nation as a Place in Japanese Popular Song, in K. Yoshino (ed.) *Consuming Ethnicity and Nationalism: Asian Experiences*, Curzon, Richmond, Surrey, 1999.
129. Yasukuni, Shrine. <http://www.yasukuni.or.jp>.
130. Yoshida, Kazuo. How to View Japanese Style Management, *The Japanese Economy*, v. 25, no. 4, 1997.
131. Yoshino, Kosaku. Japan's Nationalism in a Marketplace Perspective, in K. Yoshino (ed.) *Consuming Ethnicity and Nationalism: Asian Experiences*, Curzon, Richmond, Surrey, 1999.
132. Yoshimura, Noboru and Anderson, Philip. Inside the Kaisha: Demystifying Japanese Business Behaviors, Harvard Business School Press, 1997.
133. Yomiuri, The. 8 May, 1969.

## Հավելված 1

### Խմբային հարցախույզի հարցաշար

- Հարց 1. Ու՞մ եք համարում Ձեր կատարելատիպը և ո՞մ կուգենայիք նմանվել ապագայում:
- Հարց 2. Ինչի՞ն պատկանելությունն է Ձեզ համար առավել առաջնային:
- Հարց 3. Ինչպե՞ս եք տեսնում «ճապոնական հրաշք» արտահայտության բովանդակությունը:
- Հարց 4. Ո՞րն եք համարում երկրորդ համաշխարհային պատերազմից հետո ճապոնիայի պատմության մեջ տեղի ունեցած ամենակարևոր իրադարձությունը կամ երևույթը:
- Հարց 5. Որո՞նք եք համարում «ճապոնական հրաշքի» կերտման գործում ամենամեծ ազդեցությունն ունեցած գործոնները:
- Հարց 6. Որքանո՞վ եք Ձեզ զգում կապված ճապոնիայի հետ:
- Հարց 7. Դուք Ձեզ ավելի շատ համարում եք ճապոնացի, թե՞ ասիացի:
- Հարց 8. Որքանո՞վ եք համաձայն, որ ճապոնիան Ասիայի մի մասն է:
- Հարց 9. Ո՞ր երկիրն եք համարում ճապոնիային առավել մոտ:
- Հարց 10. Որո՞նք եք համարում ճապոնացիների էթնիկական ինքնության այն առավել առանցքային հատկանիշները, որոնք նպաստել են ճապոնիայի հետպատերազմյան արդիականացմանը:
- Հարց 11. Երբեմ լսե՞լ եք Նիհոնջինոոն և Նիհոնրումկառոն տերմինների մասին:
- Հարց 12. Համաձայնո՞ւմ եք, որ ազգայնականությունը դրական երևույթ է:
- Հարց 13. Որքանո՞վ եք Ձեզ համարում ազգայնական:
- Հարց 14. Որքանո՞վ կարևոր եք համարում ճապոնիայի պատմության ուսումնասիրությունը:

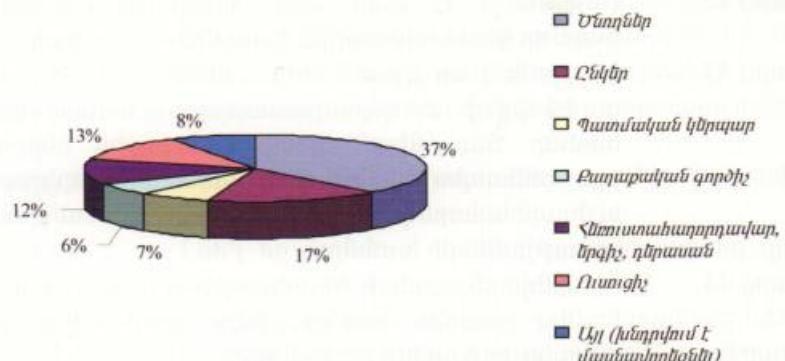
- Հարց 15. Որքանո՞վ է Ձեզ հետաքրքրում ճապոնիայի պատմությունը:
- Հարց 16. Ինչքանո՞վ է ճապոնիայի պատմության իմացությունը կարևոր ճապոնացի զգալու համար:
- Հարց 17. Երբեմ լսել կամ դիտե՞լ եք գեներալ Տոջո Հիդեկիին նվիրված «Հպարտություն» ճակատագրական պահը» ֆիլմը:
- Համաձայնո՞ւմ եք այդ ֆիլմի հիմնական գաղափարների հետ:
- Համաձայնո՞ւմ եք հետևյալ մտքի հետ. «Ճապոնիան երկրորդ համաշխարհային պատերազմի մեջ ներքաշվեց Ասիան ազատագրելու համար»:
- Կարծո՞ւմ եք, որ, այսպես կոչված, «Նամկինի կոտորածները» իրականում տեղի ունեցել են:
- Կիսո՞ւմ եք այն կարծիքը, որ Հիրոսիմայի և Նագասակիի վրա ատոմային ռումբը օգելը ԱՄՆ-ի կողմից հիմնավորված քայլ էր:
- Կիսո՞ւմ եք այն կարծիքը, որ անհրաժեշտ են Մանջուրիայի ավելի խոր քննարկումներ գրավման հարցի վերաբերյալ:
- Հավատո՞ւմ եք, որ երկրորդ աշխարհամարտի տարիներին ճապոնիան ունեցել է այսպես կոչված «կայսերական հասարակական տներ», որտեղ սեռական ստրկության են ենթարկվել հազարավոր ասիացի կանայք:
- Լսե՞լ եք «731-րդ ստորաբաժնան մասին»: Եթե՝ այն, ապա հավատո՞ւմ եք այն բանին, որ երկրորդ աշխարհամարտի տարիներին ճապոնացի բժիշկները անմարդկային բժշկական փորձեր են կատարել չինացի և գերի վերցված այլ զինվորների վրա:
- Լսե՞լ եք բուրքական կառավարության կողմից առաջին աշխարհամարտի տարիներին իրականացված հայերի ցեղասպանության մասին:

- Հարց 26. Լսե՞լ եք երկրորդ աշխարհամարտի տարիներին գերմանացիների կողմից հրեաների ողջակիզման մասին:
- Հարց 27. Կիսո՞ւմ եք այն կարծիքը, որ դպրոցում Ձեր ուսումնասիրած ճապոնիայի պատմությունը որոշ «հակածապնական» երանցներ է այրունակում:
- Հարց 28. Համաձա՞յն եք ճապոնիայի պատմության դպրոցական դասագրերի բովանդակության հետ:
- Հարց 29. Որպես ճապոնացի՝ ցավալի համարո՞ւմ եք Ձեզ ուսուցանված պատմության որոշ դրվագներ:
- Հարց 30. Ընդհանուր առմամբ, որա՞ն եք ճապոնացի լինելու համար:
- Հարց 31. Երբեւ Ձեր էքնիկ պատկանելության համար ամոք գգացե՞լ եք:
- Հարց 32. Լսե՞լ եք մանգայի ժամրով ստեղծագործող գրող Կորայասի Յոշինորիի մասին:
- Կորայասին կարծում է, որ ճապոնացիները պետք է լինեն ավելի անհանդուրժողական և աշխարհի առջև չընդունեն իրենց մեղավորությունը պատմական անցյալի դեպքերի համար: Դուք համաձա՞յն եք այս նստի հետ:
- Դուք կարդացե՞լ եք նորա «Պատերազմից հետո» մանգան: Եթե՝ այո՛, ապա ի՞նչ կարծիք ունեք:
- Շատերը կարծում են, որ Կորայասիի աշխատությանը նման աշխատությունները վնասում են ասիական հարևան երկրների հետ ճապոնիայի ունեցած հարաբերություններին: Որքանո՞վ եք կիսում այս կարծիքը:
- Վերջին ժամանակներս սկսել են ավելի շատ խոսել երկրորդ համաշխարհային պատերազմի պատմության մասին: Դա այդպե՞ս է:
- Հարց 37. Լա՞վ է, որ շատ է խոսվում երկրորդ աշխարհամարտի մասին:
- Հարց 38. «Ճապոնացիները պե՞տք է հպարտանան այն մարդկանցով, որոնք իրենց կյանքը զոհել են երկրորդ համաշխարհային պատերազմի տարիներին»:
- Հարց 39. «Ճապոնիան ավելի շատ երկրորդ համաշխարհային պատերազմի զո՞հ է, թե՞ ազդեսոր»:
- Ժամանակակից ճապոնիան երնումշակութային առումով միատա՞ր երկիր է:
- Ի՞նչ է, ըստ Ձեզ, համընդհանրացումը: Խնդրվում է ըստ նախապատվորյան աստիճանի ընտրել 3 տարբերակներ:
- Ինչքանո՞վ է, ըստ Ձեզ, համընդհանրացումը կարևոր կամ առաջնային ճապոնիայի համար:
- Ինչքանո՞վ եք կիսում այն կարծիքը, որ միջազգային ավելի մեծ դերակատարություն ստանձնելու համար ճապոնիան պետք է առաջին հերթին պաշտոնավես ճանաչի և փոխհատուցի երկրորդ աշխարհամարտի տարիներին գործած հանցագործությունների համար:
- Ճամընդհանրացման հատկապես ո՞ր դրսուրումն է Ձեզ առավել հաճելի, ինչը կուգենայիք, որ ապագայում ավելի խորանար:
- Կրթությունն ավարտելուց հետո կուգենայիք աշխատել ճապոնակա՞ն, թե՞ ամերիկյան ծեռնարկությունում:
- Ո՞ր երկրում կուգենայիք ապրել:
- Որքանո՞վ եք համաձայն այն կարծիքի հետ, որ ժողովրդավարությունը ճապոնիայում այլնտրանը չունի:
- Որքանո՞վ են, ըստ Ձեզ, ճապոնիայում պաշտպանված մարդու իրավունքները:
- Համաձա՞յն եք, որ կանայք ճապոնիայում զրկված են տղամարդկանց հետ հավասար հնարավորություններից:

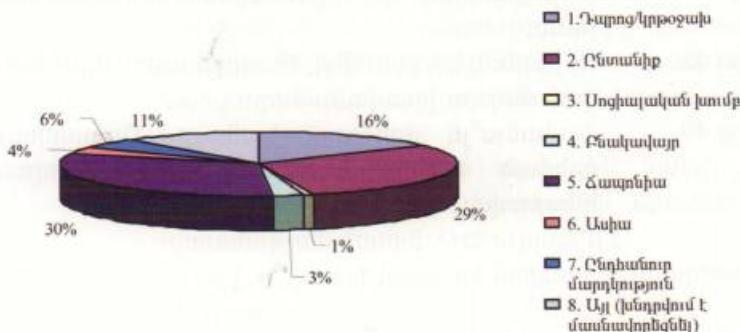
## Հավելված 2

### Խմբային հարցախույզի ամփոփ տվյալներ

Հարց 1. Ու՞մ եք համարում Ձեր կատարելատիպը և ո՞ն կուզենայիր նմանվել ապագայում:

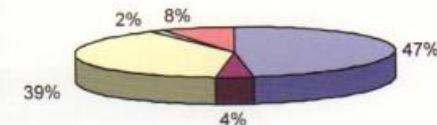


Հարց 2. Ինչի՞ն պատկանելությունն է Ձեզ համար առավել առաջնային:



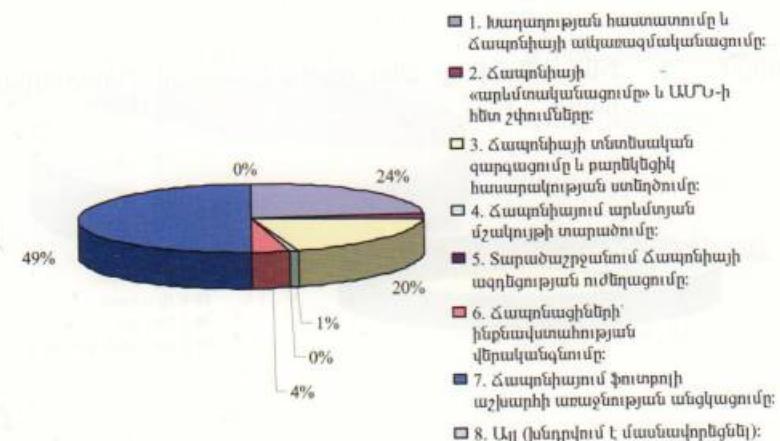
## Հարց 3.

Ո՞րն եք համարում «ճապոնական հրաշք» արտահայտության բովանդակությունը:



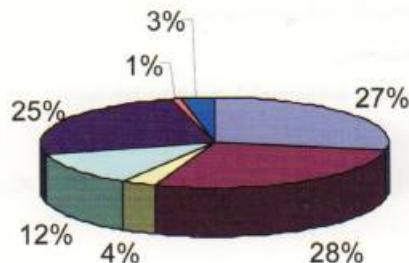
## Հարց 4.

Ո՞րն եք համարում երկրորդ համաշխարհային պատերազմից հետո ճապոնիայի պատմության մեջ տեղի ունեցած ամենակարևոր իրադարձությունը կամ երևույթը:



Հարց 5.

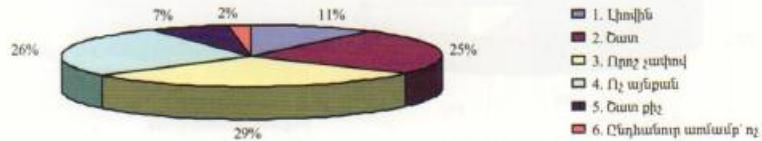
Որո՞նք եք համարում «ճապոնական իրաշրի» կերտման գործում ամենամեծ ազդեցությունն ունեցած գործոնները:



- 1. Ճապոնացիների էթնոմշակութային առանձնահատկությունները:
- 2. Միացյալ Նահանգների հովանավորչությունը և սակավ ռազմական ժախսերը:
- 3. Բարենպաստ միջազգային իրավիճակը:
- 4. Հասարակական-քաղաքական կյանքի կայունությունը:
- 5. Տնտեսության մեջ նոր տեխնոլոգիաների ներդրումը:
- 6. Պատմական օրինաչփությունը:
- 7. Այլ (խնդրվում է մասնավորեցնել):

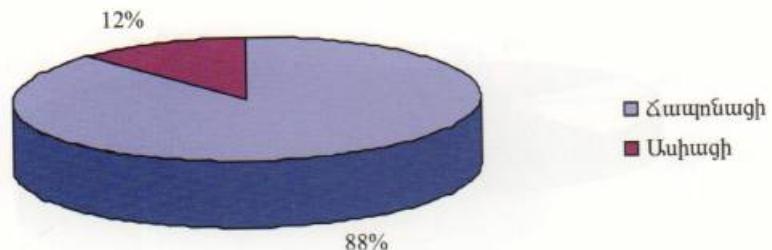
Հարց 6.

Ինչքանո՞վ եք Ձեզ զգում կապված ճապոնիայի հետ:



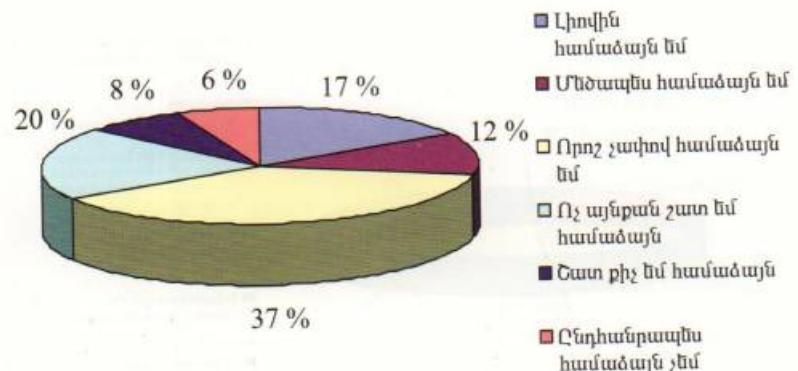
Հարց 7.

Դուք Ձեզ ավելի շատ համարում եք ճապոնացի<sup>8</sup>,քե՞զ ասիացի:

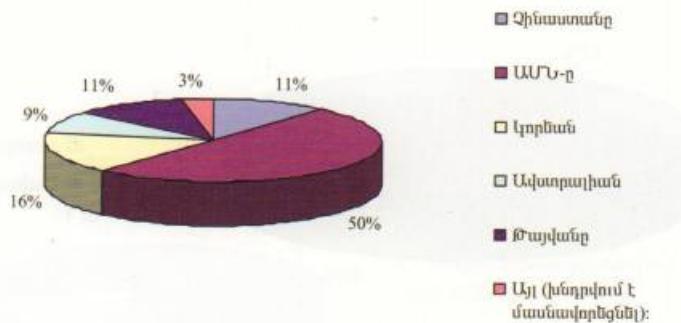


Հարց 8.

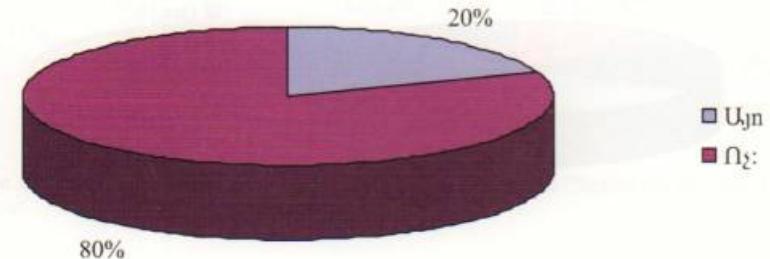
Որքանո՞վ եք համաձայն, որ ճապոնիան Ասիայի մի մասն է:



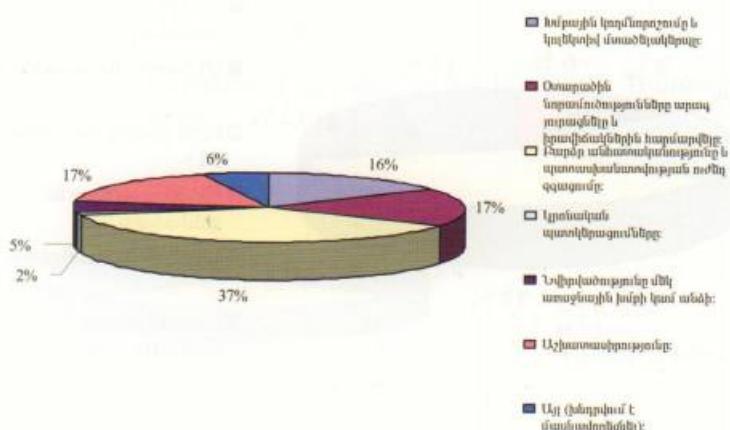
Հարց 9. Ո՞ր երկիրն եք համարում առավել մոտ ճապոնիային:



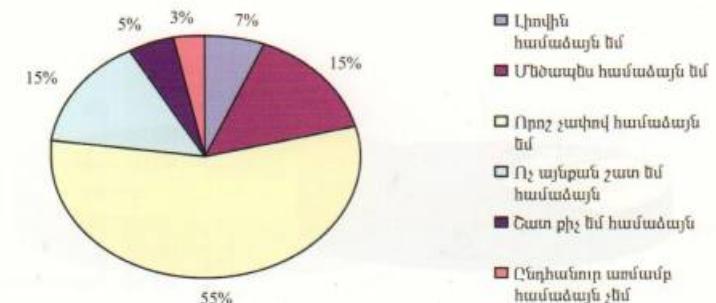
Հարց 11. Երբեմ լսե՞լ եք Նիհոնձինոռն և Նիհոնբունկառն տերմինների մասին:



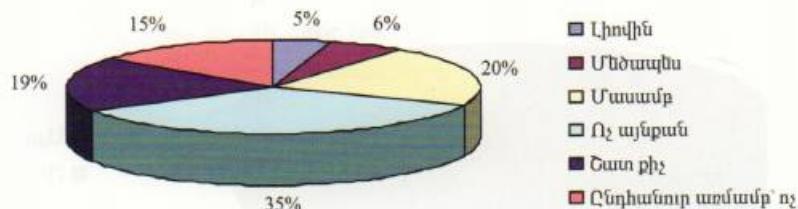
Հարց 10. Որո՞նք եք համարում ճապոնացիների էթնիկական ինքնուրյան այն առավել առանցքային հատկանիշները, որոնք նպաստել են ճապոնիայի հետպատերազմյան արդիականացմանը:



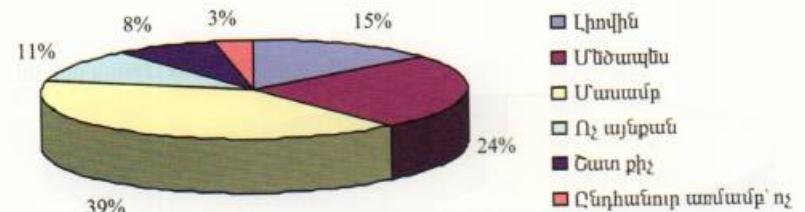
Հարց 12. Համաձա՞յն եք, որ ազգայնականությունը դրական երևույթ է:



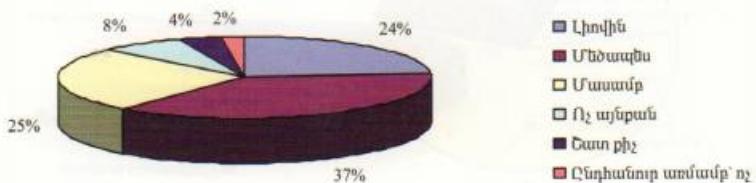
Հարց 13. Որքանո՞վ եք Զեզ համարում ազգայնական:



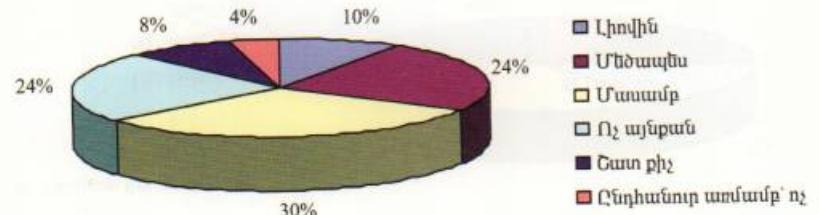
Հարց 15. Որքա՞ն է Զեզ հետաքրքրում ճապոնիայի պատմությունը:



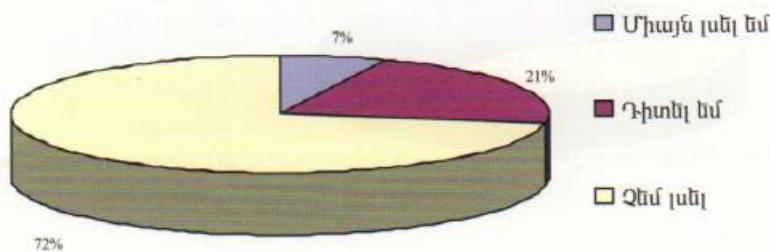
Հարց 14. Որքա՞ն եք կարևորում ճապոնիայի պատմության ուսումնավորությունը:



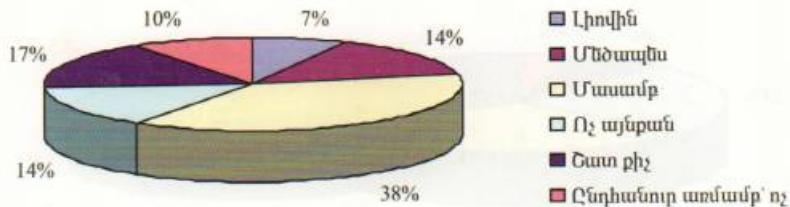
Հարց 16. Ինչքանո՞վ է ճապոնիայի պատմության իմացությունը կարևոր ճապոնացի զգալու համար:



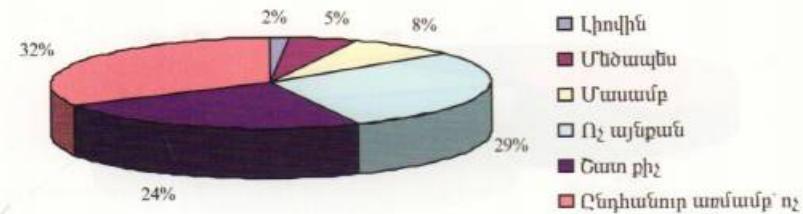
Հարց 17. Երբեմն լսել կամ դիտե՞լ եք գեներալ Տոոջօն Հիդեկիին նվիրված «Հպարտություն. ճակատազրական պահը» ֆիլմը:



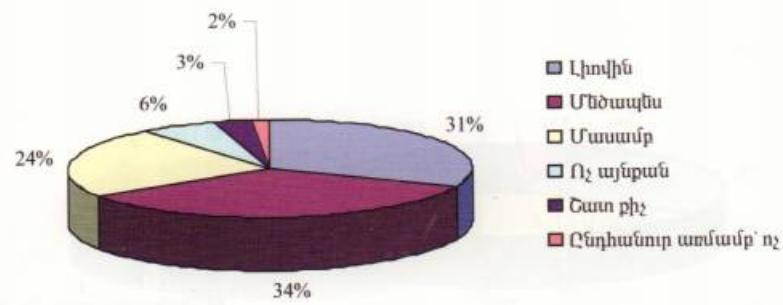
Հարց 18. Համաձա՞յն եք այդ ֆիլմի հիմնական գաղափարների հետ:



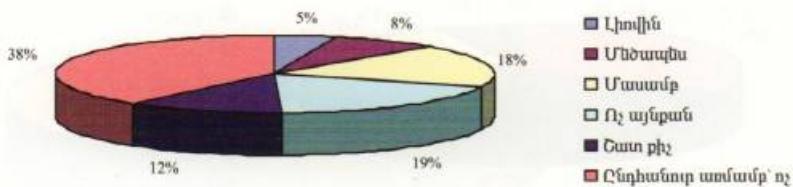
Հարց 19. Համաձա՞յն եք հետևյալ մտքի հետ. «Ծապոնիան երկրորդ համաշխարհային պատերազմի մեջ ներքաշվեց Ասիան ազատագրելու համար»:



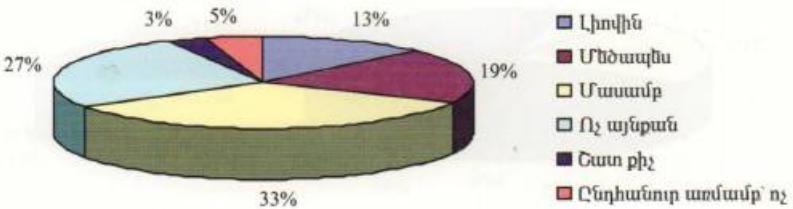
Հարց 20. Կարծո՞ւմ եք, որ, այսպես կոչված, «Նանկինի կոտորածները» իրականում տեղի են ունեցել:



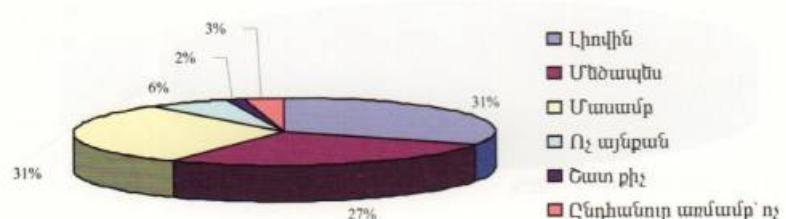
Հարց 21. Կիսու՞մ եք այն կարծիքը, որ Հիրոսիմայի և Նագասակիի վրա ատոմային ռումբեր զցելը ԱՄՆ-ի կողմից հիմնավորված քայլ էր:



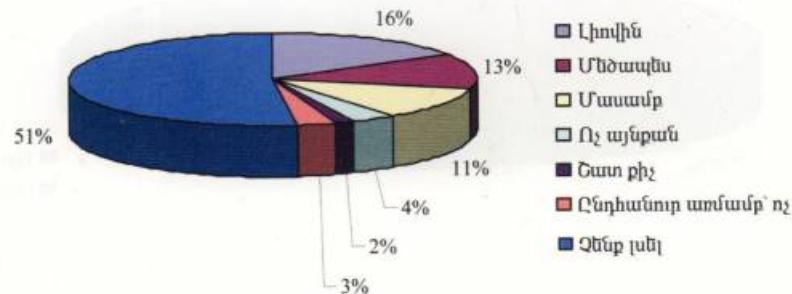
Հարց 22. Կիսու՞մ եք այն կարծիքը, որ անհրաժեշտ են Մանջուրիայի գրավման հարցի ավելի խոր քննարկումներ:



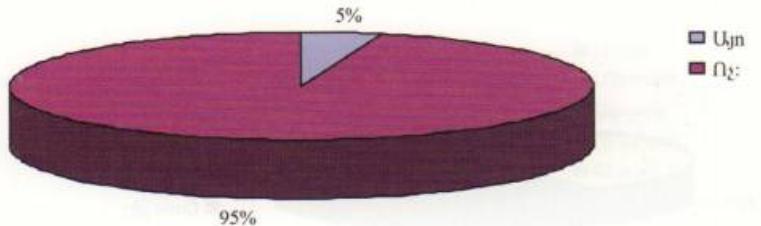
Հարց 23. Հավատո՞ւմ եք, որ երկրորդ աշխարհամարտի տարիներին ճապոնիան ունեցել է այսպես կոչված «կայսերական հասարակական տներ», որտեղ սեռական ստրկության են ենթարկվել հազարավոր ասիացի կանայք:



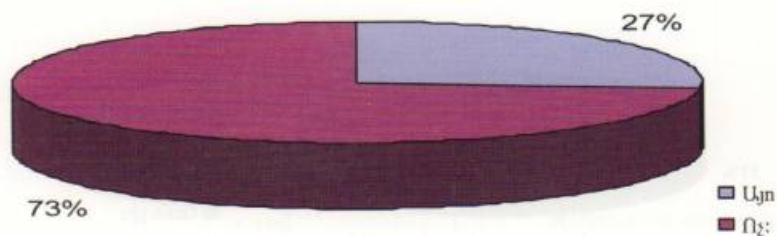
Հարց 24. Լսե՞լ եք «731-րդ ստորաբաժանման մասին»: Եթե՝ այո, ապա հավատո՞ւմ եք այն բանին, որ երկրորդ աշխարհամարտի տարիներին ճապոնացի բժիշկները անմարդկային բժշկական փորձեր են կատարել չինացի և գերի վերցված այլ զինվորների վրա:



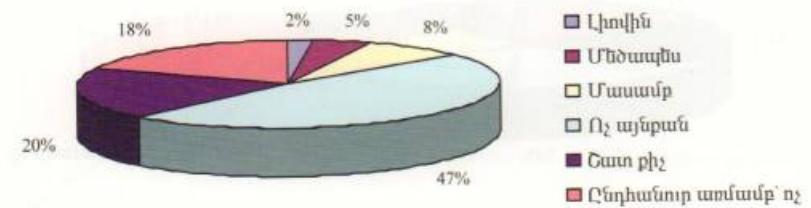
Հարց 25. Լսե՞լ եք բուրքական կառավարության կողմից առաջին աշխարհամարտի տարիներին իրականացված հայերի ցեղասպանության մասին:



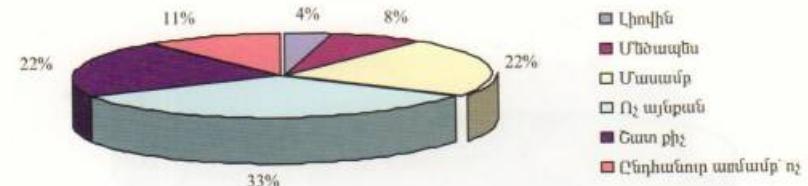
Հարց 26. Լսե՞լ եք երկրորդ աշխարհամարտի տարիներին գերմանացիների կողմից հրեաների ողջակիզման մասին:



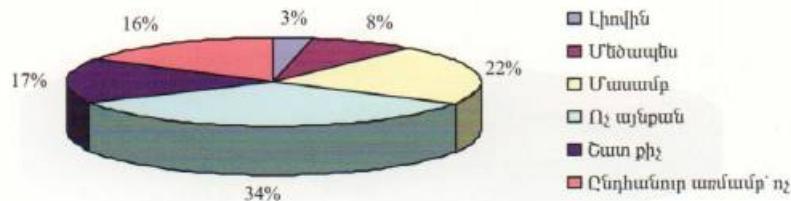
Հարց 27. Կիսու՞մ եք այն կարծիքը, որ դպրոցում Ձեր ուսումնասիրած ճապոնիայի պատմությունը որոշ «հակածապնական» երանգներ է պարունակում:



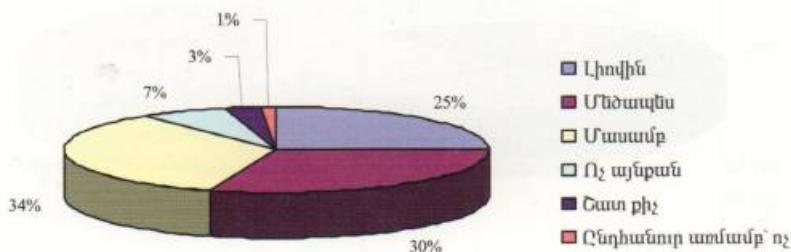
Հարց 28. Համաձայն եք ճապոնիայի պատմության դպրոցական դասագրքերի բովանդակության հետ:



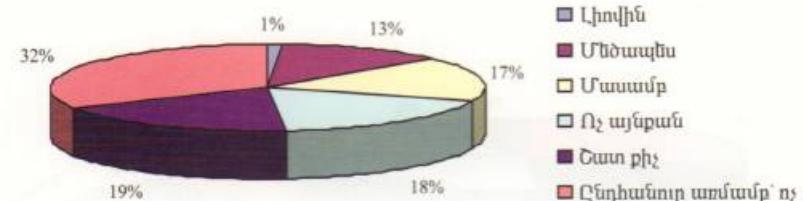
Հարց 29. Որպես ճապոնացի ցավալի համարու՞մ եք Ձեզ ուսուցանված պատմության որոշ դրվագներ:



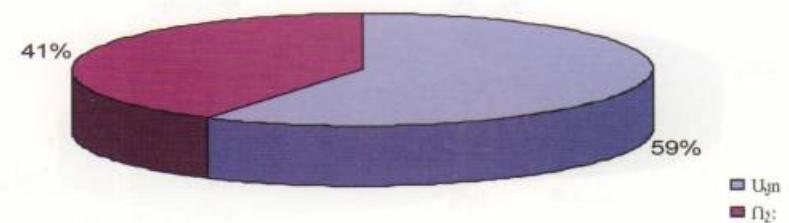
Հարց 30. Ընդհանուր առմամբ, ուրա՞խ եք ճապոնացի լինելու համար:



Հարց 31. Երբեք Ձեր էթնիկ պատկանելության համար ամոք զգացե՞լ եք:

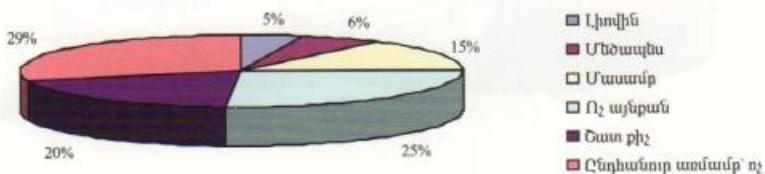


Հարց 32. Լսե՞լ եք մանգայի ժամրով ստեղծագործող գրող Կոբայասի Յոշիհնորիի մասին:



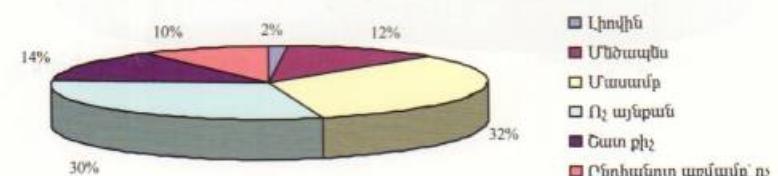
Հարց 33.

Կորպայասին կարծում է, որ ճապոնացիները պետք է լինեն ավելի անհանդուրժողական և աշխարհի առջև չընդունեն իրենց մեղավորությունը պատմական անցյալի դեպքերի համար: Դուք համաձա՞յն եք այս մտքի հետ:



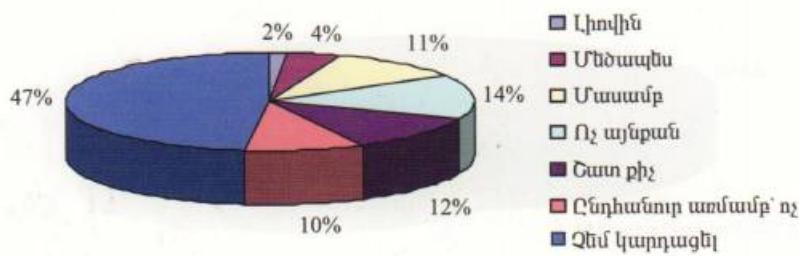
Հարց 35.

Շատերը կարծում են, որ Կորպայասին աշխատությանը նման աշխատությունները վնասում են ասիական հարևան երկրների հետ ճապոնիայի ունեցած հարաբերություններին: Ինչքանո՞վ եք կիսում այս կարծիքը:



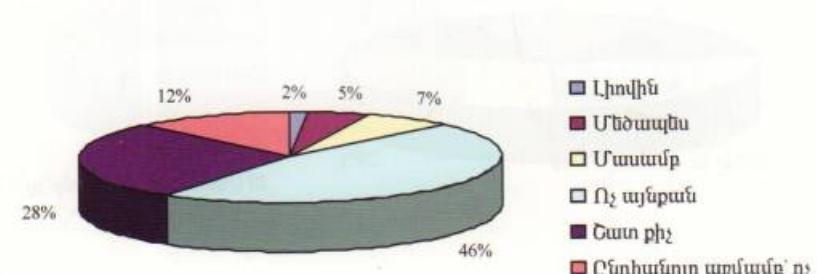
Հարց 34.

Դուք կարդացե՞լ եք նրա «Պատերազմից հետո» մանգան: Եթե՝ այո, ապա համաձա՞յն եք:

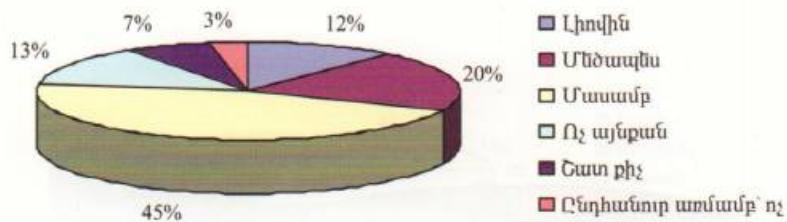


Հարց 36.

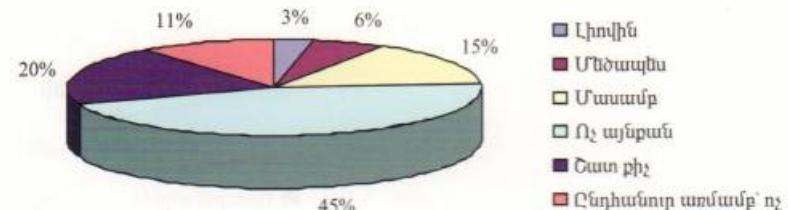
Վերջին ժամանակներս սկսել են ավելի շատ խոսել երկրորդ համաշխարհային պատերազմի պատմության մասին: Դա այդպե՞ս է:



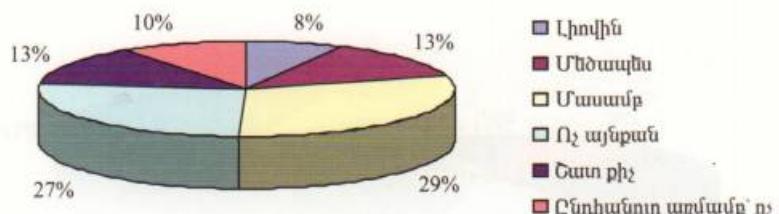
Հարց 37. Լավ է, որ շատ է խոսվում երկրորդ աշխարհամարտի մասին:



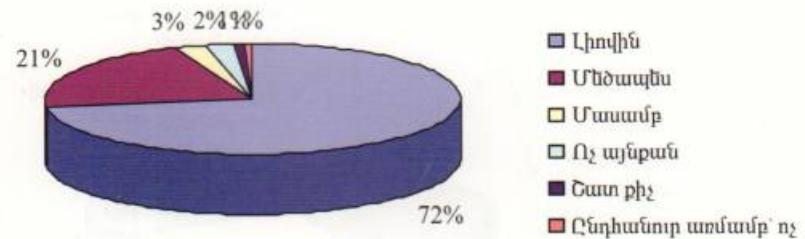
Հարց 39. «Ծապոնիան ավելի շատ երկրորդ համաշխարհային պատերազմի գո՞հ է, թե՝ ազրեաոր»:



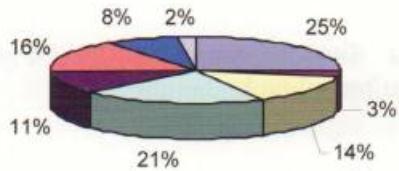
Հարց 38. «Ծապոնացիները պե՞տք է հպարտանան այն մարդկանցով, որոնք իրենց կյանքը զոհել են երկրորդ համաշխարհային պատերազմի տարիներին»:



Հարց 40. Ժամանակակից ծապոնիան երևումշակութային առումով միատարր երկիր է:

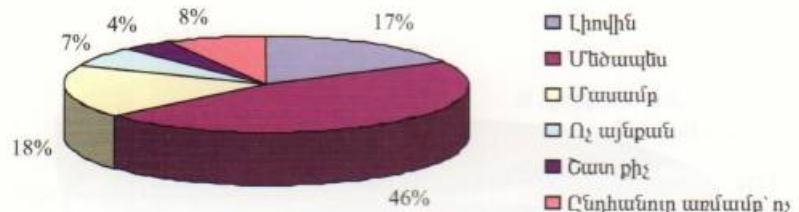


Հարց 41. Ի՞նչ է, ըստ Ձեզ, համընդհանրացումը: Խնդրվում է ըստ նախապատվորյան աստիճանի ընտրել 3 տարրերակներ:

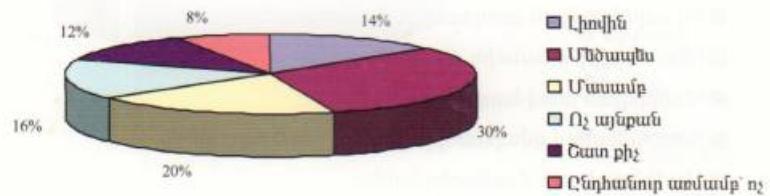


- Արևմտյան արժեքների ներքափանցում նապնիա:
- Ծառայական արժեքների «արտահանում» այլ երկրներ:
- Տարածաշրջանի երկրների հետ ինտեգրացիա:
- Անզերեն լեզվի իմացության բարձրացում:
- Միգրացիոն հոսքերի ուժուացում:
- Ապրանքների, մտքի ու տեղեկույթի ազատ տեղաշարժ:
- Հեռահաղորդակցության նոր տեխնոլոգիաներ:
- Այլ (խնդրվում է մասնավորեցնել)

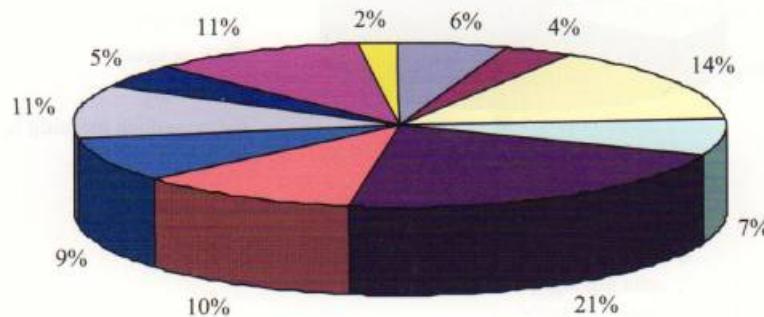
Հարց 42. Ինչքանո՞վ է, ըստ Ձեզ, համընդհանրացումը կարևոր կամ առաջնային Ծապոնիայի համար:



Հարց 43. Ինչքանո՞վ եք կիսում այն կարծիքը, որ միջազգային ավելի մեծ դերակատարություն ստանձնելու համար Ծապոնիան պետք է առաջին երրորդ պաշտոնապես ճանաչի և փոխհատուցի երկրորդ աշխարհամարտի տարիներին գործած հանցագործությունների համար:

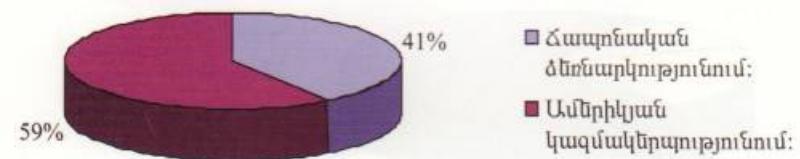


Հարց 44. Համընդհանրացման հատկապես ո՞ր դրսևորումն է Ձեզ համար առավել հաճելի, ինչը կուզենայիք, որ ապագայում ավելի խորանար:

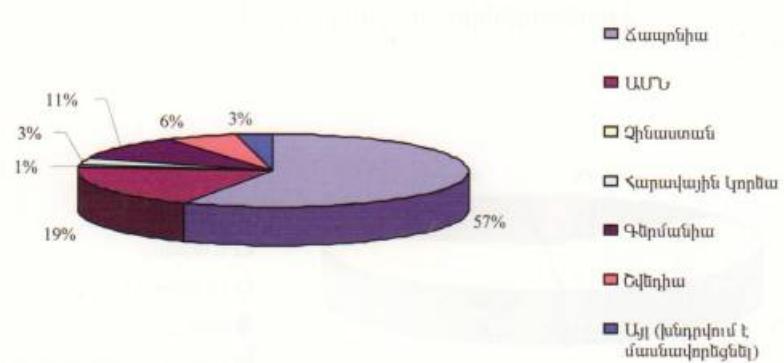


- Ճապոնիայում օտարազգիների թվաքանակի աճումը:
- Արտասահման գնալու հնարավորությունների մնջացումը:
- Ճապոնիայի հնդինակության բարձրացումը:
- Հնոահաղորդակցության հնարավորությունների մնջացումը:
- Անգլերենի իմացության աստիճանի բարձրացումը:
- Անգլիալեզու հնուուտահաղորդումների հնոարձակումը:
- Ոչ ավանդական սպորտաձևների զարգացումը:
- Ընտանիքից առանձին միայնակ տարբերությունը:
- Ամերիկյան ոճով հագնվնելը:
- Ճապոնիայում զվարճանքի վայրերի շատացումը:
- Այլ (խնդրվում է մասնավորենցնել)

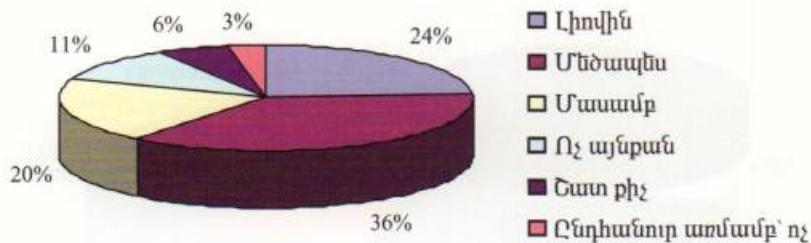
Հարց 45. Կրբությունն ավարտելոց հետո կուզենայիք աշխատել ճապոնակա՞ն, թե՝ ամերիկյան ձեռնարկությունում:



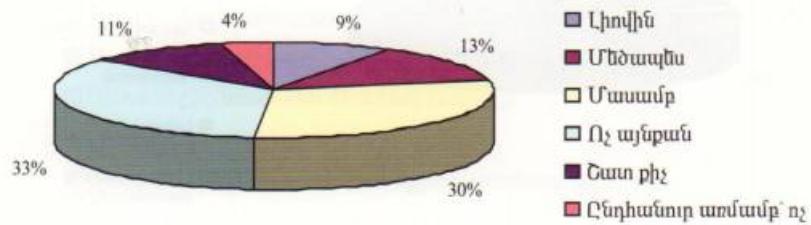
Հարց 46. Ո՞ր երկրում կուզենայիք ապրել:



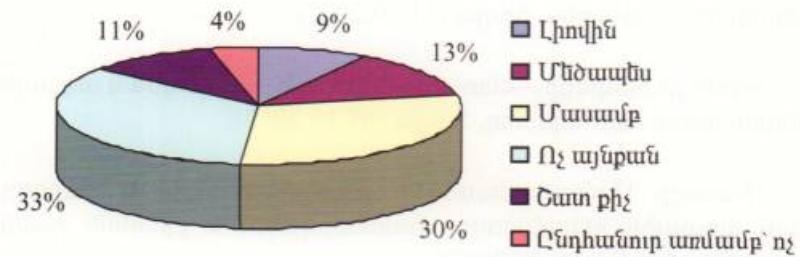
Հարց 47. Որքանո՞վ եք համաձայն այն կարծիքի հետ, որ ժողովրդավարությունը ճապոնիայում այլընտրանք չունի:



Հարց 48. Ինչքանո՞վ են, ըստ Ձեզ, ճապոնիայում մարդու իրավունքները պաշտպանված:



Հարց 49. Համաձայն եք, որ ճապոնիայում կանայք զրկված են տղամարդկանց հետ հավասար հնարավորություններից:



## Հավելված 3

### Անհատական հարցազրույցների ցանկ

Նորույի Սուլիստա – Հետազոտության և զարգացման ազգային ինստիտուտ, տնօրեն, Տոկիո (11.10.2002):

Կոուիցի Տակուցի – Հետազոտության և զարգացման ազգային ինստիտուտ, հետազոտող, Տոկիո (07.10.2002):

Մասաշի Սակուրամատա – Հետազոտության և զարգացման ազգային ինստիտուտ, պլանավորման և բիզնեսի քաժնի դեկան, Տոկիո (08.10.2002):

Տեղուկու Կոստոս – Մեծձիի հեղափոխության տաճար-քանզարան, գիտական աշխատող, Տոկիո (19.10.2002):

Կիմուրա Հիրոսի – ճապոնագիտական ուսումնասիրություն-ների միջազգային կենտրոն, հետազոտող, Կիոստ (15.10.2002):

Այակո Հոնդա – ճապոնագիտական ուսումնասիրություն-ների միջազգային կենտրոն, մասնագետ, Կիոստ (14.10.2002):

Յոկիմո Օկուն – ճապոնագիտական ուսումնասիրություն-ների միջազգային կենտրոն, մասնագետ, Կիոստ (15.10.2002):

Հիրոյուկի Սակակի – Տոկիոյի համալսարանի Արդյունաբեր-ական հետազոտությունների ինստիտուտ, պրոֆեսոր, Տոկիո (18. 10.2002):

Օկոնոգի Կեյզո – Հոգեվերլուծության միջազգային կենտրոն, ճախազահ, Տոկիո (25.10.2002):

Զոն Ուիլյամսոն – «Ինդեպենդենտ քրաք քանսալտենտս – Նյու Զիլանդ», ներկայացուցիչ ճապոնիայում, Տոկիո (11.10.2002):

Կասե Հիդեկի – Անկախ գրաքննադատ և հրապարակախոս, Տոկիո (12.10.2002):

ՍԱՄՎԵԼ ՖԱՐՄԱՆՅԱՆ

**ԹԱՊՈԽԱԿԱՆ ՀՐԱՇՔԸ**

**ԵՎ**

**ԹԱՊՈԽԱՑԻՆԵՐԸ**

Խոմազիր՝ Դ. Ա. ՉելինգարՅԱՆ  
Շապիկի ձևավորումը՝ Ա. ՈՒՌՈՒՏՅԱՆԻ

Տպաքանակը՝ 300 օրինակ



**ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ**  
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ



## ՍԱՄՎԵԼ ԺՈՐԱՅԻ ՖԱՐՄԱՆՅԱՆԸ

Դատական գիտությունների թեկնածու է:  
Դասավանդում է Երևանի դեռական  
համալսարանի դատմության  
ֆակուլտետում: Զբաղվում է  
էքնոմակութային գործընթացների և  
գլոբալիզացման խնդիրներով: